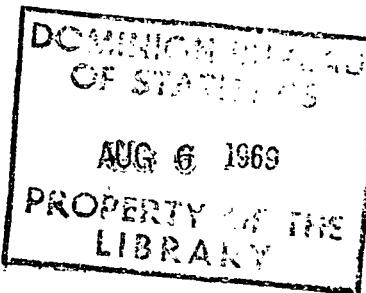


*Shelf*

CATALOGUE No.

85-201

ANNUAL - ANNUEL



**DOES NOT CIRCULATE  
NE PAS PRÊTER**

**STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER  
OFFENCES**

**STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ**

**1967**

**DOMINION BUREAU OF STATISTICS**

**BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE**



**DOMINION BUREAU OF STATISTICS—BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE**

Judicial Division — Division de la statistique judiciaire

Ninety-second Annual Report of

**STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER  
OFFENCES**

for the period January 1, 1967 to December 31, 1967

---

Quatre-vingt-douzième rapport annuel sur

**LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ**

pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1967 au 31 décembre 1967

*Published by Authority of*

The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*

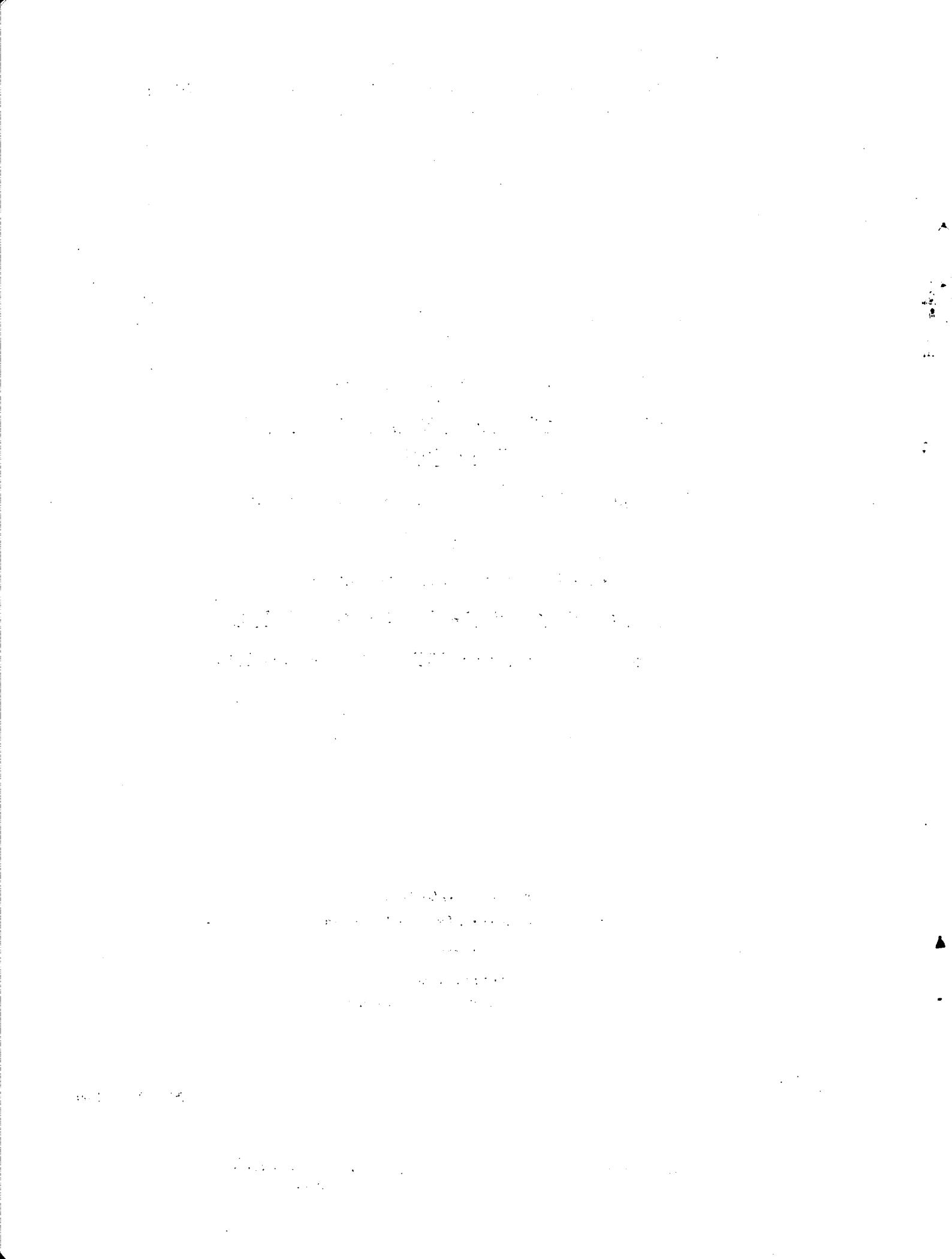
le ministre de l'Industrie et du Commerce

July - 1969 - Juillet  
9300-505

Price - Prix: \$2.00

The Queen's Printer  
Ottawa

L'Imprimeur de la Reine  
Ottawa



## PREFACE

This report is the ninety-second in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Section of the Dominion Bureau of Statistics.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

## PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt-douzième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Section de la statistique judiciaire du Bureau fédéral de la statistique.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

WALTER E. DUFFETT,

*Dominion Statistician.*

WALTER E. DUFFETT,

*Statisticien fédéral.*

## **SYMBOLS**

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ▷ preliminary figures.
- ▷ revised figures.

## **SIGNES CONVENTIONNELS**

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ▷ nombres provisoires.
- ▷ nombres rectifiés.

## TABLE OF CONTENTS

	Page
INTRODUCTION .....	7
<b>PART I</b>	
<b>Persons Convicted</b>	
<b>Indictable Offences</b>	
Table	
1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces .....	24
2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts .....	30
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females .....	36
4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females .....	38
5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence .....	40
6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence .....	44
7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence .....	48
8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces .....	52
9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario and New Brunswick ....	68
10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces .....	70
11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District	80
12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada .....	82
<b>PART II</b>	
<b>Convictions</b>	
<b>Indictable Offences</b>	
13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces .....	86
14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces .....	100

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION .....	7
<b>PARTIE I</b>	
<b>Personnes condamnées</b>	
<b>Actes criminels</b>	
Tableau	
1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces .....	24
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires .....	30
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes .....	36
4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes ....	38
5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel .....	40
6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel .....	44
7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel .....	48
8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces ....	52
9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, et Nouveau-Brunswick .....	68
10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces .....	70
11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire .....	80
12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada .....	82
<b>PARTIE II</b>	
<b>Condamnations</b>	
<b>Actes criminels</b>	
13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces .....	86
14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces .....	100

**TABLE OF CONTENTS – Concluded**

	Page
<b>PART II – Concluded</b>	
<b>Offences Punishable on Summary Conviction</b>	
Table	
15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces .....	108
16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1964, 1965, 1966 .....	124
17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Canada and Provinces, 1957 - 1966 .....	127
<b>PART III</b>	
<b>Court Proceedings</b>	
<b>Indictable Offences</b>	
18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces .....	130
19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces	132
20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence .....	133
<b>PART IV</b>	
<b>Appeals</b>	
<b>Indictable Offences</b>	
21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada .....	142
22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province .....	144
<b>Offences Punishable on Summary Conviction</b>	
23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada	160
24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province .....	162
25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province .....	174

**TABLE DES MATIÈRES – fin**

	Page
<b>PARTIE II – fin</b>	
<b>Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité</b>	
Tableau	
15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces .....	108
16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire 1964, 1965, 1966 .....	124
17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1957 - 1966 .....	127
<b>PARTIE III</b>	
<b>Causes entendues</b>	
<b>Actes criminels</b>	
18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces .....	130
19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces	132
20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction .....	133
<b>PARTIE IV</b>	
<b>Appels</b>	
<b>Actes criminels</b>	
21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada .....	142
22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province .....	144
<b>Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité</b>	
23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada .....	160
24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province .....	162
25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province .....	174

## INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1967.

### Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1967 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies.<sup>1</sup> It has been the practice of the Bureau to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents" and to include data relating to those sixteen years of age and over in this report. In 1966, 3,884 juveniles 16 and 17 years of age were found delinquent in those provinces where the upper age limit is under 17 or under 18 years of age.

**Note:** Data of the judicial district of Montreal are incomplete and are to be adjusted in the 1968 publication.

<sup>1</sup> The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Quebec, Manitoba and British Columbia. In Alberta the official age is under 16 years for boys and under 18 years for girls.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1967.

### Comparabilité

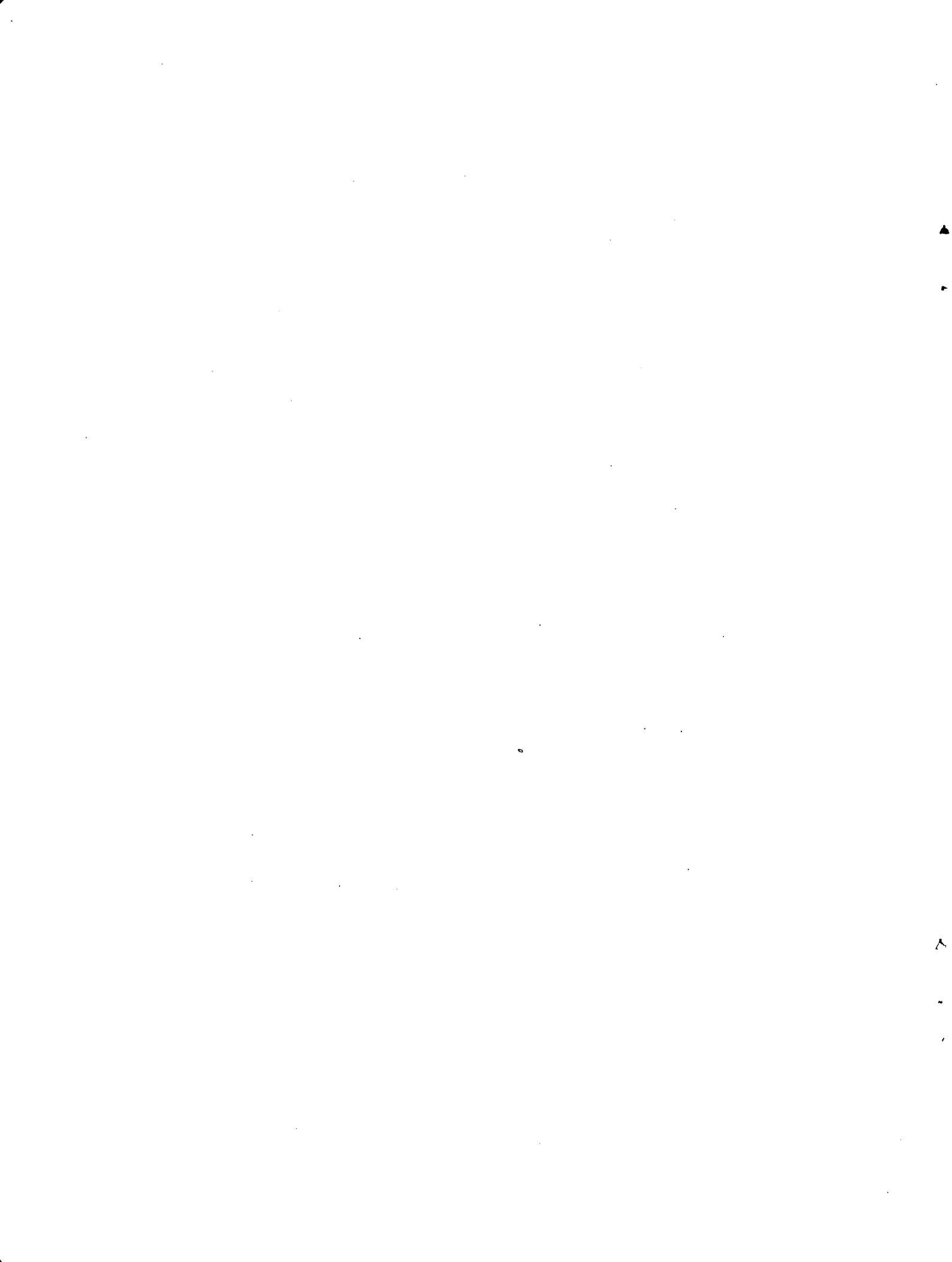
En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1967 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces<sup>1</sup>. Le Bureau publie d'habitude des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans dans le rapport annuel: "Jeunes délinquants", et dans le présent rapport, les données touchant les personnes âgées de seize ans et plus. En 1966, 3,884 jeunes, âgés de 16 et 17 ans ont été jugés délinquants dans les provinces où la limite d'âge est de moins de 17 ou de 18 ans.

**Nota:** La publication de 1968 signalera la rectification des chiffres incomplets du district judiciaire de Montréal.

<sup>1</sup> La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Québec, Manitoba et Colombie-Britannique. En Alberta l'âge officiel est moins de 16 ans pour les garçons et moins de 18 ans pour les filles.



## PART I

### PERSONS CONVICTED

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage - conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The number of persons in Canada charged with indictable offences during 1967 together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

## PARTIE I

### PERSONNES CONDAMNÉES

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critériums suivants:

- (1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- (2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- (3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- (4) Si une personne a été accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au Canada en 1967 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

**Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1967****Personnes accusées et résultat des poursuites: Actes criminels, Canada, 1967**

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Conviction — Condamnation .....	45,703	88.9
Acquittal — Acquittement .....	4,939	9.6
Detention for insanity — Détention pour cause de démence .....	52	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury .....	7	..
Stay of proceedings — Arrêt des procédures .....	638	1.3
No bill — Accusation non fondée .....	49	0.1
<b>Charged — Accusées .....</b>	<b>51,388</b>	<b>100.0</b>

**Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1967****Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1967**

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne .....	6,510	14.3
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	8,179	17.9
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence.....	23,859	52.2
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	1,220	2.7
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	1,226	2.7
Other — Autres .....	3,746	8.2
<b>Criminal Code — Code criminel .....</b>	<b>44,740</b>	<b>97.9</b>
<b>Federal Statutes — Lois fédérales .....</b>	<b>963</b>	<b>2.1</b>
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>100.0</b>

**Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Canada, 1967****Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, Canada, 1967**

Sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance .....	8,577	18.8
Suspended without probation — Sursis sans surveillance .....	5,809	12.7
Fine — Amende .....	12,636	27.6
Institution — Incarcération .....	18,674	40.9
Death — Peine capitale .....	7	..
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>100.0</b>

**Persons Convicted, by Year of Offence: Indictable Offences, Canada, 1967****Personnes condamnées selon l'année de l'acte criminel, Canada, 1967**

Year offence committed Année de l'acte criminel	Persons Personnes	
	Number Nombre	Percentage Pourcentage
1967 .....	38,619	84.5
1966 .....	6,229	13.6
1965 .....	387	0.9
1964 .....	128	0.3
1963 .....	47	0.1
1962 .....	20	0.1
1961 .....	9	--
1960 .....	3	--
1959 .....	5	--
Before 1959 — Avant 1959 .....	10	--
Not stated — Non déclarée .....	246	0.5
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>100.0</b>

**Persons Convicted, by Month of Offence: Indictable Offences, Canada, 1967****Personnes condamnées selon le mois de l'acte criminel, Canada, 1967**

Month offence committed Mois de l'acte criminel	Persons Personnes	
	Number Nombre	Percentage Pourcentage
January — Janvier .....	3,493	7.6
February — Février .....	3,343	7.3
March — Mars .....	3,940	8.6
April — Avril .....	3,677	8.1
May — Mai .....	3,770	8.3
June — Juin .....	3,852	8.4
July — Juillet .....	4,060	8.9
August — Août .....	4,099	9.0
September — Septembre .....	3,793	8.3
October — Octobre .....	3,899	8.5
November — Novembre .....	3,653	8.0
December — Décembre .....	3,611	7.9
Not stated — Non déclaré .....	513	1.1
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>100.0</b>

Additional information will be found in the tables of Part I (page 24) of this report.

Des renseignements supplémentaires sont donnés dans les tableaux de la première partie (page 24) du rapport.

**PART II****CONVICTIONS****Indictable Offences**

In part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1967 there were 86,695 charges of indictable offences of which 76,681 resulted in convictions.

**PARTIE II****CONDAMNATIONS****Actes criminels**

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquittement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes coupables de ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1967, on comptait 86,695 accusations pour actes criminels et 76,681 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

**Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1967****Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, Canada, 1967**

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Convictions — Condamnations .....	76,681	88.4
Acquittal — Acquittement .....	8,318	9.6
Detention for insanity — Détention pour cause de démence .....	72	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury .....	17	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures .....	1,522	1.8
No bill — Accusation non fondée .....	79	0.1
<b>Charges — Accusations .....</b>	<b>86,689</b>	<b>100.0</b>

**Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1967****Condamnations selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1967**

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne .....	7,863	10.3
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	15,821	20.6
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	40,758	53.1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	2,051	2.7
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	4,007	5.2
Other — Autres .....	5,062	6.6
<b>Criminal Code — Code criminel .....</b>	<b>75,562</b>	<b>98.5</b>
<b>Federal Statutes — Lois fédérales .....</b>	<b>1,119</b>	<b>1.5</b>
<b>Total .....</b>	<b>76,681</b>	<b>100.0</b>

Table 13 (page 86) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 14.

### Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1967 there were 2,395,466 summary convictions.

Le Tableau 13 (page 86) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels inclus dans l'acte d'accusation sont indiquées au Tableau 14.

### Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité de la Partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1967 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 2,395,466.

### Convictions by Offences: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967

#### Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1967

Offence – Infraction	Convictions Condamnations	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk – Tapage en étant ivre .....	5,514	0.2
Common assault – Voies de fait simples .....	10,042	0.4
Duties to provide necessaries – Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	2,167	0.1
Gaming, betting, lotteries – Jeu, paris et loteries .....	1,678	0.1
Vagrancy <sup>1</sup> – Vagabondage <sup>1</sup> .....	7,130	0.3
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>113,578</b>	<b>4.7</b>
Adults who contribute to delinquency – Adultes qui contribuent au délit Indian Act – Indiens:		
Intoxication – Ivresse .....	3,697	0.2
Other – Autres .....	1,130	--
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>29,949</b>	<b>1.3</b>
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	7,925	0.3
Game and Fisheries – Chasse et pêche .....	7,262	0.3
Highway Traffic – Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention – Conduite imprudente .....	69,144	2.9
Other traffic – Autre circulation .....	1,002,265	42.7
Liquor Control – Spiritueux:		
Intoxication – Ivresse .....	123,884	5.2
Other – Autres .....	142,674	5.9
<b>Provincial Statutes – Lois provinciales .....</b>	<b>1,382,451</b>	<b>57.7</b>
Intoxication – Ivresse .....	23,462	1.0
Traffic – Circulation .....	294,829	12.3
<b>Municipal By-Laws – Règlements municipaux .....</b>	<b>376,116</b>	<b>15.7</b>
<b>Prohibited parking – Stationnement prohibé .....</b>	<b>493,372</b>	<b>20.6</b>
<b>Total .....</b>	<b>2,395,466</b>	<b>100.0</b>

<sup>1</sup> Includes bawdy house.

<sup>1</sup> Y compris maison de débauche.

**Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967****Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1967**

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende .....	2,281,986	95.3
Suspended with probation — Sursis avec surveillance .....	10,359	0.4
Suspended without probation — Sursis sans surveillance .....	52,794	2.2
Gaol — Prison.....	37,664	1.6
Other disposition — Autres règlements .....	12,663	0.5
<b>Total.....</b>	<b>2,395,466</b>	<b>100.0</b>

Table 15 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 16, the number of summary convictions in each of the judicial districts in Canada is shown for 1965, 1966 and 1967. Table 17 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1958-1967.

### PART III

#### COURT PROCEEDINGS

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1967, 45,703 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

Le Tableau 15 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le tableau 16 comprend le nombre de condamnations de chaque district judiciaire du Canada pour 1965, 1966 et 1967. Le Tableau 17 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1958-1967.

### PARTIE III

#### CAUSES ENTENDUES

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1967, 45,703 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

**Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Canada, 1967****Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, Canada, 1967**

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance .....	8,577	47	182	3,946	4,402
Suspended without probation — Sursis sans surveillance....	5,809	32	516	2,557	2,704
Fine — Amende .....	12,636	54	388	2,620	9,574
Institution — Incarcération .....	18,674	616	1,992	11,194	4,872
Death — Peine capitale.....	7	7	—	—	—
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>756</b>	<b>3,078</b>	<b>20,317</b>	<b>21,552</b>

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial  
for Persons Convicted: Indictable Offences, Canada, 1967**

**Répartition procentuelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon  
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, Canada, 1967**

Sentence	Type of trial by sentence				
	Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance.....	18.8	6.2	5.9	19.4	20.4
Suspended without probation — Sursis sans surveillance ....	12.7	4.2	16.8	12.6	12.6
Fine — Amende .....	27.6	7.2	12.6	12.9	44.4
Institution — Incarcération.....	40.9	81.5	64.7	55.1	22.6
Death — Peine capitale .....	--	0.9	--	--	--
<b>Total</b> .....	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Sentence by type of trial					
Sentence selon la forme de procès					
Suspended with probation — Sursis avec surveillance.....	100.0	0.6	2.1	46.0	51.3
Suspended without probation — Sursis sans surveillance ....	100.0	0.6	8.8	44.0	46.6
Fine — Amende .....	100.0	0.4	3.1	20.7	75.8
Institution — Incarcération.....	100.0	3.3	10.7	60.0	26.0
Death — Peine capitale .....	100.0	100.0	—	—	—
<b>Total</b> .....	<b>100.0</b>	<b>1.7</b>	<b>6.7</b>	<b>44.4</b>	<b>47.2</b>

Table 18 (page 130) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 19 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 20, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le Tableau 18 (page 130) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le Tableau 19 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le Tableau 20, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

#### PART IV

##### APPEALS

Appeals heard during 1967 include cases which were tried in 1966 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1966 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

#### PARTIE IV

##### APPELS

Les appels entendus en 1967 comprennent des causes jugées en 1966 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1966 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1967, 4,869 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1967, on a établi 4,869 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur.

**Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967**

**Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1967**

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaries	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
	From conviction — De la condamnation			
Dismissed — Rejet .....	650	75.5	645	61.0
Acquitted — Acquittement .....	130	15.1	376	35.5
New trial — Nouveau procès .....	62	7.2	11	1.0
Substituted verdict — Verdict substitué .....	19	2.2	26	2.5
<b>Total</b> .....	<b>861</b>	<b>100.0</b>	<b>1,058</b>	<b>100.0</b>
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet .....	1,422	64.3	119	40.3
Varied — Modification .....	687	31.0	162	54.9
Suspended sentence — Sentence suspendue .....	104	4.7	14	4.8
<b>Total</b> .....	<b>2,213</b>	<b>100.0</b>	<b>295</b>	<b>100.0</b>

**Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:  
Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967**

**Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur:  
Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1967**

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaries	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
	From acquittal — De l'acquittement			
Dismissed — Rejet .....	28	50.0	103	62.0
Convicted — Condamnation .....	8	14.3	3	1.8
New trial — Nouveau procès .....	20	35.7	60	36.2
<b>Total</b> .....	<b>56</b>	<b>100.0</b>	<b>166</b>	<b>100.0</b>
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet .....	76	41.8	20	52.6
Varied — Modification .....	96	52.7	17	44.8
Suspended sentence — Sentence suspendue .....	10	5.5	1	2.6
<b>Total</b> .....	<b>182</b>	<b>100.0</b>	<b>38</b>	<b>100.0</b>

In Tables 21 - 25 (pages 142-174) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les Tableaux 21 à 25 (pages 142-174), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

**Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1967**  
**Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1967**

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population <sup>1</sup> — Personnes condamnées pour 100,000 habitants <sup>1</sup>
Newfoundland — Terre-Neuve .....	541	531	184
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	129	120	173
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	1,697	1,516	309
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	1,385	1,334	345
Québec .....	10,082	9,125	239
Ontario .....	18,441	16,025	335
Manitoba .....	2,935	2,689	419
Saskatchewan .....	2,346	2,156	347
Alberta .....	5,134	3,735	499
British Columbia — Colombie-Britannique .....	8,474	7,267	548
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest.....	224	205	820
<b>Canada .....</b>	<b>51,388</b>	<b>45,703</b>	<b>341</b>

<sup>1</sup> Per 100,000 population 16 years of age and over — Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

**Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted:  
Indictable Offences, 1963 - 1967**

**Personnes condamnées selon le nombre d'infractions:  
Actes criminels, 1963 - 1967**

Number of offences — Nombre d'infractions	1963	1964	1965	1966	1967
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction .....	30,883	30,501	30,632	34,105	34,424
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction .....	12,031	11,596	11,200	11,565	11,279
2 offences — infractions .....	6,244	6,085	5,754	6,032	6,023
3 " " .....	2,155	2,094	2,063	2,071	2,138
4 " " .....	1,164	1,052	1,045	1,016	1,000
5 " " .....	615	587	564	651	597
6 " " .....	407	412	399	425	347
7 " " .....	276	258	270	291	227
8 " " .....	217	209	213	208	182
9 " " .....	170	151	156	135	141
10 " " .....	123	121	138	116	118
11 to 20 offences — 11 à 20 infractions .....	491	476	440	467	396
21 offences and over — 21 infractions et plus .....	169	151	158	153	110
<b>Persons — Total — Personnes .....</b>	<b>42,914</b>	<b>42,097</b>	<b>41,832</b>	<b>45,670</b>	<b>45,703</b>

**Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence:  
Indictable Offences, 1967**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence:  
Actes criminels, 1967**

Sentence	Male Hommes			Female Femmes		
	16 - 24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16 - 24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	12.1	10.5	15.5	18.6	20.6	14.7
Suspended with probation — Sursis avec surveillance .....	27.8	6.8	10.0	33.1	10.1	9.4
Fine — Amende .....	20.0	30.0	34.8	30.0	53.0	68.0
Gaol — Prison .....	28.3	38.9	30.2	13.6	12.6	7.4
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation .....	6.6	3.0	3.3	3.7	1.6	0.3
Penitentiary — Pénitencier .....	5.2	10.8	6.2	1.0	2.1	0.2
Death — Peine capitale .....	—	--	—	—	—	—
<b>Total.....</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

**Persons Convicted by Country of Birth and Length of Residence in Canada for Persons Born  
Outside Canada; Indictable Offences, 1967**

**Personnes condamnées selon le pays de naissance et la durée de résidence au Canada des  
personnes nées à l'étranger: Actes criminels, 1967**

Country of birth — Pays de naissance	Total persons — Total des per- sonnes	Persons born in Canada — Personnes nées au Canada	Persons born outside Canada — Personnes nées à l'étranger	Number of years in Canada — Nombre d'années au Canada					Country of birth not stated — Pays de naiss- ance non déclaré
				Less than 5 years — Moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 et moins de 10 ans	10 and under 15 years — 10 et moins de 15 ans	15 years or more — 15 ans et plus	Number of years not stated — Nombre d'années non déclaré	
Canada.....	36,291	36,291	—	—	—	—	—	—	—
British Isles — Îles Britanniques .....	746	—	746	101	59	122	308	156	—
Commonwealth countries — Pays du Commonwealth .....	86	—	86	41	11	8	12	14	—
Europe .....	2,004	—	2,004	253	279	488	548	436	—
Asia — Asie .....	119	—	119	26	13	20	33	27	—
United States — États-Unis .....	467	—	467	171	15	21	65	195	—
African countries — Pays d'Afrique .....	9	—	9	5	—	—	—	4	—
Latin America — Amérique latine .....	11	—	11	3	2	3	—	3	—
Other countries — Autres pays .....	36	—	36	13	4	9	4	6	—
Not stated — Non déclaré .....	5,934	—	—	—	—	—	—	—	5,934
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>36,291</b>	<b>3,478</b>	<b>613</b>	<b>383</b>	<b>671</b>	<b>970</b>	<b>841</b>	<b>5,934</b>

**Percentage Distribution of Persons Convicted by Educational Status and Offence Groups:  
Indictable Offences, 1967**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le degré d'instruction et le groupe  
d'actes criminels, 1967**

Offence group — Groupe d'actes	Superior education — École supérieure	Secondary or high school — École secondaire ou High School	Elementary — École élémentaire	Illiterate — Personnes illettrées
Against the person — Contre la personne .....	14.7	12.3	15.3	23.8
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	10.5	18.0	21.5	8.5
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	54.5	54.8	48.9	52.3
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	2.9	2.2	3.1	4.7
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	4.8	3.0	2.6	0.9
Other — Autres .....	8.1	7.2	7.7	9.4
<b>Criminal Code — Code criminel .....</b>	<b>95.5</b>	<b>97.5</b>	<b>99.1</b>	<b>99.6</b>
<b>Federal Statutes — Lois fédérales .....</b>	<b>4.5</b>	<b>2.5</b>	<b>0.9</b>	<b>0.4</b>
<b>Total .....</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

**Convictions showing Percentage of Changes: Indictable Offences, 1963 - 1967**

**Condamnations indiquant la variation procentuelle: Actes criminels, 1963 - 1967**

Year — Année	Total convictions — Total des condamnations	Percentage of changes 1963 to 1967 — Variation procentuelle, 1963 à 1967
1963 .....	78,518	-
1964 .....	76,310	- 2.8
1965 .....	75,300	- 1.3
1966 .....	79,865	+ 6.1
1967 .....	76,681	- 4.0

**Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,  
Canada, 1966 and 1967**

**Condamanations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire  
de culpabilité, Canada 1966 et 1967**

Province	1966			1967			Estimated population 1966 <sup>1</sup> Population estimée 1966 <sup>1</sup>
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland — Terre-Neuve ..	17,572	1,347	16,225	15,405	792	14,613	289
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	8,253	154	8,099	7,512	187	7,325	70
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse ..	52,808	2,056	50,752	40,673	2,047	38,626	491
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	66,933	1,877	65,056	37,002	1,882	35,120	387
Québec .....	748,866 <sup>2</sup>	17,775	731,091 <sup>2</sup>	441,285	14,922	426,363	3,821
Ontario .....	2,220,750	28,359	2,192,391	1,276,445	26,962	1,249,483	4,790
Manitoba .....	148,819	5,065	143,754	109,866	5,259	104,607	642
Saskatchewan .....	93,078	3,888	89,190	89,837	3,856	85,981	622
Alberta .....	200,561	7,746	192,815	172,075	8,516	163,559	948
British Columbia — Colombie-Britannique .....	412,436	11,077	401,359	278,238	11,933	266,305	1,325
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	6,361	521	5,840	3,809	325	3,484	25
<b>Canada .....</b>	<b>3,976,437</b>	<b>79,865</b>	<b>3,896,572</b>	<b>2,472,147</b>	<b>76,681</b>	<b>2,395,466</b>	<b>13,410</b>

<sup>1</sup>In thousands — For 16 years of age and over. — En milliers — 16 ans et plus.

<sup>2</sup>Incomplete. — Incomplet.

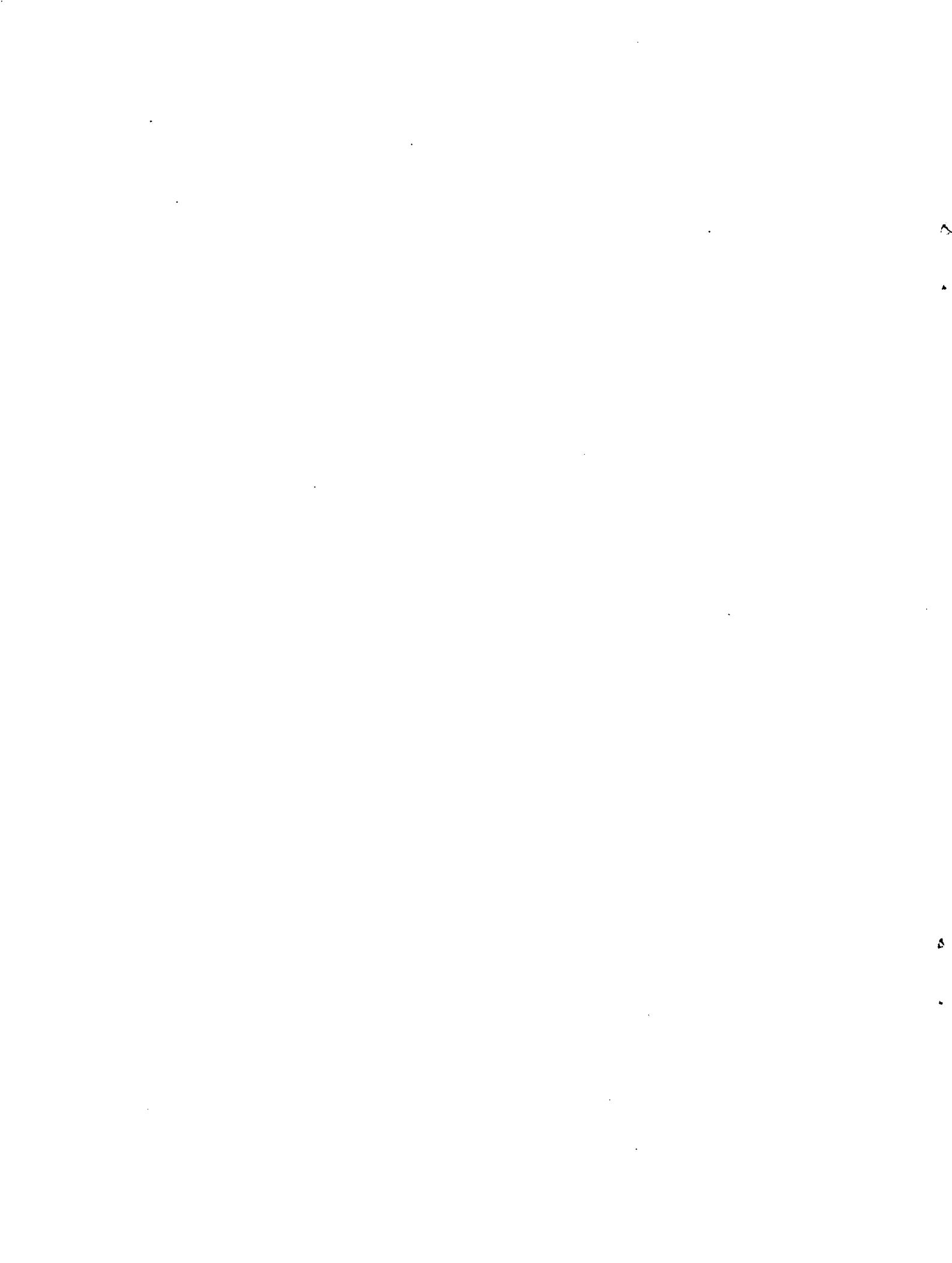
**Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967**

**Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1967**

Offence — Infraction	1967
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	240
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	440
Bawdy house — Maison de débauche .....	363
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	5,514
Common assault — Voies de fait simples .....	10,042
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	16
Contempt of court — Mépris de cour .....	25
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	557
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	87
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens .....	4,685
Disorderly conduct — Inconduite .....	17,836
Duty to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	2,167
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux .....	15
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	1,044
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	179
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries .....	1,678
Intimidation .....	632
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	51

**Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1967 – Concluded****Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1967 – fin**

Offence – Infraction	1967
<b>Motor vehicle – Véhicule à moteur:</b>	
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	398
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	3,127
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau .....	288
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	30,731
Driving while disqualified – Conduite pendant interdiction .....	7,928
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	1,438
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	6,198
Motor vehicle equipped with smoke screen – Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	38
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	1,812
Offensive weapons – Armes offensives .....	1,371
Personating peace officer – Prétendre faussement être un agent de la paix .....	131
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement .....	1,788
Vagrancy – Vagabondage .....	6,767
Other Criminal Code – Autres, Code criminel .....	5,992
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>113,578</b>
Customs – Douanes .....	105
Excise – Accise .....	1,056
Fisheries – Pêcheries .....	985
Food and Drugs – Aliments et drogues .....	109
Harbour Board and Merchant Seamen's – Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	40
Immigration .....	291
Income Tax – Impôt sur le revenu .....	6,777
Indian – Indiens:	
Intoxication – Ivresse .....	3,697
Other – Autres .....	1,130
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency – Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	1,963
Incorrigibility – Incorrigibilité .....	1,505
Inducing child to leave home, etc. – Induire un enfant à quitter la maison, etc. .....	40
Sexual immorality – Immoralité sexuelle .....	1,172
Lord's Day – Dimanche .....	83
National Defence – Défense nationale .....	97
Railway – Chemins de fer .....	1,037
Unemployment Insurance – Assurance-chômage .....	4,402
Weights and Measures – Poids et mesures .....	92
Other Federal Statutes – Autres lois fédérales .....	5,368
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>29,949</b>
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés .....	742
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	7,925
Game and Fisheries – Chasse et pêche .....	7,262
Highway Traffic – Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention – Conduite imprudente .....	69,144
Other traffic – Autre circulation .....	1,002,265
Liquor Control – Spiritueux:	
Intoxication – Ivresse .....	124,265
Other – Autres .....	142,293
Master and Servant – Maîtres et serviteurs .....	658
Medical, Dentistry and Pharmacy – Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	108
Mental Diseases – Maladies mentales .....	245
Prairie and Forest Fire Prevention – Feux de prairie et de forêt .....	122
Protection of Children – Protection des enfants .....	4,321
Public Health – Hygiène .....	765
School Laws – Lois scolaires .....	271
Other Provincial Statutes – Autres lois provinciales .....	22,065
<b>Provincial Statutes – Lois provinciales .....</b>	<b>1,382,451</b>
Intoxication – Ivresse .....	23,462
Traffic – Circulation .....	294,829
Other Municipal By-laws – Autres règlements municipaux .....	57,825
<b>Municipal By-laws – Règlements municipaux .....</b>	<b>376,116</b>
<b>Prohibited parking – Stationnement prohibé .....</b>	<b>493,372</b>
<b>Total .....</b>	<b>2,395,466</b>



**PART I**  
**PERSONS CONVICTED**

---

**PARTIE I**  
**PERSONNES CONDAMNÉES**

## CRIMINAL STATISTICS

**TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces**

**TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces**

Particulars Détail	Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
<b>A. Persons charged, results of proceedings</b>												
<b>A. Personnes accusées, résultats des procédures</b>												
<b>Persons charged — Personnes accusées</b>	<b>51,388</b>	<b>541</b>	<b>129</b>	<b>1,697</b>	<b>1,385</b>	<b>10,082</b>	<b>18,441</b>	<b>2,935</b>	<b>2,346</b>	<b>5,134</b>	<b>8,474</b>	<b>224</b>
Results — Résultats:												
Male — Hommes:												
Convictions — Condamnations .....	39,887	496	117	1,392	1,232	8,070	13,657	2,354	1,954	4,211	6,215	189
Acquittals — Acquittements .....	4,370	4	9	169	43	876	2,049	83	160	325	638	14
Detention for insanity — Détention pour cause de démence .....	47	5	—	2	2	11	11	—	4	5	7	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury .....	7	—	—	—	1	—	5	—	—	1	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures .....	513	—	—	—	1	1	2	131	9	31	337	1
No bill — Accusation non fondée .....	48	—	—	1	—	—	46	—	—	—	1	—
<b>Total</b> .....	<b>44,872</b>	<b>505</b>	<b>126</b>	<b>1,564</b>	<b>1,279</b>	<b>8,958</b>	<b>15,770</b>	<b>2,568</b>	<b>2,127</b>	<b>4,573</b>	<b>7,198</b>	<b>204</b>
Female — Femmes:												
Convictions — Condamnations .....	5,816	35	3	124	102	1,055	2,368	335	202	524	1,052	16
Acquittals — Acquittements .....	569	1	—	9	4	68	300	11	15	33	125	3
Detention for insanity — Détention pour cause de démence .....	5	—	—	—	—	1	1	1	1	—	1	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures .....	125	—	—	—	—	—	1	20	1	4	98	1
No bill — Accusation non fondée .....	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
<b>Total</b> .....	<b>6,516</b>	<b>36</b>	<b>3</b>	<b>133</b>	<b>106</b>	<b>1,124</b>	<b>2,671</b>	<b>367</b>	<b>219</b>	<b>561</b>	<b>1,276</b>	<b>20</b>
Both sexes — Les deux sexes:												
Convictions — Condamnations .....	45,703	531	120	1,516	1,334	9,125	16,025	2,689	2,156	4,735	7,267	205
Acquittals — Acquittements .....	4,939	5	9	178	47	944	2,349	94	175	358	763	17
Detention for insanity — Détention pour cause de démence .....	52	5	—	2	2	12	12	1	5	5	8	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury .....	7	—	—	—	1	—	5	—	—	1	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures .....	638	—	—	—	1	1	3	151	10	35	435	2
No bill — Accusation non fondée .....	49	—	—	1	—	—	47	—	—	—	1	—
<b>Total</b> .....	<b>51,388</b>	<b>541</b>	<b>129</b>	<b>1,697</b>	<b>1,385</b>	<b>10,082</b>	<b>18,441</b>	<b>2,935</b>	<b>2,346</b>	<b>5,134</b>	<b>8,474</b>	<b>224</b>
<b>B. Sentence of convicted persons</b>												
<b>B. Sentence des personnes condamnées</b>												
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance .....	5,809	80	8	161	170	1,555	1,096	582	363	592	1,185	17
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance .....	8,577	79	11	319	272	1,619	3,911	536	268	351	1,171	40
Fine — Amende .....	12,636	158	49	448	297	2,695	4,692	589	536	1,581	1,547	44
Gaol — Prison:												
Under 1 month — Moins de 1 mois .....	3,832	57	6	97	114	1,130	1,189	73	230	315	601	20
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2 .....	1,377	15	4	51	83	343	388	80	93	148	157	15
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3 .....	951	7	4	49	43	157	321	107	54	71	125	13
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6 .....	2,585	32	10	112	83	348	867	156	176	316	459	26
6 months exact — 6 mois précis .....	1,982	24	9	68	84	294	394	147	129	328	491	14
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9 .....	149	3	2	3	5	23	32	5	14	20	39	3
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12 .....	600	4	—	8	8	33	89	43	34	128	252	1
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15 .....	1,334	15	1	13	30	166	210	79	85	350	380	5
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18 .....	101	—	—	—	—	17	10	16	4	33	21	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21 .....	337	3	—	—	4	31	49	32	19	87	112	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24 .....	320	2	—	3	7	43	67	13	17	69	98	1
<b>Total</b> .....	<b>13,568</b>	<b>162</b>	<b>36</b>	<b>404</b>	<b>461</b>	<b>2,585</b>	<b>3,616</b>	<b>751</b>	<b>855</b>	<b>1,865</b>	<b>2,735</b>	<b>98</b>

**TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces – suite**

Particulars Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle Écosse	New Bruns- wick — Nouveau- Bruns- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
<b>B. Sentence of convicted persons – Concluded</b>												
<b>B. Sentence des personnes condamnées – fin</b>												
<b>Reformatory – Maison de correction:</b>												
Definite period – Période déterminée:												
3 and under 6 months – 3 mois et moins de 6	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
24 months and over – 24 mois et plus	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Definite and indefinite period <sup>1</sup> – Période déterminée et indéterminée <sup>1</sup> :												
3 and under 6 months – 3 mois et moins de 6	314	—	—	—	—	—	—	314	—	—	—	—
6 months exact – 6 mois précis	426	—	—	—	—	—	—	426	—	—	—	—
Over 6 and under 9 months – Plus de 6 mois et moins de 9	61	—	—	—	—	—	—	61	—	—	—	—
9 and under 12 months – 9 mois et moins de 12	316	—	—	—	—	—	—	316	—	—	—	—
12 and under 15 months – 12 mois et moins de 15	416	—	—	—	—	—	—	416	—	—	—	—
15 and under 18 months – 15 mois et moins de 18	31	—	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—
18 and under 21 months – 18 mois et moins de 21	113	—	—	—	—	—	—	113	—	—	—	—
21 and under 24 months – 21 mois et moins de 24	117	—	—	—	—	—	—	117	—	—	—	—
<b>Indefinite period – Période indéterminée</b>	<b>42</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>42</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>1,836</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1,836</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Training school – École de formation</b>	<b>287</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>102</b>	<b>11</b>	<b>56</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>113</b>	<b>—</b>
<b>Penitentiary – Pénitencier:</b>												
Under 2 years – Moins de 2 ans	230	21	—	1	11	2	137	16	8	18	16	—
2 and under 5 years – 2 ans et moins de 5	2,313	30	16	171	109	469	592	140	111	273	396	6
5 and under 10 years – 5 ans et moins de 10	305	—	—	11	7	59	96	9	12	42	69	—
10 and under 14 years – 10 ans et moins de 14	49	—	—	—	1	14	12	3	1	4	14	—
14 years and over – 14 ans et plus	31	—	—	—	1	13	12	—	—	5	—	—
Life – A perpétuité	40	1	—	—	—	7	12	6	2	6	6	—
Preventive detention – Détention préventive	13	—	—	—	—	1	1	1	—	2	8	—
<b>Total</b>	<b>2,981</b>	<b>52</b>	<b>16</b>	<b>183</b>	<b>129</b>	<b>565</b>	<b>862</b>	<b>175</b>	<b>134</b>	<b>345</b>	<b>514</b>	<b>6</b>
<b>Death – Peine capitale</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>
<b>Total</b>	<b>45,703</b>	<b>531</b>	<b>120</b>	<b>1,516</b>	<b>1,334</b>	<b>9,125</b>	<b>16,025</b>	<b>2,689</b>	<b>2,156</b>	<b>4,735</b>	<b>7,267</b>	<b>205</b>
<b>Extra sentence – Peine additionnelle:</b>												
Lash – Fouet	7	—	—	—	—	1	3	—	—	1	2	—
Strap – Martinet	5	—	—	—	—	—	1	3	—	—	1	—
Penal institution and fine – Établissement pénal et amende	1,036	53	5	23	30	356	250	11	38	97	171	2
Gaol and bound over to keep the peace – Prison et engagement de garder la paix	251	—	—	11	2	148	34	4	18	10	23	1
Probation and fine – Surveillance et amende	144	4	—	11	8	30	37	19	2	3	30	—
Order prohibiting driving – Ordonnance interdisant de conduire	188	—	2	4	3	71	31	5	5	10	57	—
Order prohibiting navigating – Ordonnance interdisant de conduire un bateau	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>1,632</b>	<b>57</b>	<b>7</b>	<b>49</b>	<b>43</b>	<b>606</b>	<b>357</b>	<b>42</b>	<b>63</b>	<b>121</b>	<b>284</b>	<b>3</b>

<sup>1</sup> Only definite period of sentence is indicated. — Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

## CRIMINAL STATISTICS

**TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces – suite**

Particulars Détail	Canada	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon and Northwest Territories	
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick						Colombie-Britannique	Yukon et Territoires du Nord-Ouest	
<b>C. Convicted persons with previous convictions</b>													
<b>C. Personnes condamnées ayant des condamnations antérieures</b>													
One previous conviction — Une condamnation antérieure .....	5,563	54	16	192	187	1,009	2,012	350	255	633	811	44	
2 previous convictions — 2 condamnations antérieures .....	3,106	31	6	103	119	497	1,268	133	139	321	470	19	
3 previous convictions — 3 condamnations antérieures .....	1,901	15	10	42	84	260	748	91	99	243	299	10	
4 and more previous convictions — 4 condamnations antérieures et plus .....	7,688	49	21	133	150	692	3,181	270	599	905	1,668	20	
No previous conviction — Aucune condamnation antérieure .....	12,112	247	56	587	516	1,908	4,600	683	670	574	2,219	52	
Not stated — Non déclarée .....	15,333	135	11	459	278	4,759	4,216	1,162	394	2,059	1,800	60	
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>531</b>	<b>120</b>	<b>1,516</b>	<b>1,334</b>	<b>9,125</b>	<b>16,025</b>	<b>2,689</b>	<b>2,156</b>	<b>4,735</b>	<b>7,267</b>	<b>205</b>	
<b>D. Characteristics of convicted persons</b>													
<b>D. Caractéristiques des personnes condamnées</b>													
<b>Age — Âge</b>													
Male — Hommes:													
16-17 .....	7,325	98	17	283	243	1,845	2,298	476	319	622	1,100	24	
18-19 .....	6,152	90	24	271	224	991	2,278	372	320	700	870	12	
20-24 .....	8,740	126	32	355	300	1,614	2,867	518	459	996	1,425	48	
25-29 .....	4,388	60	13	156	107	884	1,405	249	205	534	748	27	
30-34 .....	2,848	31	8	81	85	541	977	142	123	354	490	16	
35-39 .....	2,285	26	5	65	56	401	806	117	89	269	439	12	
40-44 .....	1,682	24	5	53	34	250	620	84	70	203	332	7	
45-49 .....	1,184	7	5	37	24	163	424	70	34	146	273	1	
50-59 .....	1,277	6	6	37	34	199	456	74	43	119	298	5	
60 and over — et plus .....	534	3	2	16	8	68	186	25	26	57	142	1	
Not stated — Non déclaré .....	3,472	25	—	38	117	1,114	1,340	227	266	211	98	36	
<b>Total .....</b>	<b>39,887</b>	<b>496</b>	<b>117</b>	<b>1,392</b>	<b>1,232</b>	<b>8,070</b>	<b>13,657</b>	<b>2,354</b>	<b>1,954</b>	<b>4,211</b>	<b>6,215</b>	<b>189</b>	
Female — Femmes:													
16-17 .....	667	3	—	16	16	158	218	58	24	52	121	1	
18-19 .....	539	6	—	18	16	69	227	48	17	60	77	1	
20-24 .....	994	7	—	23	18	154	381	60	30	109	205	7	
25-29 .....	648	7	—	13	11	100	263	34	23	61	135	1	
30-34 .....	510	3	1	8	3	64	231	25	16	53	103	3	
35-39 .....	429	2	—	11	8	62	172	21	16	40	97	—	
40-44 .....	364	2	—	13	5	45	140	23	14	33	89	—	
45-49 .....	244	1	2	6	4	25	99	16	9	28	54	—	
50-59 .....	345	—	—	8	7	37	129	19	13	39	93	—	
60 and over — et plus .....	154	1	—	3	3	8	46	10	11	16	56	—	
Not stated — Non déclaré .....	922	3	—	5	11	333	462	21	29	33	22	3	
<b>Total .....</b>	<b>5,816</b>	<b>35</b>	<b>3</b>	<b>124</b>	<b>102</b>	<b>1,055</b>	<b>2,368</b>	<b>335</b>	<b>202</b>	<b>524</b>	<b>1,052</b>	<b>16</b>	
Both sexes — Les deux sexes:													
16-17 .....	7,992	101	17	299	259	2,003	2,516	534	343	674	1,221	25	
18-19 .....	6,691	96	24	289	240	1,060	2,505	420	337	760	947	13	
20-24 .....	9,734	133	32	378	318	1,768	3,248	578	489	1,105	1,630	55	
25-29 .....	5,036	67	13	169	118	984	1,668	283	228	595	883	28	
30-34 .....	3,358	34	9	89	88	605	1,208	167	139	407	593	19	
35-39 .....	2,714	28	5	76	64	463	978	138	105	309	536	12	
40-44 .....	2,046	26	5	66	39	295	760	107	84	236	421	7	
45-49 .....	1,428	8	7	43	28	188	523	86	43	174	327	1	
50-59 .....	1,622	6	6	45	41	236	585	93	56	158	391	5	
60 and over — et plus .....	688	4	2	19	11	76	232	35	37	73	198	1	
Not stated — Non déclaré .....	4,394	28	—	43	128	1,447	1,802	248	295	244	120	39	
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>531</b>	<b>120</b>	<b>1,516</b>	<b>1,334</b>	<b>9,125</b>	<b>16,025</b>	<b>2,689</b>	<b>2,156</b>	<b>4,735</b>	<b>7,267</b>	<b>205</b>	

**TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces – suite**

Particulars Détail	Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories
<b>D. Characteristics of convicted persons – Continued</b>												
<b>D. Caractéristiques des personnes condamnées – suite</b>												
Marital status – État civil												
Single – Célibataire .....	26,602	355	91	990	916	5,234	8,829	1,658	1,279	2,925	4,312	13
Married – Marié .....	10,985	145	25	421	308	2,045	3,975	585	463	1,127	1,876	15
Widowed – Veuf .....	401	1	—	10	8	43	119	22	24	50	124	—
Divorced – Divorcé .....	452	—	—	6	8	3	140	24	16	84	171	—
Separated – Séparé .....	1,713	3	2	40	32	99	643	164	72	184	474	—
Not stated – Non déclaré .....	5,550	27	2	49	62	1,701	2,319	236	302	365	310	177
<b>Total</b> .....	<b>45,703</b>	<b>531</b>	<b>120</b>	<b>1,516</b>	<b>1,334</b>	<b>9,125</b>	<b>16,025</b>	<b>2,689</b>	<b>2,156</b>	<b>4,735</b>	<b>7,267</b>	<b>205</b>
Education – Degré d'instruction												
Illiterate – Illettrés .....	235	4	1	7	38	14	41	23	19	27	61	—
Elementary school – École primaire:												
Grades – Cours 1-6 .....	3,719	179	14	306	278	696	824	306	238	323	554	1
7-8 .....	10,703	158	39	590	410	1,798	3,872	676	552	1,065	1,540	3
High school – École secondaire:												
Grades – Cours 9 .....	6,019	45	3	214	132	876	2,246	406	265	797	1,034	1
10 .....	6,506	35	9	165	104	608	2,565	430	316	820	1,452	2
11 .....	3,227	30	5	111	40	415	862	282	158	569	754	1
12 .....	2,684	1	7	37	39	131	820	159	152	505	832	1
13 .....	385	—	—	1	1	15	288	—	3	16	61	—
Above high school – Instruction supérieure .....	982	5	2	18	15	363	219	29	21	99	210	1
Grade not stated – Cours non déclaré .....	1,105	6	—	7	37	648	301	39	19	9	39	—
Not stated – Non déclaré .....	10,138	68	40	60	240	3,561	3,987	339	413	505	730	195
<b>Total</b> .....	<b>45,703</b>	<b>531</b>	<b>120</b>	<b>1,516</b>	<b>1,334</b>	<b>9,125</b>	<b>16,025</b>	<b>2,689</b>	<b>2,156</b>	<b>4,735</b>	<b>7,267</b>	<b>205</b>
Residence – Domicile												
Urban – Urbain .....	34,942	282	72	1,026	744	6,819	13,437	2,115	1,522	3,640	5,200	85
Rural .....	7,062	228	47	469	497	1,338	1,536	359	413	616	1,462	97
Indeterminate – Indéterminé .....	1,093	—	—	8	38	47	265	23	50	385	277	—
Not stated – Non déclaré .....	2,606	21	1	13	55	921	787	192	171	94	328	23
<b>Total</b> .....	<b>45,703</b>	<b>531</b>	<b>120</b>	<b>1,516</b>	<b>1,334</b>	<b>9,125</b>	<b>16,025</b>	<b>2,689</b>	<b>2,156</b>	<b>4,735</b>	<b>7,267</b>	<b>205</b>
Occupation												
Agriculture .....	1,054	—	16	18	29	73	237	111	176	263	131	—
Armed services – Forces armées .....	261	—	3	42	13	31	72	15	—	28	57	—
Clerical – Bureau .....	1,517	3	6	34	21	273	711	106	53	129	180	1
Commercial – Commerce .....	1,334	15	—	32	29	244	563	69	54	106	222	—
Communication .....	113	—	—	1	3	17	43	7	3	15	24	—
Construction .....	4,785	32	14	53	98	430	1,237	146	364	1,257	1,149	5
Electric light <sup>1</sup> – Éclairage électrique <sup>1</sup> .....	166	—	1	5	7	39	71	5	7	15	16	—
Financial – Finance .....	51	1	—	1	—	7	19	1	—	7	15	—
Fishing <sup>2</sup> – Pêche <sup>2</sup> .....	1,370	60	8	98	94	143	147	27	16	66	702	9
Labourer – Journalier .....	7,603	53	45	527	251	1,578	2,848	569	358	646	674	54
Managerial – Administration .....	400	4	—	12	6	149	131	24	4	34	34	2
Manufacturing <sup>3</sup> – Manufacture <sup>3</sup> .....	3,842	39	3	71	68	666	1,658	272	100	276	671	18
Mining – Mines .....	711	7	—	56	16	99	197	25	30	141	140	—
Professional – Profession .....	507	2	1	12	8	73	191	36	23	57	104	—

<sup>1</sup> Electric light and power production and stationary enginemen. — Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.

<sup>2</sup> Fishing, trapping, logging. — Pêche, piégeage, abattage.

<sup>3</sup> Manufacturing and mechanical. — Manufactures et mécanique.

## CRIMINAL STATISTICS

**TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces – suite**

Particulars Détail	Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
<b>D. Characteristics of convicted persons – Continued</b>												
<b>D. Caractéristiques des personnes condamnées – suite</b>												
<b>Occupation – Concluded – fin</b>												
Service:												
Domestic – Domestique .....	847	15	—	22	15	106	296	80	45	116	152	—
Personal – Personnel .....	1,667	9	1	36	21	256	552	96	50	224	422	—
Protective – De sécurité .....	83	1	—	3	1	23	29	4	2	7	13	—
Other – Autres .....	234	1	1	2	2	50	115	8	2	18	34	1
Transportation – Transports .....	2,300	23	5	68	82	378	876	138	115	215	398	2
Housewife – Ménagère .....	1,973	13	2	74	41	249	724	98	90	209	470	3
Student – Étudiant .....	4,676	35	9	143	103	1,270	1,197	321	237	435	923	3
Retired – Retraité .....	222	3	1	12	4	19	78	13	7	19	66	—
Unemployed – Chômeur .....	3,336	173	1	134	246	910	1,180	149	151	63	328	1
Not stated – Non déclarée .....	6,651	42	3	60	176	2,042	2,853	369	269	389	342	106
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>531</b>	<b>120</b>	<b>1,516</b>	<b>1,334</b>	<b>9,125</b>	<b>16,025</b>	<b>2,689</b>	<b>2,156</b>	<b>4,735</b>	<b>7,267</b>	<b>205</b>
<b>Religious denomination – Dénomination religieuse</b>												
Adventist – Adventiste .....	18	—	—	—	1	1	3	1	—	6	6	—
Baptist – Baptiste .....	979	—	3	172	141	5	394	41	18	54	151	—
Christian Science – Science chrétienne .....	10	—	—	—	—	—	2	3	1	—	4	—
Church of England – Église d'Angleterre .....	3,824	105	1	231	65	23	1,356	274	188	597	980	4
Doukhobors – Doukhobor .....	8	—	—	—	—	—	1	—	—	—	7	—
Eastern Orthodox – Religions orientales .....	31	—	—	—	—	2	2	—	1	6	20	—
Greek Orthodox – Grecque orthodoxe .....	558	—	—	4	2	40	154	79	45	159	75	—
Jewish – Judaïque .....	191	—	—	1	—	34	99	13	2	21	21	—
Lutheran – Luthérienne .....	909	3	1	7	1	2	186	92	82	305	230	—
Mennonite .....	64	—	—	1	—	—	14	14	13	5	17	—
Pentecostal – Pentecostale .....	205	10	1	14	22	2	64	20	5	13	53	1
Presbyterian – Presbytérienne .....	1,078	1	8	57	6	1	499	43	32	239	192	—
Protestant, n.o.s. – Protestante, n.a.s. ....	1,805	2	8	13	56	291	445	162	95	273	460	—
Roman Catholic – Catholique romaine .....	20,062	259	44	697	751	7,000	5,410	1,092	693	1,757	2,358	1
Salvation Army – Armée du Salut .....	155	18	—	12	4	—	63	11	4	5	38	—
United Church – Église-Unie .....	4,895	87	6	181	56	12	1,852	404	376	607	1,313	1
Unitarian – Unitarienne .....	8	—	—	—	—	—	3	1	—	2	2	—
Other religions – Autres religions .....	440	12	—	6	8	5	128	34	15	105	127	—
No religion – Aucune religion .....	793	—	—	15	25	9	183	42	40	82	396	1
Not stated – Non déclarée .....	9,670	34	48	105	196	1,698	5,167	363	546	499	817	197
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>531</b>	<b>120</b>	<b>1,516</b>	<b>1,334</b>	<b>9,125</b>	<b>16,025</b>	<b>2,689</b>	<b>2,156</b>	<b>4,735</b>	<b>7,267</b>	<b>205</b>
<b>Country of birth – Lieu de naissance</b>												
Canada .....	36,291	499	92	1,429	1,242	7,482	11,510	2,216	1,639	4,038	5,975	169
England and Wales – Angleterre et pays de Galles .....	430	1	—	—	6	8	184	22	8	38	163	—
North Ireland – Irlande du Nord .....	83	—	—	—	—	—	48	2	—	6	25	2
Scotland – Écosse .....	233	—	—	—	1	6	133	11	2	15	65	—
Commonwealth .....	86	1	—	1	—	5	57	3	—	4	15	—
United States – États-Unis .....	467	—	—	10	11	48	175	30	7	41	141	4
Europe:												
Austria – Autriche .....	69	3	—	—	—	1	35	7	—	7	16	—
Belgium – Belgique .....	35	—	—	—	—	5	19	3	1	1	6	—
Czechoslovakia – Tchécoslovaquie .....	35	—	—	—	—	1	17	2	1	3	10	—
Denmark – Danemark .....	29	—	—	—	—	—	7	1	—	8	13	—
Finland – Finlande .....	38	—	—	—	1	—	20	3	—	1	12	1
France .....	44	—	—	—	—	19	12	2	1	2	8	—
Germany – Allemagne .....	369	—	—	4	—	12	158	27	8	49	111	—
Greece – Grèce .....	107	—	—	1	—	15	71	4	1	3	12	—
Hungary – Hongrie .....	234	—	—	—	1	6	108	12	12	26	69	—
Iceland – Islande .....	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Irish Free State – État libre d'Irlande .....	16	—	—	—	—	1	9	—	—	—	6	—
Italy – Italie .....	349	—	—	2	2	32	243	8	2	11	48	1
Netherlands – Pays-Bas .....	145	—	—	1	1	1	67	6	3	21	45	—
Norway – Norvège .....	23	—	—	—	—	—	2	1	—	6	14	—
Poland – Pologne .....	165	—	—	—	1	5	97	20	5	13	24	—
Roumania – Roumanie .....	21	—	—	—	—	—	11	1	—	2	7	—
Russia – Russie .....	114	—	—	—	1	2	55	12	4	12	28	—
Sweden – Suède .....	17	—	—	—	—	1	6	—	—	1	9	—
Switzerland – Suisse .....	7	—	—	—	—	—	2	—	1	3	1	—
Yugoslavia – Yougoslavie .....	136	—	—	—	—	3	70	13	2	12	35	1
Other – Autres .....	50	—	—	—	—	7	26	5	—	3	9	—

**TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Concluded**

**TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — fin**

Particulars Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Bruns- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
<b>D. Characteristics of convicted persons — Concluded</b>												
<b>D. Caractéristiques des personnes condamnées — fin</b>												
<b>Country of birth — Concluded — Lieu de naissance — fin</b>												
Asia — Asie:												
China — Chine .....	62	1	—	—	—	1	12	2	1	7	38	—
Japan — Japon .....	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
Other — Autres .....	55	—	—	—	—	10	19	1	—	9	16	—
African countries — Pays de l'Afrique .....	9	—	—	—	—	1	5	—	—	1	2	—
Latin American Countries — Pays de l'Amérique latine .....	11	—	—	—	1	—	7	2	—	—	1	—
Other countries — Autres pays .....	36	—	—	5	2	1	15	—	—	2	11	—
Not stated — Non déclaré .....	5,934	26	28	63	64	1,452	2,823	273	458	390	331	26
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>531</b>	<b>120</b>	<b>1,516</b>	<b>1,334</b>	<b>9,125</b>	<b>16,025</b>	<b>2,689</b>	<b>2,156</b>	<b>4,735</b>	<b>7,267</b>	<b>205</b>
<b>Origin — Origine</b>												
English and Welsh — Anglaise et galloise .....	7,836	227	26	467	405	536	3,042	335	296	934	1,565	3
Irish — Irlandaise .....	2,817	43	11	163	85	52	1,181	176	110	396	598	2
Scottish — Écossaise .....	2,729	—	13	243	68	11	984	210	110	447	643	—
Austrian — Autrichienne .....	73	3	—	—	—	1	21	2	6	16	24	—
Belgian — Belge .....	57	—	—	—	—	7	14	14	4	7	11	—
Bulgarian — Bulgare .....	6	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—
Czech and Slovak — Tchèque et slovaque .....	91	—	—	1	—	2	34	6	8	20	20	—
Danish — Danoise .....	104	—	—	5	3	1	17	3	3	39	33	—
Estonian — Estonienne .....	6	—	—	—	—	—	3	1	—	—	2	—
Finnish — Finlandaise .....	79	—	—	—	1	1	44	3	—	6	23	1
French — Française .....	10,145	62	20	117	465	5,927	2,058	373	96	426	599	2
German — Allemande .....	1,463	—	—	15	2	14	340	147	215	378	352	—
Greek — Grecque .....	156	—	—	3	1	34	84	6	1	10	17	—
Hungarian — Hongroise .....	323	—	—	—	2	6	123	16	30	60	86	—
Icelandic — Islandaise .....	38	—	—	—	—	—	2	8	1	8	19	—
Italian — Italienne .....	655	1	1	7	6	116	355	24	6	48	90	1
Jewish — Juive .....	132	—	—	1	—	30	63	13	2	13	10	—
Latvian — Lettonienne .....	8	—	—	—	—	—	3	—	—	1	4	—
Lithuanian — Lithuanienne .....	21	—	—	—	—	1	16	1	—	1	2	—
Netherlander — Néerlandaise .....	416	—	2	14	6	2	144	41	16	76	115	—
Norwegian — Norvégienne .....	242	—	—	—	1	1	18	18	34	77	93	—
Polish — Polonoise .....	541	—	—	7	—	27	256	68	37	62	84	—
Romanian — Roumaine .....	59	—	—	—	—	—	15	—	15	13	16	—
Russian — Russe .....	179	—	—	1	—	4	35	11	18	36	74	—
Scandinavian, n.o.s. — Scandinave, n.a.s. ....	12	—	—	—	1	—	2	—	1	—	8	—
Swedish — Suédoise .....	201	—	—	—	1	5	23	22	22	51	77	—
Ukrainian — Ukrainienne .....	951	—	—	1	1	6	157	243	97	264	182	—
Yugoslavian — Yougoslave .....	158	—	—	—	—	2	71	14	8	18	44	1
Other European — Autres origines euro- péennes .....	103	—	—	—	—	14	41	4	2	9	33	—
Chinese — Chinoise .....	106	1	—	—	—	4	20	6	3	21	51	—
Japanese — Japonaise .....	24	—	—	—	—	—	9	—	—	1	14	—
Other Asiatic — Autres origines asiatiques	80	—	—	4	—	16	23	8	—	10	19	—
Eskimo — Esquimaude .....	39	2	—	—	—	—	—	—	—	3	1	33
Indian — Indienne .....	2,732	6	—	32	27	32	501	303	451	651	647	82
Negro — Nègre .....	281	1	—	47	12	13	135	22	3	13	35	—
Other origins — Autres origines .....	53	—	—	8	2	8	17	5	—	2	11	—
Not stated — Non déclarée .....	12,787	185	47	380	245	2,252	6,169	585	561	618	1,665	80
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>531</b>	<b>120</b>	<b>1,516</b>	<b>1,334</b>	<b>9,125</b>	<b>16,025</b>	<b>2,689</b>	<b>2,156</b>	<b>4,735</b>	<b>7,267</b>	<b>205</b>
<b>Place of crime — Lieu du délit</b>												
Urban — Urbain .....	35,643	242	85	1,175	832	6,428	13,261	2,187	1,725	4,129	5,486	93
Rural .....	6,855	188	35	334	469	1,218	2,223	351	422	529	997	89
Not stated — Non déclarée .....	3,205	101	—	7	33	1,479	541	151	9	77	784	23
<b>Total .....</b>	<b>45,703</b>	<b>531</b>	<b>120</b>	<b>1,516</b>	<b>1,334</b>	<b>9,125</b>	<b>16,025</b>	<b>2,689</b>	<b>2,156</b>	<b>4,735</b>	<b>7,267</b>	<b>205</b>

## CRIMINAL STATISTICS

**TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts**

No.	Judicial district	Persons charged Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
		T	M	F	M	F	M	F	M	F	
1	Bonavista-Twillingate.....	40	40	—	39	39	13	—	15	—	
2	Burin-Burgeo .....	58	56	2	58	56	17	—	11	—	
3	Gander .....	45	41	4	45	41	4	2	24	—	
4	Grand Falls-White Bay .....	105	100	5	98	94	4	34	20	2	
5	Humber-St. George's .....	249	226	23	247	224	23	95	49	5	
6	St. John's .....	44	42	2	44	42	2	25	7	—	
7	Trinity-Conception .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	Total, Newfoundland .....	541	505	36	531	496	35	188	9	126	7
9	Kings .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	Prince .....	38	38	—	36	36	9	—	16	—	
11	Queens .....	91	88	3	84	81	3	32	16	—	
12	Total, Prince Edward Island .....	129	126	3	120	117	3	41	—	32	—
13	Annapolis .....	20	20	—	19	19	5	—	9	—	
14	Antigonish .....	2	2	—	2	2	—	—	—	—	
15	Cape Breton .....	416	398	18	386	368	18	145	3	93	3
16	Colchester .....	45	44	1	44	43	1	25	—	10	—
17	Cumberland .....	95	91	4	82	80	2	29	—	12	—
18	Digby .....	14	14	—	14	14	7	—	4	—	
19	Guy'sborough .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20	Halifax .....	633	546	87	542	460	82	183	26	124	18
21	Hants .....	57	55	2	51	49	2	25	—	10	—
22	Inverness .....	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
23	Kings .....	93	90	3	81	78	3	31	—	17	1
24	Lunenburg .....	71	65	6	68	62	6	21	3	16	—
25	Pictou .....	113	107	6	111	105	6	49	—	24	1
26	Queens .....	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—
27	Richmond .....	17	16	1	17	16	1	5	1	2	—
28	Shelburne .....	43	42	1	33	33	15	—	11	—	
29	Victoria .....	19	18	1	17	16	3	1	7	—	
30	Yarmouth .....	56	53	3	47	45	2	10	—	16	—
31	Total, Nova Scotia .....	1,697	1,564	133	1,516	1,392	124	554	34	355	23
32	Albert .....	9	9	—	9	9	3	—	5	—	
33	Carleton .....	67	63	4	63	59	4	19	14	—	
34	Charlotte .....	79	76	3	79	76	3	35	3	20	—
35	Gloucester .....	157	149	8	155	147	8	40	1	51	3
36	Kent .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Kings .....	2	2	—	2	2	1	—	—	—	—
38	Madawaska .....	65	61	4	62	58	4	29	—	16	1
39	Northumberland .....	105	96	9	101	93	8	33	2	26	3
40	Queens .....	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
41	Restigouche .....	79	74	5	73	68	5	25	1	16	2
42	Saint John .....	292	259	33	282	250	32	112	9	38	6
43	Sunbury .....	110	101	9	101	93	8	45	2	26	—
44	Victoria .....	55	54	1	54	53	1	25	1	12	—
45	Westmorland .....	243	221	22	234	213	21	74	7	62	2
46	York .....	121	113	8	118	110	8	26	3	14	1
47	Total, New Brunswick .....	1,385	1,279	106	1,334	1,232	102	467	32	300	18
48	Abitibi .....	326	304	22	303	285	18	99	5	64	1
49	Arthabaska .....	68	62	6	62	57	5	21	4	14	—
50	Beaute .....	228	221	7	217	211	6	61	1	55	—
51	Beauharnois .....	332	310	22	301	282	19	84	—	87	4
52	Bedford .....	165	161	4	164	160	4	23	—	40	2
53	Bonaventure .....	78	76	2	73	72	1	39	—	14	1
54	Chicoutimi .....	383	356	27	360	338	22	138	6	93	2
55	Drummond .....	106	102	4	102	98	4	41	—	23	1
56	Gaspé .....	67	62	5	64	59	5	42	2	10	2
57	Hauterive .....	167	161	6	165	159	6	25	1	63	3

**TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe, et les districts judiciaires**

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	Nº		
Age group — Groupe d'âge													
25-34		35-44		45-54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré					
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F				
3	—	4	—	2	—	1	—	1	—	Bonavista-Twillingate .....	1		
13	—	10	1	3	—	—	—	2	1	Burin-Burgeo .....	2		
8	2	3	—	1	—	—	—	1	—	Gander .....	3		
18	—	12	2	1	—	2	—	7	—	Grand-Falls-White Bay .....	4		
42	7	18	1	2	1	4	1	14	2	Humber-St-Georges .....	5		
7	1	3	—	—	—	—	—	—	—	St. John's .....	6		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trinity-Conception .....	7		
91	10	50	4	9	1	7	1	25	3	Total, Terre-Neuve .....	8		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kings .....	9		
4	—	3	—	4	—	—	—	—	—	Prince .....	10		
17	1	7	—	5	2	4	—	—	—	Queens .....	11		
21	1	10	—	9	2	4	—	—	—	Total, Île-du-Prince-Édouard .....	12		
4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Annapolis .....	13		
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	Antigonish .....	14		
74	1	36	6	13	1	5	3	2	1	Cap-Breton .....	15		
4	—	3	—	1	1	—	—	—	—	Colchester .....	16		
4	—	3	—	2	—	1	—	29	2	Cumberland .....	17		
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Digby .....	18		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Guysborough .....	19		
82	15	38	12	17	8	14	2	2	1	Halifax .....	20		
11	—	2	2	1	—	—	—	—	—	Hants .....	21		
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Inverness .....	22		
13	—	12	1	3	1	1	—	1	—	Kings .....	23		
7	2	7	—	8	3	3	—	—	1	Lunenburg .....	24		
17	1	6	3	6	1	3	—	—	—	Pictou .....	25		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Queens .....	26		
2	—	3	—	3	—	1	—	—	—	Richmond .....	27		
5	—	—	—	—	—	1	—	1	—	Shelburne .....	28		
2	—	2	—	1	—	1	—	—	—	Victoria .....	29		
9	2	5	—	3	—	1	—	1	—	Yarmouth .....	30		
237	21	118	24	58	12	32	5	38	5	Total, Nouvelle-Écosse .....	31		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Albert .....	32		
11	—	11	1	4	—	—	—	—	—	Carleton .....	33		
13	—	3	—	3	—	1	—	1	—	Charlotte .....	34		
22	—	7	—	6	1	—	1	21	2	Gloucester .....	35		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kent .....	36		
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Kings .....	37		
5	—	2	—	2	—	1	—	3	3	Madawaska .....	38		
23	1	7	—	2	—	1	2	1	—	Northumberland .....	39		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Queens .....	40		
15	—	5	2	4	—	1	—	2	—	Restigouche .....	41		
43	7	32	4	7	3	6	2	12	1	Saint John .....	42		
13	2	4	3	4	1	1	—	—	—	Sunbury .....	43		
5	—	5	—	4	—	1	—	1	—	Victoria .....	44		
35	4	12	3	6	4	10	—	14	1	Westmorland .....	45		
5	—	2	—	1	—	—	—	62	4	York .....	46		
192	14	90	13	44	9	22	5	117	11	Total, Nouveau-Brunswick .....	47		
41	3	20	4	16	—	2	—	43	5	Abitibi .....	48		
8	—	4	—	2	1	1	—	7	—	Arthabaska .....	49		
48	2	17	1	10	1	3	1	17	—	Beauce .....	50		
47	6	29	3	15	1	3	—	17	5	Beauharnois .....	51		
88	2	8	—	1	—	—	—	—	—	Bedford .....	52		
11	—	4	—	3	—	1	—	—	—	Bonaventure .....	53		
69	8	19	4	14	2	5	—	—	—	Chicoutimi .....	54		
16	2	12	1	4	—	2	—	—	—	Drummond .....	55		
6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Gaspé .....	56		
38	2	22	—	6	—	5	—	—	—	Hauterive .....	57		

## CRIMINAL STATISTICS

**TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts – Continued**

No.	Judicial district	Persons convicted – Personnes condamnées									
		Persons charged Personnes accusées			Total			Age group – Groupe d'âge			
					16 - 19		20 - 24				
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Hull .....	488	442	46	437	395	42	90	7	1	—
2	Iberville .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Joliette .....	43	42	1	43	42	1	42	1	—	—
4	Kamouraska .....	28	26	2	28	26	2	25	1	—	1
5	Labelle .....	24	24	—	24	24	—	24	—	—	—
6	Mégantic .....	104	96	8	99	91	8	36	4	27	1
7	Montmagny .....	112	109	3	112	109	3	32	—	36	1
8	Montreal <sup>1</sup> .....	5, 155	4, 333	822	4, 450	3, 673	777	1, 098	122	714	117
9	Pontiac .....	121	118	3	89	87	2	23	—	22	2
10	Québec .....	225	189	36	225	189	36	186	36	3	—
11	Richelieu .....	115	108	7	101	95	6	18	1	10	—
12	Rimouski .....	131	122	9	122	114	8	71	3	12	—
13	Roberval .....	160	158	2	159	157	2	54	—	24	1
14	Rouyn-Noranda .....	155	147	8	148	142	6	34	1	34	2
15	Saguenay .....	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—
16	St. François .....	464	439	25	462	437	25	162	12	140	6
17	St. Hyacinthe .....	182	168	14	181	167	14	70	5	36	2
18	St. Maurice .....	262	245	17	253	236	17	102	8	35	1
19	Témiscamingue .....	41	41	—	40	40	—	15	—	11	—
20	Terrebonne .....	94	92	2	94	92	2	84	1	1	1
21	Trois-Rivières .....	257	243	14	256	232	14	96	6	45	3
22	Total, Quebec .....	10, 082	8, 958	1, 124	9, 135	8, 070	1, 055	2, 836	227	1, 614	154
23	Algoma .....	307	272	35	212	192	20	72	11	49	2
24	Brant .....	83	78	5	78	73	5	29	—	23	1
25	Bruce .....	72	71	1	72	71	1	36	—	18	—
26	Carleton .....	1, 368	1, 056	312	1, 207	920	287	361	88	190	42
27	Cochrane .....	334	294	40	285	252	33	96	12	54	5
28	Dufferin .....	4	3	1	2	2	—	1	—	1	—
29	Elgin .....	77	76	1	54	54	—	18	—	20	—
30	Essex .....	721	646	75	566	499	67	179	11	100	10
31	Frontenac .....	257	244	13	235	222	13	59	1	61	4
32	Grey .....	130	116	14	130	116	14	52	4	30	2
33	Haldimand .....	43	38	5	30	27	3	7	—	8	1
34	Halton .....	133	121	12	127	115	12	28	—	28	—
35	Hastings .....	189	173	16	184	168	16	56	3	24	3
36	Huron .....	52	51	1	49	48	1	26	—	17	—
37	Kenora and Patricia .....	269	236	33	245	215	30	89	9	48	9
38	Kent .....	161	154	7	160	153	7	78	1	36	4
39	Lambton .....	226	212	14	226	212	14	115	6	40	1
40	Lanark .....	48	46	2	47	45	2	18	1	7	1
41	Leeds and Grenville .....	60	59	1	59	58	1	21	1	11	—
42	Lennox and Addington .....	35	34	1	35	34	1	9	—	8	—
43	Lincoln .....	369	306	63	339	277	62	101	9	62	9
44	Manitoulin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
45	Middlesex .....	712	596	116	613	508	105	195	23	108	1
46	Muskoka .....	94	91	3	87	84	3	50	1	18	1
47	Nipissing .....	111	108	3	90	88	2	47	—	16	1
48	Norfolk .....	210	199	11	185	174	11	54	—	39	1
49	Northumberland and Durham .....	186	184	2	161	159	2	54	—	27	6
50	Ontario .....	331	295	36	306	272	34	71	4	45	3
51	Oxford .....	136	124	12	134	122	12	55	4	28	—
52	Parry Sound .....	82	78	4	71	68	3	32	3	20	—
53	Peel .....	16	13	3	12	9	3	3	2	3	1
54	Perth .....	84	81	3	82	79	3	41	—	11	3
55	Peterborough .....	248	218	30	238	208	30	77	5	38	7
56	Prescott and Russell .....	148	145	3	125	122	3	14	1	17	1
57	Prince Edward .....	50	49	1	50	49	1	30	—	9	1
58	Rainy River .....	55	53	2	54	52	2	26	—	12	—
59	Renfrew .....	188	174	14	126	118	8	45	1	24	3
60	Simcoe .....	305	287	18	275	260	15	98	3	39	2
61	Stormont, Dundas and Glengarry .....	173	155	18	146	132	14	41	5	38	2
62	Sudbury .....	558	526	32	495	467	28	162	10	162	3
63	Timiskaming .....	36	36	—	36	36	—	9	—	10	—
64	Thunder Bay .....	374	340	34	368	336	32	159	13	66	3
65	Victoria and Haliburton .....	54	50	4	46	42	4	24	1	9	—
66	Waterloo .....	370	314	56	320	273	47	109	10	63	11

<sup>1</sup> Incomplete.

**TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires – suite**

Persons convicted – Personnes condamnées										District judiciaire	N°		
Age group – Groupe d'âge													
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Âge non déclaré					
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F				
1	—	1	—	—	—	—	—	302	35	Hull .....	1		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Iberville .....	2		
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Joliette .....	3		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kamouraska .....	4		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Labelle .....	5		
15	2	7	—	2	1	3	—	1	—	Mégantic .....	6		
26	1	10	1	2	3	—	—	—	—	Montmagny .....	7		
691	121	365	79	165	34	84	22	556	282	Montréal .....	8		
26	—	9	—	5	—	1	—	1	—	Pontiac .....	9		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Québec .....	10		
12	1	7	2	2	—	1	—	45	2	Richelieu .....	11		
17	2	6	1	2	2	—	—	6	—	Rimouski .....	12		
36	—	6	—	2	—	—	—	35	1	Roberval .....	13		
30	2	18	1	5	—	2	—	19	—	Rouyn-Noranda .....	14		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Saguenay .....	15		
71	4	26	2	12	—	6	—	20	1	Saint-François .....	16		
42	2	13	2	5	1	1	1	—	1	Saint-Hyacinthe .....	17		
22	2	24	3	10	2	3	—	40	1	Saint-Maurice .....	18		
10	—	2	—	1	—	1	—	—	—	Témiscamingue .....	19		
2	—	2	—	2	—	1	—	—	—	Terrebonne .....	20		
52	2	19	2	12	1	4	—	4	—	Trois-Rivières .....	21		
1,425	164	651	107	298	46	132	24	1,114	333	Total, Québec .....	22		
32	3	19	2	9	1	7	1	4	—	Algoma .....	23		
11	1	5	1	4	1	—	1	1	—	Brant .....	24		
13	—	1	—	2	1	—	—	1	—	Bruce .....	25		
179	62	99	45	53	32	32	17	6	1	Carleton .....	26		
34	3	21	4	12	4	5	—	30	5	Cochrane .....	27		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dufferin .....	28		
10	—	3	—	1	—	—	—	2	—	Elgin .....	29		
92	21	63	7	34	9	26	9	5	—	Essex .....	30		
55	6	26	1	12	—	5	1	4	—	Frontenac .....	31		
15	3	7	2	6	2	5	1	1	—	Grey .....	32		
5	—	2	—	3	—	1	—	1	2	Haldimand .....	33		
13	2	8	3	5	1	2	—	31	6	Halton .....	34		
7	1	5	4	7	3	4	—	65	2	Hastings .....	35		
5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Huron .....	36		
37	8	16	1	10	1	2	1	13	1	Kenora et Patricia .....	37		
23	2	7	—	3	—	2	—	4	—	Kent .....	38		
24	6	23	—	5	—	1	1	4	—	Lambton .....	39		
13	—	4	—	2	—	—	—	1	—	Lanark .....	40		
6	—	4	—	—	—	—	—	16	—	Leeds et Grenville .....	41		
8	1	4	—	2	—	1	—	2	—	Lennox et Addington .....	42		
47	12	36	14	16	11	13	7	2	—	Lincoln .....	43		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manitoulin .....	44		
92	29	47	17	27	7	15	5	24	4	Middlesex .....	45		
5	—	2	—	2	1	1	—	6	—	Muskoka .....	46		
13	1	6	—	3	—	2	—	1	—	Nipissing .....	47		
21	1	17	4	8	1	5	—	30	4	Norfolk .....	48		
20	1	9	—	6	—	2	—	41	—	Northumberland et Durham .....	49		
44	6	21	6	10	1	4	4	77	7	Ontario .....	50		
22	1	7	1	2	1	1	—	7	2	Oxford .....	51		
8	—	5	—	1	—	—	—	2	—	Parry-Sound .....	52		
1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	Peel .....	53		
12	—	4	—	3	—	1	—	8	—	Perth .....	54		
28	8	25	1	9	5	2	3	29	1	Peterborough .....	55		
12	—	5	—	—	—	—	—	74	1	Prescott et Russell .....	56		
6	—	2	—	—	—	1	—	1	—	Prince Edward .....	57		
6	2	3	—	1	—	1	—	3	—	Rainy River .....	58		
27	3	14	1	6	—	—	—	2	—	Renfrew .....	59		
30	—	14	2	5	1	4	1	70	6	Simcoe .....	60		
31	2	12	2	5	3	3	—	2	—	Stormont, Dundas et Glengarry .....	61		
83	9	35	5	14	1	10	—	1	—	Sudbury .....	62		
11	—	2	—	2	—	2	—	—	—	Témiskaming .....	63		
54	6	31	4	13	2	11	3	2	1	Thunder Bay .....	64		
3	1	2	1	1	—	—	—	3	1	Victoria et Haliburton .....	65		
43	5	19	6	6	2	1	2	32	11	Waterloo .....	66		

<sup>1</sup> Incomplet.

## CRIMINAL STATISTICS

**TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Concluded**

No.	Judicial district	Persons charged Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
		T	M	F	M	F	M	F	M	F	
1	Welland.....	323	306	17	269	255	14	91	2	61	4
2	Wellington.....	126	121	5	124	119	5	41	2	37	1
3	Wentworth.....	997	746	251	926	680	246	201	40	130	35
4	York .....	7,536	6,196	1,340	6,344	5,192	1,152	1,396	158	1,001	177
5	<b>Total, Ontario .....</b>	<b>18,441</b>	<b>15,771</b>	<b>2,670</b>	<b>16,025</b>	<b>13,657</b>	<b>2,368</b>	<b>4,576</b>	<b>445</b>	<b>2,866</b>	<b>381</b>
6	Central .....	88	86	2	82	80	2	30	—	10	1
7	Dauphin .....	194	176	18	185	168	17	58	4	29	2
8	Eastern .....	2,294	1,968	326	2,078	1,782	296	696	100	393	56
9	Northern .....	183	174	9	180	171	9	29	—	37	—
10	Western .....	176	164	12	164	153	11	35	2	49	1
11	<b>Total, Manitoba .....</b>	<b>2,935</b>	<b>2,568</b>	<b>367</b>	<b>2,689</b>	<b>2,354</b>	<b>335</b>	<b>848</b>	<b>106</b>	<b>518</b>	<b>60</b>
12	Arcola .....	44	44	—	43	43	—	15	—	12	—
13	Assiniboia .....	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Battleford .....	58	54	4	56	52	4	17	—	14	2
15	Estevan .....	51	49	2	49	47	2	14	—	15	—
16	Gravelbourg .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Humboldt .....	9	9	—	8	8	—	2	—	1	—
18	Kerrobert .....	31	30	1	31	30	1	11	—	8	1
19	Melfort .....	130	122	8	118	110	8	15	—	6	—
20	Melville .....	32	29	3	32	29	3	14	—	6	—
21	Moose Jaw .....	118	107	11	108	99	9	52	2	10	1
22	Moosomin .....	39	39	—	36	36	—	6	—	5	—
23	Prince Albert .....	301	278	23	297	275	22	62	6	63	5
24	Regina .....	632	563	69	615	549	66	180	16	153	10
25	Saskatoon .....	491	425	66	360	305	55	117	11	76	7
26	Shaunavon .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Swift Current .....	101	97	4	100	96	4	25	—	12	—
28	Weyburn .....	55	50	5	53	48	5	19	—	15	—
29	Wynyard .....	108	101	7	107	100	7	38	4	29	1
30	Yorkton .....	144	128	16	143	127	16	52	2	34	3
31	<b>Total, Saskatchewan .....</b>	<b>2,346</b>	<b>2,127</b>	<b>219</b>	<b>2,156</b>	<b>1,954</b>	<b>202</b>	<b>639</b>	<b>41</b>	<b>459</b>	<b>30</b>
32	Calgary .....	1,858	1,634	224	1,678	1,471	207	382	35	312	41
33	Drumheller .....	33	33	—	31	31	—	11	—	5	—
34	Edmonton .....	2,117	1,836	281	1,929	1,668	261	527	56	399	54
35	Grande Prairie .....	38	36	2	37	35	2	17	1	8	—
36	Hanna .....	27	27	—	27	27	—	9	—	5	—
37	Lethbridge .....	305	292	13	300	287	13	84	7	80	3
38	MacLeod .....	110	104	6	103	97	6	37	1	25	2
39	Medicine Hat .....	72	68	4	70	66	4	36	2	18	—
40	Peace River .....	110	106	4	107	103	4	33	2	31	—
41	Red Deer .....	294	277	17	290	273	17	132	5	73	7
42	Vegreville .....	84	79	5	83	78	5	23	2	20	1
43	Wetaskiwin .....	86	81	5	80	75	5	31	1	21	1
44	<b>Total, Alberta .....</b>	<b>5,134</b>	<b>4,573</b>	<b>561</b>	<b>4,735</b>	<b>4,211</b>	<b>524</b>	<b>1,322</b>	<b>112</b>	<b>997</b>	<b>109</b>
45	Cariboo .....	759	707	52	728	677	51	206	14	193	10
46	Kootenay .....	259	242	17	242	226	16	91	4	54	1
47	Nanaimo .....	428	375	53	400	349	51	151	10	78	11
48	Prince Rupert .....	305	278	27	291	267	24	80	4	71	6
49	Vancouver .....	4,027	3,274	753	3,126	2,555	571	595	106	546	123
50	Victoria .....	511	437	74	480	412	68	168	17	92	11
51	Westminster .....	1,586	1,320	266	1,433	1,193	240	482	33	284	40
52	Yale .....	599	565	34	567	536	31	197	10	107	3
53	<b>Total, British Columbia .....</b>	<b>8,474</b>	<b>7,198</b>	<b>1,276</b>	<b>7,267</b>	<b>6,215</b>	<b>1,052</b>	<b>1,970</b>	<b>198</b>	<b>1,425</b>	<b>205</b>
54	<b>Yukon .....</b>	<b>34</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>32</b>	<b>27</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
55	<b>Northwest Territories .....</b>	<b>190</b>	<b>175</b>	<b>15</b>	<b>173</b>	<b>162</b>	<b>11</b>	<b>36</b>	<b>2</b>	<b>46</b>	<b>6</b>
56	<b>Total, Canada .....</b>	<b>51,388</b>	<b>44,874</b>	<b>6,514</b>	<b>45,703</b>	<b>39,887</b>	<b>5,816</b>	<b>13,477</b>	<b>1,206</b>	<b>8,740</b>	<b>994</b>

**TARLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — fin**

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N°		
Age group — Groupe d'âge													
25 - 34		35 - 44		45 - 54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré					
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F				
40	1	26	4	8	2	3	1	26	—	Welland .....	1		
14	—	15	1	12	—	—	1	—	—	Wellington .....	2		
126	71	114	46	67	31	30	15	12	8	Wentworth .....	3		
1,001	216	635	126	300	43	164	33	695	399	York .....	4		
2,382	494	1,426	312	697	167	369	107	1,341	462	Total, Ontario .....	5		
1	—	—	—	1	—	—	—	38	1	Central .....	6		
19	3	12	1	7	1	1	—	42	6	Dauphin .....	7		
315	48	159	41	91	25	59	18	69	8	Eastern .....	8		
25	3	12	—	1	—	2	—	65	6	Northern .....	9		
31	5	18	2	6	—	1	1	13	—	Western .....	10		
391	59	201	44	106	26	63	19	227	21	Total, Manitoba .....	11		
3	—	8	—	4	—	—	—	1	—	Arcola .....	12		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assiniboia .....	13		
15	1	3	—	2	1	1	—	—	—	Battleford .....	14		
9	1	2	1	1	—	3	—	3	—	Estevan .....	15		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gravelbourg .....	16		
4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Humboldt .....	17		
6	—	3	—	2	—	—	—	—	—	Kerrobert .....	18		
1	—	1	—	—	—	1	—	86	8	Melfort .....	19		
3	1	—	—	1	1	—	—	5	1	Melville .....	20		
9	1	3	2	2	—	—	—	23	3	Moose Jaw .....	21		
5	—	1	—	3	—	—	—	16	—	Moosomin .....	22		
70	3	26	1	6	—	3	1	45	6	Prince Albert .....	23		
93	14	63	11	21	5	18	10	21	—	Regina .....	24		
60	14	24	10	9	5	8	4	11	4	Saskatoon .....	25		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Shaunavon .....	26		
9	—	—	—	2	—	—	—	48	4	Swift Current .....	27		
4	—	8	2	—	2	—	1	2	—	Weyburn .....	28		
22	2	6	—	2	—	3	—	—	—	Wynyard .....	29		
15	2	11	3	8	—	2	3	5	3	Yorkton .....	30		
328	39	159	30	63	14	40	19	266	29	Total, Saskatchewan .....	31		
295	41	159	28	104	22	46	8	173	32	Calgary .....	32		
8	—	6	—	—	—	—	1	—	—	Drumheller .....	33		
380	66	223	36	87	24	39	24	13	1	Edmonton .....	34		
6	—	2	1	—	—	1	—	1	—	Grande-Prairie .....	35		
7	—	1	—	2	—	2	—	1	—	Hanna .....	36		
67	—	27	1	16	2	4	—	9	—	Lethbridge .....	37		
17	1	8	1	2	—	1	1	7	—	MacLeod .....	38		
7	—	2	2	1	—	1	—	1	—	Medicine Hat .....	39		
25	—	9	1	1	—	3	1	1	—	Peace River .....	40		
50	3	14	2	3	—	1	—	—	—	Red Deer .....	41		
17	2	12	—	4	—	—	—	2	—	Vegreville .....	42		
9	1	9	1	1	—	3	—	1	—	Wetaskiwin .....	43		
888	114	472	73	221	49	101	34	210	33	Total, Alberta .....	44		
127	17	88	8	39	1	12	1	12	—	Cariboo .....	45		
39	1	17	6	14	3	6	1	5	—	Kootenay .....	46		
67	13	33	8	12	7	6	2	2	—	Nanaimo .....	47		
62	7	32	2	14	—	5	2	3	3	Prince Rupert .....	48		
593	117	378	95	232	63	169	55	42	12	Vancouver .....	49		
67	12	43	16	25	2	14	10	3	—	Victoria .....	50		
195	61	114	45	65	29	39	26	14	6	Westminster .....	51		
88	10	66	6	36	1	25	—	17	1	Yale .....	52		
1,238	238	771	186	437	106	276	97	98	22	Total, Colombie-Britannique .....	53		
2	1	2	—	1	—	—	—	20	3	Yukon .....	54		
41	3	17	—	4	—	2	—	16	—	Territoires du Nord-Ouest .....	55		
7,236	1,158	3,967	793	1,947	432	1,048	311	3,472	922	Total, Canada .....	56		

**TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,  
Males and Females**

**TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,  
hommes et femmes**

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
<b>Males — Hommes</b>								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance .....	4,709	1,653	1,027	770	382	184	155	538
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance .....	7,490	5,172	1,010	537	254	113	57	347
Fine — Amende .....	9,920	2,315	2,133	1,985	1,252	656	369	1,210
<b>Gaol — Prison</b>								
Under 1 month — Moins de 1 mois .....	3,492	771	896	705	395	226	119	380
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2 .....	1,311	297	324	283	174	76	44	113
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3 .....	918	217	248	177	123	51	25	77
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6 .....	2,472	505	633	542	345	190	92	165
6 months exact — 6 mois précis .....	1,901	433	507	415	240	116	53	137
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9 .....	139	37	39	30	13	9	3	8
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12 .....	585	177	168	130	54	19	11	26
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15 .....	1,304	333	345	278	148	79	28	93
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18 .....	99	26	26	22	14	5	1	5
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21 .....	328	63	88	96	39	13	3	26
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24 .....	313	71	83	85	33	16	7	18
<b>Total</b> .....	<b>12,862</b>	<b>2,930</b>	<b>3,357</b>	<b>2,763</b>	<b>1,578</b>	<b>800</b>	<b>386</b>	<b>1,048</b>
<b>Reformatory — Maison de correction:</b>								
Definite and indefinite period <sup>1</sup> — Période déterminée et indéterminée <sup>1</sup> :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6 .....	304	133	62	45	17	8	6	33
6 months exact — 6 mois précis .....	406	170	90	69	27	12	3	35
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9 .....	59	21	21	8	5	1	—	3
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12 .....	306	163	81	36	11	3	1	11
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15 .....	407	179	110	66	25	7	1	19
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18 .....	31	13	9	3	5	—	—	1
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21 .....	111	40	37	15	6	5	—	8
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24 .....	112	36	31	27	8	6	2	2
<b>Total</b> .....	<b>1,736</b>	<b>755</b>	<b>441</b>	<b>269</b>	<b>104</b>	<b>42</b>	<b>13</b>	<b>112</b>
<b>Training school — École de formation</b> .....								
<b>Penitentiary — Pénitencier:</b>								
Under 2 years — Moins de 2 ans .....	226	58	89	47	17	4	—	11
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5 .....	2,245	304	580	700	318	115	56	172
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10 .....	300	22	72	120	41	20	9	16
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14 .....	49	3	7	17	10	6	—	6
14 years and over — 14 ans et plus .....	30	2	8	10	6	2	—	2
Life — À perpétuité .....	39	4	14	11	3	1	1	5
Preventive detention — Détention préventive .....	13	—	1	4	2	2	2	2
<b>Total</b> .....	<b>2,902</b>	<b>393</b>	<b>771</b>	<b>909</b>	<b>397</b>	<b>150</b>	<b>68</b>	<b>214</b>
<b>Death — Peine capitale</b> .....								
<b>Grand total — Total général</b> .....	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Extra sentence — Peine additionnelle:</b>								
Lash — Fouet .....	7	—	3	1	1	1	—	1
Strap — Martinet .....	5	—	2	2	1	—	—	—
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende .....	935	146	266	217	131	60	25	90
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix .....	228	52	69	33	27	15	3	29
Probation and fine — Surveillance et amende .....	123	77	18	11	8	3	—	6
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire .....	189	19	36	52	29	18	5	30
<b>Total</b> .....	<b>1,487</b>	<b>294</b>	<b>394</b>	<b>316</b>	<b>197</b>	<b>97</b>	<b>33</b>	<b>156</b>

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age groups,  
Males and Females – Concluded**

**TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,  
hommes et femmes – fin**

Sentence	Age group – Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré
<b>Females – Femmes</b>								
Suspended sentence without probation – Sursis sans surveillance .....	1,100	200	210	224	159	99	73	135
Suspended sentence with probation – Sursis avec surveillance.....	1,087	559	169	151	64	36	21	87
Fine – Amende.....	2,716	283	377	544	438	248	199	627
<b>Gaol – Prison:</b>								
Under 1 month – Moins de 1 mois .....	340	51	87	78	46	21	11	46
1 month and under 2 months – 1 mois et moins de 2 .....	66	16	19	15	5	7	—	4
2 and under 3 months – 2 mois et moins de 3 .....	33	6	5	14	3	1	1	3
3 and under 6 months – 3 mois et moins de 6 .....	113	16	36	29	19	9	—	4
6 months exact – 6 mois précis .....	81	12	18	29	13	4	2	3
Over 6 and under 9 months – Plus de 6 mois et moins de 9 .....	10	2	3	3	—	—	1	1
9 and under 12 months – 9 mois et moins de 12 .....	15	4	7	1	2	—	—	1
12 and under 15 months – 12 mois et moins de 15 .....	30	4	5	10	7	—	2	2
15 and under 18 months – 15 mois et moins de 18 .....	2	—	2	—	—	—	—	—
18 and under 21 months – 18 et moins de 21.....	9	—	3	2	1	—	—	3
21 and under 24 months – 21 mois et moins de 24 .....	7	2	1	1	2	—	—	1
<b>Total</b> .....	<b>706</b>	<b>113</b>	<b>186</b>	<b>182</b>	<b>98</b>	<b>42</b>	<b>17</b>	<b>68</b>
<b>Reformatory – Maison de correction:</b>								
Definite period – Période déterminée:								
3 and under 6 months – 3 mois et moins de 6 .....	1	—	1	—	—	—	—	—
24 months and over – 24 mois et plus .....	1	1	—	—	—	—	—	—
<b>Total</b> .....	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Definite and indefinite period <sup>1</sup> – Période déterminée et indéterminée <sup>1</sup> :								
3 and under 6 months – 3 mois et moins de 6 .....	10	—	5	3	2	—	—	—
6 months exact – 6 mois précis .....	20	1	5	5	5	1	1	2
Over 6 and under 9 months – Plus de six mois et moins de 9 .....	2	—	1	—	1	—	—	—
9 and under 12 months – 9 mois et moins de 12 .....	10	1	8	—	1	—	—	—
12 and under 15 months – 12 mois et moins de 15 .....	9	4	2	2	1	—	—	—
18 and under 21 months – 18 mois et moins de 21 .....	2	—	1	—	—	1	—	—
21 and under 24 months – 21 mois et moins de 24 .....	5	—	1	2	2	—	—	—
Indefinite period – Période indéterminée .....	42	15	10	10	5	1	—	1
<b>Total</b> .....	<b>100</b>	<b>21</b>	<b>33</b>	<b>22</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
<b>Training School – École de formation</b> .....								
<b>Penitentiary – Pénitencier:</b>								
Under 2 years – Moins de 2 ans .....	4	—	3	1	—	—	—	—
2 and under 5 years – 2 ans et moins de 5 .....	68	3	14	31	15	4	—	1
5 and under 10 years – 5 ans et moins de 10 .....	5	—	1	3	1	—	—	—
14 years and over – 14 ans et plus .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Life – A perpétuité .....	1	—	—	—	1	—	—	—
<b>Total</b> .....	<b>79</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>35</b>	<b>17</b>	<b>4</b>	—	<b>2</b>
<b>Grand total – Total général</b> .....	<b>5,816</b>	<b>1,206</b>	<b>994</b>	<b>1,158</b>	<b>793</b>	<b>432</b>	<b>311</b>	<b>922</b>
<b>Extra sentence – Peine additionnelle:</b>								
Penal institution and fine – Établissement pénal et amende .....	101	13	27	18	12	6	3	22
Gaol and bound over to keep the peace – Prison et engagement de garder la paix .....	23	2	7	1	1	4	—	8
Probation and fine – Surveillance et amende .....	21	6	5	5	2	1	—	2
<b>Total</b> .....	<b>145</b>	<b>21</b>	<b>39</b>	<b>24</b>	<b>15</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>32</b>

<sup>1</sup> Only definite period of sentence is indicated. — Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

<sup>2</sup> Includes order prohibiting navigating. — Comprend ordonnance interdisant de conduire un bateau.

**TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,  
Males and Females**

**TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,  
hommes et femmes**

Residence and occupation Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
<b>Males — Hommes</b>								
<b>Residence — Domicile:</b>								
Urban — Urbain .....	30,238	10,464	6,813	5,749	3,188	1,574	878	1,572
Rural .....	6,536	2,453	1,528	1,132	562	253	120	488
Indeterminate — Indéterminé .....	1,011	223	217	210	150	83	34	94
Not stated — Non déclaré .....	2,102	337	182	147	65	37	16	1,318
<b>Total .....</b>	<b>39,887</b>	<b>13,477</b>	<b>8,740</b>	<b>7,238</b>	<b>3,965</b>	<b>1,947</b>	<b>1,048</b>	<b>3,472</b>
<b>Occupation:</b>								
Agriculture .....	1,045	301	266	192	147	75	42	22
Armed services — Forces armées .....	260	102	107	24	15	2	—	10
Clerical — Bureau .....	1,098	339	309	223	125	62	32	8
Commercial — Commerce .....	1,257	209	297	368	206	114	41	22
Communication .....	94	21	25	25	14	7	1	1
Construction .....	4,784	1,097	1,253	1,201	689	348	156	40
Electric light <sup>1</sup> — Éclairage électrique <sup>1</sup> .....	166	18	42	49	32	14	11	—
Financial — Finance .....	48	1	8	14	11	8	5	1
Fishing <sup>2</sup> — Pêche <sup>2</sup> .....	1,370	271	434	359	181	71	29	25
Labourer — Journalier .....	7,602	2,868	2,078	1,358	643	302	153	200
Managerial — Administration .....	384	6	57	115	104	59	35	8
Manufacturing <sup>3</sup> — Manufacture <sup>3</sup> .....	3,623	891	1,062	881	454	214	82	39
Mining — Mines .....	711	110	239	200	102	34	13	13
Professional — Profession .....	417	31	111	131	77	45	19	3
<b>Service:</b>								
Domestic — Domestique .....	510	119	99	118	103	41	28	2
Personal — Personnel .....	1,110	179	249	299	203	112	50	18
Protective — De sécurité .....	83	8	17	18	20	13	4	3
Other — Autres .....	193	40	53	60	27	8	2	3
Transportation — Transports .....	2,289	358	579	766	369	143	39	35
Student — Étudiant .....	4,241	3,824	328	48	5	1	—	35
Retired — Retraité .....	202	—	—	4	12	21	163	2
Unemployed — Chômeur .....	3,002	1,578	588	350	204	124	87	71
Not stated — Non déclarée .....	5,398	1,106	539	435	222	129	56	2,911
<b>Total .....</b>	<b>39,887</b>	<b>13,477</b>	<b>8,740</b>	<b>7,238</b>	<b>3,965</b>	<b>1,947</b>	<b>1,048</b>	<b>3,472</b>

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,  
Males and Females – Concluded**

**TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,  
hommes et femmes – fin**

Residence and occupation Domicile et occupation	Age group – Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over et plus	Age not stated Âge non déclaré
<b>Females – Femmes</b>								
<b>Residence – Domicile:</b>								
Urban – Urbain .....	4,704	1,018	854	1,000	678	377	273	504
Rural .....	526	143	87	113	81	44	27	31
Indeterminate – Indéterminé .....	82	15	24	17	10	5	4	7
Not stated – Non déclaré .....	504	30	29	28	24	6	7	380
<b>Total.....</b>	<b>5,816</b>	<b>1,206</b>	<b>994</b>	<b>1,158</b>	<b>793</b>	<b>432</b>	<b>311</b>	<b>922</b>
<b>Occupation:</b>								
Agriculture .....	9	2	3	2	1	1	—	—
Armed services – Forces armées .....	1	—	1	—	—	—	—	—
Clerical – Bureau .....	419	115	144	83	43	22	9	3
Commercial – Commerce .....	77	22	25	11	8	6	3	2
Communication .....	19	7	3	6	1	1	1	—
Construction .....	1	1	—	—	—	—	—	—
Financial – Finances .....	3	—	1	2	—	—	—	—
Labourer – Journalier .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Managerial – Administration .....	16	1	3	2	5	3	2	—
Manufacturing <sup>3</sup> – Manufacture <sup>3</sup> .....	219	66	56	42	30	13	8	4
Professional – Profession .....	90	5	34	21	15	10	5	—
Service:								
Domestic – Domestique .....	337	102	66	76	45	23	21	4
Personal – Personnel .....	557	138	160	134	73	36	12	4
Other – Autres .....	41	10	17	10	1	1	—	2
Transportation – Transports .....	11	1	5	2	2	1	—	—
Housewife – Ménagère .....	1,973	75	293	609	477	271	192	56
Student – Étudiante .....	435	397	27	7	1	—	—	3
Retired – Retraitée .....	20	—	—	—	—	3	17	—
Unemployed – Chômeuse .....	334	166	72	48	25	13	8	2
Not stated – Non déclaré .....	1,253	98	84	102	66	28	33	842
<b>Total.....</b>	<b>5,816</b>	<b>1,206</b>	<b>994</b>	<b>1,158</b>	<b>793</b>	<b>432</b>	<b>311</b>	<b>922</b>

<sup>1</sup> Electric light and power production and stationary enginemen. – Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.

<sup>2</sup> Fishing, trapping, logging. – Pêche, piégeage, abattage.

<sup>3</sup> Manufacturing and mechanical. – Manufactures et mécanique.

## CRIMINAL STATISTICS

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Males — Hommes											
1	Abandoning child .....	6	—	—	—	1	1	—	1	—	2	—	1
2	Abduction and kidnapping .....	46	1	12	14	9	3	2	1	1	—	—	3
3	Abortion and attempt .....	9	—	—	—	—	—	1	1	3	3	1	—
4	Assault causing bodily harm .....	1,967	148	213	423	299	203	146	108	71	65	20	271
5	Assault on peace officer and obstructing .....	1,911	83	239	660	273	195	132	84	34	44	11	156
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	25	—	—	1	3	7	6	3	1	2	1	1
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	405	8	23	69	69	57	61	45	23	19	15	16
8	Causing bodily harm and danger .....	154	12	15	42	28	15	10	4	6	7	3	12
9	Common assault .....	489	40	49	110	54	42	31	18	19	16	4	106
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	5	—	—	2	2	—	1	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	19	2	4	6	2	—	1	1	2	1	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	35	1	6	7	5	5	—	1	1	3	—	6
13	Other criminal negligence, death .....	12	1	—	3	2	2	1	1	—	—	1	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	22	1	2	8	4	3	—	—	—	—	—	4
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	13	—	2	4	1	—	2	—	—	1	—	3
16	Dangerous driving .....	100	3	15	23	15	5	5	3	2	6	1	22
17	Dangerous operation of vessel .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
18	Duties tending to preservation of life .....	9	—	—	—	2	2	2	—	1	—	—	2
19	Incest .....	33	1	—	1	2	2	8	7	—	8	1	3
20	Indecent assault on female .....	483	40	52	101	70	46	35	27	22	31	21	38
21	Indecent assault on male .....	98	4	7	21	7	14	10	11	8	6	4	6
22	Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities .....	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
24	Libel .....	4	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	1
25	Manslaughter .....	69	2	5	16	12	5	6	4	3	5	2	9
26	Murder, attempt to commit .....	19	—	2	3	5	2	—	2	—	2	—	3
27	Murder, capital .....	7	—	1	1	2	1	—	—	1	1	—	—
28	Murder, non-capital .....	35	2	2	12	6	3	3	—	—	2	—	5
29	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Procuring .....	45	1	3	11	9	4	2	2	1	3	—	9
31	Rape .....	57	4	11	20	7	3	2	1	—	—	—	9
32	Rape, attempt to commit .....	18	2	2	5	4	1	—	1	1	—	—	2
33	Seduction .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Sexual intercourse and attempt .....	96	5	17	29	13	6	4	5	5	2	2	8
35	Threatening letters .....	6	1	—	2	—	1	1	—	1	—	—	—
36	Other offences against the person .....	17	6	1	5	1	1	2	—	—	1	—	—
37	Against the person .....	6,217	368	683	1,601	907	630	476	331	206	230	88	697
38	Breaking and entering a place .....	7,038	2,269	1,430	1,532	637	308	199	102	57	57	10	437
39	Extortion .....	27	4	4	7	5	2	—	3	1	1	—	—
40	Forcible entry and detainer .....	16	2	1	4	2	1	2	—	1	1	—	2
41	Robbery .....	790	123	129	226	118	56	51	28	15	7	2	35
42	Robbery while armed .....	141	10	21	49	18	11	7	5	2	3	—	15
43	Against property with violence .....	8,012	2,408	1,585	1,818	780	378	259	138	76	69	12	489

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Total	Age group — Groupe d'âge											Acte criminel	Nº	
	16,17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré			
Females — Femmes														
11	—	—	2	4	—	2	2	—	—	—	—	1	Abandon d'un enfant .....	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt .....	2
13	—	—	2	2	—	2	2	2	1	1	1	1	Avortement et tentative .....	3
80	2	8	9	11	16	7	7	5	1	1	1	13	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
117	4	9	35	23	13	8	8	7	4	—	—	6	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
3	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
22	—	1	5	3	1	3	3	2	2	—	—	2	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	8
23	—	2	2	3	2	—	4	—	2	—	—	8	Voies de fait simples .....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	10
2	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
3	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort .....	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur .....	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau .....	17
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	18
2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste .....	19
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	21
2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide .....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport .....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle .....	24
6	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	2	Homicide involontaire coupable .....	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre .....	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	27
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	28
3	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	29
2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	Entremetteurs .....	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol .....	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol .....	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction .....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives .....	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces .....	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne .....	36
293	6	21	64	49	34	27	28	17	12	2	33	Contre la personne .....	37	
127	41	32	26	6	3	6	4	1	1	—	7	Introduction par effraction dans un endroit .....	38	
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Extorsion .....	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force .....	40
37	3	5	11	4	6	3	2	—	—	—	3	Vol qualifié .....	41	
2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée .....	42
167	44	38	37	11	9	9	7	1	1	—	10	Contre la propriété, avec violence .....	43	

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Concluded — Hommes — fin													
1	False pretences .....	1,721	47	104	377	314	207	185	146	90	58	32	161
2	Fraud and corruption .....	537	22	36	89	70	67	62	48	28	38	14	63
3	Fraudulently taking cattle .....	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
4	Having in possession .....	2,467	416	442	582	295	173	148	90	59	73	6	183
5	Theft .....	14,436	3,367	2,394	2,729	1,220	809	676	609	494	557	271	1,310
6	Theft by conversion .....	49	—	2	3	11	6	8	3	3	1	—	12
7	Theft from mail .....	32	3	5	7	2	4	2	3	1	—	—	5
8	Against property without violence .....	19,244	3,856	2,983	3,787	1,912	1,266	1,081	899	675	727	323	1,735
9	Arson and other fires .....	106	14	14	30	14	8	6	3	5	5	1	6
10	Other interference with property .....	1,061	207	185	285	115	55	43	32	24	20	7	88
11	Malicious offences against property .....	1,167	221	199	315	129	63	49	35	29	25	8	94
12	Forgery and uttering .....	963	100	115	216	128	107	79	70	34	35	4	75
13	Offences relating to currency .....	96	5	6	25	13	17	11	2	1	—	1	15
14	Forgery and offences relating to currency .....	1,059	105	121	241	141	124	90	72	35	35	5	90
15	Attempt to commit and accessories .....	401	58	86	114	44	34	12	10	6	4	1	32
16	Bawdy house, keepers .....	26	—	2	2	7	4	2	4	1	2	—	2
17	Conspiracy .....	191	6	31	48	33	20	13	7	7	5	—	21
18	Dangerous sexual offenders .....	2	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—
19	Gaming, betting and lotteries .....	586	—	1	16	55	63	114	57	63	96	70	51
20	Habitual criminals .....	10	—	—	—	2	1	—	2	2	1	—	2
	Motor vehicle:												
21	Driving while ability to drive is impaired .....	168	—	3	23	22	26	19	13	13	18	1	30
22	Driving while disqualified .....	106	5	8	18	7	10	7	6	2	3	—	40
23	Driving while intoxicated .....	6	—	—	2	—	—	2	—	1	1	—	—
24	Failing to stop at scene of accident .....	50	2	5	13	4	2	3	2	1	1	—	17
25	Offences tending to corrupt morals .....	13	—	—	—	3	1	2	—	1	2	1	3
26	Offensive weapons .....	672	74	98	158	83	71	64	28	26	24	12	34
27	Perjury and false statements .....	50	1	7	13	8	8	5	2	2	1	—	3
28	Prison breach, escape and rescue .....	750	95	134	239	87	54	26	21	15	15	2	62
29	Public mischief .....	360	35	52	105	51	24	14	16	11	5	2	45
30	Riots .....	22	2	9	7	1	3	—	—	—	—	—	—
31	Spreading false news .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Trade marks .....	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
33	Various other offences .....	5	—	—	2	—	1	—	1	1	—	—	—
34	Other .....	3,420	278	436	761	408	322	283	170	152	179	89	342
35	Criminal Code .....	39,119	7,236	6,007	8,523	4,277	2,783	2,238	1,645	1,173	1,265	525	3,447
36	Bankruptcy Act .....	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—
37	Customs Act .....	8	—	—	—	—	—	3	—	—	1	1	3
38	Excise Act .....	9	—	—	—	1	1	1	1	1	2	—	2
39	Food and Drugs Act .....	14	2	2	2	—	1	1	1	—	—	2	3
40	Narcotic Control Act .....	730	87	143	215	109	64	39	34	9	8	6	16
41	Official Secrets Act .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
42	Post Office Act .....	4	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1
43	Federal Statutes .....	768	89	145	217	111	67	45	37	11	12	9	25
44	Grand total .....	39,887	7,325	6,152	8,740	4,388	2,850	2,283	1,682	1,184	1,277	534	3,472

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Total	Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	Nº
	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré			
<b>Females — Concluded — Femmes — fin</b>														
265	16	29	58	37	28	30	15	10	9	—	33	Faux prétextes .....	1	
100	9	6	29	12	12	9	6	2	—	2	13	Fraude et corruption .....	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3	
129	25	11	36	11	12	7	6	4	3	1	13	Avoir en sa possession .....	4	
4,114	482	358	572	405	342	288	273	188	302	145	759	Vol .....	5	
5	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	1	Détournement .....	6	
2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Vol à même le courrier .....	7	
<b>4,615</b>	<b>532</b>	<b>404</b>	<b>696</b>	<b>466</b>	<b>395</b>	<b>335</b>	<b>300</b>	<b>205</b>	<b>314</b>	<b>148</b>	<b>820</b>	<b>Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>8</b>	
9	2	1	3	2	1	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	9	
44	5	3	10	4	7	3	1	1	1	—	9	Autres interventions concernant des biens .....	10	
53	7	4	13	6	8	3	1	1	1	—	9	<b>Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.</b>	11	
156	13	23	48	16	12	10	10	5	1	2	16	Faux et usage de faux .....	12	
11	1	—	3	3	1	1	—	1	—	—	1	Actes relatifs à la monnaie .....	13	
<b>167</b>	<b>14</b>	<b>23</b>	<b>51</b>	<b>19</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>17</b>	<b>Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>14</b>	
16	3	5	5	—	1	—	—	—	—	—	2	Tentative et complicité .....	15	
107	—	10	30	18	10	15	6	8	5	1	4	Maison de débauche, tenanciers .....	16	
6	1	1	2	—	1	—	—	—	—	—	1	Conspiration .....	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	18	
43	—	2	2	3	5	10	7	4	5	1	4	Jeu, paris et loteries .....	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Reprise de justice .....	20	
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Véhicule à moteur:		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction .....	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse .....	23	
2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	24	
4	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	1	Actes tendant à corrompre les moeurs .....	25	
36	3	4	6	6	4	4	1	—	3	—	5	Armes offensives .....	26	
10	1	—	2	3	3	—	—	—	1	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	27	
61	20	4	17	8	6	—	1	—	—	—	5	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	28	
38	5	1	9	13	3	2	—	—	—	—	5	Méfait public .....	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes .....	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles .....	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce .....	32	
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes .....	33	
<b>326</b>	<b>34</b>	<b>28</b>	<b>74</b>	<b>53</b>	<b>33</b>	<b>32</b>	<b>15</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>29</b>	<b>Autres .....</b>	<b>34</b>	
<b>5,621</b>	<b>637</b>	<b>518</b>	<b>935</b>	<b>604</b>	<b>492</b>	<b>417</b>	<b>361</b>	<b>242</b>	<b>343</b>	<b>154</b>	<b>918</b>	<b>Code criminel .....</b>	<b>35</b>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur la faillite .....	36	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes .....	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise .....	38	
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues .....	39	
190	29	21	58	43	17	12	3	2	2	—	3	Loi sur les stupéfiants .....	40	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les secrets officiels .....	41	
4	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	1	Loi sur les postes .....	42	
<b>195</b>	<b>30</b>	<b>21</b>	<b>59</b>	<b>44</b>	<b>18</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>Lois fédérales .....</b>	<b>43</b>	
<b>5,816</b>	<b>667</b>	<b>539</b>	<b>994</b>	<b>648</b>	<b>510</b>	<b>429</b>	<b>364</b>	<b>244</b>	<b>345</b>	<b>154</b>	<b>922</b>	<b>Total général .....</b>	<b>44</b>	

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agricul-ture	Armed ser-vices — Forces armées	Clerical — Bu-reau	Com-mer-cial — Com-merce	Com-muni-cation	Construc-tion	Elec-tric light <sup>1</sup> — Éclai-rage élec-trique <sup>1</sup>	Finan-cial — Fi-nance	Fish-ing <sup>2</sup> — Pêche <sup>2</sup>	La-bou-er — Jour-nalier	Manag-erial — Ad-minis-tration	Manu-fac-turing <sup>3</sup> — Manu-fac-ture <sup>3</sup>
1	Abandoning child .....	17	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	1
2	Abducting and kidnapping .....	46	4	—	—	2	—	4	—	1	—	8	—	10
3	Abortion and attempt .....	22	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1
4	Assault causing bodily harm .....	2,047	72	14	47	50	4	253	7	1	96	414	14	213
5	Assault on peace officer and obstructing .....	2,028	48	17	48	56	9	284	13	—	114	356	28	217
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	28	1	—	1	1	—	—	—	1	1	5	1	3
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	406	4	2	55	32	5	25	1	2	—	35	16	52
8	Causing bodily harm and danger .....	176	8	2	2	3	—	17	—	—	7	40	1	20
9	Common assault .....	512	15	7	9	13	3	48	1	—	26	73	6	53
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	21	—	—	1	—	—	3	—	—	1	5	1	2
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	35	2	1	1	2	—	5	—	—	2	5	—	3
13	Other criminal negligence, death .....	15	3	—	1	1	—	1	—	—	1	1	—	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	22	1	—	—	3	—	2	—	—	—	4	1	3
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	13	1	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—
16	Dangerous driving .....	100	5	—	2	3	3	10	—	—	2	7	3	15
17	Dangerous operation of vessel .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life .....	10	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
19	Incest .....	35	4	—	1	—	—	5	—	—	3	7	—	2
20	Indecent assault on female .....	484	15	5	10	17	4	75	2	—	30	71	5	59
21	Indecent assault on male .....	98	—	1	5	4	—	10	—	—	3	21	5	6
22	Infanticide .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
24	Libel .....	4	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—
25	Manslaughter .....	75	4	—	3	1	—	8	—	—	2	17	—	7
26	Murder, attempt to commit .....	19	1	—	—	1	—	3	—	—	—	2	—	2
27	Murder, capital .....	7	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—
28	Murder, non-capital .....	36	4	1	2	—	—	5	—	—	3	4	—	4
29	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
30	Procuring .....	47	—	1	—	3	—	3	—	—	—	4	3	5
31	Rape .....	57	1	2	3	1	—	4	—	—	2	10	—	11
32	Rape, attempt to commit .....	18	—	—	1	—	—	1	—	—	1	4	—	4
33	Seduction .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Sexual intercourse and attempt .....	96	2	1	—	1	—	16	—	1	3	27	2	10
35	Threatening letters .....	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3
36	Other offences against the person .....	17	1	—	—	—	—	1	—	—	1	4	—	—
37	Against the person .....	6,510	198	54	194	196	28	787	24	8	303	1,133	86	709
38	Breaking and entering a place .....	7,165	166	37	116	127	9	748	20	—	237	1,648	19	531
39	Extortion .....	28	—	—	1	1	—	5	—	—	—	4	2	2
40	Forcible entry and detainer .....	16	—	—	—	2	—	3	—	—	—	3	—	1
41	Robbery .....	827	23	15	19	16	1	113	3	1	22	177	2	74
42	Robbery while armed .....	143	2	2	3	6	—	13	—	—	1	42	1	21
43	Against property with violence .....	8,179	191	54	139	152	10	882	23	1	260	1,874	24	629

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Mining Mines	Pro- fes- sional Pro- fes- sion	Occupation									Acte criminel	Nº		
		Service				Trans- por- ta- tion Trans- ports	House- wife Ména- gère	Stu- dent Étu- diant	Re- ti- red Re- traité	Unem- ployed Chô- meur	Not stated Non décla- rée			
		Do- mestic Do- mes- tique	Per- sonal Per- sonnel	Protec- tive De sé- curité	Other Autres									
-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	3	Abandon d'un enfant .....	1	
4	-	-	2	-	1	4	-	3	-	-	3	Enlèvement et rapt .....	2	
-	5	-	2	-	-	1	7	-	-	1	1	Avortement et tentative .....	3	
45	15	22	60	5	10	146	35	90	11	82	341	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4	
70	22	18	65	2	6	169	52	71	5	131	227	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5	
-	1	1	2	-	-	4	3	-	-	-	3	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6	
-	40	6	37	4	15	13	-	16	5	16	25	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7	
2	3	7	12	1	2	5	9	4	-	16	15	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	8	
11	6	5	19	-	7	30	6	19	4	23	128	Voies de fait simples .....	9	
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	10	
1	-	-	3	-	-	1	1	1	-	-	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles ....	11	
-	-	1	-	-	-	3	-	2	-	-	8	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12	
-	1	-	-	-	-	-	2	1	-	-	2	Autre négligence criminelle, mort .....	13	
1	-	-	-	-	1	2	-	-	-	1	3	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	14	
-	1	-	1	-	-	2	-	-	-	-	4	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15	
5	1	-	2	-	-	10	-	8	-	1	23	Conduite dangereuse .....	16	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau .....	17	
1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	5	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	18	
2	1	-	1	-	-	2	-	-	1	2	4	Inceste .....	19	
8	7	3	17	3	-	32	-	30	8	24	59	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	20	
2	4	-	8	1	4	5	-	5	2	5	7	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	21	
-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	Infanticide .....	22	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport .....	23	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Libelle .....	24	
1	1	1	8	-	-	5	1	2	1	3	10	Homicide involontaire coupable .....	25	
-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	2	5	Tentative de meurtre .....	26	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	Meurtre qualifié .....	27	
-	1	1	2	-	-	1	-	2	-	2	4	Meurtre non qualifié .....	28	
-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	29	
-	1	1	2	-	1	4	1	-	-	7	11	Entremetteurs .....	30	
-	-	-	3	-	1	5	-	4	-	2	8	Viol .....	31	
-	-	-	-	1	-	3	-	1	-	-	2	Tentative de viol .....	32	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Séduction .....	33	
2	1	-	3	1	-	8	-	1	-	5	12	Rapports sexuels et tentatives .....	34	
-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	Lettres de menaces .....	35	
-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	1	3	Autres actes contre la personne .....	36	
155	113	66	252	18	48	458	128	268	38	325	921	Contre la personne .....	37	
109	28	85	139	8	15	257	22	1,214	2	785	843	Introduction par effraction dans un endroit .....	38	
-	1	-	-	1	-	-	-	4	1	4	2	Extorsion .....	39	
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	4	Prise de possession et détention par la force .....	40	
14	4	21	30	1	3	45	13	50	-	99	81	Vol qualifié .....	41	
-	-	2	5	-	-	5	1	5	-	18	16	Vol qualifié à main armée .....	42	
123	33	109	174	10	18	307	36	1,273	3	908	946	Contre la propriété, avec violence .....	43	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agricul-ture	Armed serv-ices — Forces armées	Clerical — Bu-reau	Commer-cial — Com-merce	Com-munica-tion	Construc-tion	Elec-tric light <sup>1</sup> — Éclai-rage élec-trique <sup>1</sup>	Finan-cial — Fi-nance	Fish-ing <sup>2</sup> — Pêche <sup>2</sup>	La-bourer — Jour-nalier	Man-agerial — Admi-nistra-tion	Manu-fac-turing <sup>3</sup> — Manu-fac-ture <sup>3</sup>
1	False pretences .....	1,986	84	8	100	140	3	266	12	10	39	215	20	185
2	Fraud and corruption .....	637	16	1	29	60	1	59	3	2	9	71	13	48
3	Fraudulently taking cattle .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
4	Having in possession .....	2,596	51	10	78	83	5	360	16	4	81	466	36	250
5	Theft .....	18,550	356	103	647	414	40	1,701	57	17	426	2,698	66	1,365
6	Theft by conversion .....	54	—	—	4	12	—	2	—	—	1	1	—	1
7	Theft from mail .....	34	—	—	6	—	7	—	—	—	—	5	—	1
8	Against property without violence...	23,859	507	122	864	709	56	2,388	88	33	556	3,456	135	1,851
9	Arson and other fires .....	115	5	—	2	5	—	7	1	—	11	28	2	7
10	Other interference with property .....	1,105	41	10	28	27	1	114	2	1	57	238	3	86
11	Malicious offences against property	1,220	46	10	30	32	1	121	3	1	68	266	5	93
12	Forgery and uttering .....	1,119	36	3	83	49	5	131	9	4	24	185	8	94
13	Offences relating to currency .....	107	—	—	6	10	—	7	—	—	5	6	1	12
14	Forgery and offences relating to currency.	1,226	36	3	89	59	5	138	9	4	29	191	9	106
15	Attempt to commit and accessories .....	417	10	5	15	13	—	33	1	—	14	96	—	35
16	Bawdy house, keepers .....	133	—	—	10	5	—	1	—	—	—	4	2	6
17	Conspiracy .....	197	3	—	13	11	—	8	—	—	1	39	6	20
18	Dangerous sexual offenders .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
19	Gaming, betting and lotteries .....	629	5	—	36	56	4	31	6	2	1	43	97	51
20	Habitual criminals .....	10	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	1
	Motor vehicle:													
21	Driving while ability to drive is impaired.	170	4	—	3	6	1	19	1	—	10	28	4	15
22	Driving while disqualified .....	106	3	—	—	2	—	4	1	—	5	13	1	13
23	Driving while intoxicated .....	6	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
24	Failing to stop at scene of accident	52	—	—	3	3	—	1	—	—	3	6	1	7
25	Offences tending to corrupt morals .....	17	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	3	—
26	Offensive weapons .....	708	19	6	18	13	1	92	6	1	26	132	6	97
27	Perjury and false statement .....	60	1	—	1	3	—	7	1	—	1	9	2	7
28	Prison breach, escape and rescue .....	811	15	1	25	21	—	135	2	1	40	138	5	74
29	Public mischief .....	398	6	—	17	14	2	40	1	—	11	67	2	39
30	Riots .....	22	—	—	—	—	—	2	—	—	—	17	—	1
31	Spreading false news .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Trade marks .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Various other offences .....	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Other .....	3,746	69	12	142	148	8	378	19	4	113	592	129	367
35	Criminal Code .....	44,740	1,047	255	1,458	1,296	108	4,694	166	51	1,329	7,512	388	3,755
36	Bankruptcy act .....	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
37	Customs Act .....	8	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	—
38	Excise Act .....	9	5	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—
39	Food and Drugs Act .....	15	—	—	1	—	—	2	—	—	1	1	—	4
40	Narcotic Control Act .....	920	2	6	56	31	5	87	—	—	40	89	10	81
41	Official Secrets Act .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
42	Post Office Act .....	8	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1	—
43	Federal Statutes .....	963	7	6	59	38	5	91	—	—	41	91	12	87
44	Grand total .....	45,703	1,054	261	1,517	1,334	113	4,785	166	51	1,370	7,603	400	3,842

<sup>1</sup> Electric light and power production and stationary enginemen.<sup>2</sup> Fishing, trapping and logging.<sup>3</sup> Manufacturing and mechanical.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Mining Mines	Pro- fes- sional — Pro- fession Do- mestic — Do- mestic Per- sonal — Per- sonnel	Occupation									Acte criminel	N°		
		Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ména- gère	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée			
		Do- mestic — Do- mestic	Per- sonal — Per- sonnel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres									
39	58	47	109	5	13	162	76	39	3	97	256	Faux prétextes .....	1	
15	23	21	27	2	4	42	33	17	1	39	101	Fraude et corruption .....	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3	
40	20	53	82	5	16	178	42	224	5	174	317	Avoir en sa possession .....	4	
224	172	406	657	27	62	745	1,491	2,357	127	1,289	3,103	Vol .....	5	
1	1	—	1	1	—	14	2	—	—	—	13	Détournement .....	6	
—	—	—	1	—	—	3	2	1	—	2	6	Vol à même le courrier .....	7	
319	274	527	877	40	95	1,144	1,646	2,638	136	1,601	3,797	Contre la propriété, sans violence .....	8	
—	1	2	2	—	2	4	3	8	—	14	11	Mettre volontairement le feu .....	9	
20	8	14	24	1	7	51	10	126	3	63	170	Autres interventions concernant des biens .....	10	
20	9	16	26	1	9	55	13	134	3	77	181	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11	
24	16	47	48	3	4	58	49	33	4	72	130	Faux et usage de faux .....	12	
1	—	2	5	—	2	15	1	1	1	14	18	Actes relatifs à la monnaie .....	13	
25	16	49	53	3	6	73	50	34	5	86	148	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14	
4	3	3	19	—	1	21	3	33	—	46	62	Tentative et complicité .....	15	
—	1	7	24	—	7	5	14	1	1	33	12	Maison de débauche, tenanciers .....	16	
—	—	2	8	1	—	8	—	13	—	16	48	Conspiration .....	17	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	18	
1	3	19	49	4	5	34	23	—	24	56	79	Jeu, paris et loteries .....	19	
—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	1	Reprise de justice .....	20	
												Véhicule à moteur:		
21	3	—	1	1	—	14	—	—	—	3	36	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21	
1	—	—	2	—	—	1	—	2	—	—	58	Conduite pendant l'interdiction .....	22	
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse .....	23	
4	—	—	—	—	—	4	1	2	—	—	17	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	24	
—	3	—	—	—	4	—	—	—	—	1	3	Actes tendant à corrompre les moeurs .....	25	
9	8	7	24	2	3	48	9	46	4	55	76	Armes offensives .....	26	
1	2	2	3	1	—	5	4	1	1	3	5	Parjure et fausses déclarations .....	27	
9	9	16	37	1	6	42	8	56	3	47	120	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	28	
7	3	7	17	—	2	35	11	30	1	17	69	Méfait public .....	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	Émeutes .....	30	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles .....	31	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Marques de commerce .....	32	
—	—	—	1	—	—	—	1	2	—	1	1	Divers autres actes .....	33	
57	35	65	186	10	28	223	74	188	34	278	587	Autres .....	34	
699	480	832	1,568	82	204	2,260	1,947	4,535	219	3,275	6,580	Code criminel .....	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les faillites .....	36	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	Loi sur les douanes .....	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Loi sur l'accise .....	38	
—	—	—	1	—	1	—	—	2	—	1	1	Loi des aliments et drogues .....	39	
12	27	15	98	1	29	40	24	139	2	59	67	Loi sur les stupéfiants .....	40	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les secrets officiels .....	41	
—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	Loi sur les postes .....	42	
12	27	15	99	1	30	40	26	141	3	61	71	Lois fédérales .....	43	
711	507	847	1,667	83	234	2,300	1,973	4,676	222	3,336	6,651	Total général .....	44	

<sup>1</sup> Éclairage et énergie électrique, production et mécaniciens de machines fixes.<sup>2</sup> Pêche, piégeage et abattage.<sup>3</sup> Manufactures et mécanique.

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,  
by Nature of Indictable Offence**

No.	Indictable offence	Total	Marital status État civil						Residence Domicile			
			Single Céliba- taire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Sepa- rated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeter- minate Indéter- miné	Not stated Non déclaré
1	Abandoning child .....	17	—	13	1	—	1	2	7	8	—	2
2	Abduction and kidnapping .....	46	25	14	—	—	2	5	32	9	1	4
3	Abortion and attempt .....	22	3	15	1	—	2	1	19	—	2	1
4	Assault causing bodily harm .....	2,047	953	690	17	18	76	293	1,460	412	50	125
5	Assault on peace officer and obstructing.	2,028	1,122	662	5	9	47	183	1,493	424	28	83
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	28	—	23	—	—	3	2	22	2	2	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency....	406	273	95	8	1	10	19	357	33	5	11
8	Causing bodily harm and danger .....	176	89	60	1	2	13	11	129	35	4	8
9	Common assault .....	512	210	169	1	1	19	112	368	99	1	44
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	5	3	2	—	—	—	—	3	2	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	21	11	8	—	—	1	1	14	6	1	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	35	15	12	—	1	1	6	24	7	—	4
13	Other criminal negligence, death .....	15	3	10	—	—	—	2	11	4	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	22	11	8	—	—	—	3	15	6	—	1
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	13	7	2	—	—	2	2	8	4	—	1
16	Dangerous driving.....	100	44	27	1	3	6	19	73	18	—	9
17	Dangerous operation of vessel .....	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life .....	10	—	8	—	—	—	2	5	2	1	2
19	Incest .....	35	8	24	1	—	—	2	19	16	—	—
20	Indecent assault on female .....	484	241	180	8	4	19	32	358	93	12	21
21	Indecent assault on male .....	98	64	18	3	3	1	9	84	10	1	3
22	Infanticide .....	2	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—
23	Interfering with transportation facilities .....	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
24	Libel .....	4	1	3	—	—	—	—	4	—	—	—
25	Manslaughter .....	75	38	20	4	—	7	6	41	24	2	8
26	Murder, attempt to commit .....	19	11	4	—	—	1	3	14	2	1	2
27	Murder, capital .....	7	1	2	1	—	—	3	4	—	—	3
28	Murder, non-capital .....	36	23	8	—	1	1	3	24	9	—	3
29	Neglect in childbirth and concealing dead body.	3	2	1	—	—	—	—	2	—	1	—
30	Procuring .....	47	16	19	—	—	2	10	38	1	—	8
31	Rape .....	57	31	16	—	—	2	8	38	7	—	12
32	Rape, attempt to commit .....	18	11	5	—	—	—	2	12	5	—	1
33	Seduction .....	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
34	Sexual intercourse and attempt .....	96	48	36	—	—	2	10	59	28	2	7
35	Threatening letters .....	6	2	3	—	—	—	1	5	1	—	—
36	Other offences against the person .....	17	10	3	—	—	—	4	14	1	—	2
37	Against the person .....	6,510	3,280	2,161	52	43	218	756	4,759	1,270	114	367

**TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel**

Place of crime Lieu du crime			Education Instruction						Acte criminel		Nº
Urban Urbain	Rural	Not stated Non déclaré	Illiterate Illettrés	Elementary Primaire	High School Secondaire	Above High School Supérieure	Grade not stated Cours non déclaré	Not stated Non déclaré			
7	9	1	1	13	—	—	—	3	Abandon d'un enfant .....	1	
32	13	1	—	18	18	1	2	7	Enlèvement et rapt.....	2	
22	—	—	—	1	10	5	1	5	Avortement et tentative.....	3	
1,566	388	93	13	749	704	27	34	520	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4	
1,586	360	82	23	635	746	33	24	567	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5	
22	5	1	—	6	12	1	3	6	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6	
374	29	3	1	77	176	30	5	117	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	7	
136	38	2	2	84	47	3	7	33	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8	
411	77	24	3	164	188	8	6	143	Voies de fait simples .....	9	
4	1	—	—	2	2	—	—	1	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10	
10	10	1	1	8	11	—	—	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles ....	11	
19	13	3	—	12	14	—	—	1	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12	
11	4	—	—	3	6	2	—	4	Autre négligence criminelle, mort .....	13	
17	5	—	—	11	8	—	—	3	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14	
7	6	—	—	2	5	2	—	4	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15	
61	36	3	—	20	37	5	6	32	Conduite dangereuse .....	16	
—	1	—	—	—	—	—	—	1	Conduite dangereuse d'un bateau .....	17	
8	2	—	—	6	1	—	—	3	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie....	18	
20	14	1	2	15	6	1	3	8	Inceste .....	19	
352	117	15	7	188	168	10	12	99	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	20	
81	17	—	—	30	44	5	1	18	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	21	
1	1	—	—	—	2	—	—	—	Infanticide .....	22	
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Nuire aux moyens de transport .....	23	
3	1	—	—	—	2	1	—	1	Libelle .....	24	
47	26	2	—	43	21	1	—	10	Homicide involontaire coupable .....	25	
13	6	—	—	7	3	1	1	7	Tentative de meurtre .....	26	
2	2	3	—	2	—	—	—	5	Meurtre qualifié .....	27	
19	14	3	2	10	12	1	—	11	Meurtre non qualifié .....	28	
2	1	—	—	1	2	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	29	
44	—	3	—	13	12	1	1	20	Entremetteurs .....	30	
34	20	3	—	22	17	—	2	16	Viol .....	31	
8	8	2	—	5	10	1	—	2	Tentative de viol .....	32	
—	1	—	—	1	—	—	—	—	Séduction .....	33	
50	41	5	1	48	16	5	2	24	Rapports sexuels et tentatives .....	34	
3	2	1	—	2	3	—	—	1	Lettres de menaces .....	35	
13	4	—	—	1	7	—	—	9	Autres actes contre la personne .....	36	
4,986	1,272	252	56	2,199	2,311	144	111	1,689	Contre la personne .....	37	

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,  
by Nature of Indictable Offence — Concluded**

No.	Indictable offence	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile			
			Single — Céliba- taire	Married — Marié	Widowed — Veuf	Divorced — Divorcé	Sepa- rated — Séparé	Not stated — Non déclaré	Urban — Urbain	Rural	Indeter- minate — Indéter- miné	Not stated — Non déclaré
1	Breaking and entering a place.....	7,165	5,503	862	16	31	140	613	5,115	1,522	166	362
2	Extortion.....	28	16	9	—	—	2	1	25	2	1	—
3	Forcible entry and detainer .....	16	11	1	—	—	2	2	14	2	—	—
4	Robbery .....	827	595	136	1	10	41	44	670	96	36	25
5	Robbery while armed .....	143	88	32	—	3	4	16	114	14	2	13
6	Against property with violence .....	8,179	6,213	1,040	17	44	189	676	5,938	1,636	205	400
7	False pretences .....	1,986	744	760	16	57	192	217	1,458	295	110	123
8	Fraud and corruption .....	637	226	256	4	10	44	97	505	64	18	50
9	Fraudulently taking cattle .....	2	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—
10	Having in possession .....	2,596	1,609	596	14	22	105	250	2,063	327	84	122
11	Theft .....	18,550	10,700	4,289	232	181	618	2,530	14,566	2,459	364	1,161
12	Theft by conversion .....	54	9	29	—	3	3	10	37	8	—	9
13	Theft from mail .....	34	11	16	—	—	2	5	24	4	—	6
14	Against property without violence .....	23,859	13,301	5,946	266	273	964	3,109	18,654	3,158	576	1,471
15	Arson and other fires .....	115	77	28	—	—	5	5	70	35	8	2
16	Other interference with property .....	1,105	749	185	5	5	29	132	754	274	18	59
17	Malicious offences against property .....	1,220	826	213	5	5	34	137	824	309	26	61
18	Forgery and uttering .....	1,119	584	291	15	25	90	114	846	165	40	68
19	Offences relating to currency .....	107	40	45	—	1	5	16	89	7	1	10
20	Forgery and offences relating to currency .....	1,226	624	336	15	26	95	130	935	172	41	78
21	Attempt to commit and accessories .....	417	300	54	—	5	12	46	321	56	18	22
22	Bawdy house, keepers .....	133	66	40	5	6	9	7	127	3	2	1
23	Conspiracy .....	197	91	61	—	3	6	36	164	12	2	19
24	Dangerous sexual offenders .....	2	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—
25	Gaming, betting and lottering .....	629	121	401	15	9	17	66	594	21	1	13
26	Habitual criminals .....	10	4	4	—	1	—	1	8	1	—	1
	Motor vehicle:											
27	Driving while ability to drive is impaired .....	170	49	87	1	4	7	22	106	36	17	11
28	Driving while disqualified .....	106	36	19	—	—	1	50	49	28	1	28
29	Driving while intoxicated .....	6	3	1	—	—	2	—	2	4	—	—
30	Failing to stop at scene of accident .....	52	29	9	—	—	1	13	35	9	3	5
31	Offences tending to corrupt morals .....	17	4	7	—	1	1	4	15	1	—	1
32	Offensive weapons .....	708	391	200	7	7	35	68	556	106	15	31
33	Perjury and false statements .....	60	31	20	2	—	4	3	45	14	—	1
34	Prison breach, escape and rescue .....	811	553	124	5	11	38	80	623	114	28	46
35	Public mischief .....	398	204	113	2	—	15	64	288	77	2	31
36	Riots .....	22	13	7	—	—	—	2	16	4	—	2
37	Spreading false news .....	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
38	Trade marks .....	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
39	Various other offences .....	6	3	2	—	—	1	—	6	—	—	—
40	Other .....	3,746	1,900	1,150	37	48	149	462	2,959	486	89	212
41	Criminal Code .....	44,740	26,144	10,846	392	439	1,649	5,270	34,069	7,031	1,051	2,589
42	Bankruptcy Act .....	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—
43	Customs Act .....	8	1	4	—	—	—	3	8	—	—	—
44	Excise Act .....	9	1	7	—	—	1	—	4	5	—	—
45	Food and Drugs Act .....	15	9	3	—	—	—	3	12	2	1	—
46	Narcotic Control Act .....	920	444	117	9	13	63	274	841	21	41	17
47	Official Secrets Act .....	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
48	Post Office Act .....	8	3	5	—	—	—	—	5	3	—	—
49	Federal Statutes .....	963	458	139	9	13	64	280	873	31	42	17
50	Grand total .....	45,703	26,602	10,985	401	452	1,713	5,550	34,942	7,062	1,093	2,606

**TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin**

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel		N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elementary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée			
4,838	1,539	788	17	2,703	2,981	80	202	1,182	Introduction par effraction dans un endroit .....	1	
24	3	1	—	7	13	2	1	5	Extorsion .....	2	
13	3	—	—	6	7	—	—	3	Prise de possession et détention par la force .....	3	
654	112	61	2	336	353	14	37	85	Vol qualifié .....	4	
110	27	6	1	53	34	7	17	31	Vol qualifié à main armée .....	5	
5,639	1,684	856	20	3,105	3,388	103	257	1,306	Contre la propriété, avec violence .....	6	
1,705	230	51	9	455	1,080	74	25	343	Faux prétextes .....	7	
544	70	23	2	155	237	42	22	179	Fraude et corruption .....	8	
1	—	1	—	1	—	—	—	1	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	9	
2,081	417	98	11	858	1,168	47	52	460	Avoir en sa possession .....	10	
14,890	2,021	1,639	101	5,571	7,791	368	463	4,256	Vol .....	11	
47	6	1	—	12	20	3	—	19	Détournement .....	12	
30	1	3	—	5	16	1	—	12	Vol à même le courrier .....	13	
19,298	2,745	1,816	123	7,057	10,312	535	562	5,270	Contre la propriété, sans violence .....	14	
68	45	2	4	57	31	2	3	18	Mettre volontairement le feu .....	15	
729	307	69	7	387	392	27	22	270	Autres interventions concernant des biens .....	16	
797	352	71	11	444	423	29	25	288	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	17	
955	123	41	1	345	523	43	15	192	Faux et usage de faux .....	18	
94	9	4	1	33	37	4	9	23	Actes relatifs à la monnaie .....	19	
1,049	132	45	2	378	560	47	24	215	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	20	
351	50	16	3	122	139	16	28	109	Tentative et complicité .....	21	
130	2	1	1	24	50	3	—	55	Maison de débauche, tenanciers .....	22	
181	13	3	—	36	59	18	17	67	Conspiration .....	23	
2	—	—	—	1	1	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	24	
591	22	16	2	151	177	8	10	281	Jeu, paris et loteries .....	25	
9	1	—	—	6	3	—	—	1	Reprise de justice .....	26	
									Véhicule à moteur .....		
128	40	2	1	60	52	7	15	35	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	27	
73	29	4	—	15	17	1	9	64	Conduite pendant interdiction .....	28	
3	3	—	—	2	4	—	—	—	Conduite en état d'ivresse .....	29	
42	10	—	1	13	14	1	3	20	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	30	
17	—	—	—	2	6	1	2	6	Actes tendant à corrompre les moeurs .....	31	
551	119	38	8	242	297	9	22	130	Armes offensives .....	32	
51	7	2	—	25	24	3	1	7	Parjure et fausses déclarations .....	33	
505	267	39	5	294	344	10	6	152	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	34	
304	76	18	1	111	154	1	7	124	Méfait public .....	35	
22	—	—	—	8	12	—	—	2	Émeutes .....	36	
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles .....	37	
1	—	—	—	—	—	—	—	1	Marques de commerce .....	38	
6	—	—	—	1	2	2	—	1	Divers autres actes .....	39	
2,968	639	139	22	1,113	1,356	80	120	1,055	Autres .....	40	
34,737	6,824	3,179	234	14,296	18,350	938	1,099	9,823	Code criminel .....	41	
2	—	—	—	2	—	—	—	—	Loi sur les faillettes .....	42	
7	—	1	—	—	3	1	—	4	Loi sur les douanes .....	43	
2	7	—	—	3	4	—	2	—	Loi sur l'accise .....	44	
13	—	2	—	1	10	1	—	3	Loi des aliments et drogues .....	45	
877	22	21	1	120	449	41	4	305	Loi sur les stupéfiants .....	46	
—	—	1	—	—	1	—	—	—	Loi sur les secrets officiels .....	47	
5	2	1	—	—	4	1	—	3	Loi sur les postes .....	48	
906	31	26	1	126	471	44	6	315	Lois fédérales .....	49	
35,643	6,855	3,205	235	14,422	18,821	982	1,105	10,138	Total général .....	50	

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Insti-tution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>Canada</b>							
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	19	17	3	5	—	9	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	63	46	5	14	6	21	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	29	22	2	2	3	15	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	2,648	2,047	239	189	831	788	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	2,248	2,028	110	78	1,313	527	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	32	28	2	8	1	17	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomy ou bestialité, grossière indécence .....	445	406	26	33	264	83	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	236	176	25	17	13	121	—
Common assault — Voies de fait simples .....	580	512	109	54	238	111	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	5	5	—	1	4	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	26	21	—	7	1	13	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	55	35	—	1	5	29	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	26	15	1	1	—	13	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	23	22	1	1	11	9	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	17	13	—	—	3	10	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	127	100	4	3	61	32	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	1	1	—	—	1	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	14	10	6	—	—	4	—
Incest — Inceste .....	40	35	3	1	1	30	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	618	484	49	104	84	247	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	121	98	11	27	6	54	—
Infanticide .....	4	2	2	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	1	1	—	—	—	1	—
Libel — Libelle .....	5	4	1	—	1	2	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	90	75	—	1	—	74	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	30	19	2	—	1	16	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	14	7	—	—	—	—	7
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	63	36	—	—	—	36	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	3	3	—	2	1	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	70	47	2	5	4	36	—
Rape — Viol .....	127	57	2	3	—	52	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	28	18	3	—	1	14	—
Seduction — Séduction .....	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	116	96	14	7	7	68	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	12	6	3	1	—	2	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	20	17	—	1	13	3	—
<b>Against the person — Contre la personne .....</b>	<b>7,957</b>	<b>6,510</b>	<b>625</b>	<b>566</b>	<b>2,874</b>	<b>2,438</b>	<b>7</b>
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	7,749	7,165	826	2,253	221	3,865	—
Extortion — Extorsion .....	37	28	1	6	3	18	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force .....	21	16	2	2	8	4	—
Robbery — Vol qualifié .....	986	827	44	101	14	668	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	162	143	12	7	1	123	—
<b>Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>8,955</b>	<b>8,179</b>	<b>885</b>	<b>2,369</b>	<b>247</b>	<b>4,678</b>	<b>—</b>
False pretences — Faux prétextes .....	2,229	1,986	294	255	374	1,063	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	749	637	83	99	117	338	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	2	2	—	—	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	3,003	2,596	355	505	460	1,276	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentencé suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentencé suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution <sup>1</sup>	Death Peine capitale
<b>Canada – Concluded – fin</b>							
Theft – Vol .....	20,091	18,550	2,828	3,784	6,528	5,410	—
Theft by conversion – Détournement .....	75	54	17	9	5	23	—
Theft from mail – Vol à même le courrier .....	38	34	—	1	1	32	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	26,187	23,859	3,577	4,653	7,487	8,142	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	141	115	16	18	3	78	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	1,253	1,105	145	230	435	295	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	1,394	1,220	161	248	438	373	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	1,204	1,119	134	204	32	749	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	131	107	7	9	5	86	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	1,335	1,226	141	213	37	835	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	480	417	69	74	69	205	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	155	133	9	6	89	29	—
Conspiracy – Conspiration .....	279	197	23	21	12	141	—
Dangerous sexual offenders – Délinquants sexuels dangereux .....	2	2	—	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	663	629	3	4	565	57	—
Habitual criminal – Représ de justice .....	15	10	—	—	—	10	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	210	170	—	—	124	46	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	112	106	2	2	63	39	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	7	6	—	—	—	6	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	59	52	2	3	38	9	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs .....	21	17	2	2	10	3	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	850	708	108	132	219	249	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations .....	82	60	8	5	6	41	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	878	811	22	38	87	664	—
Public mischief – Méfait public .....	430	398	48	50	225	75	—
Riots – Émeutes .....	22	22	—	—	5	17	—
Spreading false news – Diffusion de fausses nouvelles .....	1	1	—	—	1	—	—
Trade marks – Marques de commerce .....	2	1	—	—	1	—	—
Various other offences – Divers autres actes .....	9	6	1	—	5	—	—
Other – Autres .....	4,277	3,746	297	337	1,519	1,593	—
Criminal Code – Code criminel .....	50,105	44,740	5,686	8,386	12,602	18,059	7
Bankruptcy Act – Loi sur la faillite .....	3	2	1	—	—	1	—
Customs Act – Loi sur les douanes .....	10	8	—	—	8	—	—
Excise Act – Loi sur l'accise .....	9	9	—	—	8	1	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues .....	18	15	—	4	2	9	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	1,234	920	117	187	14	602	—
Official Secrets Act – Loi sur les secrets officiels .....	1	1	—	—	—	1	—
Post Office Act – Loi sur les postes .....	8	8	5	—	2	1	—
Federal Statutes – Lois fédérales .....	1,283	963	123	191	34	615	—
Grand total – Total général .....	51,388	45,703	5,809	8,577	12,636	18,674	7

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8 . Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>Newfoundland – Terre-Neuve</b>							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	5	4	—	—	3	1	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	20	20	1	1	18	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grande indécence .....	7	6	1	—	3	2	—
Common assault – Voies de fait simples .....	3	3	—	—	1	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	1	1	—	—	1	—	—
Incest – Inceste .....	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	16	15	1	3	7	4	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	2	2	—	1	—	1	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié .....	1	1	—	—	—	1	—
Procuring – Entremetteurs .....	2	2	—	—	2	—	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	2	2	1	—	—	1	—
Threatening letters – Lettres de menaces .....	1	1	1	—	—	—	—
<b>Against the person – Contre la personne .....</b>	<b>62</b>	<b>58</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>35</b>	<b>13</b>	<b>—</b>
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	177	173	16	30	11	116	—
Robbery – Vol qualifié .....	1	—	—	—	—	—	—
<b>Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>178</b>	<b>173</b>	<b>16</b>	<b>30</b>	<b>11</b>	<b>116</b>	<b>—</b>
False pretences – Faux prétextes .....	34	34	5	4	12	13	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	3	3	1	—	—	2	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	48	48	7	5	16	20	—
Theft – Vol .....	148	148	34	24	57	33	—
Theft by conversion – Détournement .....	1	1	—	—	—	1	—
<b>Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>234</b>	<b>234</b>	<b>47</b>	<b>33</b>	<b>85</b>	<b>69</b>	<b>—</b>
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	6	6	1	—	1	4	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	23	23	4	7	11	1	—
<b>Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....</b>	<b>29</b>	<b>29</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>—</b>
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	12	12	4	2	—	6	—
<b>Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>—</b>
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	9	8	2	1	4	1	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	3	3	—	—	3	—	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	5	5	—	1	3	1	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	2	2	—	—	—	2	—
Public mischief – Méfait public .....	7	7	1	—	5	1	—
<b>Other – Autres .....</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>—</b>
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>541</b>	<b>531</b>	<b>80</b>	<b>79</b>	<b>158</b>	<b>214</b>	<b>—</b>
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>541</b>	<b>531</b>	<b>80</b>	<b>79</b>	<b>158</b>	<b>214</b>	<b>—</b>

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</b>							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	2	2	—	1	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	3	3	—	1	2	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	13	12	—	—	10	2	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	1	1	—	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	3	3	—	1	1	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	1	—	—	—	—	—	—
<b>Against the person — Contre la personne</b> .....	<b>25</b>	<b>21</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	<b>—</b>
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	24	22	1	4	3	14	—
<b>Against property with violence — Contre la propriété, avec violence</b> .....	<b>24</b>	<b>22</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>—</b>
False pretences — Faux prétextes .....	3	3	1	—	1	1	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	1	1	—	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	5	4	1	—	2	1	—
Theft — Vol .....	48	47	5	2	25	15	—
<b>Against property without violence — Contre la propriété, sans violence</b> .....	<b>57</b>	<b>55</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>28</b>	<b>18</b>	<b>—</b>
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	3	3	—	—	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	3	2	—	—	—	2	—
<b>Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens</b> .....	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>—</b>
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	2	2	—	—	1	1	—
<b>Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie</b> .....	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	6	6	—	1	1	4	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	1	—	—	1	—	—
Prison break, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	6	6	—	—	1	5	—
Public mischief — Méfait public .....	1	1	—	—	1	—	—
<b>Other — Autres</b> .....	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>—</b>
<b>Criminal Code — Code criminel</b> .....	<b>128</b>	<b>119</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>49</b>	<b>51</b>	<b>—</b>
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	1	1	—	—	—	1	—
<b>Federal Statutes — Lois fédérales</b> .....	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
<b>Grand total — Total général</b> .....	<b>129</b>	<b>120</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>49</b>	<b>52</b>	<b>—</b>
<b>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</b>							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	2	2	—	2	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	121	97	5	11	51	30	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	170	147	5	3	109	30	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomitie ou bestialité, grosse indécence .....	8	7	1	3	2	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	5	2	—	1	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples .....	41	36	14	4	13	5	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	6	6	—	1	2	3	—
Incest — Inceste .....	2	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	17	16	2	4	—	10	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	3	3	—	2	1	—	—

See footnote at end of table. — Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces — suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>Nova Scotia—Concluded — Nouvelle-Écosse—fin</b>							
Manslaughter — Homicide involontaire coupable.....	2	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	5	3	—	1	—	2	—
Procuring — Entremetteurs .....	1	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol .....	1	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	11	9	4	1	—	4	—
<b>Against the person — Contre la personne .....</b>	<b>398</b>	<b>334</b>	<b>31</b>	<b>33</b>	<b>178</b>	<b>92</b>	<b>—</b>
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	275	256	34	89	8	125	—
Extortion — Extorsion .....	1	1	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	28	22	1	4	2	15	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	3	3	—	—	—	3	—
<b>Against property with violence — Contre la propriété, avec violence.....</b>	<b>307</b>	<b>282</b>	<b>36</b>	<b>93</b>	<b>10</b>	<b>143</b>	<b>—</b>
False pretences — Faux prétextes .....	55	48	—	12	6	30	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	5	3	1	1	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	157	137	22	29	27	59	—
Theft — Vol .....	570	527	55	126	171	175	—
Theft by conversion — Détournement .....	3	2	—	1	—	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	2	2	—	—	—	2	—
<b>Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>792</b>	<b>719</b>	<b>78</b>	<b>169</b>	<b>205</b>	<b>267</b>	<b>—</b>
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	9	8	—	5	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	51	44	5	5	19	15	—
<b>Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....</b>	<b>60</b>	<b>52</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>19</b>	<b>18</b>	<b>—</b>
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	29	27	4	5	2	16	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	2	1	—	—	—	1	—
<b>Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>31</b>	<b>28</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>17</b>	<b>—</b>
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	13	10	—	3	2	5	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	1	1	—	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur .....							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	7	7	—	—	1	6	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	8	8	—	—	4	4	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	4	3	1	—	1	1	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	20	17	2	1	7	7	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	7	6	—	—	1	5	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	36	36	4	2	8	22	—
Public mischief — Méfait public .....	12	12	—	3	8	1	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles .....	1	1	—	—	1	—	—
<b>Other — Autres .....</b>	<b>109</b>	<b>101</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>34</b>	<b>51</b>	<b>—</b>
<b>Criminal Code — Code criminel .....</b>	<b>1,697</b>	<b>1,516</b>	<b>161</b>	<b>319</b>	<b>448</b>	<b>588</b>	<b>—</b>
<b>Grand total — Total général .....</b>	<b>1,697</b>	<b>1,516</b>	<b>161</b>	<b>319</b>	<b>448</b>	<b>588</b>	<b>—</b>
<b>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</b>							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	58	55	9	9	17	20	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	142	133	10	9	89	25	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grosse indécence .....	2	2	—	—	1	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	7	7	1	—	1	5	—
Common assault — Voies de fait simples .....	34	27	10	3	9	5	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>New Brunswick – Concluded – Nouveau-Brunswick – fin</b>							
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Negligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	3	3	—	—	1	2	—
Incest — Inceste .....	2	2	—	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	15	15	2	1	4	8	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	2	1	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	3	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	3	3	—	1	—	2	—
Rape — Viol .....	2	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives ....	4	4	2	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne .....	278	254	34	24	122	74	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	274	265	26	87	2	150	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force .....	2	2	—	2	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	12	12	—	—	—	12	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	10	10	—	—	—	10	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	298	289	26	89	2	172	—
False pretences — Faux prétextes .....	37	37	8	5	4	20	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	4	4	1	—	1	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	76	73	10	23	9	31	—
Theft — Vol .....	466	461	71	89	117	184	—
Theft by conversion — Détournement .....	1	1	—	—	—	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	2	1	—	—	—	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, sans violence .....	586	577	90	117	131	239	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	13	12	—	4	—	8	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	60	58	4	19	20	15	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	73	70	4	23	20	23	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	20	20	1	3	1	15	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	1	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	21	21	1	3	1	16	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	32	31	4	6	—	21	—
Conspiracy — Conspiration .....	6	5	—	1	—	4	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	2	2	—	1	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse .....	1	1	—	—	—	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	12	11	—	1	8	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	27	26	5	4	4	13	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	1	1	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	29	29	2	1	2	24	—
Public mischief — Méfait public .....	11	10	2	2	5	1	—
Various other offences — Divers autres actes .....	2	1	1	—	—	—	—
Other — Autres .....	124	118	15	16	21	66	—
Criminal Code — Code criminel .....	1,380	1,329	170	272	297	590	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	5	5	—	—	—	5	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	5	5	—	—	—	5	—
Grand total — Total général .....	1,385	1,334	170	272	297	595	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>Québec</b>							
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	1	1	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	7	7	2	—	3	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	8	7	1	—	2	4	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	335	288	41	18	151	78	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	376	361	14	7	289	51	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	3	2	—	—	1	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomy ou bestialité, grossière indécence .....	164	153	6	2	91	54	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	55	39	12	—	7	20	—
Common assault — Voies de fait simples .....	95	88	17	12	44	15	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	2	2	—	—	2	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	6	5	—	2	1	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	7	7	—	—	—	7	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	6	5	—	—	—	5	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	9	8	—	—	3	5	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	3	2	—	—	—	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	22	16	—	—	12	4	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	10	7	5	—	—	2	—
Incest — Inceste .....	10	10	2	—	—	8	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	99	76	13	5	25	33	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	11	10	2	—	2	6	—
Infanticide .....	1	1	1	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	1	1	—	—	—	1	—
Libel — Libelle .....	3	2	1	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	10	10	—	—	—	10	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	14	11	1	—	—	10	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	6	4	—	—	—	—	4
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	8	7	—	—	—	7	—
Procuring — Entremetteurs .....	26	18	1	—	1	16	—
Rape — Viol .....	15	10	—	—	—	10	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	5	5	2	—	1	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives ....	9	9	4	—	—	5	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	2	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	5	2	—	—	1	1	—
Against the person — Contre la personne .....	1,334	1,174	126	46	636	362	4
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	1,683	1,568	295	455	91	727	—
Extortion — Extorsion .....	13	6	—	1	1	4	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force .....	1	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	206	184	26	38	8	112	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	115	104	9	5	1	89	—
Againts property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	2,018	1,862	330	499	101	932	—
False pretences — Faux prétextes .....	180	142	42	14	16	70	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	208	170	34	5	43	88	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	1	1	—	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	368	307	65	31	39	172	—
Theft — Vol .....	4,193	3,907	726	910	1,196	1,075	—
Theft by conversion — Détournement .....	24	12	8	—	—	4	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	15	14	—	—	1	13	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	4,989	4,553	875	960	1,296	1,422	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>Québec — Concluded — fin</b>							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	24	18	6	1	2	9	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	312	275	39	55	124	57	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	336	293	45	56	126	66	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	178	159	45	10	3	101	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	62	54	4	2	4	44	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	240	213	49	12	7	145	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	167	138	47	8	6	77	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	46	46	3	—	32	11	—
Conspiracy — Conspiration .....	153	108	19	6	5	78	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	313	301	1	1	291	8	—
Habitual criminal — Reprise de justice .....	1	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	89	77	—	—	76	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	10	10	—	—	7	3	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	28	26	1	2	22	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs .....	8	8	1	—	7	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	101	91	11	15	37	28	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	20	13	1	—	2	10	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	35	34	1	—	7	26	—
Public mischief — Méfait public .....	62	55	12	2	31	10	—
Riots — Émeutes .....	1	1	—	—	1	—	—
Various other offences — Divers autres actes .....	1	1	—	—	1	—	—
Other — Autres .....	1,035	910	97	34	525	254	—
Criminal Code — Code criminel .....	9,952	9,005	1,522	1,607	2,691	3,181	4
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	1	1	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	129	119	33	11	4	71	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	130	120	33	12	4	71	—
<b>Grand total — Total général .....</b>	<b>10,082</b>	<b>9,125</b>	<b>1,555</b>	<b>1,619</b>	<b>2,695</b>	<b>3,252</b>	<b>4</b>
<b>Ontario</b>							
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	1	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	37	28	2	11	1	14	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	12	7	—	1	1	5	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	1,120	743	68	91	291	293	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	694	615	26	34	327	228	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	19	18	—	6	—	12	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	222	204	7	20	162	15	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	89	64	4	12	4	44	—
Common assault — Voies de fait simples .....	288	247	47	30	122	48	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	2	2	—	—	2	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	10	8	—	2	—	6	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	15	11	—	—	—	11	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	3	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	7	7	—	1	5	1	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>Ontario – Continued – suite</b>							
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	4	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	45	32	1	—	18	13	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	1	1	—	—	1	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	2	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste .....	15	12	1	1	—	10	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	248	183	10	57	24	92	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	62	50	6	19	2	23	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	29	24	—	—	—	24	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	5	2	1	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	1	1	—	—	—	—	1
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	23	10	—	—	—	10	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	3	3	—	2	1	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	31	21	1	5	—	15	—
Rape — Viol .....	35	16	—	2	—	14	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	8	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	48	43	2	4	4	33	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	5	4	2	1	—	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	11	11	—	1	9	1	—
<b>Against the person — Contre la personne .....</b>	<b>3,095</b>	<b>2,372</b>	<b>178</b>	<b>300</b>	<b>974</b>	<b>919</b>	<b>1</b>
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	2,651	2,403	137	966	31	1,269	—
Extortion — Extorsion .....	13	13	—	4	2	7	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force .....	13	11	2	—	6	3	—
Robbery — Vol qualifié .....	351	295	2	41	—	252	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	9	7	1	—	—	6	—
<b>Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>3,037</b>	<b>2,729</b>	<b>142</b>	<b>1,011</b>	<b>39</b>	<b>1,537</b>	<b>—</b>
False pretences — Faux prétextes .....	614	515	44	142	66	263	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	321	278	18	70	52	138	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	1	1	—	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	1,118	948	75	279	142	452	—
Theft — Vol .....	7,362	6,701	504	1,621	2,749	1,827	—
Theft by conversion — Détournement .....	19	15	1	7	4	3	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	15	14	—	1	—	13	—
<b>Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>9,450</b>	<b>8,472</b>	<b>642</b>	<b>2,120</b>	<b>3,014</b>	<b>2,696</b>	<b>—</b>
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	54	43	7	6	—	30	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	433	361	26	99	143	93	—
<b>Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....</b>	<b>487</b>	<b>404</b>	<b>33</b>	<b>105</b>	<b>143</b>	<b>123</b>	<b>—</b>
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	431	406	25	117	15	249	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	55	42	2	7	—	33	—
<b>Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>486</b>	<b>448</b>	<b>27</b>	<b>124</b>	<b>15</b>	<b>282</b>	<b>—</b>
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	97	79	—	28	17	34	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	82	63	5	4	41	13	—
Conspiracy — Conspiracy .....	69	57	—	9	3	45	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	243	224	1	2	178	43	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	42	31	—	—	20	11	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	58	53	2	—	26	25	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse .....	1	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	13	9	—	—	5	4	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les moeurs .....	12	8	—	2	3	3	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	340	260	34	63	87	76	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution <sup>1</sup>	Death Peine capitale
<b>Ontario – Concluded – fin</b>							
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	22	15	—	4	1	10	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	348	334	7	22	21	284	—
Public mischief — Méfait public .....	173	163	11	28	88	36	—
Riots — Émeutes .....	19	19	—	—	2	17	—
Various other offences — Divers autres actes .....	5	4	—	—	4	—	—
<b>Other — Autres .....</b>	<b>1,524</b>	<b>1,319</b>	<b>60</b>	<b>162</b>	<b>496</b>	<b>601</b>	<b>—</b>
<b>Criminal Code — Code criminel .....</b>	<b>18,079</b>	<b>15,744</b>	<b>1,082</b>	<b>3,822</b>	<b>4,681</b>	<b>6,158</b>	<b>1</b>
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite .....	2	2	1	—	—	1	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	7	6	—	—	6	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	8	5	—	1	2	2	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	339	262	10	88	2	162	—
Official Secrets Act — Lois sur les secrets officiels .....	1	1	—	—	—	1	—
Post Office Act — Loi sur les postes .....	5	5	3	—	1	1	—
<b>Federal Statutes — Lois fédérales .....</b>	<b>362</b>	<b>281</b>	<b>14</b>	<b>89</b>	<b>11</b>	<b>167</b>	<b>—</b>
<b>Grand total — Total général .....</b>	<b>18,441</b>	<b>16,025</b>	<b>1,096</b>	<b>3,911</b>	<b>4,692</b>	<b>6,325</b>	<b>1</b>
<b>Manitoba</b>							
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	2	2	—	—	—	2	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	1	1	—	—	—	1	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	2	2	—	1	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	214	192	34	21	59	78	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	64	59	6	2	34	17	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	1	1	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomitie ou bestialité, grosseur indécence .....	10	10	5	3	—	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	11	9	2	—	—	7	—
Common assault — Voies de fait simples .....	18	17	6	3	4	4	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	2	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	7	2	—	1	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	9	9	—	—	7	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	33	23	4	4	4	11	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	5	4	1	—	—	3	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	6	5	—	—	—	5	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	8	5	—	—	—	5	—
Procuring — Entremetteurs .....	1	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol .....	17	10	2	—	—	8	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	6	4	—	—	1	3	—
<b>Against the person — Contre la personne .....</b>	<b>422</b>	<b>359</b>	<b>61</b>	<b>35</b>	<b>109</b>	<b>154</b>	<b>—</b>
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	482	451	46	166	32	207	—
Extortion — Extorsion .....	2	1	—	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié .....	74	61	4	6	2	49	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	3	3	—	2	—	1	—
<b>Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>561</b>	<b>516</b>	<b>50</b>	<b>174</b>	<b>34</b>	<b>258</b>	<b>—</b>

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>Manitoba – Concluded – fin</b>							
False pretences – Faux prétextes .....	191	179	63	16	26	74	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	12	9	2	4	1	2	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	147	128	41	20	21	46	—
Theft – Vol .....	1,171	1,107	302	216	291	298	—
Theft by conversion – Détournement .....	4	4	1	1	—	2	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	1,525	1,427	409	257	339	422	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	5	4	—	1	—	3	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	74	72	10	14	37	11	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	79	76	10	15	37	14	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	73	68	12	16	1	39	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	73	68	12	16	1	39	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	8	7	4	—	—	3	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	1	1	—	—	—	1	—
Conspiracy – Conspiration .....	13	6	2	3	—	1	—
Habitual criminal – Repréis de justice .....	1	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	18	18	—	—	16	2	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	12	12	—	—	11	1	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	1	—	—	1	—	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs .....	1	1	1	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	99	86	20	16	19	31	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations .....	2	1	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	55	52	—	7	—	45	—
Public mischief – Méfait public .....	28	25	5	2	14	4	—
Other – Autres .....	239	211	33	28	61	89	—
Criminal Code – Code criminel .....	2,899	2,657	575	525	581	976	—
Excise Act – Loi sur l'accise .....	9	9	—	—	8	1	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues .....	1	1	—	—	—	1	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	26	22	7	11	—	4	—
Federal Statutes – Lois fédérales .....	36	32	7	11	8	6	—
Grand total – Total général .....	2,935	2,689	582	536	589	982	—
<b>Saskatchewan</b>							
Abandoning child – Abandon d'un enfant .....	2	1	—	1	—	—	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt .....	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	145	137	16	10	37	74	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	200	172	10	5	132	25	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	10	10	—	—	—	10	—
Common assault – Voies de fait simples .....	14	11	3	—	4	4	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	3	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort .....	4	3	—	—	—	3	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces — suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>Saskatchewan — Concluded — fin</b>							
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	3	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	20	19	2	2	1	14	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	1	1	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	3	3	—	—	—	3	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	4	3	—	—	—	3	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	4	2	—	—	—	2	—
Procuring — Entremetteurs .....	3	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol .....	6	3	—	—	—	3	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	6	5	—	—	1	4	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	1	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	434	375	31	19	175	150	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	438	413	79	55	8	271	—
Robbery — Vol qualifié .....	43	34	—	—	—	34	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	7	5	1	—	—	4	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	488	452	80	55	8	309	—
False pretences — Faux prétextes .....	164	158	23	18	29	88	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	22	19	4	2	1	12	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	189	162	26	22	32	82	—
Theft — Vol .....	797	754	156	125	246	227	—
Theft by conversion — Détournement .....	7	7	3	—	—	4	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	1	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	1,180	1,100	212	167	308	413	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	3	3	—	—	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	37	37	17	6	9	5	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	40	40	17	6	9	8	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	76	72	6	8	1	57	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	1	1	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	77	73	7	8	1	57	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	15	13	2	4	3	4	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	1	1	—	—	1	—	—
Conspiracy — Conspiration .....	2	2	—	1	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	2	2	—	—	2	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse .....	2	2	—	—	—	2	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	31	28	2	2	10	14	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	5	4	—	—	—	4	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	24	22	1	—	3	18	—
Public mischief — Méfait public .....	22	21	4	1	15	1	—
Other — Autres .....	104	95	9	8	35	43	—
Criminal Code — Code criminel .....	2,323	2,135	356	263	536	980	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	1	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	3	3	—	—	—	3	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	19	18	7	5	—	6	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	23	21	7	5	—	9	—
Grand total — Total général .....	2,346	2,156	363	268	536	989	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>Alberta</b>							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	9	3	1	—	2	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	3	2	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	312	265	22	3	122	118	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	248	233	10	2	156	65	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	3	3	—	1	—	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomitie ou bestialité, grossière indécence .....	8	6	—	2	2	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	29	20	4	2	1	13	—
Common assault — Voies de fait simples .....	27	25	2	1	11	11	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	2	2	—	2	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	8	4	—	—	3	1	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	2	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	2	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	2	2	—	—	—	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	12	9	1	—	5	3	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	1	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste .....	4	4	—	—	1	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	82	61	7	7	8	39	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	17	15	1	1	—	13	—
Infanticide .....	1	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle .....	2	2	—	—	1	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	18	17	—	1	—	16	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	1	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	7	6	—	—	—	6	—
Procuring — Entremetteurs .....	5	3	—	—	1	2	—
Rape — Viol .....	10	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	7	5	1	—	—	4	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	6	5	—	—	—	5	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	1	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	4	4	—	—	3	1	—
Against the person — Contre la personne .....	833	701	49	22	316	314	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	646	619	110	97	11	401	—
Extortion — Extorsion .....	5	4	—	—	—	4	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force .....	3	3	—	—	2	1	—
Robbery — Vol qualifié .....	99	78	1	2	2	73	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	2	2	1	—	—	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	755	706	112	99	15	480	—
False pretences — Faux prétextes .....	394	371	35	8	131	197	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	51	39	6	4	9	20	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	429	392	60	19	102	211	—
Theft — Vol .....	2,001	1,910	260	165	799	686	—
Theft by conversion — Détournement .....	4	3	1	—	—	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	2,879	2,715	362	196	1,041	1,116	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	7	6	—	1	—	5	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	114	106	18	4	35	49	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	121	112	18	5	35	54	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>Alberta – Concluded – fin</b>							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	128	117	16	7	4	90	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	3	2	—	—	—	2	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	131	119	16	7	4	92	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	69	64	6	6	23	29	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	7	7	1	1	4	1	—
Conspiracy — Conspiration .....	6	2	—	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	81	80	—	—	75	5	—
Habitual criminal — Repréis de justice .....	2	2	—	—	—	2	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	3	3	—	—	3	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	4	4	—	—	2	2	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	69	63	9	3	23	28	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	14	11	4	1	2	4	—
Prison break, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	46	45	—	—	14	31	—
Public mischief — Méfait public .....	43	40	7	—	23	10	—
Other — Autres .....	344	321	27	11	169	114	—
Criminal Code — Code criminel .....	5,063	4,674	584	340	1,580	2,170	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite .....	1	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	70	61	8	11	1	41	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	71	61	8	11	1	41	—
<b>Grand total — Total général .....</b>	<b>5,134</b>	<b>4,735</b>	<b>592</b>	<b>351</b>	<b>1,581</b>	<b>2,211</b>	<b>—</b>
<b>British Columbia – Colombie-Britannique</b>							
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	13	13	2	4	—	7	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	4	2	—	—	—	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	3	3	1	—	—	2	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	322	251	43	23	97	88	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	310	267	28	15	145	79	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6	4	1	1	—	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	24	18	6	3	3	6	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	30	25	2	2	—	21	—
Common assault — Voies de fait simples .....	59	57	10	1	30	16	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	3	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	13	8	—	—	2	6	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	6	2	1	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	4	4	1	—	3	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	6	6	—	—	2	4	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	26	24	2	1	16	5	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	1	1	1	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	5	5	—	—	—	5	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	82	71	8	20	10	33	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	16	12	1	2	1	8	—
Infanticide .....	2	1	1	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
			British Columbia – Continued – Colombie-Britannique – suite				
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	16	10	—	—	—	10	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre .....	6	2	—	—	1	1	—
Murder, capital – Meurtre qualifié .....	2	2	—	—	—	—	2
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié .....	12	5	—	—	—	5	—
Procuring – Entremetteurs .....	1	1	—	—	—	1	—
Rape – Viol .....	40	18	—	1	—	17	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol .....	5	4	—	—	—	4	—
Seduction – Séduction .....	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	22	13	1	2	1	9	—
Threatening letters – Lettres de menaces .....	2	1	—	—	—	1	—
Against the person – Contre la personne .....	1,042	833	109	75	311	336	2
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	1,036	936	81	285	22	548	—
Extortion – Extorsion .....	3	3	—	1	—	2	—
Forcible entry and detainer – Prise de possession et détention par la force .....	2	—	—	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié .....	172	141	10	10	—	121	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée .....	13	9	—	—	—	9	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....	1,226	1,089	91	296	22	680	—
False pretences – Faux prétextes .....	544	486	72	35	79	300	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	120	109	16	12	9	72	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	457	389	45	76	69	199	—
Theft – Vol .....	3,257	2,917	709	495	851	862	—
Theft by conversion – Détournement .....	11	8	3	—	1	4	—
Theft from mail – Vol à même le courrier .....	3	3	—	—	—	3	—
Against property without violence – Contre la propriété, avec violence .....	4,392	3,912	845	618	1,009	1,440	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	16	12	2	—	—	10	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	144	125	22	20	37	46	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	160	137	24	20	37	56	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	249	231	21	35	4	171	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	7	6	—	—	1	5	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	256	237	21	35	5	176	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	61	58	4	16	12	26	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	18	15	—	1	11	3	—
Conspiracy – Conspiration .....	27	14	2	1	—	11	—
Dangerous sexual offenders – Délinquants sexuels dangereux .....	2	2	—	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	20	18	1	—	16	1	—
Habitual criminal – Reprise de justice .....	11	6	—	—	—	6	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur;							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	49	32	—	—	6	26	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	8	8	—	1	5	2	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	3	3	—	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	11	11	—	1	7	3	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	155	129	25	26	27	51	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations .....	11	9	1	—	—	8	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	296	250	7	6	31	206	—
Public mischief – Méfait public .....	71	64	6	12	35	11	—
Riots – Émeutes .....	2	2	—	—	2	—	—
Trade marks – Marques de commerce .....	2	1	—	—	1	—	—
Various other offences – Divers autres actes .....	1	—	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	748	622	46	64	153	359	—
Criminal Code – Code criminel .....	7,824	6,830	1,136	1,108	1,537	3,047	2

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Concluded**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – fin**

Indictable Offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution <sup>1</sup>	Death — Peine capitale
<b>British Columbia – Concluded – Colombie-Britannique – fin</b>							
Customs Act – Loi sur les douanes .....	2	2	—	—	2	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues .....	5	5	—	2	—	3	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	641	428	48	61	7	312	—
Post Office Act – Loi sur les postes .....	2	2	1	—	1	—	—
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>650</b>	<b>437</b>	<b>49</b>	<b>63</b>	<b>10</b>	<b>315</b>	<b>—</b>
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>8,474</b>	<b>7,267</b>	<b>1,185</b>	<b>1,171</b>	<b>1,547</b>	<b>3,362</b>	<b>2</b>
<b>Yukon and Northwest Territories – Yukon et Territoires du Nord-Ouest</b>							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	13	12	1	2	1	8	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	11	9	—	—	4	5	—
Common assault – Voies de fait simples .....	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	1	1	—	1	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	3	2	—	—	—	2	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	2	2	—	—	—	2	—
Rape – Viol .....	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	2	2	—	—	—	2	—
<b>Against the person – Contre la personne .....</b>	<b>34</b>	<b>29</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>20</b>	<b>—</b>
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	63	59	1	19	2	37	—
<b>Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>63</b>	<b>59</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>2</b>	<b>37</b>	<b>—</b>
False pretences – Faux prétextes .....	13	13	1	1	4	7	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	2	2	—	1	—	1	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	9	8	3	1	1	3	—
Theft – Vol .....	78	71	6	11	26	28	—
Theft by conversion – Détournement .....	1	1	—	—	—	1	—
<b>Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>103</b>	<b>95</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>31</b>	<b>40</b>	<b>—</b>
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	1	—	—	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	2	2	—	1	—	1	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	3	2	—	1	—	1	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	6	5	—	1	—	4	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	6	5	—	1	—	4	—
Attempt to commit and accessoires – Tentative et complicité .....	3	3	—	1	1	1	—
Conspiracy – Conspiration .....	3	3	—	—	3	—	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	3	3	—	1	2	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	1	1	—	—	—	1	—
<b>Other – Autres .....</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>—</b>
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>219</b>	<b>200</b>	<b>12</b>	<b>40</b>	<b>44</b>	<b>104</b>	<b>—</b>
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	4	4	4	—	—	—	—
Post Office Act – Loi sur les postes .....	1	1	1	—	—	—	—
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>224</b>	<b>205</b>	<b>17</b>	<b>40</b>	<b>44</b>	<b>104</b>	<b>—</b>

<sup>1</sup> Includes goals, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries. — Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

**TABLE 9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence,  
Ontario and New Brunswick**

No.	Indictable offence	Total sentenced to reform- atory — Total des condamnés à une maison de correction	Definite and indefinite period <sup>1</sup> Période déterminée et indéterminée <sup>1</sup>				
			3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	6 months exact — 6 mois précis	Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15
			Ontario				
1	Abduction and kidnapping .....	8	—	2	—	—	1
2	Abortion and attempt .....	3	—	1	—	—	—
3	Assault causing bodily harm .....	57	25	6	3	6	6
4	Assault on peace officer and obstructing .....	15	2	—	—	1	4
5	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	3	1	2	—	—	—
6	Buggery or bestiality, gross indecency .....	5	—	3	—	—	1
7	Causing bodily harm and danger .....	20	1	7	—	6	3
8	Common assault .....	9	3	3	—	1	1
9	Other criminal negligence, bodily harm .....	1	—	1	—	—	—
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	5	—	1	—	—	—
11	Dangerous driving .....	4	—	2	—	2	—
12	Incest .....	2	—	2	—	—	—
13	Indecent assault on female .....	35	8	8	—	3	8
14	Indecent assault on male .....	12	1	1	—	—	7
15	Manslaughter .....	3	—	1	—	—	2
16	Procuring .....	2	1	1	—	—	—
17	Sexual intercourse and attempt .....	12	1	4	—	1	3
18	Against the person .....	196	43	51	3	20	36
19	Breaking and entering a place .....	608	78	128	22	115	173
20	Extortion .....	4	—	1	—	—	3
21	Robbery .....	88	8	10	2	13	21
22	Robbery while armed .....	1	—	—	—	—	—
23	Against property with violence .....	701	86	139	24	128	197
24	False pretences .....	61	12	11	3	10	10
25	Fraud and corruption .....	39	4	10	2	9	8
26	Having in possession .....	120	27	28	3	31	19
27	Theft .....	446	77	114	19	85	98
28	Theft from mail .....	2	—	—	—	—	—
29	Against property without violence .....	668	120	163	27	135	135
30	Arson and other fires .....	10	1	4	—	1	—
31	Other interference with property .....	15	4	1	—	4	2
32	Malicious offences against property .....	25	5	5	—	5	2
33	Forgery and uttering .....	86	17	22	2	10	22
34	Offences relating to currency .....	13	3	4	—	1	1
35	Forgery and offences relating to currency .....	99	20	26	2	11	23
36	Attempt to commit and accessories .....	12	3	5	—	1	—
37	Bawdy house, keepers .....	2	1	—	—	—	—
38	Conspiracy .....	7	1	4	—	1	1
39	Gaming, betting and lotteries .....	6	2	2	—	—	2
	Motor vehicle:						
40	Driving while disqualified .....	1	—	1	—	—	—
41	Failing to stop at scene of accident .....	1	—	—	—	1	—
42	Offensive weapons .....	15	4	4	1	3	2
43	Perjury and false statements .....	3	—	—	1	—	—
44	Prison breach, escape and rescue .....	20	8	8	—	1	3
45	Public mischief .....	4	3	—	—	1	—
46	Other .....	71	22	24	2	8	8
47	Criminal Code .....	1,760	296	408	58	307	401
48	Food and Drugs Act .....	1	—	—	—	—	1
49	Narcotic Control Act .....	77	18	18	3	9	14
50	Federal Statutes .....	78	18	18	3	9	15
51	Grand total .....	1,838	314	426	61	316	416

<sup>1</sup> Only definite period of sentence is indicated.

**TABLEAU 9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel,  
Ontario et Nouveau-Brunswick**

Definite and indefinite period <sup>1</sup> Période déterminée et indéterminée <sup>1</sup>				Definite period Période déterminée		Acte criminel	N°
15 and under 18 months 15 mois et moins de 18	18 and under 21 months 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months 21 mois et moins de 24	Indefinite period Période indéterminée	3 and under 6 months 3 mois et moins de 6	24 months and over 24 mois et plus		
Ontario				New Brunswick Nouveau-Brunswick			
—	1	4	—	—	—	Enlèvement et rapt .....	1
—	—	—	2	—	—	Avortement et tentative .....	2
1	3	7	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	3
—	—	1	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	4
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	5
—	—	—	—	—	—	Sodomitie ou bestialité, grossière indécence .....	6
—	2	1	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	7
—	1	—	—	—	—	Voies de fait simples .....	8
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	9
—	4	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	10
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	11
—	—	—	—	—	—	Inceste .....	12
—	6	2	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	13
—	—	3	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	14
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable .....	15
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs .....	16
—	—	3	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives .....	17
1	17	22	2	1	—	Contre la personne .....	18
14	42	34	2	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	19
4	14	13	—	—	—	Extorsion .....	20
—	—	1	—	—	—	Vol qualifié .....	21
18	56	48	5	—	—	Vol qualifié à main armée .....	22
3	3	2	7	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	23
1	1	4	—	—	—	Faux prétextes .....	24
—	4	8	—	—	—	Fraude et corruption .....	25
7	22	16	7	—	—	Avoir en sa possession .....	26
1	—	—	1	—	1	Vol .....	27
12	30	30	15	—	—	Vol à même le courrier .....	28
—	1	3	—	—	1	Contre la propriété, sans violence .....	29
—	3	1	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	30
—	4	4	—	—	—	Autres interventions concernant des biens .....	31
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	32
—	2	4	7	—	—	Faux et usage de faux .....	33
—	2	—	2	—	—	Actes relatifs à la monnaie .....	34
—	4	4	9	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	35
—	—	3	—	—	—	Tentative et complicité .....	36
—	—	—	1	—	—	Maison de débauche, tenanciers .....	37
—	—	—	—	—	—	Conspiration .....	38
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries .....	39
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction .....	40
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	41
—	1	—	—	—	—	Armes offensives .....	42
—	1	—	1	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	43
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	44
—	—	—	—	—	—	Méfait public .....	45
—	2	3	2	—	—	Autres .....	46
31	113	111	33	1	1	Code criminel .....	47
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues .....	48
—	—	6	9	—	—	Loi sur les stupéfiants .....	49
—	—	6	9	—	—	Lois fédérales .....	50
31	113	117	42	1	1	Total général .....	51

<sup>1</sup> Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
	Canada							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative.....	5	—	—	4	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	55	—	—	33	13	9	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	29	—	—	21	2	6	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	1	—	—	—	1	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grosse indécence .....	17	—	—	13	2	2	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	14	—	—	10	4	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples .....	9	—	—	7	1	1	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).....	4	—	—	—	—	—	4	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	2	—	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	28	—	—	1	—	—	27	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	3	—	—	3	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur .....	11	—	—	3	—	—	8	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	46	—	—	1	—	1	44	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Incest — Inceste .....	2	1	—	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	29	2	1	17	6	3	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	2	—	—	2	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	2	—	—	—	2	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	1	1	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	5	—	—	4	1	—	—	—
Rape — Viol .....	3	—	2	—	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	1	—	1	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	1	—	—	—	—	1	—	—
<b>Against the person — Contre la personne .....</b>	<b>273</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>124</b>	<b>34</b>	<b>23</b>	<b>83</b>	<b>1</b>
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	194	1	—	132	39	22	—	—
Extortion — Extorsion .....	2	—	—	2	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	23	1	1	7	11	3	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	3	—	—	2	1	—	—	—
<b>Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>222</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>143</b>	<b>51</b>	<b>25</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
False pretences — Faux prétextes .....	54	—	—	38	13	3	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	50	—	—	42	8	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	159	—	—	129	23	7	—	—
Theft — Vol .....	482	1	—	334	76	71	—	—
Theft by conversion — Détournement .....	2	—	—	1	—	1	—	—
<b>Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>747</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>544</b>	<b>120</b>	<b>82</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	13	—	—	10	3	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	50	—	—	42	5	3	—	—
<b>Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....</b>	<b>63</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>52</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	40	—	—	29	7	4	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	13	—	—	12	1	—	—	—
<b>Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>53</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>41</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	23	—	—	10	12	1	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	2	—	—	2	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration .....	12	—	—	10	2	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	43	—	—	43	—	—	—	—

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle								
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau	
	Canada – Concluded – fin								
Motor vehicle – Véhicule à moteur: Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	81	—	—	6	—	—	75	—	
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	14	—	—	5	—	—	9	—	
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	3	—	—	—	—	—	3	—	
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	21	—	—	2	1	—	18	—	
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les moeurs .....	2	—	—	2	—	—	—	—	
Offensive weapons – Armes offensives .....	13	—	—	5	7	1	—	—	
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations .....	4	—	—	4	—	—	—	—	
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	4	—	—	2	2	—	—	—	
Public mischief – Méfait public .....	9	—	—	7	1	1	—	—	
Riots – Émeutes .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Other – Autres .....	232	—	—	99	25	3	105	—	
Criminal Code – Code criminel .....	1,590	7	5	1,003	246	140	188	1	
Excise Act – Loi sur l'accise .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	41	—	—	32	5	4	—	—	
Federal Statutes – Lois fédérales .....	42	—	—	33	5	4	—	—	
Grand total – Total général .....	1,632	7	5	1,036	251	144	188	1	
Newfoundland – Terre-Neuve									
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Against the person – Contre la personne .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	31	—	—	28	—	3	—	—	
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....	31	—	—	28	—	3	—	—	
False pretences – Faux prétextes .....	4	—	—	3	—	1	—	—	
Having in possession – Avoir en sa possession .....	9	—	—	9	—	—	—	—	
Theft – Vol .....	10	—	—	10	—	—	—	—	
Theft by conversion – Détournement .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	24	—	—	23	—	1	—	—	
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Criminal Code – Code criminel .....	57	—	—	53	—	4	—	—	
Grand total – Total général .....	57	—	—	53	—	4	—	—	
Prince Edward Island – île-du-Prince-Édouard									
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) – Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	1	—	—	—	—	—	1	—	
Against the person – Contre la personne .....	1	—	—	—	—	—	1	—	
Theft – Vol .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	1	—	—	1	—	—	—	—	

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 10. Peine Additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle							
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating Ordonnance interdisant de conduire un bateau
	Prince Edward Island – Concluded – Île-du-Prince-Édouard – fin							
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	2	—	—	2	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	3	—	—	3	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	—	—	—	—	—	1	—
Other – Autres .....	1	—	—	—	—	—	1	—
Criminal Code – Code criminel .....	6	—	—	4	—	—	2	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Federal statutes – Lois fédérales .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Grand total – Total général .....	7	—	—	5	—	—	2	—
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse								
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	3	—	—	1	—	2	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grosseur indécence .....	1	—	—	—	—	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	1	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	3	—	—	—	—	—	3	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	3	—	—	—	1	2	—	—
Against the person – Contre la personne .....	11	—	—	1	1	5	4	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	7	—	—	3	4	—	—	—
Robbery – Vol qualifié .....	2	—	—	—	—	2	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....	9	—	—	3	4	2	—	—
False pretences – Faux prétextes .....	2	—	—	1	1	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	11	—	—	8	2	1	—	—
Theft – Vol .....	10	—	—	5	2	3	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....	23	—	—	14	5	4	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	1	—	—	—	1	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	1	—	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	2	—	—	2	—	—	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	3	—	—	3	—	—	—	—
Other – Autres .....	5	—	—	5	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel .....	49	—	—	23	11	11	4	—
Grand total – Total général .....	49	—	—	23	11	11	4	—

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle								
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating Ordonnance interdisant de conduire un bateau	
	New Brunswick – Nouveau-Brunswick								
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	3	–	–	1	–	2	–	–	
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	1	–	–	–	–	1	–	–	
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grosseur indécence .....	1	–	–	1	–	–	–	–	
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	3	–	–	–	–	–	3	–	
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	1	–	–	1	–	–	–	–	
<b>Against the person – Contre la personne .....</b>	<b>9</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	11	–	–	10	1	–	–	–	
<b>Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>11</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	
False pretences – Faux prétextes .....	1	–	–	–	1	–	–	–	
Having in possession – Avoir en sa possession .....	2	–	–	1	–	1	–	–	
Theft – Vol .....	10	–	–	9	–	1	–	–	
<b>Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>13</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	2	–	–	2	–	–	–	–	
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	2	–	–	–	–	2	–	–	
<b>Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....</b>	<b>4</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	1	–	–	1	–	–	–	–	
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	1	–	–	1	–	–	–	–	
<b>Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	2	–	–	1	–	1	–	–	
Motor vehicle – Véhicule à moteur: Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	1	–	–	1	–	–	–	–	
<b>Other – Autres .....</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>42</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>29</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	1	–	–	1	–	–	–	–	
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>43</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	
Québec									
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt .....	1	–	–	1	–	–	–	–	–
Abortion and attempt – Avortement et tentative .....	3	–	–	3	–	–	–	–	–
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	15	–	–	10	4	1	–	–	–
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	4	–	–	4	–	–	–	–	–
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grosseur indécence .....	14	–	–	12	2	–	–	–	–
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	11	–	–	7	4	–	–	–	–
Common assault – Voies de fait simples .....	2	–	–	2	–	–	–	–	–
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) – Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	2	–	–	–	–	–	2	–	–
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	1	–	–	1	–	–	–	–	–

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle							
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating Ordonnance interdisant de conduire un bateau
	Québec – Concluded – fin							
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	6	—	—	1	—	—	5	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort.....	2	—	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	5	—	—	2	—	—	3	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse.....	10	—	—	—	—	—	10	—
Incest – Inceste .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	5	—	—	2	3	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable.....	2	—	—	—	2	—	—	—
Procuring – Entremetteurs .....	3	—	—	2	1	—	—	—
Rape – Viol .....	1	—	—	—	1	—	—	—
<b>Against the person – Contre la personne .....</b>	<b>88</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>50</b>	<b>17</b>	<b>1</b>	<b>20</b>	<b>—</b>
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	69	—	—	40	23	6	—	—
Extortion – Extorsion.....	1	—	—	1	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié .....	13	—	—	6	7	—	—	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée .....	3	—	—	2	1	—	—	—
<b>Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>86</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>49</b>	<b>31</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
False pretences – Faux prétextes .....	8	—	—	5	3	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption.....	24	—	—	18	6	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	61	—	—	46	14	1	—	—
Theft – Vol .....	189	1	—	118	52	18	—	—
<b>Against property without violence – Contre la propriété, sans violence.....</b>	<b>282</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>187</b>	<b>75</b>	<b>19</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu.....	4	—	—	3	1	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	14	—	—	11	3	—	—	—
<b>Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....</b>	<b>18</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	17	—	—	13	4	—	—	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	11	—	—	10	1	—	—	—
<b>Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>28</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>23</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité.....	14	—	—	5	9	—	—	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Conspiracy – Conspiration.....	7	—	—	5	2	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries.....	5	—	—	5	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	41	—	—	1	—	—	40	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction.....	1	—	—	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident – Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	11	—	—	—	1	—	10	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	11	—	—	—	2	1	—	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclaration .....	3	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public .....	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	1	—	1	—	—	—
<b>Other – Autres .....</b>	<b>87</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>19</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>51</b>	<b>—</b>
<b>Criminal Code – Code criminel.....</b>	<b>589</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>342</b>	<b>148</b>	<b>27</b>	<b>71</b>	<b>—</b>
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	17	—	—	14	—	3	—	—
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>17</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>14</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Grand total – Total général.....</b>	<b>606</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>356</b>	<b>148</b>	<b>30</b>	<b>71</b>	<b>—</b>

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle							
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institu- tion et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordinance interdisant de conduire un bateau
		Ontario						
Abortion and attempt – Avortement et tentative.....	1	—	—	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	25	—	—	17	6	2	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix.....	11	—	—	9	1	1	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomitie ou bestialité, grosse indécence .....	1	—	—	—	—	1	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	2	—	—	2	—	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples .....	3	—	—	2	1	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) – Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	1	—	—	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	6	—	—	—	—	—	6	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	2	—	—	—	—	—	2	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	10	—	—	1	—	—	9	—
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau .....	1	—	—	—	—	—	—	1
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	8	1	—	5	1	1	—	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	2	—	—	2	—	—	—	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre .....	1	1	—	—	—	—	—	—
Procuring – Entremetteurs .....	2	—	—	2	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	1	—	1	—	—	—	1	—
Threatening letters – Lettres de menaces .....	1	—	—	—	—	1	—	—
<b>Against the person – Contre la personne.....</b>	<b>79</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>42</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>18</b>	<b>1</b>
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit.....	10	1	—	7	2	—	—	—
Robbery – Vol qualifié .....	1	—	—	—	1	—	—	—
<b>Against property with violence – Contre la propriété, avec violence.....</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
False pretences – Faux prétextes .....	4	—	—	2	1	1	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	12	—	—	11	1	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	33	—	—	27	3	3	—	—
Theft – Vol .....	122	—	—	85	11	26	—	—
<b>Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>171</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>125</b>	<b>16</b>	<b>30</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	5	—	—	3	2	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	10	—	—	10	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	15	—	—	13	2	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	4	—	—	4	—	—	—	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	1	—	—	1	—	—	—	—
<b>Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	1	—	—	—	1	—	—	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	1	—	—	—	1	—	—	—
Conspiracy – Conspiration .....	5	—	—	5	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	36	—	—	36	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	7	—	—	2	—	—	5	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	8	—	—	—	—	—	8	—
Failing to stop at scene of accident – Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	—	—	1	—	—	—	—

**TABLE 10. Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle								
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating Ordonnance interdisant de conduire un bateau	
	Ontario – Concluded – fin								
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les moeurs .....	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	5	—	—	3	2	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	3	—	—	2	1	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public .....	2	—	—	1	—	1	—	—	—
Riots – Émeutes .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—
<b>Other – Autres .....</b>	<b>72</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>54</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>353</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>246</b>	<b>34</b>	<b>37</b>	<b>31</b>	<b>1</b>	
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	4	—	—	4	—	—	—	—	—
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>357</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>250</b>	<b>34</b>	<b>37</b>	<b>31</b>	<b>1</b>	
Manitoba									
Abortion and attempt – Avortement et tentative .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	3	—	—	—	1	2	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples .....	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	1	—	—	—	—	—	1	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Rape – Viol .....	2	—	2	—	—	—	—	—	—
<b>Against the person – Contre la personne .....</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	7	—	—	3	1	3	—	—	—
<b>Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
False pretences – Faux prétextes .....	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Theft – Vol .....	13	—	—	6	—	7	—	—	—
Theft by conversion – Détournement .....	1	—	—	—	—	1	—	—	—
<b>Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>16</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	3	—	—	—	—	3	—	—	—
<b>Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Motor vehicle – Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	3	—	—	—	—	—	3	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	—	—	—	—	—	1	—	—
<b>Other – Autres .....</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>40</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Excise Act – Loi sur l'accise .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>42</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle							
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating Ordonnance interdisant de conduire un bateau
	Saskatchewan							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	3	—	—	3	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	3	—	—	1	1	1	—	—
Common assault – Voies de fait simples .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	2	—	—	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	1	—	—	1	—	—	—	—
<b>Against the person – Contre la personne .....</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	6	—	—	3	3	—	—	—
Robbery – Vol qualifié .....	3	—	—	—	3	—	—	—
<b>Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
False pretences – Faux prétextes .....	4	—	—	2	2	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	10	—	—	8	2	—	—	—
Theft – Vol .....	17	—	—	12	5	—	—	—
<b>Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>32</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>23</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	2	—	—	1	—	1	—	—
<b>Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	2	—	—	1	1	—	—	—
<b>Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	2	—	—	—	—	—	2	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	1	—	—	—	—	—	1	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	1	—	—	—	1	—	—	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations .....	2	—	—	2	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public .....	1	—	—	1	—	—	—	—
<b>Other – Autres .....</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>63</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>38</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>—</b>
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>63</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>38</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>—</b>
Alberta								
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	1	—	—	—	1	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	1	—	—	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples .....	2	—	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	4	—	—	—	—	—	4	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	1	—	—	1	—	—	—	—

**TABLE 10: Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle								
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Probation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating	
	Total peine additionnelle	Fouet	Martinet	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau	
<b>Alberta – Concluded – fin</b>									
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	6	—	—	—	—	—	1	5	—
Incest – Inceste .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne .....	19	1	—	6	2	1	9	—	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	18	—	—	15	3	—	—	—	—
Extortion – Extorsion .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....	19	—	—	16	3	—	—	—	—
False pretences – Faux prétextes .....	5	—	—	5	—	—	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	4	—	—	4	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	12	—	—	11	1	—	—	—	—
Theft – Vol .....	40	—	—	36	2	2	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	61	—	—	56	3	2	—	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	7	—	—	7	—	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	8	—	—	8	—	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1	—	—	—	—	—	1	—	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Other – Autres .....	5	—	—	3	1	—	1	—	—
Criminal Code – Code criminel .....	114	1	—	91	9	3	10	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	7	—	—	6	1	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales .....	7	—	—	6	1	—	—	—	—
Grand total – Total général .....	121	1	—	97	10	3	10	—	—
<b>British Columbia – Colombie-Britannique</b>									
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	2	—	—	1	1	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	8	—	—	6	—	2	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	8	—	—	—	—	—	8	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	3	—	—	—	—	—	3	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	14	—	—	—	—	—	14	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	7	1	—	5	1	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne .....	43	1	—	13	2	2	25	—	—

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Canada and Provinces – Concluded**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,  
Canada et provinces – fin**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle								
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Probation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating	
	Total peine additionnelle	Fouet	Martinet	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau	
<b>British Columbia – Concluded – Colombie-Britannique – fin</b>									
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	35	—	—	23	2	10	—	—	
Robbery – Vol qualifié .....	4	1	1	1	—	1	—	—	
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....	39	1	1	24	2	11	—	—	
False pretences – Faux prétextes .....	25	—	—	20	5	—	—	—	
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	9	—	—	8	1	—	—	—	
Having in possession – Avoir en sa possession .....	20	—	—	18	1	1	—	—	
Theft – Vol .....	68	—	—	51	3	14	—	—	
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	122	—	—	97	10	15	—	—	
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	12	—	—	11	1	—	—	—	
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	12	—	—	11	1	—	—	—	
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	10	—	—	7	2	1	—	—	
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	10	—	—	7	2	1	—	—	
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	4	—	—	2	2	—	—	—	
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Motor vehicle – Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	25	—	—	1	—	—	24	—	
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	2	—	—	—	—	—	2	—	
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	7	—	—	1	—	—	6	—	
Offensive weapons – Armes offensives .....	3	—	—	2	1	—	—	—	
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Public mischief – Méfait public .....	4	—	—	4	—	—	—	—	
Other – Autres .....	48	—	—	13	3	—	32	—	
Criminal Code – Code criminel .....	274	2	1	165	20	29	57	—	
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	10	—	—	6	3	1	—	—	
Federal Statutes – Lois fédérales .....	10	—	—	6	3	1	—	—	
Grand total – Total général .....	284	2	1	171	23	30	57	—	
<b>Yukon and Northwest Territories – Yukon et Territoires du Nord-Ouest</b>									
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Against the person – Contre la personne .....	1	—	—	1	—	—	—	—	
Theft – Vol .....	2	—	—	1	1	—	—	—	
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	2	—	—	1	1	—	—	—	
Criminal Code – Code criminel .....	3	—	—	2	1	—	—	—	
Grand total – Total général .....	3	—	—	2	1	—	—	—	

## CRIMINAL STATISTICS

**TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth,  
Province and Judicial District**

No.	Province and judicial district Province et district judiciaire	Convicted persons Personnes condamnées		Nature of offence — Nature de l'infraction								
		Total	Males — Hommes	Females — Femmes	In possession of — En possession de							
					Codeine — Codéine	Demerol — Démérol	Heroin — Héroïne	Marihuana — Marijuana	Methadone — Méthadone	Morphine	Not specified — Non déclaré	
1	Queens .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	
2	Prince Edward Island .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	
3	Northumberland .....	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
4	Restigouche .....	1	1	—	—	1	—	—	3	—	—	
5	Saint John .....	3	3	—	—	—	—	3	—	—	—	
6	New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	5	5	—	1	1	—	3	—	—	—	
7	Beauharnois .....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	
8	Hull .....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	4	
9	Montréal .....	112	97	15	—	—	—	3	74	1	—	
10	Québec .....	6	4	2	—	—	—	4	—	—	—	
11	Rouyn-Noranda .....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	
12	Québec .....	121	104	17	—	—	3	81	1	—	4	
13	Algoma .....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	
14	Carleton .....	10	9	1	—	—	—	8	—	—	—	
15	Cochrane .....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	
16	Elgin .....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	
17	Frontenac .....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	
18	Lambton .....	2	2	—	—	—	—	1	—	—	1	
19	Lincoln .....	6	6	—	—	—	—	3	—	—	1	
20	Middlesex .....	15	11	4	—	—	—	9	—	3	—	
21	Ontario .....	6	5	1	—	—	—	3	—	1	1	
22	Oxford .....	4	3	1	—	—	—	2	—	—	—	
23	Peel .....	6	3	3	—	—	—	5	—	—	—	
24	Peterborough .....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	
25	Renfrew .....	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	
26	Simcoe .....	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	
27	Stormont .....	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	
28	Sudbury .....	3	1	2	—	—	—	3	—	—	—	
29	Timiskaming .....	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	
30	Thunder Bay .....	2	2	—	—	—	—	1	—	—	—	
31	Victoria and Haliburton .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
32	Waterloo .....	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
33	Welland .....	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	
34	Wentworth .....	13	13	—	—	—	—	1	8	1	2	
35	York .....	202	157	45	—	—	23	100	—	7	10	
36	Ontario .....	284	226	58	—	1	24	152	1	14	12	
37	Eastern .....	22	14	8	—	1	2	18	—	—	—	
38	Manitoba .....	22	14	8	—	1	2	18	—	—	—	
39	Moose Jaw .....	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	
40	Prince Albert .....	5	4	1	—	—	—	1	4	—	—	
41	Regina .....	7	7	—	—	—	—	1	7	—	—	
42	Saskatoon .....	5	5	—	—	—	—	1	3	—	1	
43	Saskatchewan .....	18	16	2	—	—	2	15	—	1	—	
44	Calgary .....	30	25	5	1	—	2	21	—	—	3	
45	Edmonton .....	26	21	5	—	—	2	19	—	1	4	
46	Lethbridge .....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	
47	Red Deer .....	5	3	2	—	—	—	5	—	—	—	
48	Alberta .....	62	50	12	1	—	4	46	—	1	7	
49	Cariboo .....	20	15	5	—	—	5	6	8	—	—	
50	Kootenay .....	1	1	—	—	—	—	1	3	—	—	
51	Nanaimo .....	9	5	4	—	—	—	2	—	1	—	
52	Vancouver .....	357	274	83	—	—	224	97	11	—	1	
53	Victoria .....	20	20	—	—	—	—	12	—	—	—	
54	Westminster .....	29	24	5	—	—	17	6	—	—	—	
55	Yale .....	5	5	—	—	—	—	4	1	—	—	
56	British Columbia — Colombie-Britannique .....	441	344	97	—	—	246	128	23	—	1	
57	Yukon .....	4	2	2	—	—	—	4	—	—	—	
58	Total .....	958 <sup>1</sup>	762	196	2	3	281	447	25	16	25	

<sup>1</sup> Includes 38 persons who were imposed a heavier sentence for other indictable offences.

**TABLEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire**

Cultivating Culture	Trafficking Trafic	Nature of offence Nature de l'infraction		Importation	Canada	England Angle-terre	Scotland Écosse	British Commonwealth Commonwealth britannique	United States États-Unis	European countries Pays d'Europe	Asiatic countries Pays d'Asie	Other countries Autres pays	Not stated Non déclaré	Nº
		Possession for trafficking En possession pour trafic												
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	8
1	11	14	4	64	-	-	2	1	22	12	1	-	-	9
-	2	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
1	13	14	4	73	-	2	1	22	12	1	-	-	-	10
-	-	-	-	-	9	-	-	-	-	-	1	-	-	12
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	16
-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	17
-	1	-	-	-	5	-	-	-	-	-	1	-	-	18
-	2	-	-	-	11	-	-	-	-	-	1	-	-	19
-	2	-	1	-	5	-	-	-	-	-	1	-	-	20
-	1	-	1	-	3	-	-	-	-	-	1	-	-	21
-	1	-	1	-	5	-	-	-	-	-	1	-	-	22
-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	23
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	24
-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	25
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	26
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	27
-	2	-	-	-	3	-	-	-	-	-	1	-	-	28
-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	29
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	30
-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	31
-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	32
-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	33
-	-	-	1	-	12	1	4	2	14	.17	4	2	4	34
-	46	14	2	149	6	4	2	15	23	4	2	4	4	35
-	57	21	2	217	8	4	3	15	23	4	2	2	8	36
-	1	-	-	16	2	-	-	-	2	2	-	-	-	37
-	1	-	-	16	2	-	-	-	2	2	-	-	-	38
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	3	-	20	-	-	-	1	-	-	-	-	43
-	-	-	3	-	23	-	-	-	1	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	1	-	-	-	4	-	-	-	-	45
-	-	-	3	-	44	-	-	-	6	1	2	-	-	46
-	-	-	1	-	17	-	-	-	3	-	-	-	-	47
-	-	-	3	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	48
-	-	-	1	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	-	-	1	-	3	-	-	-	-	-	1	-	-	50
-	-	-	11	-	13	7	12	4	1	11	14	5	-	51
-	-	-	4	-	302	1	1	1	4	4	1	-	-	52
-	-	-	1	-	15	-	1	-	-	-	1	-	-	53
-	-	-	25	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	1	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	55
-	18	24	1	372	13	5	1	19	15	6	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	56
-	1	89	62	7	744	23	11	5	67	53	13	2	-	1
-	1	89	62	7	744	23	11	5	67	53	13	2	40	58

<sup>1</sup> Comprend 38 personnes qui ont encouru une peine plus grave pour d'autres actes criminels.

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin
1	Abandoning child .....	17	4	3	2	—	1	1
2	Abduction and kidnapping .....	46	3	5	2	2	5	4
3	Abortion and attempt .....	22	2	1	4	2	1	—
4	Assault causing bodily harm .....	2,047	177	150	175	186	167	157
5	Assault on peace officer and obstructing .....	2,028	160	130	163	160	180	171
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	28	2	1	2	4	3	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	406	34	32	24	18	49	39
8	Causing bodily harm and danger .....	176	17	9	15	20	23	16
9	Common assault .....	512	42	38	31	46	36	62
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	5	1	—	1	1	—	1
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	21	1	3	1	1	1	3
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	35	—	2	3	4	2	6
13	Other criminal negligence, death .....	15	—	—	2	2	2	2
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	22	—	3	2	1	1	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	13	1	1	1	2	1	2
16	Dangerous driving .....	100	1	4	3	10	10	9
17	Dangerous operation of vessel .....	1	—	—	—	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life .....	10	1	—	2	1	1	5
19	Incest .....	35	1	1	3	3	2	5
20	Indecent assault on female .....	484	27	29	41	43	36	47
21	Indecent assault on male .....	98	9	5	9	6	4	15
22	Infanticide .....	2	—	—	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities .....	1	—	—	—	—	—	—
24	Libel .....	4	1	—	—	—	—	—
25	Manslaughter .....	75	5	7	5	6	7	9
26	Murder, attempt to commit .....	19	—	—	5	1	1	1
27	Murder, capital .....	7	1	—	—	—	—	2
28	Murder, non-capital .....	36	1	1	3	3	4	—
29	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	3	—	—	1	—	—	4
30	Procuring .....	47	5	5	7	2	8	9
31	Rape .....	57	3	3	6	4	1	—
32	Rape, attempt to commit .....	18	2	—	3	2	—	—
33	Seduction .....	1	1	—	—	—	—	—
34	Sexual intercourse and attempt .....	96	5	5	9	5	8	13
35	Threatening letters .....	6	1	1	1	—	—	—
36	Other offences against the person .....	17	2	1	1	—	1	—
37	Against the person .....	6,510	510	440	524	536	557	580
38	Breaking and entering a place .....	7,165	655	500	635	532	532	574
39	Extortion .....	28	—	1	5	3	2	—
40	Forcible entry and detainer .....	16	1	4	—	3	1	—
41	Robbery .....	827	87	72	75	52	61	72
42	Robbery while armed .....	143	12	19	17	16	11	9
43	Against property with violence .....	8,179	755	596	732	606	607	656
44	False pretences .....	1,986	158	152	159	155	165	153
45	Fraud and corruption .....	637	47	63	56	52	47	36
46	Fraudulently taking cattle .....	2	—	—	—	—	—	—
47	Having in possession .....	2,596	186	169	209	219	187	225
48	Theft .....	18,550	1,326	1,442	1,671	1,507	1,590	1,593
49	Theft by conversion .....	54	3	6	6	4	3	2
50	Theft from mail .....	34	2	1	4	4	2	1
51	Against property without violence .....	23,859	1,722	1,833	2,105	1,941	1,994	2,011
52	Arson and other fires .....	115	5	5	5	6	14	6
53	Other interference with property .....	1,105	64	70	69	110	116	89
54	Malicious offences against property .....	1,220	69	75	74	116	130	95
55	Forgery and uttering .....	1,119	83	88	97	84	83	73
56	Offences relating to currency .....	107	4	5	12	11	8	7
57	Forgery and offences relating to currency .....	1,226	87	93	109	95	91	80
58	Attempt to commit and accessories .....	417	47	34	41	25	46	48
59	Bawdy house, keepers .....	133	6	9	7	9	12	10
60	Conspiracy .....	197	20	16	30	11	14	12
61	Dangerous sexual offenders .....	2	—	—	—	1	—	—
62	Gaming, betting and lotteries .....	629	57	55	79	83	50	65
63	Habitual criminal .....	10	1	—	—	—	2	—
64	Motor vehicle:							
65	Driving while ability to drive is impaired .....	170	8	5	6	6	20	25
66	Driving while disqualified .....	106	8	4	8	7	12	9
67	Driving while intoxicated .....	6	—	—	2	—	—	—
68	Failing to stop at scene of accident .....	52	6	3	3	6	5	3
69	Offences tending to corrupt morals .....	17	2	2	1	1	2	—
70	Offensive weapons .....	708	61	46	46	57	48	57
71	Perjury and false statements .....	60	6	7	11	3	1	4
72	Prison breach, escape and rescue .....	811	39	43	66	75	78	101
73	Public mischief .....	398	25	23	35	27	30	40
74	Riots .....	22	—	—	—	—	1	—
75	Spreading false news .....	1	—	—	—	1	—	—
76	Trade marks .....	1	—	—	—	—	—	2
77	Various other offences .....	6	—	—	—	—	—	—
78	Other .....	3,746	286	247	335	313	321	376
79	Criminal Code .....	44,740	3,429	3,284	3,879	3,607	3,700	3,798
80	Bankruptcy Act .....	2	—	—	—	—	1	—
81	Customs Act .....	8	—	1	2	—	1	—
82	Excise Act .....	9	—	—	1	—	—	—
83	Food and Drugs Act .....	15	1	1	2	2	1	1
84	Narcotic Control Act .....	920	62	57	56	67	68	52
85	Official Secrets Act .....	1	—	—	—	—	—	1
86	Post Office Act .....	8	1	—	—	1	—	54
87	Federal Statutes .....	963	64	59	61	70	70	54
	Grand total .....	45,703	3,493	3,343	3,940	3,677	3,770	3,852

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	Nº
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Not stated Non déclaré		
2	1	2	—	—	—	1	Abandon d'un enfant .....	1
4	6	4	4	4	3	—	Enlèvement et rapt .....	2
—	3	3	2	1	3	—	Avortement et tentative .....	3
198	190	161	172	146	151	17	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
210	204	165	188	138	153	6	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
3	3	1	3	—	2	2	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
34	64	47	21	20	22	2	Sodomitie ou bestialité, grossière indécence .....	7
14	13	10	10	15	13	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	8
55	44	59	31	29	38	1	Voies de fait simples .....	9
1	1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	10
2	2	—	4	2	1	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
3	5	4	3	1	2	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
2	—	1	2	3	1	—	Autre négligence criminelle, mort .....	13
2	1	3	4	3	2	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	14
—	—	2	2	—	1	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
18	11	12	7	4	8	3	Conduite dangereuse .....	16
—	1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau .....	17
—	—	3	—	—	2	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	18
4	1	3	6	1	1	4	Inceste .....	19
48	49	34	49	36	30	15	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	20
9	13	11	4	9	3	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	21
—	—	2	—	—	—	—	Infanticide .....	22
1	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport .....	23
—	1	1	1	—	—	—	Libelle .....	24
6	3	6	8	4	7	2	Homicide involontaire coupable .....	25
1	1	1	4	2	2	—	Tentative de meurtre .....	26
1	—	1	1	—	1	—	Meurtre qualifié .....	27
3	3	3	2	4	7	2	Meurtre non qualifié .....	28
—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	29
3	1	4	4	1	1	2	Entremetteurs .....	30
4	2	9	4	5	7	—	Viol .....	31
2	5	—	—	1	1	—	Tentative de viol .....	32
—	—	—	—	—	—	—	Séduction .....	33
9	2	17	6	4	10	3	Rapports sexuels et tentatives .....	34
1	1	—	—	1	—	—	Lettres de menaces .....	35
—	—	—	6	3	3	—	Autres actes contre la personne .....	36
640	631	569	549	437	475	62	Contre la personne .....	37
656	717	559	592	516	607	90	Introduction par effraction dans un endroit .....	38
3	1	2	7	2	2	—	Extorsion .....	39
1	2	2	—	1	—	—	Prise de possession et détention par la force .....	40
82	76	58	57	59	72	4	Vol qualifié .....	41
8	16	12	8	9	5	1	Vol qualifié à main armée .....	42
750	812	633	664	587	686	95	Contre la propriété, avec violence .....	43
150	148	181	158	184	172	51	Faux prétextes .....	44
49	50	48	49	49	62	29	Fraude et corruption .....	45
1	—	—	—	—	1	—	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	46
212	238	232	257	216	211	35	Avoir en sa possession .....	47
1,557	1,575	1,513	1,547	1,575	1,515	139	Vol .....	48
6	7	5	5	—	3	3	Détournement .....	49
3	—	2	4	3	4	4	Vol à même le courrier .....	50
1,978	2,018	1,981	2,020	2,027	1,968	261	Contre la propriété, sans violence .....	51
11	5	11	24	4	17	2	Mettre volontairement le feu .....	52
89	102	90	123	84	78	21	Autres interventions concernant des biens .....	53
100	107	101	147	88	95	23	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	54
108	97	83	97	99	101	26	Faux et usage de faux .....	55
6	5	8	16	16	9	—	Actes relatifs à la monnaie .....	56
114	102	91	113	115	110	26	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	57
42	30	30	25	21	27	1	Tentative et complicité .....	58
18	10	9	9	21	10	3	Maison de débauche, tenanciers .....	59
18	15	13	8	23	14	3	Conspiration .....	60
—	—	1	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	61
56	40	30	44	33	23	14	Jeu, paris et loteries .....	62
—	—	3	1	—	1	2	Reprise de justice .....	63
31	16	10	18	9	16	—	Véhicule à moteur:	
13	15	9	6	6	7	2	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	64
—	—	1	—	1	1	1	Conduite pendant l'interdiction .....	65
7	2	4	4	2	7	—	Conduite en état d'ivresse .....	66
1	2	1	1	2	1	1	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	67
65	70	66	80	60	49	3	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	68
3	3	4	7	4	6	1	Armes offensives .....	69
77	87	98	49	61	33	4	Parjure et fausses déclarations .....	70
38	35	35	44	35	29	2	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	71
17	2	—	—	—	2	—	Méfait public .....	72
—	—	—	—	—	—	—	Emeutes .....	73
—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles .....	74
1	—	1	2	—	—	—	Marques de commerce .....	75
387	327	315	298	278	226	37	Divers autres actes .....	76
3,969	3,997	3,690	3,791	3,532	3,560	504	Autres .....	77
							Code criminel .....	78
—	—	—	—	—	1	1	Loi sur la faillite .....	79
1	—	—	—	2	1	—	Loi sur les douanes .....	80
—	1	4	—	—	3	—	Loi sur l'accise .....	81
2	1	1	—	2	—	1	Loi des aliments et drogues .....	82
87	98	97	107	117	46	6	Loi sur les stupéfiants .....	83
—	—	—	1	—	—	1	Loi sur les secrets officiels .....	84
1	2	1	—	—	—	1	Loi sur les postes .....	85
91	102	103	108	121	51	9	Lois fédérales .....	86
4,060	4,099	3,793	3,899	3,653	3,611	513	Total général	87



**PART II**  
CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES  
AND  
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

---

**PARTIE II**  
CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS  
ET  
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION  
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces**  
**TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces**

Indictable offence – Acte criminel	Charges Accusations	Convic-tions Condamnations	Acquittals Acquittements	Detention for insanity Détentio pour cause de démentie	Disagree-ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceedings Arrêt des procédures	No bill Accusation non fondée
<b>Canada</b>							
Abandoning child – Abandon d'un enfant .....	19	17	2	—	—	—	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt .....	98	69	21	—	—	8	—
Abortion and attempt – Avortement et tentative .....	68	54	13	—	—	1	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	3,200	2,438	706	5	—	51	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	2,691	2,389	267	1	—	34	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	33	29	4	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomy ou bestialité, grosseur indécence .....	552	490	49	3	—	10	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	314	215	85	5	—	8	1
Common assault – Voies de fait simples .....	770	649	107	2	—	11	1
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) – Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	9	7	2	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	38	27	11	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	73	43	20	—	—	8	2
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort .....	39	24	14	—	—	—	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	45	35	9	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	40	32	8	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	165	124	38	1	—	2	—
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau .....	1	1	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	23	16	7	—	—	—	—
Incest – Inceste .....	49	41	6	1	—	—	1
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	836	599	204	1	1	27	4
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	165	135	26	1	—	3	—
Infanticide .....	4	2	2	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities – Nuire aux moyens de transport .....	2	2	—	—	—	—	—
Libel – Libelle .....	6	5	1	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	91	77	13	—	1	—	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre .....	46	25	12	8	—	—	1
Murder, capital – Meurtre qualifié .....	14	5	6	3	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié .....	70	38	17	12	1	2	—
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	8	4	4	—	—	—	—
Procuring – Entremetteurs .....	100	54	43	—	—	1	2
Rape – Viol .....	193	66	98	1	—	19	9
Rape, attempt to commit – Tentative de viol .....	35	19	12	—	—	4	—
Seduction – Séduction .....	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	130	104	20	—	—	6	—
Threatening letters – Lettres de menaces .....	16	9	6	1	—	—	—
Other offences against the person – Autres actes contre la personne .....	27	18	9	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne .....	9,971	7,863	1,842	45	3	196	22
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	15,553	14,394	930	11	5	203	10
Extortion – Extorsion .....	53	37	16	—	—	—	—
Forcible entry and detainer – Prise de possession et détention par la force .....	27	20	5	—	—	2	—
Robbery – Vol qualifié .....	1,308	1,025	238	2	—	37	6
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée .....	378	345	33	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....	17,319	15,821	1,222	13	5	242	16
False pretences – Faux prétextes .....	8,860	8,319	428	—	1	109	3
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	1,912	1,662	236	—	1	11	2
Fraudulently taking cattle – Prendre frauduleusement des bestiaux .....	2	2	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	5,490	4,225	970	—	5	283	7
Theft – Vol .....	28,740	26,403	2,012	8	1	307	9
Theft by conversion – Détournement .....	128	88	40	—	—	—	—
Theft from mail – Vol à même le courrier .....	90	59	19	—	—	12	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	45,222	40,758	3,705	8	8	722	21
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	200	161	32	2	—	3	2
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	2,120	1,890	212	3	—	14	1
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	2,320	2,051	244	5	—	17	3
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	4,099	3,822	249	—	—	26	2
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	237	185	51	—	1	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	4,336	4,007	300	—	1	26	2

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued**  
**TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite**

Indictable offence – Acte criminel	Charges — Accusations	Convic-tions — Condamnations	Acquittals — Acquit-tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démentie	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proce-dings — Arrêt des procédures	No bill — Accusation non fondée
<b>Canada – Concluded – fin</b>							
<b>Newfoundland – Terre-Neuve</b>							
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité.....	841	724	113	—	—	4	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	169	146	22	—	—	1	—
Conspiracy – Conspiration.....	522	346	146	—	—	29	1
Dangerous sexual offenders – Delinquants sexuels dangereux .....	4	4	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries.....	774	699	57	—	—	18	—
Habitual criminal – Repré de justice .....	16	10	6	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	245	191	47	—	—	7	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction.....	165	154	10	—	—	1	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	9	7	1	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	89	73	15	—	—	1	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs .....	33	20	4	—	—	—	9
Offensive weapons – Armes offensives .....	1,190	938	201	1	—	47	3
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations .....	99	70	29	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	1,320	1,196	46	—	—	78	—
Public mischief – Méfait public .....	490	452	33	—	—	5	—
Riots – Émeutes .....	23	23	—	—	—	—	—
Spreading false news – Diffusion de fausses nouvelles .....	1	1	—	—	—	—	—
Trade marks – Marques de commerce .....	4	1	—	—	—	3	—
Various other offences – Divers autres actes.....	13	7	5	—	—	1	—
Other – Autres .....	6,007	5,062	735	1	—	196	13
Criminal Code – Code criminel .....	85,175	75,562	8,048	72	17	1,399	77
Bankruptcy Act – Loi sur la faillite.....	7	6	1	—	—	—	—
Customs Act – Loi sur les douanes .....	17	15	2	—	—	—	—
Excise Act – Loi sur l'excise.....	9	9	—	—	—	—	—
Financial Administration Act – Loi sur l'administration financière .....	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues .....	22	16	6	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	1,442	1,056	261	—	—	123	2
Official Secrets Act – Loi sur les secrets officiels .....	1	1	—	—	—	—	—
Post Office Act – Loi sur les postes.....	15	15	—	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales .....	1,514	1,119	270	—	—	123	2
<b>Grand total – Total général.....</b>	<b>86,689</b>	<b>76,681</b>	<b>8,318</b>	<b>72</b>	<b>17</b>	<b>1,522</b>	<b>79</b>

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued**  
**TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite**

Indictable offence – Acte criminel	Charges – Accusations	Convictions – Condamnations	Acquittals – Acquittements	Detention for insanity – Détenzione pour cause de démence	Disagreement of jury – Désaccord du jury	Stay of proceedings – Arrêt des procédures	No bill – Accusation non fondée
<b>Newfoundland – Concluded – Terre-Neuve – fin</b>							
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	18	18	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	18	18	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	9	8	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	3	3	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	5	5	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	3	3	—	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public .....	7	7	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	28	27	1	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel .....	803	792	6	5	—	—	—
Grand total – Total général .....	803	792	6	5	—	—	—
<b>Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard</b>							
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt .....	2	2	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4	4	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	14	13	1	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) – Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	2	—	2	—	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié .....	1	—	1	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne .....	27	23	4	—	—	—	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	47	45	2	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....	47	45	2	—	—	—	—
False pretences – Faux prétextes .....	4	4	—	—	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	5	5	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	8	7	1	—	—	—	—
Theft – Vol .....	68	67	1	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	85	83	2	—	—	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	5	5	—	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	3	2	1	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	8	7	1	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	4	4	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	4	4	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	7	7	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	15	15	—	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public .....	1	1	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	24	24	—	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel .....	195	186	9	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales .....	1	1	—	—	—	—	—
Grand total – Total général .....	196	187	9	—	—	—	—
<b>Nova Scotia – Nouvelle-Écosse</b>							
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt .....	2	2	—	—	—	—	—
Abortion and attempt – Avortement et tentative .....	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	133	107	26	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	195	170	25	—	—	—	—

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued**  
**TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite**

Indictable offence – Acte criminel	Charges – Accusations	Convic-tions – Condam-nations	Acquittals – Acquit-tements	Detention for insanity – Détention pour cause de démentie	Disagree-ment of jury – Dé'accord du jury	Stay of proceedings – Arrêt des procé-dures	No bill – Accusation non fondée
Nova Scotia – Concluded – Nouvelle-Écosse – fin							
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grosseur indécence .....	12	11	1	–	–	–	–
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	5	2	3	–	–	–	–
Common assault – Voies de fait simples .....	47	41	6	–	–	–	–
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	1	1	–	–	–	–	–
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort .....	5	3	2	–	–	–	–
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	6	6	–	–	–	–	–
Incest – Inceste .....	2	1	1	–	–	–	–
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	25	23	2	–	–	–	–
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	4	3	1	–	–	–	–
Interfering with transportation facilities – Nuire aux moyens de transport .....	1	1	–	–	–	–	–
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	2	2	–	–	–	–	–
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	1	1	–	–	–	–	–
Procuring – Entremetteurs .....	1	–	1	–	–	–	–
Rape – Viol .....	1	–	1	–	–	–	–
Rape, attempt to commit – Tentative de viol .....	1	1	–	–	–	–	–
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	11	9	2	–	–	–	–
Threatening letters – Lettres de menaces .....	1	1	–	–	–	–	–
Against the person – Contre la personne .....	457	386	71	–	–	–	–
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	432	403	28	1	–	–	–
Extortion – Extorsion .....	1	1	–	–	–	–	–
Robbery – Vol qualifié .....	37	26	11	–	–	–	–
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée .....	4	4	–	–	–	–	–
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....	474	434	39	1	–	–	–
False pretences – Faux prétextes .....	130	119	11	–	–	–	–
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	8	5	3	–	–	–	–
Having in possession – Avoir en sa possession .....	210	177	33	–	–	–	–
Theft – Vol .....	733	670	63	–	–	–	–
Theft by conversion – Détournement .....	7	6	1	–	–	–	–
Theft from mail – Vol à même le courrier .....	4	4	–	–	–	–	–
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	1,092	981	111	–	–	–	–
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	12	11	1	–	–	–	–
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	81	69	11	1	–	–	–
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	93	80	12	1	–	–	–
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	49	43	6	–	–	–	–
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	3	2	1	–	–	–	–
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	52	45	7	–	–	–	–
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	17	12	5	–	–	–	–
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	1	1	–	–	–	–	–
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	7	7	–	–	–	–	–
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	8	8	–	–	–	–	–
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	5	3	2	–	–	–	–
Offensive weapons – Armes offensives .....	24	20	3	–	–	–	–
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations .....	7	6	1	–	–	–	–
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	53	51	2	–	–	–	–
Public mischief – Méfait public .....	13	12	1	–	–	–	–
Spreading false news – Diffusion de fausses nouvelles .....	1	1	–	–	–	–	–
Various other offences – Divers autres actes .....	1	–	1	–	–	–	–
Other – Autres .....	137	121	15	–	–	–	1
Criminal Code – Code criminel .....	2,305	2,047	255	2	–	–	1
Grand total – Total général .....	2,305	2,047	255	2	–	–	1

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued  
 TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges – Accusations	Convic-tions – Condamnations	Acquittals – Acquit-tements	Detention for insanity – Déten-tion pour cause de démence	Disagree-ment of jury – Désaccord du jury	Stay of proceedings – Arrêt des procédures	No bill – Accusation non fondée
<b>New Brunswick – Nouveau-Brunswick</b>							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	68	65	3	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix .....	162	153	9	—	—	—	—
Bugger or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grosseur indécence .....	4	4	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	7	7	—	—	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples .....	40	33	7	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	3	3	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	3	3	—	—	—	—	—
Incest – Inceste .....	2	2	—	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	16	16	—	—	—	—	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	2	1	—	1	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	3	2	1	—	—	—	—
Rape – Viol .....	2	—	1	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	4	4	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne .....	317	293	22	1	—	1	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	430	418	11	1	—	—	—
Forcible entry and detainer – Prise de possession et détention par la force .....	2	2	—	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié .....	15	13	2	—	—	—	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée .....	13	13	—	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....	460	446	13	1	—	—	—
False pretences – Faux prétextes .....	106	106	—	—	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	7	6	—	—	1	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	92	88	3	—	1	—	—
Theft – Vol .....	631	625	6	—	—	—	—
Theft by conversion – Détournement .....	1	1	—	—	—	—	—
Theft from mail – Vol à même le courrier .....	2	1	1	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	839	827	10	—	2	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	14	13	1	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	79	76	3	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	93	89	4	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	58	57	1	—	—	—	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	4	4	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	62	61	1	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	46	45	1	—	—	—	—
Conspiracy – Conspiration .....	6	5	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	2	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	13	12	1	—	—	—	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	29	28	1	—	—	—	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations .....	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	54	54	—	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public .....	11	10	1	—	—	—	—
Various other offences – Divers autres actes .....	3	2	1	—	—	—	—
Other – Autres .....	167	161	6	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel .....	1,938	1,877	56	2	2	1	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	5	5	—	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales .....	5	5	—	—	—	—	—
Grand total – Total général .....	1,943	1,882	56	2	2	1	—

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued**  
**TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accusations	Convic-tions — Condam-nations	Acquittals — Acquit-tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree-ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusation non fondée
<b>Québec</b>							
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	1	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	20	17	3	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	9	8	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	401	340	60	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	431	410	21	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	3	2	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	214	201	11	2	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	86	57	29	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples .....	136	124	11	1	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	4	4	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	9	8	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	7	7	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	14	13	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	9	8	1	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	7	5	2	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	26	20	6	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	12	8	4	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	13	12	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	141	117	24	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	15	13	2	—	—	—	—
Infanticide .....	1	1	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	1	1	—	—	—	—	—
Libel — Libelle .....	4	3	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	11	11	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	20	15	2	3	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	6	4	2	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	8	7	—	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	31	20	11	—	—	—	—
Rape — Viol .....	17	11	6	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	5	5	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	10	10	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	2	—	2	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	12	3	9	—	—	—	—
<b>Against the person — Contre la personne .....</b>	<b>1,686</b>	<b>1,466</b>	<b>212</b>	<b>8</b>	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	2,977	2,805	169	3	—	—	—
Extortion — Extorsion .....	17	8	9	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force .....	1	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	272	243	28	1	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	319	297	22	—	—	—	—
<b>Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>3,586</b>	<b>3,353</b>	<b>229</b>	<b>4</b>	—	—	—
False pretences — Faux prétextes .....	613	516	97	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	780	679	101	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	1	1	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	806	616	190	—	—	—	—
Theft — Vol .....	5,972	5,576	391	4	—	—	1
Theft by conversion — Détournement .....	33	15	18	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	18	17	1	—	—	—	—
<b>Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>8,223</b>	<b>7,420</b>	<b>798</b>	<b>4</b>	—	1	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	35	29	5	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	711	654	56	—	—	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	746	683	61	1	—	1	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	562	508	54	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	93	83	10	—	—	—	—
<b>Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>655</b>	<b>591</b>	<b>64</b>	—	—	—	—

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued**  
**TABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite**

Indictable offence – Acte criminel	Charges – Accusations	Convictions – Condamnations	Acquittals – Acquittements	Detention for insanity – Détention pour cause de démence	Disagreement of jury – Désaccord du jury	Stay of proceedings – Arrêt des procédures	No bill – Accusation non fondée
<b>Québec – Concluded – fin</b>							
<b>Ontario</b>							
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	277	234	43	–	–	–	–
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	48	48	–	–	–	–	–
Conspiracy – Conspiration .....	330	223	107	–	–	–	–
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	344	331	13	–	–	–	–
Habitual criminal – Repré de justice .....	1	1	–	–	–	–	–
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	99	85	14	–	–	–	–
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	16	16	–	–	–	–	–
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	33	31	2	–	–	–	–
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs .....	11	11	–	–	–	–	–
Offensive weapons – Armes offensives .....	167	144	23	–	–	–	–
Perjury and false statement – Parjure et fausses déclarations .....	28	19	9	–	–	–	–
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	49	47	2	–	–	–	–
Public mischief – Méfait public .....	76	68	8	–	–	–	–
Riots – Emeutes .....	1	1	–	–	–	–	–
Various other offences – Divers autres actes .....	3	1	2	–	–	–	–
Other – Autres .....	1,483	1,260	223	–	–	–	–
Criminal Code – Code criminel .....	16,379	14,773	1,587	17	–	2	–
Customs Act – Loi sur les douanes .....	6	6	–	–	–	–	–
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues .....	1	1	–	–	–	–	–
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	154	142	12	–	–	–	–
Federal Statutes – Lois fédérales .....	161	149	12	–	–	–	–
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>16,540</b>	<b>14,922</b>	<b>1,599</b>	<b>17</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>–</b>
Abandoning child – Abandon d'un enfant .....	1	–	1	–	–	–	–
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt .....	44	32	10	–	–	2	–
Abortion and attempt – Avortement et tentative .....	19	8	11	–	–	–	–
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	1,341	885	455	1	–	–	–
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	840	723	117	–	–	–	–
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	19	18	1	–	–	–	–
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	245	217	28	–	–	–	–
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	110	74	34	1	–	–	1
Common assault – Voies de fait simples .....	355	296	58	–	–	–	1
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) – Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	4	2	2	–	–	–	–
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	15	9	6	–	–	–	–
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	16	12	2	–	–	–	2
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort .....	3	1	1	–	–	–	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	17	14	3	–	–	–	–
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	8	4	4	–	–	–	–
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	52	37	15	–	–	–	–
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau .....	1	1	–	–	–	–	–
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	5	2	3	–	–	–	–
Incest – Inceste .....	19	14	4	–	–	–	1
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	351	220	124	–	1	2	4
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	79	64	15	–	–	–	–
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	30	25	4	–	1	–	–
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre .....	7	2	3	1	–	–	1
Murder, capital – Meurtre qualifié .....	1	1	–	–	–	–	–
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié .....	23	10	8	3	1	1	–
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	3	3	–	–	–	–	–
Procuring – Entremetteurs .....	52	24	26	–	–	–	2
Rape – Viol .....	49	20	19	1	–	–	9
Rape, attempt to commit – Tentative de viol .....	9	2	6	–	–	1	–
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	52	45	7	–	–	–	–
Threatening letters – Lettres de menaces .....	6	4	2	–	–	–	–
Other offences against the person – Autres actes contre la personne .....	11	11	–	–	–	–	–
<b>Against the person – Contre la personne .....</b>	<b>3,787</b>	<b>2,780</b>	<b>969</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>22</b>

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued**  
**TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite**

Indictable offence – Acte criminel	Charges Accusations	Convic-tions Condamnations	Acquittals Acquit-tements	Detention for insanity Déten-tion pour cause de démence	Disagree-ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceedings Arrêt des procédures	No bill Accusation non fondée
<b>Ontario – Concluded – fin</b>							
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	5,875	5,396	459	4	4	2	10
Extortion – Extorsion .....	18	16	2	—	—	—	—
Forbile entry and detainer – Prise de possession et détention par la force .....	16	13	3	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié .....	487	386	95	—	—	—	6
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée .....	9	7	2	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....	6,405	5,818	561	4	4	2	16
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	2,735	2,560	171	—	1	—	3
Fraudulently taking cattle – Prendre frauduleusement des bestiaux .....	774	684	88	—	—	—	2
Having in possession – Avoir en sa possession .....	1	1	—	—	—	—	—
Theft – Vol .....	2,068	1,592	466	—	3	—	7
Theft by conversion – Détournement .....	10,471	9,463	995	2	1	1	9
Theft from mail – Vol à même le courrier .....	33	27	6	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....	16,099	14,342	1,728	2	5	1	21
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	75	58	14	1	—	—	2
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	592	494	95	2	—	—	1
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	667	552	109	3	—	—	3
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	1,434	1,339	93	—	—	—	2
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	102	72	29	—	1	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....	1,536	1,411	122	—	1	—	2
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	177	142	35	—	—	—	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	88	69	19	—	—	—	1
Conspiracy – Conspiration .....	98	75	22	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	282	243	39	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	51	36	15	—	—	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	1	—	1	—	—	—	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	88	79	9	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	22	16	6	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les moeurs .....	21	8	4	—	—	—	9
Offensive weapons – Armes offensives .....	445	331	112	—	—	—	2
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations .....	26	16	10	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	500	476	24	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public .....	201	190	11	—	—	—	—
Riots – Émeutes .....	20	20	—	—	—	—	—
Various other offences – Divers autres actes .....	5	4	1	—	—	—	12
Other – Autres .....	2,025	1,705	308	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel .....	30,519	26,608	3,797	16	13	9	76
Bankruptcy Act – Loi sur la faillite .....	6	6	—	—	—	—	—
Customs Act – Loi sur les douanes .....	8	7	1	—	—	—	—
Financial Administration Act – Loi sur l'administration financière .....	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues .....	11	6	5	—	—	2	1
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	423	327	93	—	—	—	—
Official Secrets Act – Loi sur les secrets officiels .....	1	1	—	—	—	—	—
Post Office Act – Loi sur les postes .....	6	6	—	—	—	2	1
Federal Statutes – Lois fédérales .....	456	354	99	—	—	—	—
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>30,975</b>	<b>26,962</b>	<b>3,896</b>	<b>16</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>77</b>
<b>Manitoba</b>							
Abandoning child – Abandon d'un enfant .....	2	2	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt .....	7	7	—	—	—	—	—
Abortion and attempt – Avortement et tentative .....	3	2	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	272	243	9	—	—	20	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	86	75	1	—	—	10	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	1	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	20	17	3	—	—	—	—

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued**  
**TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite**

Indictable offence – Acte criminel	Charges Accusations	Convic-tions Condamnations	Acquittals Acquit-tements	Detention for insanity Déten-tion pour cause de démen- ce	Disagree-ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceedings Arret des procédures	No bill Accusation non fondée
<b>Manitoba – Continued – suite</b>							
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	15	10	2	–	–	3	–
Common assault – Voies de fait simples .....	29	23	4	–	–	2	–
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	2	1	1	–	–	–	–
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	15	7	7	–	–	1	–
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort .....	4	–	4	–	–	–	–
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	7	1	5	–	–	1	–
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	4	2	2	–	–	–	–
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	22	15	6	–	–	1	–
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	4	4	–	–	–	–	–
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	66	37	17	–	–	12	–
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	7	5	–	–	–	2	–
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	6	5	1	–	–	–	–
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre .....	2	–	2	–	–	–	–
Murder, capital – Meurtre qualifié .....	2	–	1	1	–	–	–
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié .....	8	5	3	–	–	–	–
Procuring – Entremetteurs .....	1	–	1	–	–	–	–
Rape – Viol .....	42	12	28	–	–	2	–
Rape, attempt to commit – Tentative de viol .....	3	1	2	–	–	2	–
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	6	4	–	–	–	–	–
<b>Against the person – Contre la personne</b> .....	<b>636</b>	<b>479</b>	<b>99</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>57</b>	<b>–</b>
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	1,015	907	33	–	–	75	–
Extortion – Extorsion .....	4	1	3	–	–	–	–
Robbery – Vol qualifié .....	94	72	14	–	–	8	–
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée .....	4	4	–	–	–	–	–
<b>Against property with violence – Contre la propriété, avec violence</b> .....	<b>1,117</b>	<b>984</b>	<b>50</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>83</b>	<b>–</b>
False pretences – Faux prétextes .....	907	882	9	–	–	16	–
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	33	29	2	–	–	2	–
Having in possession – Avoir en sa possession .....	245	210	13	–	–	22	–
Theft – Vol .....	1,948	1,838	34	–	–	76	–
Theft by conversion – Détournement .....	6	6	–	–	–	–	–
Theft from mail – Vol à même le courrier .....	2	2	–	–	–	–	–
<b>Against property without violence – Contre la propriété, sans violence</b> .....	<b>3,141</b>	<b>2,967</b>	<b>58</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>116</b>	<b>–</b>
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	11	10	1	–	–	–	–
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	123	120	–	–	–	3	–
<b>Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens</b> .....	<b>134</b>	<b>130</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>–</b>
Forgery and uttering – Faux et usages de faux .....	430	394	25	–	–	11	–
<b>Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie</b> .....	<b>430</b>	<b>394</b>	<b>25</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>11</b>	<b>–</b>
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	14	12	1	–	–	1	–
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	1	1	–	–	–	–	–
Conspiracy – Conspiration .....	17	8	3	–	–	6	–
Habitual criminal – Reprise de justice .....	1	1	–	–	–	–	–
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	21	19	2	–	–	–	–
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	18	18	–	–	–	–	–
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	1	–	–	–	–	1	–
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	1	–	–	–	–	–
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les moeurs .....	1	1	–	–	–	–	–
Offensive weapons – Armes offensives .....	138	108	13	–	–	17	–
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations .....	2	1	1	–	–	–	–
Prison break, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	81	77	1	–	–	3	–
Public mischief – Méfait public .....	29	26	–	–	–	3	–
Other – Autres .....	325	273	21	–	–	31	–
<b>Criminal Code – Code criminel</b> .....	<b>5,783</b>	<b>5,227</b>	<b>254</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>301</b>	<b>–</b>

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued**  
**TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite**

Indictable offence – Acte criminel	Charges — Accusations	Convic-tions — Condamnations	Acquittals — Acquit-tements	Detention for insanity — Déten-tion pour cause de démen- ce	Disagree-ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proce-dings — Arrêt des procédures	No bill — Accusation non fondée
<b>Manitoba – Concluded – fin</b>							
Excise Act – Loi sur l'accise .....	9	9	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues .....	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	27	22	2	—	—	3	—
Federal Statutes – Lois fédérales .....	37	32	2	—	—	3	—
<b>Grand Total – Total général .....</b>	<b>5,820</b>	<b>5,259</b>	<b>256</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>304</b>	<b>—</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Abandoning child – Abandon d'un enfant .....	2	1	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt .....	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	171	157	12	—	—	2	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	243	210	33	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	12	11	1	—	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples .....	24	16	7	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	2	1	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	3	2	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort .....	4	3	1	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	8	8	—	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	3	—	3	—	—	—	—
Incest – Inceste .....	1	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	24	20	3	—	—	1	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	1	1	—	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	3	3	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre .....	5	4	1	—	—	—	—
Murder, capital – Meurtre qualifié .....	2	—	—	2	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié .....	4	2	1	1	—	—	—
Procuring – Entremetteurs .....	4	3	1	—	—	—	—
Rape – Viol .....	9	3	5	—	—	1	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol .....	1	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	6	5	—	—	—	1	—
Threatening letters – Lettres de menaces .....	1	—	1	—	—	—	—
<b>Against the person – Contre la personne .....</b>	<b>534</b>	<b>451</b>	<b>73</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>—</b>
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	826	778	37	1	—	10	—
Extortion – Extorsion .....	1	1	—	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié .....	63	38	22	—	—	3	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée .....	9	7	2	—	—	—	—
<b>Against property with violence – Contre la propriété, avec vio-lence .....</b>	<b>899</b>	<b>824</b>	<b>61</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>13</b>	<b>—</b>
False pretences – Faux prétextes .....	661	638	22	—	—	1	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	36	33	3	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	282	232	50	—	—	—	—
Theft – Vol .....	1,281	1,207	70	—	—	4	—
Theft by conversion – Détournement .....	13	10	3	—	—	—	—
Theft from mail – Vol à même le courrier .....	2	—	2	—	—	—	—
<b>Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>2,275</b>	<b>2,120</b>	<b>150</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>—</b>
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	3	3	—	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	50	49	—	—	—	1	—
<b>Malicious offences against property – Actes volontaires et pro-hibés concernant certains biens .....</b>	<b>53</b>	<b>52</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	260	254	6	—	—	—	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	2	2	—	—	—	—	—
<b>Forgery and offences relating to currency – Faux et actes rela-tifs à la monnaie .....</b>	<b>262</b>	<b>256</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	43	32	11	—	—	—	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	1	1	—	—	—	—	—
Conspiracy – Conspiration .....	7	7	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	2	2	—	—	—	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	1	1	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	2	2	—	—	—	—	—

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued**  
**TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite**

Indictable offence – Acte criminel	Charges — Accusations	Convic-tions — Condamnations	Acquittals — Acquit-tements	Detention for insanity — Déten-tion pour cause de démen- ce	Disagree-ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
<b>Saskatchewan – Concluded – fin</b>							
Offensive weapons – Armes offensives .....	38	33	5	—	—	—	—
Perjury and false statement – Parjure et fausses déclarations .....	7	4	3	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et déli-vrance illégale .....	31	29	2	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public .....	23	21	2	—	—	—	—
Other – Autres .....	155	132	23	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel .....	4,178	3,835	313	5	—	25	—
Customs Act – Loi sur les douanes .....	1	—	1	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues .....	3	3	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiant-s .....	19	18	1	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales .....	23	21	2	—	—	—	—
Grand total – Total général .....	4,201	3,856	315	5	—	25	—
<b>Alberta</b>							
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt .....	17	5	8	—	—	4	—
Abortion and attempt – Avortement et tentative .....	28	27	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	371	310	60	—	—	1	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	290	271	18	1	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	4	4	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomy ou bestialité, gros-sière indécence .....	11	7	4	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	37	25	9	2	—	1	—
Common assault – Voies de fait simples .....	31	29	2	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	3	3	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	13	5	5	—	—	3	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort .....	3	2	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence cri-minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	6	6	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	2	2	—	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	16	10	5	1	—	—	—
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	1	1	—	—	—	—	—
Incest – Inceste .....	5	5	—	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	92	67	24	—	—	1	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	24	22	2	—	—	—	—
Infanticide .....	1	—	1	—	—	—	—
Libel – Libelle .....	2	2	—	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	18	17	1	—	—	—	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre .....	1	1	—	—	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié .....	7	6	1	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	4	—	4	—	—	—	—
Procuring – Entremetteurs .....	7	4	3	—	—	—	—
Rape – Viol .....	10	—	9	—	—	1	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol .....	7	5	1	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	6	5	1	—	—	—	—
Threatening letters – Lettres de menaces .....	3	2	—	1	—	—	—
Other offences against the person – Autres actes contre la personne .....	4	4	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne .....	1,024	847	160	5	—	12	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	1,552	1,503	42	—	—	7	—
Extortion – Extorsion .....	7	6	1	—	—	—	—
Forcible entry and detainer – Prise de possession et détention par la force .....	5	5	—	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié .....	120	89	28	—	—	3	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée .....	2	2	—	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec vio-lence .....	1,686	1,605	71	—	—	10	—

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued**  
**TABLEAU 13. Résultat des accusations selon le nature de l'acte criminel, Canada et Provinces – suite**

Indictable offence – Acte criminel	Charges — Accusations	Convic- tions — Condamnations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
<b>Alberta – Concluded – fin</b>							
False pretences – Faux prétextes .....	1,413	1,381	29	—	—	3	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	87	60	22	—	—	5	—
Having in possession – Avoir en sa possession .....	675	607	61	—	1	6	—
Theft – Vol .....	2,975	2,844	120	1	—	10	—
Theft by conversion – Détournement .....	9	8	1	—	—	—	—
Theft from mail – Vol à même le courrier .....	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans vio- lence .....	5,160	4,901	233	1	1	24	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	8	7	1	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	274	244	29	—	—	1	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens .....	282	251	30	—	—	1	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	418	392	26	—	—	—	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	7	5	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes rela- tifs à la monnaie .....	425	397	28	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	138	127	10	—	—	1	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	8	8	—	—	—	—	—
Conspiracy – Conspiration .....	8	3	1	—	—	4	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	91	90	1	—	—	—	—
Habitual criminal – Repréis de justice .....	2	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	4	4	—	—	—	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	5	5	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	5	4	1	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	93	81	11	—	—	1	—
Perjury and false statement – Parjure et fausses déclarations .....	14	11	3	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison évasion et déli- vrance illégale .....	69	68	1	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public .....	52	48	4	—	—	—	—
Other – Autres .....	489	451	32	—	—	6	—
Criminal Code – Code criminel .....	9,066	8,452	554	6	1	53	—
Bankruptcy Act – Loi sur la faillite .....	1	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	74	64	8	—	—	2	—
Federal Statutes – Lois fédérales .....	75	64	9	—	—	2	—
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>9,141</b>	<b>8,516</b>	<b>563</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>55</b>	<b>—</b>
<b>British Columbia – Colombie-Britannique</b>							
Abandoning child – Abandon d'un enfant .....	13	13	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt .....	5	3	—	—	—	2	—
Abortion and attempt – Avortement et tentative .....	8	8	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	416	307	79	2	—	28	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	392	328	40	—	—	24	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6	4	2	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence .....	39	27	2	—	—	10	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	41	28	7	2	—	4	—
Common assault – Voies de fait simples .....	102	81	12	1	—	8	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	4	2	2	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur) .....	17	9	4	—	—	4	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort .....	6	2	4	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	6	6	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort .....	10	10	—	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued  
 TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges – Accusations	Convic-tions – Condamnations	Acquittals – Acquit-tements	Detention for insanity – Déten-tion pour cause de démence	Disagree-ment of jury – Désaccord du jury	Stay of proceed-ings – Arrêt des procé-dures	No bill – Accusation non fondée
<b>British Columbia – Continued – Colombie-Britannique – suite</b>							
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	36	32	3	–	–	1	–
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	1	1	–	–	–	–	–
Incest – Inceste .....	6	6	–	–	–	–	–
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	98	78	9	–	–	11	–
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	29	24	4	–	–	1	–
Infanticide .....	2	1	1	–	–	–	–
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	16	10	6	–	–	–	–
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre .....	11	3	4	4	–	–	–
Murder, capital – Meurtre qualifié .....	2	2	–	–	–	–	–
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié .....	18	5	5	7	–	1	–
Procuring – Entremetteurs .....	2	1	–	–	–	1	–
Rape – Viol .....	59	20	25	–	–	14	–
Rape, attempt to commit – Tentative de viol .....	9	5	2	–	–	2	–
Seduction – Séduction .....	1	1	–	–	–	–	–
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	31	18	10	–	–	3	–
Threatening letters – Lettres de menaces .....	2	1	–	–	–	–	–
<b>Against the person – Contre la personne .....</b>	<b>1,388</b>	<b>1,036</b>	<b>222</b>	<b>16</b>	<b>–</b>	<b>114</b>	<b>–</b>
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	1,997	1,747	140	–	1	109	–
Extortion – Extorsion .....	5	4	1	–	–	–	–
Forcible entry and detainer – Prise de possession et détention par la force .....	3	–	1	–	–	2	–
Robbery – Vol qualifié .....	219	158	38	–	–	23	–
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée .....	18	11	7	–	–	–	–
<b>Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>2,242</b>	<b>1,920</b>	<b>187</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>134</b>	<b>–</b>
False pretences – Faux prétextes .....	2,176	2,001	86	–	–	89	–
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	173	152	17	–	–	4	–
Having in possession – Avoir en sa possession .....	1,027	621	151	–	–	255	–
Theft – Vol .....	4,365	3,827	324	1	–	213	–
Theft by conversion – Détournement .....	24	13	11	–	–	–	–
Theft from mail – Vol à même le courrier .....	44	19	13	–	–	12	–
<b>Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>7,809</b>	<b>6,633</b>	<b>602</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>573</b>	<b>–</b>
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	28	17	8	–	–	3	–
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	178	153	17	–	–	8	–
<b>Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....</b>	<b>206</b>	<b>170</b>	<b>25</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>11</b>	<b>–</b>
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	831	780	36	–	–	15	–
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie .....	26	17	9	–	–	–	–
<b>Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>857</b>	<b>797</b>	<b>45</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>15</b>	<b>–</b>
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	110	102	6	–	–	2	–
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers .....	23	19	3	–	–	1	–
Conspiracy – Conspiration .....	50	19	12	–	–	19	–
Dangerous sexual offender – Délinquants sexuels dangereux .....	4	4	–	–	–	18	–
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	51	29	4	–	–	–	–
Habitual criminal – Reprise de justice .....	12	6	6	–	–	–	–
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	61	38	16	–	–	7	–
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	16	15	–	–	–	1	–
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	4	4	–	–	–	–	–
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	20	15	4	–	–	1	–
Offensive weapons – Armes offensives .....	248	185	33	1	–	29	–
Perjury and false statement – Parjure et fausses déclarations .....	14	12	2	–	–	–	–
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	464	375	14	–	–	75	–
Public mischief – Méfait public .....	77	69	6	–	–	2	–
Riots – Émeutes .....	2	2	–	–	–	–	–
Trade marks – Marques de commerce .....	4	1	–	–	–	3	–
Various other offences – Divers autres actes .....	1	–	–	–	–	1	–
<b>Other – Autres .....</b>	<b>1,161</b>	<b>895</b>	<b>106</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>159</b>	<b>–</b>
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>13,663</b>	<b>11,451</b>	<b>1,187</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>1,006</b>	<b>–</b>

**TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Concluded**  
**TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – fin**

Indictable offence – Acte criminel	Charges – Accusations	Convic-tions – Condamnations	Acquittals – Acquit-tements	Detention for insanity – Détention pour cause de démence	Disagree-ment of jury – Désaccord du jury	Stay of proceedings – Arrêt des procé-dures	No bill – Accusation non fondée
<b>British Columbia – Concluded – Colombie-Britannique – fin</b>							
Customs Act – Loi sur les douanes .....	2	2	–	–	–	–	–
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues .....	6	5	1	–	–	–	–
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	735	473	145	–	–	116	1
Post Office Act – Loi sur les postes .....	2	2	–	–	–	–	–
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>745</b>	<b>482</b>	<b>146</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>116</b>	<b>1</b>
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>14,408</b>	<b>11,933</b>	<b>1,333</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>1,122</b>	<b>1</b>
<b>Yukon and Northwest Territories – Yukon et Territoires du Nord-Ouest</b>							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	18	16	2	–	–	–	–
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	14	12	2	–	–	–	–
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	1	1	–	–	–	–	–
Common assault – Voies de fait simples .....	2	2	–	–	–	–	–
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	1	1	–	–	–	–	–
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	3	2	1	–	–	–	–
Manslaughter – Homicide involontaire coupable .....	2	2	–	–	–	–	–
Rape – Viol .....	4	–	4	–	–	–	–
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives .....	2	2	–	–	–	–	–
<b>Against the person – Contre la personne .....</b>	<b>47</b>	<b>38</b>	<b>9</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit .....	86	80	6	–	–	–	–
<b>Against property with violence – Contre la propriété, avec violence .....</b>	<b>86</b>	<b>80</b>	<b>6</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
False pretences – Faux prétextes .....	36	33	3	–	–	–	–
Fraud and corruption – Fraude et corruption .....	4	4	–	–	–	–	–
Having in possession – Avoir en sa possession .....	19	18	1	–	–	–	–
Theft – Vol .....	101	91	8	–	–	2	–
Theft by conversion – Détournement .....	1	1	–	–	–	–	–
<b>Against property without violence – Contre la propriété, sans violence .....</b>	<b>161</b>	<b>147</b>	<b>12</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>–</b>
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu .....	1	–	1	–	–	–	–
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens .....	3	3	–	–	–	–	–
<b>Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Forgery and uttering – Faux et usage de faux .....	35	33	2	–	–	–	–
<b>Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie .....</b>	<b>35</b>	<b>33</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité .....	3	3	–	–	–	–	–
Conspiracy – Conspiration .....	6	6	–	–	–	–	–
Offensive weapons – Armes offensives .....	3	3	–	–	–	–	–
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	1	1	–	–	–	–	–
<b>Other – Autres .....</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
<b>Criminal Code – Code Criminel .....</b>	<b>346</b>	<b>314</b>	<b>30</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>–</b>
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants .....	4	4	–	–	–	–	–
Poste Office Act – Loi sur les postes .....	7	7	–	–	–	–	–
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>357</b>	<b>325</b>	<b>30</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>–</b>

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,  
Canada and Provinces**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indérence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable
<b>Canada</b>									
1	Assault on peace officer .....	4	—	—	—	4	—	—	—
2	Buggery or bestiality .....	1	—	—	—	—	—	1	—
3	Causing bodily harm by assault or otherwise .....	134	—	—	—	134	—	—	—
4	Causing bodily harm with intent .....	26	—	18	—	8	—	—	—
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	5	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	27	—	—	—	—	—	—	—
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Indecent assault on female .....	31	—	1	—	30	—	—	—
9	Indecent assault on male .....	5	1	—	—	4	—	—	—
10	Manslaughter .....	5	—	3	—	2	—	—	—
11	Murder, attempt to commit .....	7	—	—	7	—	—	—	—
12	Murder, capital .....	30	—	—	—	—	—	—	13
13	Murder, non-capital .....	26	—	1	—	—	—	—	25
14	Rape .....	38	—	1	—	6	24	—	—
15	Rape, attempt to commit .....	4	—	—	—	1	.3	—	—
16	Against the person .....	344	1	24	7	189	27	1	38
17	Breaking and entering a place .....	24	—	—	—	1	—	—	—
18	Robbery .....	61	—	7	—	30	—	—	—
19	Against property with violence .....	85	—	7	—	31	—	—	—
20	Criminal Code .....	429	1	31	7	220	27	1	38
21	Possession for trafficking in narcotics .....	7	—	—	—	—	—	—	—
22	Federal Statutes .....	7	—	—	—	—	—	—	—
23	Grand total .....	436	1	31	7	220	27	1	38
<b>Nova Scotia</b>									
24	Assault on peace officer .....	1	—	—	—	1	—	—	—
25	Causing bodily harm by assault or otherwise .....	8	—	—	—	8	—	—	—
26	Causing bodily harm with intent .....	2	—	1	—	1	—	—	—
27	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	1	—	—	—	—	—	—	—
28	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	3	—	—	—	—	—	—	—
29	Indecent assault on female .....	2	—	—	—	2	—	—	—
30	Murder, non-capital .....	2	—	—	—	—	—	—	2
31	Rape .....	1	—	—	—	1	—	—	—
32	Against the person .....	20	—	1	—	13	—	—	2
33	Criminal Code .....	20	—	1	—	13	—	—	2
34	Grand total .....	20	—	1	—	13	—	—	2

**TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces**

Condamnations							Acte criminel	N°		
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres						
Non-capital murder Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit Tentative de viol	Having in possession Avoir en sa possession	Theft Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving Conduite dangereuse	Possession of narcotic Possession de stupéfiants				
Canada										
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix .....	1		
-	-	-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité .....	2		
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement .....	3		
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles .....	4		
-	-	-	-	-	-	5	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	5		
-	-	-	-	2	25	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	6		
-	-	-	-	-	1	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	7		
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	8		
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	9		
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	10		
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre .....	11		
17	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié .....	12		
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	13		
-	7	-	-	-	-	-	Viol .....	14		
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	15		
17	7	-	-	2	31	-	Contre la personne .....	16		
-	-	1	22	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	17		
-	-	-	24	-	-	-	Vol qualifié .....	18		
-	-	1	46	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	19		
17	7	1	46	2	31	-	Code criminel .....	20		
-	-	-	-	-	-	7	En possession pour trafic de stupéfiants .....	21		
-	-	-	-	-	-	7	Lois fédérales .....	22		
17	7	1	46	2	31	7	Total général .....	23		
Nouvelle-Écosse										
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix .....	24		
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement .....	25		
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles .....	26		
-	-	-	-	-	1	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	27		
-	-	-	-	-	3	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	28		
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	29		
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	30		
-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	31		
-	-	-	-	-	4	-	Contre la personne .....	32		
-	-	-	-	-	4	-	Code criminel .....	33		
-	-	-	-	-	4	-	Total général .....	34		

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,  
Canada and Provinces – Continued**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person – Contre la personne							
		Total	Acts of gross indecency – Actes de grossière indérence	Causing bodily harm by assault or otherwise – Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent – Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault – Voies de fait simples	Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	Manslaughter – Homicide involontaire coupable
<b>New Brunswick</b>									
1	Murder, capital .....	2	—	—	—	—	—	—	2
2	Rape .....	1	—	—	—	1	—	—	—
3	<b>Against the person</b> .....	3	—	—	—	1	—	—	2
4	Robbery .....	1	—	—	—	1	—	—	—
5	<b>Against property with violence</b> .....	1	—	—	—	1	—	—	—
6	<b>Criminal Code</b> .....	4	—	—	—	2	—	—	2
7	<b>Grand total</b> .....	4	—	—	—	2	—	—	2
<b>Quebec</b>									
8	Causing bodily harm by assault or otherwise .....	2	—	—	—	2	—	—	—
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	3	—	—	—	—	—	—	—
10	Indecent assault on female .....	1	—	—	—	1	—	—	—
11	Manslaughter .....	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Murder, attempt to commit .....	2	—	—	2	—	—	—	—
13	Murder, capital .....	6	—	—	—	—	—	—	2
14	Murder, non-capital .....	4	—	—	—	—	—	—	4
15	Rape .....	2	—	1	—	—	1	—	—
16	Rape, attempt to commit .....	1	—	—	—	—	1	—	—
17	<b>Against the person</b> .....	22	—	1	2	4	2	—	6
18	Breaking and entering a place .....	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Robbery .....	3	—	1	—	2	—	—	—
20	<b>Against property with violence</b> .....	4	—	1	—	2	—	—	—
21	<b>Criminal Code</b> .....	26	—	2	2	6	2	—	6
22	<b>Grand total</b> .....	26	—	2	2	6	2	—	6
<b>Ontario</b>									
23	Assault on peace officer .....	2	—	—	—	2	—	—	—
24	Buggery or bestiality .....	1	—	—	—	—	1	—	—
25	Causing bodily harm by assault or otherwise .....	116	—	—	—	116	—	—	—
26	Causing bodily harm with intent .....	17	—	14	—	3	—	—	—
27	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	5	—	—	—	—	—	—	—
28	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	1	—	—	—	—	—	—	—
29	Indecent assault on female .....	23	—	1	—	22	—	—	—
30	Indecent assault on male .....	5	1	—	—	4	—	—	—
31	Manslaughter .....	1	—	1	—	—	—	—	—
32	Murder, attempt to commit .....	2	—	—	2	—	—	—	—
33	Murder, capital .....	13	—	—	—	—	—	—	6
34	Murder, non-capital .....	8	—	1	—	—	—	—	7
35	Rape .....	13	—	—	—	—	10	—	—
36	<b>Against the person</b> .....	207	1	17	2	147	10	1	13

**TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces – suite**

Condamnations							Acte criminel	N°		
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres						
Non capital murder Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit Tentative de viol	Having in possession Avoir en sa possession	Theft Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving Conduite dangereuse	Possession of narcotic Possession de stupéfiants				
<b>Nouveau-Brunswick</b>										
-	-	-	-	-	-	-	-			
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié.....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Viol.....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Code criminel .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Total général .....		
<b>Québec</b>										
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.....		
-	-	-	-	-	2	1	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre .....		
4	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié.....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Viol.....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....		
4	-	-	-	-	2	1	-	Contre la personne .....		
-	-	1	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit.....		
-	-	1	-	-	-	-	-	Vol qualifié .....		
-	-	1	-	-	2	1	-	Contre la propriété, avec violence .....		
4	-	1	-	-	2	1	-	Code criminel .....		
4	-	1	-	-	2	1	-	Total général .....		
<b>Ontario</b>										
-	-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix.....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Sodomitie ou bestialité.....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....		
-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre .....		
7	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié.....		
-	3	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....		
7	3	-	-	-	-	-	-	Viol.....		
-	-	-	-	-	6	-	-	Contre la personne .....		

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,  
Canada and Provinces — Continued**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indécence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable
<b>Ontario — Concluded</b>									
1	Breaking and entering a place .....	17	—	—	—	—	—	—	—
2	Robbery.....	37	—	4	—	11	—	—	—
3	<b>Against property with violence.....</b>	<b>54</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
4	<b>Criminal Code .....</b>	<b>261</b>	<b>1</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>158</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>13</b>
5	Possession for trafficking in narcotics.....	3	—	—	—	—	—	—	—
6	<b>Federal Statutes .....</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
7	<b>Grand total.....</b>	<b>264</b>	<b>1</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>158</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>13</b>
<b>Manitoba</b>									
8	Causing bodily harm with intent.....	1	—	1	—	—	—	—	—
9	Murder, capital.....	4	—	—	—	—	—	—	1
10	Murder, non-capital.....	2	—	—	—	—	—	—	2
11	<b>Against the person.....</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>
12	Breaking and entering a place .....	1	—	—	—	—	—	—	—
13	<b>Against property with violence.....</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
14	<b>Criminal Code .....</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>
15	<b>Grand total.....</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>
<b>Saskatchewan</b>									
16	Causing bodily harm by assault or otherwise.....	2	—	—	—	2	—	—	—
17	Indecent assault on female .....	1	—	—	—	1	—	—	—
18	Murder, capital .....	2	—	—	—	—	—	—	—
19	Murder, non-capital.....	2	—	—	—	—	—	—	2
20	<b>Against the person .....</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>
21	<b>Criminal Code .....</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>
22	<b>Grand total.....</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>
<b>Alberta</b>									
23	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	3	—	—	—	—	—	—	—
24	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Manslaughter .....	1	—	1	—	—	—	—	—
26	Murder, attempt to commit .....	2	—	—	2	—	—	—	—
27	Rape .....	10	—	—	—	4	6	—	—
28	Rape, attempt to commit .....	2	—	—	—	1	1	—	—
29	<b>Against the person .....</b>	<b>19</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

**TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces – suite**

Condamnations								Acte criminel	N°		
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres							
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tenta- tive de viol	Having in pos- session — Avoir en sa pos- session	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Néglig- ence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	Dan- gerous driving — Con- duite dan- gereuse	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stupé- fiants					
<b>Ontario – fin</b>											
—	—	—	17 22	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	1		
—	—	—	39	—	—	—	—	Vol qualifié .....	2		
7	3	—	39	—	6	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	3		
—	—	—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	4		
—	—	—	—	—	—	—	3	En possession pour trafic de stupéfiants .....	5		
7	3	—	39	—	6	3	—	Lois fédérales .....	6		
							3	Total général .....	7		
<b>Manitoba</b>											
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles .....	8		
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	9		
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	10		
3	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne .....	11		
—	—	—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	12		
—	—	—	1	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	13		
3	—	—	1	—	—	—	—	Code criminel .....	14		
3	—	—	1	—	—	—	—	Total général .....	15		
<b>Saskatchewan</b>											
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement .....	16		
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	17		
2	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	18		
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	19		
2	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne .....	20		
2	—	—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	21		
2	—	—	—	—	—	—	—	Total général .....	22		
<b>Alberta</b>											
—	—	—	—	—	3	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	23		
—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	24		
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable .....	25		
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre .....	26		
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol .....	27		
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol .....	28		
—	—	—	—	—	4	—	—	Contre la personne .....	29		

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,  
Canada and Provinces – Concluded**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person – Contre la personne							
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indécence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable
<b>Alberta – Concluded</b>									
1	Breaking and entering a place .....	2	—	—	—	1	—	—	—
2	Robbery .....	6	—	—	—	—	5	—	—
3	<b>Against property with violence .....</b>	8	—	—	1	—	6	—	—
4	<b>Criminal Code.....</b>	27	—	—	2	2	11	7	—
5	Possession for trafficking in narcotics .....	3	—	—	—	—	—	—	—
6	<b>Federal Statutes.....</b>	3	—	—	—	—	—	—	—
7	<b>Grand total .....</b>	30	—	2	2	11	7	—	—
<b>British Columbia</b>									
8	Assault on peace officer.....	1	—	—	—	—	1	—	—
9	Causing bodily harm by assault or otherwise .....	6	—	—	—	—	6	—	—
10	Causing bodily harm with intent .....	4	—	—	1	—	3	—	—
11	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).....	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	14	—	—	—	—	—	—	—
13	Indecent assault on female .....	4	—	—	—	—	4	—	—
14	Manslaughter .....	2	—	—	1	—	1	—	—
15	Murder, attempt to commit.....	1	—	—	—	1	—	—	—
16	Murder, capital .....	3	—	—	—	—	—	—	2
17	Murder, non-capital .....	7	—	—	—	—	—	—	7
18	Rape.....	10	—	—	—	—	—	6	—
19	<b>Against the person.....</b>	53	—	2	1	15	6	—	9
20	Breaking and entering a place .....	3	—	—	—	—	—	—	—
21	Robbery .....	14	—	—	1	—	11	—	—
22	<b>Against property with violence .....</b>	17	—	—	1	—	11	—	—
23	<b>Criminal Code.....</b>	70	—	3	1	26	6	—	9
24	Possession for trafficking in narcotics .....	1	—	—	—	—	—	—	—
25	<b>Federal Statutes.....</b>	1	—	—	—	—	—	—	—
26	<b>Grand total .....</b>	71	—	3	1	26	6	—	9
<b>Yukon and Northwest Territories</b>									
27	Causing bodily harm with intent .....	2	—	—	1	—	1	—	—
28	Criminal negligence, death (motor manslaughter).....	1	—	—	—	—	—	—	—
29	Murder, non-capital .....	1	—	—	—	—	—	—	1
30	Rape.....	1	—	—	—	—	—	1	—
31	Rape, attempt to commit.....	1	—	—	—	—	1	—	—
32	<b>Against the person.....</b>	6	—	—	1	—	1	2	—
33	<b>Criminal Code.....</b>	6	—	—	1	—	1	2	—
34	<b>Grand total .....</b>	6	—	—	1	—	1	2	—

**TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces – fin**

Condamnations								Acte criminel	N°		
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres							
Non-capital murder	Rape, attempt to commit	Having in possession	Theft	Criminal negligence in operation of motor vehicle	Dangerous driving	Possession of narcotic	Possession of stupefiables				
Meurtre non qualifié	Tentative de viol	Avoir en sa possession	Vol	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Conduite dangereuse	Possession de stupéfiables					
<b>Alberta – fin</b>											
–	–	–	–	1	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit .....	1		
–	–	–	–	1	–	–	–	Vol qualifié .....	2		
–	–	–	–	1	–	4	–	Contre la propriété, avec violence .....	3		
–	–	–	–	–	–	–	–	Code criminel .....	4		
–	–	–	–	–	–	–	3	En possession pour trafic de stupéfiables .....	5		
–	–	–	–	–	–	–	3	Lois fédérales .....	6		
–	–	–	1	–	4	3		Total général .....	7		
<b>British Columbia</b>											
–	–	–	–	–	–	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix .....	8		
–	–	–	–	–	–	–	–	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement .....	9		
–	–	–	–	–	–	1	–	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles .....	10		
–	–	–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	11		
–	–	–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12		
–	–	–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	13		
–	–	–	–	–	–	–	–	Homicide involontaire coupable .....	14		
–	–	–	–	–	–	–	–	Tentative de meurtre .....	15		
1	–	–	–	–	–	–	–	Meurtre qualifié .....	16		
–	4	–	–	–	–	–	–	Meurtre non qualifié .....	17		
–	4	–	–	–	–	–	–	Viol .....	18		
1	4	–	–	–	–	15	–	Contre la personne .....	19		
–	–	–	3	–	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit .....	20		
–	–	–	2	–	–	–	–	Vol qualifié .....	21		
–	–	–	5	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence .....	22		
1	4	–	5	–	15	–	–	Code criminel .....	23		
–	–	–	–	–	–	1	1	En possession pour trafic de stupéfiables .....	24		
–	–	–	–	–	–	1	1	Lois fédérales .....	25		
1	4	–	5	–	15	1		Total général .....	26		
<b>Yukon et Territoires du Nord-Ouest</b>											
–	–	–	–	–	–	1	–	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles .....	27		
–	–	–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	28		
–	–	–	–	–	–	–	–	Meurtre non qualifié .....	29		
–	–	–	–	–	–	–	–	Viol .....	30		
–	–	–	–	–	1	–	–	Tentative de viol .....	31		
–	–	–	–	–	1	–	–	Contre la personne .....	32		
–	–	–	–	–	1	–	–	Code criminel .....	33		
–	–	–	–	–	1	–		Total général .....	34		

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence			Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue	With probation — Avec surveillance		
	M-H	F					
<b>Canada</b>							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation .....	233	7	103	39	24	73	1
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	299	141	59	281	59	40	1
Bawdy house — Maison de débauche .....	240	123	342	3	14	4	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	4,983	531	4,087	36	591	795	5
Common assault — Voies de fait simples .....	9,451	591	6,158	1,108	1,673	1,048	55
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	14	2	9	2	3	2	—
Contempt of court — Mépris de cour .....	23	2	17	—	2	6	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	453	104	484	22	11	40	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	85	2	76	3	5	3	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens .....	4,470	215	3,041	466	352	817	9
Disorderly conduct — Inconduite .....	16,344	1,492	14,724	523	946	1,627	16
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	2,166	1	255	1,241	94	572	5
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux .....	15	—	6	1	3	5	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	1,019	25	508	65	59	401	11
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	162	17	130	5	10	34	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	1,618	60	1,643	2	29	4	—
Intimidation .....	624	8	296	206	108	21	1
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	50	1	40	5	5	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	393	5	345	7	5	39	2
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	3,080	47	2,746	34	28	310	9
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	282	6	240	—	34	14	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	30,085	646	28,858	25	44	1,780	24
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	7,807	121	6,255	53	60	1,558	2
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse .....	1,417	21	216	7	5	1,210	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	5,982	216	5,776	41	59	321	1
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	38	—	33	2	—	3	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	1,786	26	826	483	148	350	5
Offensive weapons — Armes offensives .....	1,341	30	1,024	75	128	140	4
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix .....	129	2	103	4	5	19	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement .....	1,679	109	322	553	380	499	34
Vagrancy — Vagabondage .....	5,050	1,717	2,113	435	1,526	2,682	11
Other — Autres .....	5,587	405	3,044	947	523	1,429	49
<b>Criminal Code — Code criminel</b> .....	<b>106,905</b>	<b>6,673</b>	<b>83,879</b>	<b>6,674</b>	<b>6,933</b>	<b>15,847</b>	<b>245</b>
Customs — Douanes .....	99	6	103	—	—	1	1
Excise — Accise .....	1,018	38	1,051	—	2	3	—
Fisheries — Pêcheries .....	973	12	968	3	12	2	—
Food and Drugs — Aliments et drogues .....	105	4	77	10	3	17	2
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	40	—	39	—	1	—	—
Immigration .....	279	12	258	—	2	21	10
Income Tax — Impôt sur le revenu .....	6,582	195	6,751	8	9	7	2
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse .....	3,097	600	3,271	12	4	408	2
Other — Autres .....	1,017	113	1,047	2	3	77	1
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	1,842	121	588	208	441	287	439
Incorrigibility — Incorrigibilité .....	1,328	177	269	548	83	30	575
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc. .....	29	11	3	3	1	2	31
Sexual immorality — Immoralité sexuelle .....	936	236	140	82	134	9	807
Lord's Day — Dimanche .....	82	1	83	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale .....	97	—	97	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer .....	1,024	13	735	2	97	201	2
Unemployment Insurance — Assurance-chômage .....	4,211	191	4,254	1	116	31	—
Weights and Measures — Poids et mesures .....	92	—	89	—	—	1	2
Other — Autres .....	5,171	197	4,888	274	104	80	22
<b>Federal Statutes — Lois fédérales</b> .....	<b>28,022</b>	<b>1,927</b>	<b>24,711</b>	<b>1,153</b>	<b>1,012</b>	<b>1,177</b>	<b>1,896</b>

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence			Gaol — Prison	Other disposi- tion — Autre règle- ment
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue	With probation — Avec sur- veillance		
	M – H	F					
<b>Canada – Concluded – fin</b>							
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés .....	669	73	93	5	192	8	444
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	6,944	981	593	122	2,752	123	4,335
Game and Fisheries – Chasse et pêche .....	7,160	102	6,898	14	46	105	199
Highway Traffic – Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention – Conduite imprudente .....	64,614	4,530	67,192	161	1,229	519	43
Other traffic – Circulation .....	934,276	67,989	992,874	241	7,893	623	634
Liquor Control – Régie des Alcools:							
Intoxication – Ivresse .....	112,762	11,122	89,272	368	22,029	12,163	52
Other – Autres .....	136,892	5,782	137,358	739	2,091	2,359	127
Master and Servant – Maîtres et serviteurs .....	642	16	353	281	10	1	13
Medical, Dentistry and Pharmacy – Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	104	4	89	14	5	—	—
Mental Diseases – Maladies mentales .....	186	59	35	—	—	—	210
Prairie and Forest Fire Prevention – Feux de prairie et de forêt .....	110	12	103	1	2	7	9
Protection of Children – Protection des enfants .....	2,368	1,953	139	13	382	8	3,779
Public Health – Hygiène .....	745	20	747	1	2	1	14
School Laws – Lois scolaires .....	206	65	152	39	36	2	42
Other – Autres .....	21,299	766	21,249	84	191	110	431
<b>Provincial Statutes – Lois provinciales</b> .....	<b>1,288,977</b>	<b>93,474</b>	<b>1,317,147</b>	<b>2,083</b>	<b>36,860</b>	<b>16,029</b>	<b>10,332</b>
Intoxication – Ivresse .....	21,444	2,018	16,980	57	2,297	4,127	1
Traffic – Circulation .....	281,535	13,294	292,066	303	2,171	283	6
Other – Autres .....	52,955	4,870	55,998	54	1,410	186	177
<b>Municipal By-laws – Règlements municipaux</b> .....	<b>355,934</b>	<b>20,182</b>	<b>365,044</b>	<b>414</b>	<b>5,878</b>	<b>4,596</b>	<b>184</b>
<b>Prohibited parking – Stationnement prohibé</b> .....	<b>457,304</b>	<b>36,068</b>	<b>491,205</b>	<b>35</b>	<b>2,111</b>	<b>15</b>	<b>6</b>
<b>Grand total – Total général</b> .....	<b>2,237,142</b>	<b>158,324</b>	<b>2,281,986</b>	<b>10,359</b>	<b>52,794</b>	<b>37,664</b>	<b>12,663</b>
<b>Newfoundland – Terre-Neuve</b>							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling – Tentative, complots, complicité, incitation .....	8	—	8	—	—	—	—
Attempt to commit suicide – Tentative de suicide .....	1	—	—	—	1	—	—
Bawdy house – Maison de débauche .....	1	—	1	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk – Tapage en étant ivre .....	55	2	54	3	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples .....	244	5	170	46	31	2	—
Corrupting morals – Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	2	—	2	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property – Dom- ages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens .....	70	6	72	2	2	—	—
Disorderly conduct – Incivilité .....	168	—	152	9	4	3	—
Duty of persons to provide necessities – Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	2	—	2	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	16	—	16	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	1	—	1	—	—	—	—
Intimidation .....	2	—	—	—	2	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle – Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	4	—	4	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	16	—	15	—	—	1	—
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau .....	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la ca- pacité de conduire est affaiblie .....	294	—	291	—	—	3	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	34	—	32	2	—	—	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	10	—	7	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	87	—	81	3	2	1	—
Motor vehicle equipped with smoke screen – Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	78	—	65	—	—	13	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	8	—	7	—	—	1	—
Personating peace officer – Prétendre faussement être un agent de la paix .....	5	—	5	—	—	—	—
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement .....	77	2	19	53	4	3	—
Vagrancy – Vagabondage .....	15	1	10	1	2	3	—
Other – Autres .....	236	6	241	—	1	—	—
<b>Criminal Code – Code criminel</b> .....	<b>1,438</b>	<b>22</b>	<b>1,259</b>	<b>119</b>	<b>49</b>	<b>33</b>	<b>—</b>

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces – Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence			Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue	With probation — Avec surveillance		
	M — H	F					
Newfoundland – Concluded – Terre-Neuve – fin							
Customs – Douanes .....	1	—	1	—	—	—	—
Excise – Accise .....	2	—	2	—	—	—	—
Fisheries – Pêcheries .....	95	—	94	—	1	—	—
Food and Drugs – Aliments et drogues .....	2	—	2	—	—	—	—
Income Tax – Impôt sur le revenu .....	61	—	61	—	—	—	—
Indian – Indiens:							
Intoxication – Ivresse .....	4	—	4	—	—	—	—
Other – Autres .....	10	—	10	—	—	—	—
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency – Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	1	—	1	—	—	—	—
Unemployment Insurance – Assurance-chômage .....	109	10	118	—	1	—	—
Other – Autres .....	245	—	245	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales .....	530	10	538	—	2	—	—
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés .....	57	—	30	—	—	—	27
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	129	2	35	—	3	—	93
Game and Fisheries – Chasse et pêche .....	313	—	305	5	3	—	—
Highway Traffic – Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention – Conduite imprudente .....	150	—	146	3	1	—	—
Other traffic – Circulation .....	8, 106	127	8, 141	31	52	8	1
Liquor Control – Régie des Alcools:							
Intoxication – Ivresse .....	607	2	609	—	—	—	—
Other – Autres .....	532	10	467	73	—	2	—
Mental Diseases – Maladies mentales .....	7	4	3	—	—	—	8
Prairie and Forest Fire Prevention – Feux de prairie et de forêt .....	4	—	4	—	—	—	—
Protection of Children – Protection des enfants .....	80	82	47	—	—	—	115
Public Health – Hygiène .....	8	—	7	—	—	—	1
School Laws – Lois scolaires .....	103	27	81	25	22	—	2
Other – Autres .....	988	33	885	39	12	—	85
Provincial Statutes – Lois provinciales .....	11, 084	287	10, 760	176	93	10	332
Intoxication – Ivresse .....	27	—	2	25	—	—	—
Traffic – Circulation .....	479	12	490	—	1	—	—
Other – Autres .....	409	12	421	—	—	—	—
Municipal By-laws – Règlements municipaux .....	915	24	913	25	1	—	—
Prohibited parking – Stationnement prohibé .....	294	9	302	—	1	—	—
Grand total – Total général .....	14, 261	352	13, 772	320	146	43	332
Prince Edward Island – île-du-Prince-Édouard							
Common assault – Voies de fait simples .....	51	—	50	1	—	—	—
Cruelty to animals – Cruauté envers les animaux .....	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property – Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens .....	35	—	35	—	—	—	—
Disorderly conduct – Inconduite .....	51	—	50	—	—	1	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	8	—	8	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	210	1	211	—	—	—	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	2	—	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	38	—	38	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	10	—	6	—	—	4	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	4	—	4	—	—	—	—
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement .....	1	—	—	—	1	—	—
Vagrancy – Vagabondage .....	14	—	12	—	—	2	—
Other – Autres .....	2	—	2	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel .....	427	1	417	1	1	9	—
Excise – Accise .....	2	1	3	—	—	—	—
Fisheries – Pêcheries .....	106	—	106	—	—	—	—
Food and Drugs – Aliments et drogues .....	1	—	1	—	—	—	—
Immigration .....	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax – Impôt sur le revenu .....	18	1	19	—	—	—	—
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:							
Incorrigibility – Incorrigibilité .....	12	3	—	13	—	2	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				
			Fine – Amende	Suspended sentence – Sentence suspendue	Gaol – Prison	Other disposition – Autre règlement	
	M – H	F		With probation – Avec surveillance	Without probation – Sans surveillance		
<b>Prince Edward Island – Concluded – île-du-Prince-Édouard – fin</b>							
Unemployment Insurance – Assurance-chômage .....	12	7	19	—	—	—	—
Other – Autres .....	13	—	13	—	—	—	—
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>165</b>	<b>12</b>	<b>162</b>	<b>13</b>	—	<b>2</b>	—
Game and Fisheries – Chasse et pêche .....	10	—	10	—	—	—	—
Highway Traffic – Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention – Conduite imprudente .....	1,076	69	1,145	—	—	—	—
Other traffic – Circulation .....	1,457	66	1,523	—	—	—	—
Liquor Control – Régie des Alcools:							
Intoxication – Ivresse .....	217	12	229	—	—	—	—
Other – Autres .....	1,160	12	1,171	—	—	1	—
School Laws – Lois scolaires .....	1	—	1	—	—	—	—
Other – Autres .....	12	—	12	—	—	—	—
<b>Provincial Statutes – Lois provinciales .....</b>	<b>3,933</b>	<b>159</b>	<b>4,091</b>	—	—	<b>1</b>	—
Intoxication – Ivresse .....	1,116	17	989	—	—	144	—
Traffic – Circulation .....	747	28	775	—	—	—	—
Other – Autres .....	171	—	171	—	—	—	—
<b>Municipal By-laws – Règlements municipaux .....</b>	<b>2,034</b>	<b>45</b>	<b>1,935</b>	—	—	<b>144</b>	—
<b>Prohibited parking – Stationnement prohibé .....</b>	<b>543</b>	<b>6</b>	<b>549</b>	—	—	—	—
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>7,102</b>	<b>223</b>	<b>7,154</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>156</b>	—
<b>Nova Scotia – Nouvelle-Écosse</b>							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling – Tentative, complots, complicité, incitation .....	3	—	2	—	—	1	—
Attempt to commit suicide – Tentative de suicide .....	3	—	2	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk – Tapage en étant ivre .....	105	2	93	4	—	10	—
Common assault – Voies de fait simples .....	368	18	272	39	36	34	5
Contempt of court – Mépris de cour .....	2	—	2	—	—	—	—
Corrupting morals – Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	5	—	3	1	1	—	—
Cruelty to animals – Cruauté envers les animaux .....	3	1	1	—	3	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property – Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens .....	180	2	166	4	2	10	—
Disorderly conduct – Inconduite .....	568	8	519	8	25	23	1
Duty of persons to provide necessities – Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	7	—	3	1	—	3	—
Duty to safeguard dangerous places – Devoir de protéger les endroits dangereux .....	4	—	—	—	—	4	—
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	39	—	29	5	—	5	—
Fraudulently obtaining transportation – Fraude en matière de prix de passage .....	7	—	7	—	—	—	—
Intimidation .....	9	—	1	8	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle – Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	3	—	3	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	4	—	4	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	90	—	83	3	—	3	1
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau .....	3	—	3	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1,022	10	1,020	—	—	4	8
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	319	—	299	1	—	19	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	66	1	65	1	—	1	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	48	—	27	9	2	9	1
Offensive weapons – Armes offensives .....	38	—	26	2	1	7	2
Personating peace officer – Prétendre faussement être un agent de la paix .....	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement .....	35	3	16	5	6	11	—
Vagrancy – Vagabondage .....	59	5	36	—	1	27	—
Other – Autres .....	58	—	55	1	—	2	—
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>3,049</b>	<b>50</b>	<b>2,738</b>	<b>92</b>	<b>77</b>	<b>174</b>	<b>18</b>

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

	1967							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		With probation — Avec surveillance		
	M — H	F						
<b>Nova Scotia – Concluded – Nouvelle-Écosse – fin</b>								
Customs – Douanes .....	7	—	7	—	—	—	—	—
Excise – Accise .....	9	—	9	—	—	—	—	—
Fisheries – Pêcheries .....	70	—	70	—	—	—	—	—
Food and Drugs – Aliments et drogues .....	2	—	2	—	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's – Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	3	—	3	—	—	—	—	—
Immigration .....	4	—	4	—	—	—	—	—
Income Tax – Impôt sur le revenu .....	152	—	152	—	—	—	—	—
Indian – Indiens:								
Intoxication – Ivresse .....	44	9	53	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	35	—	35	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:								
Incorrigibility – Incorrigibilité .....	1	—	—	1	—	—	—	—
Railway – Chemins de fer .....	11	—	4	—	—	—	7	—
Unemployment Insurance – Assurance-chômage .....	210	3	213	—	—	—	1	1
Other – Autres .....	66	—	64	—	—	—	—	—
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>614</b>	<b>12</b>	<b>616</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>1</b>
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés .....	130	6	10	—	—	—	4	122
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	392	24	22	—	—	—	16	378
Game and Fisheries – Chasse et pêche .....	175	6	168	—	—	—	—	13
Highway Traffic – Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention – Conduite imprudente .....	248	2	239	—	—	—	3	8
Other traffic – Circulation .....	16,543	938	17,070	2	—	—	9	400
Liquor Control – Régie des Alcools:								
Intoxication – Ivresse .....	6,741	220	6,810	—	—	—	151	—
Other – Autres .....	3,928	89	3,983	—	—	—	33	1
Mental Diseases – Maladies mentales .....	—	1	—	—	—	—	—	1
Public Health – Hygiène .....	3	—	2	—	—	—	—	2
School Laws – Lois scolaires .....	1	1	—	—	—	—	—	4
Other – Autres .....	206	4	206	—	—	—	—	—
<b>Provincial Statutes – Lois provinciales .....</b>	<b>28,367</b>	<b>1,291</b>	<b>28,510</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>216</b>	<b>930</b>
Intoxication – Ivresse .....	18	—	17	—	—	—	1	—
Traffic – Circulation .....	516	42	558	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	329	20	348	—	—	—	1	—
<b>Municipal By-laws – Règlements municipaux .....</b>	<b>863</b>	<b>62</b>	<b>923</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>—</b>
<b>Prohibited parking – Stationnement prohibé .....</b>	<b>4,175</b>	<b>143</b>	<b>4,318</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>37,068</b>	<b>1,558</b>	<b>37,105</b>	<b>95</b>	<b>77</b>	<b>400</b>	<b>949</b>	
<b>New Brunswick – Nouveau-Brunswick</b>								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling – Tentative, complots, complicité, incitation .....	6	—	5	—	1	—	—	—
Attempt to commit suicide – Tentative de suicide .....	1	—	—	—	1	—	—	—
Causing disturbance by being drunk – Tapage en étant ivre .....	79	1	59	1	—	20	—	—
Common assault – Voies de fait simples .....	329	12	253	9	69	10	—	—
Corrupting morals – Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	2	—	2	—	—	—	—	—
Cruelty to animals – Cruauté envers les animaux .....	3	—	1	—	1	1	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property – Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens .....	177	1	154	7	14	3	—	—
Disorderly conduct – Inconduite .....	502	9	458	6	38	9	—	—
Duty of persons to provide necessities – Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	6	—	—	1	4	1	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	24	—	15	2	2	5	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	2	1	1	—	—	2	—	—
Intimidation .....	15	1	14	1	—	1	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle – Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	5	—	4	1	—	—	—	—

**TABLE 15. Conviction of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence					
			Fine – Amende	Suspended sentence – Sentence suspendue		Gaol – Prison	Other disposition – Autre règlement	
	M – H	F		With probation – Avec surveillance	Without probation – Sans surveillance			
<b>New Brunswick – Concluded – Nouveau-Brunswick – fin</b>								
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	4	1	5	—	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	106	—	95	—	1	10	—	—
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau .....	8	—	8	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1,071	12	1,061	—	—	22	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	251	—	220	—	3	28	—	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	12	—	3	—	—	9	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	144	4	145	—	—	3	—	—
Motor vehicle equipped with smoke screen – Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	5	—	5	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	50	1	31	5	1	14	—	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	32	1	30	—	—	3	—	—
Personating peace officer – Prétendre faussement être un agent de la paix .....	2	—	2	—	—	—	—	—
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement .....	61	—	32	2	11	16	—	—
Vagrancy – Vagabondage .....	62	3	41	—	17	7	—	—
Other – Autres .....	89	—	88	—	1	—	—	—
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>3,048</b>	<b>47</b>	<b>2,732</b>	<b>35</b>	<b>164</b>	<b>164</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Customs – Douanes .....	8	2	10	—	—	—	—	—
Excise – Accise .....	6	—	6	—	—	—	—	—
Fisheries – Pêcheries .....	165	1	160	—	6	—	—	—
Food and Drugs – Aliments et drogues .....	4	—	—	2	—	2	—	—
Immigration .....	2	—	2	—	—	—	—	—
Income Tax – Impôt sur le revenu .....	349	8	353	—	4	—	—	—
Indian – Indiens:								
Intoxication – Ivresse .....	72	2	74	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	13	—	13	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency – Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	4	1	2	2	1	—	—	—
Sexual immorality – Immoralité sexuelle .....	48	—	48	—	—	—	—	—
National Defence – Défense nationale .....	85	—	85	—	—	—	—	—
Railway – Chemins de fer .....	14	—	13	—	1	—	—	—
Unemployment Insurance – Assurance-chômage .....	180	3	183	—	—	—	—	—
Weights and Measures – Poids et mesures .....	23	—	23	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	78	—	75	2	1	—	—	—
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>1,051</b>	<b>17</b>	<b>1,047</b>	<b>6</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés .....	31	—	18	—	3	—	—	10
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	182	—	81	—	15	1	85	6
Game and Fisheries – Chasse et pêche .....	524	1	497	—	—	22	—	—
Highway Traffic – Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention – Conduite imprudente .....	365	3	368	—	—	—	—	—
Other traffic – Circulation .....	5,660	104	5,763	—	—	1	—	—
Liquor Control – Régie des Alcools:								
Intoxication – Ivresse .....	6,033	147	6,180	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	5,280	68	5,345	—	1	2	—	—
Mental Diseases – Maladies mentales .....	23	—	1	—	—	—	—	22
Prairie and Forest Fire Prevention – Feux de prairie et de forêt .....	1	—	1	—	—	—	—	—
Protection of Children – Protection des enfants .....	27	55	1	—	—	1	—	80
Public Health – Hygiène .....	4	—	4	—	—	—	—	—
School Laws – Lois scolaires .....	2	—	2	—	—	—	—	8
Other – Autres .....	372	9	373	—	—	—	—	—
<b>Provincial Statutes – Lois provinciales .....</b>	<b>18,504</b>	<b>387</b>	<b>18,634</b>	<b>—</b>	<b>19</b>	<b>27</b>	<b>211</b>	
Traffic – Circulation .....	4,979	46	5,025	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	293	4	297	—	—	—	—	—
<b>Municipal By-laws – Règlements municipaux .....</b>	<b>5,272</b>	<b>50</b>	<b>5,322</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<b>Prohibited parking – Stationnement prohibé .....</b>	<b>6,632</b>	<b>112</b>	<b>6,744</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>34,507</b>	<b>613</b>	<b>34,479</b>	<b>41</b>	<b>196</b>	<b>193</b>	<b>211</b>	

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue	With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M – H	F						
<b>Québec</b>								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation .....	27	1	16	6	3	3	—	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	58	10	39	10	8	11	—	—
Bawdy house — Maison de débauche .....	130	59	187	—	1	1	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	2,173	257	1,632	9	361	425	3	4
Common assault — Voies de fait simples .....	1,722	120	1,182	269	247	140	—	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	4	1	5	—	—	—	—	—
Contempt of court — Mépris de cour .....	11	—	7	—	2	2	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	123	96	203	2	1	13	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	3	—	3	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens .....	904	18	557	167	149	47	2	2
Disorderly conduct — Inconduite .....	4,374	498	3,981	50	301	535	5	5
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	1,822	—	185	1,080	42	512	3	3
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux .....	2	—	2	—	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	62	—	46	—	4	12	—	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	17	1	15	1	1	1	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	956	47	990	1	12	3	—	—
Intimidation .....	464	2	200	175	88	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	11	—	5	3	3	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	96	1	95	—	—	2	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	579	1	541	2	5	32	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	94	3	64	—	32	1	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	6,166	104	5,930	1	8	331	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	457	13	382	2	10	76	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse .....	170	6	79	—	1	96	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1,910	67	1,859	7	13	98	—	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	7	—	7	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	363	2	216	83	32	34	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	273	5	208	2	55	13	—	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix .....	80	—	66	—	—	14	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement .....	154	20	41	122	7	4	—	—
Vagrancy — Vagabondage .....	823	666	619	251	172	447	—	—
Other — Autres .....	432	49	227	17	133	103	1	—
Criminal Code — Code criminel .....	24,467	2,047	19,589	2,260	1,691	2,956	18	—
Customs — Douanes .....	11	—	11	—	—	—	—	—
Excise — Accise .....	126	3	127	—	—	2	—	—
Fisheries — Pêcheries .....	25	—	25	—	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues .....	32	1	32	—	—	1	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	12	—	12	—	—	—	—	—
Immigration .....	6	—	6	—	—	—	—	—
Income tax — Impôt sur le revenu .....	1,341	34	1,374	—	—	1	—	—
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse .....	199	42	238	—	—	3	—	—
Other — Autres .....	31	2	31	—	2	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	690	63	206	6	390	116	35	47
Incorrigibility — Incorrigibilité .....	62	29	—	26	16	2	—	—
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc. .....	25	6	1	3	1	—	26	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle .....	716	152	65	19	130	7	647	—
Lord's Day — Dimanche .....	14	1	15	—	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer .....	4	1	4	—	1	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage .....	943	10	952	—	1	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures .....	9	—	9	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	541	12	505	10	22	8	—	8
Federal Statutes — Lois fédérales .....	4,787	356	3,613	64	563	140	763	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967								
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement	
			Suspended sentence — Sentence suspendue		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
	M — H	F							
<b>Québec – Concluded – fin</b>									
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	290	64	34	37	75	17	191	—	
Game and Fisheries — Chasse et pêche .....	1,104	1	1,098	—	1	6	—	—	
Highway Traffic — Véhicules automobiles:									
Driving without due care and attention — Conduite imprudente .....	6,228	375	6,594	1	6	2	—	—	
Other traffic — Circulation .....	30,714	1,089	31,151	59	554	35	4	4	
Liquor Board — Régie des Alcools:									
Other — Autres .....	33,610	169	33,585	29	126	39	—	—	
Master and Servant — Maîtres et serviteurs .....	2	2	4	—	—	—	—	—	
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	24	1	25	—	—	—	—	—	
Mental Diseases — Maladies mentales .....	2	—	2	—	—	—	—	—	
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt .....	1	—	1	—	—	—	—	—	
Protection of Children — Protection des enfants .....	608	414	1	1	—	—	—	1,020	
Public Health — Hygiène .....	621	3	622	—	—	—	—	2	
School Laws — Lois scolaires .....	10	3	7	2	3	—	—	1	
Other — Autres .....	6,347	252	6,441	5	59	16	78	—	
<b>Provincial Statutes — Lois provinciales .....</b>	<b>79,561</b>	<b>2,373</b>	<b>79,565</b>	<b>134</b>	<b>824</b>	<b>115</b>	<b>1,296</b>		
Intoxication — Ivresse .....	16,515	1,067	11,537	30	2,261	3,754	—	—	
Traffic — Circulation .....	173,720	5,104	177,204	259	1,352	6	3	3	
Other — Autres .....	27,932	731	27,873	15	551	128	96	—	
<b>Municipal By-laws — Règlements municipaux .....</b>	<b>218,167</b>	<b>6,902</b>	<b>216,614</b>	<b>304</b>	<b>4,164</b>	<b>3,888</b>	<b>99</b>		
<b>Prohibited parking — Stationnement prohibé .....</b>	<b>84,841</b>	<b>2,862</b>	<b>87,397</b>	<b>32</b>	<b>274</b>	<b>—</b>	<b>—</b>		
<b>Grand total — Total général .....</b>	<b>411,823</b>	<b>14,540</b>	<b>406,778</b>	<b>2,794</b>	<b>7,516</b>	<b>7,099</b>	<b>2,176</b>		
<b>Ontario</b>									
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation .....	52	3	21	13	7	14	—	—	
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	163	82	6	201	24	14	—	—	
Bawdy house — Maison de débauche .....	86	55	126	3	9	3	—	—	
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	975	70	771	9	200	65	—	—	
Common assault — Voies de fait simples .....	3,339	249	1,966	535	737	339	11	—	
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	5	—	2	2	—	1	—	—	
Contempt of court — Mépris de cour .....	2	1	1	—	—	2	—	—	
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	259	3	245	8	2	7	—	—	
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	58	1	53	3	1	2	—	—	
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens....	1,273	82	926	156	110	163	—	—	
Disorderly conduct — Inconduite .....	5,244	342	4,538	311	316	417	4	—	
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	310	—	61	158	43	48	—	—	
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux .....	4	—	—	1	3	—	—	—	
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	258	10	104	27	9	128	—	—	
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	36	3	28	3	3	5	—	—	
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	301	6	289	—	17	1	—	—	
Intimidation .....	108	5	68	17	16	12	—	—	
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	18	1	15	1	2	1	—	—	
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	102	1	81	4	1	17	—	—	
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	1,119	9	958	20	7	143	—	—	
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	125	2	114	—	1	12	—	—	
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	11,373	271	10,930	15	24	675	—	—	
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	3,124	45	2,293	27	27	822	—	—	
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse .....	644	4	46	4	1	597	—	—	
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	2,056	80	1,982	16	23	115	—	—	
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	6	—	5	—	—	1	—	—	
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	775	15	223	310	68	188	1	—	
Offensive weapons — Armes offensives .....	531	9	420	50	25	45	—	—	
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix .....	16	—	8	2	1	5	—	—	

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F						
<b>Ontario — Concluded — fin</b>								
Recognition, breach of — Inobservation de l'engagement .....	713	21	89	202	153	284	6	
Vagrancy — Vagabondage .....	2,389	458	936	126	861	924		
Other — Autres .....	2,526	228	1,202	573	224	754	1	
<b>Criminal Code — Code criminel</b> .....	<b>37,990</b>	<b>2,056</b>	<b>28,507</b>	<b>2,797</b>	<b>2,915</b>	<b>5,804</b>	<b>23</b>	
Customs — Douanes .....	46	2	47	—	—	1		
Excise — Accise .....	738	30	767	—	1	—		
Fisheries — Pêcheries .....	119	1	115	3	1	1		
Food and Drugs — Aliments et drogues .....	32	2	27	3	1	3		
Immigration .....	92	1	77	—	—	6	10	
Income Tax — Impôt sur le revenu .....	2,923	120	3,031	8	4	—		
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse .....	404	56	400	7	2	51		
Other — Autres .....	163	12	148	1	1	25		
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	352	27	73	122	29	55	100	
Incorrigibility — Incorrigibilité .....	931	63	31	426	63	17	457	
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	1	—	—	—	—	1		
Sexual immorality -- Immoralité sexuelle .....	14	7	10	5	2	2	2	
Lord's Day — Dimanche .....	18	—	18	—	—	—		
National Defence — Défense nationale .....	3	—	3	—	—	—		
Railway — Chemins de fer .....	175	4	118	—	54	7		
Unemployment Insurance — Assurance-chômage .....	1,755	126	1,790	—	82	9		
Weights and Measures — Poids et mesures .....	14	—	12	—	—	—	2	
Other — Autres .....	1,462	54	1,197	240	57	20	2	
<b>Federal Statutes — Lois fédérales</b> .....	<b>9,242</b>	<b>505</b>	<b>7,864</b>	<b>815</b>	<b>297</b>	<b>198</b>	<b>573</b>	
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés .....	288	65	11	5	153	3	181	
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	3,487	78	237	54	2,003	80	1,191	
Game and Fisheries — Chasse et pêche .....	2,750	34	2,538	7	13	63	163	
Highway Traffic — Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention — Conduite imprudente .....	21,114	1,551	21,941	132	164	428		
Other traffic — Circulation .....	609,947	45,902	651,720	23	3,990	116		
Liquor Control — Régie des Alcools:								
Intoxication — Ivresse .....	50,708	4,769	42,412	284	9,339	3,440	2	
Other — Autres .....	44,970	2,422	44,271	495	1,477	1,143	6	
Master and Servant — Maîtres et serviteurs .....	576	14	290	277	10	1	12	
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	25	3	9	14	5	—		
Mental Diseases — Maladies mentales .....	88	26	10	—	—	—	104	
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt .....	20	6	24	—	—	—	2	
Protection of Children — Protection des enfants .....	518	381	9	7	279	2	602	
Public Health — Hygiène .....	56	11	61	1	2	—	3	
School Laws — Lois scolaires .....	48	29	20	11	11	2	33	
Other — Autres .....	6,360	210	6,293	26	96	45	110	
<b>Provincial Statutes — Lois provinciales</b> .....	<b>740,955</b>	<b>55,501</b>	<b>769,846</b>	<b>1,336</b>	<b>17,542</b>	<b>5,323</b>	<b>2,409</b>	
Intoxication — Ivresse .....	1,456	120	1,385	2	15	174		
Traffic — Circulation .....	51,327	5,391	55,808	44	613	252	1	
Other — Autres .....	14,211	2,582	16,151	34	570	36	2	
<b>Municipal By-laws — Règlements municipaux</b> .....	<b>66,994</b>	<b>8,093</b>	<b>73,344</b>	<b>80</b>	<b>1,198</b>	<b>462</b>	<b>3</b>	
<b>Prohibited parking — Stationnement prohibé</b> .....	<b>300,816</b>	<b>27,331</b>	<b>326,540</b>	<b>3</b>	<b>1,592</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	
<b>Grand total — Total général</b> .....	<b>1,155,997</b>	<b>93,486</b>	<b>1,206,101</b>	<b>5,031</b>	<b>23,544</b>	<b>11,796</b>	<b>3,011</b>	
<b>Manitoba</b>								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation .....	5	—	1	1	1	2		
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	32	26	2	42	14	—		
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	282	56	293	2	4	39		
Common assault — Voies de fait simples .....	393	34	235	36	137	19		
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	1	—	—	—	1	—		
Contempt of court — Mépris de cour .....	1	—	1	—	—	—		
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	16	—	7	8	1	—		
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	2	—	2	—	—	—		

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction; Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
			Suspended sentence — Sentence suspendue		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F						
<b>Manitoba — Continued — suite</b>								
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dom- mages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens...	291	28	275	28	9	39	7	—
Disorderly conduct — Inconduite.....	392	40	353	33	—	—	7	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement.....	71	—	47	1	1	—	22	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de pas- sage .....	30	—	28	—	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	2	2	—	—	—	—	—
Intimidation.....	6	—	1	4	1	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux.....	1	—	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	35	—	30	—	—	—	5	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	190	12	180	1	1	—	20	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau.....	9	—	9	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1,303	61	1,336	2	2	24	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction.....	659	33	647	1	4	40	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse.....	233	2	4	—	—	231	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	98	6	96	1	2	5	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement.....	49	3	32	10	7	3	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	78	3	64	4	5	8	—	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix.....	7	2	6	1	2	—	—	—
Recognition, breach of — Inobservation de l'engagement.....	165	26	14	55	59	63	—	—
Vagrancy — Vagabondage .....	446	152	31	1	59	507	—	—
Other — Autres .....	546	19	462	13	35	55	—	—
Criminal Code — Code criminel .....	5,341	505	4,159	244	384	1,059	—	—
Customs — Douanes.....	1	—	1	—	—	—	—	—
Excise — Accise .....	25	1	26	—	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries .....	21	1	22	—	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues .....	1	—	—	—	—	—	—	—
Immigration .....	8	1	8	—	—	—	1	—
Income Tax — Impôt sur le revenu.....	231	4	235	—	—	—	—	—
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse .....	381	34	401	—	—	—	14	—
Other — Autres .....	92	37	127	—	—	—	2	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui con- tribuent au délit .....	344	8	39	26	—	—	11	276
Incorrigibility — Incorrigibilité .....	16	4	—	10	—	—	10	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle .....	115	14	3	—	—	—	—	126
Railway — Chemins de fer .....	203	6	209	—	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage .....	173	5	178	—	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures .....	2	—	2	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	273	9	275	1	5	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	1,886	124	1,526	37	5	30	412	—
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés.....	20	—	—	—	—	—	—	20
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	193	803	6	—	—	—	—	990
Game and Fisheries — Chasse et pêche .....	573	34	598	—	4	—	—	5
Highway Traffic — Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention — Conduite imprudente.....	23,405	1,851	24,274	1	961	10	48	—
Other traffic — Circulation .....	33,761	3,011	35,371	19	1,332	2	—	—
Liquor Control — Régie des Alcools:								
Intoxication — Ivresse .....	3,380	946	4,182	6	15	123	—	—
Other — Autres .....	7,880	1,146	8,744	44	197	12	29	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs .....	37	—	37	—	—	—	—	62
Mental Diseases — Maladies mentales .....	45	24	7	—	—	—	6	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt .....	9	—	2	1	—	—	2	1,211
Protection of Children — Protection des enfants .....	570	645	2	—	—	—	—	—
Public Health — Hygiène .....	18	1	19	—	—	—	—	3
School Laws — Lois scolaires .....	3	—	—	—	—	—	—	20
Other — Autres .....	795	73	840	2	3	3	3	—
Provincial Statutes — Lois provinciales .....	70,689	8,534	74,082	73	2,514	156	2,398	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967								
	Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Sentence			Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement	
				Suspended sentence — Sentence suspendue		With probation — Avec surveillance			
	M — H	F		—	—				
<b>Manitoba — Concluded — fin</b>									
Intoxication — Ivresse .....	1,838	691	2,517	—	—	12	—	—	
Traffic — Circulation .....	1,133	133	1,246	—	20	—	—	—	
Other — Autres .....	3,018	472	3,395	4	88	3	—	—	
<b>Municipal By-laws — Règlements municipaux</b> .....	<b>5,989</b>	<b>1,296</b>	<b>7,158</b>	<b>4</b>	<b>108</b>	<b>15</b>	—	—	
<b>Prohibited parking — Stationnement prohibé</b> .....	<b>9,283</b>	<b>960</b>	<b>10,081</b>	—	162	—	—	—	
<b>Grand total — Total général</b> .....	<b>93,188</b>	<b>11,419</b>	<b>97,006</b>	<b>358</b>	<b>3,173</b>	<b>1,260</b>	<b>2,810</b>		
<b>Saskatchewan</b>									
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation .....	21	—	5	3	4	9	—	—	
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	3	—	1	—	2	—	—	—	
Bawdy house — Maison de débauche .....	1	—	1	—	—	—	—	—	
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	137	17	131	2	3	18	—	—	
Common assault — Voies de fait simples .....	547	29	403	30	43	100	—	—	
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	—	1	1	—	—	—	—	—	
Contempt of court — Mépris de cour .....	—	1	1	—	—	—	—	—	
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	3	—	2	—	1	—	—	—	
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	2	—	2	—	—	—	—	—	
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens .....	203	21	163	11	9	40	1	—	
Disorderly conduct — Inconduite .....	943	165	1,008	19	17	64	—	—	
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	1	1	—	—	1	1	—	—	
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	50	1	23	4	8	16	—	—	
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	9	—	7	—	1	1	—	—	
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	10	1	11	—	—	—	—	—	
Intimidation .....	3	—	2	—	—	1	—	—	
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	40	—	40	—	—	—	—	—	
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	192	3	181	—	1	13	—	—	
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	11	—	11	—	—	—	—	—	
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1,194	7	1,150	—	—	51	—	—	
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	148	1	117	3	—	29	—	—	
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse .....	77	2	13	—	—	66	—	—	
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	365	11	367	1	2	6	—	—	
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	10	—	8	2	—	—	—	—	
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	97	—	52	28	7	10	—	—	
Offensive weapons — Armes offensives .....	62	1	43	6	4	10	—	—	
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix .....	5	—	5	—	—	—	—	—	
Recognition, breach of — Inobservation de l'engagement .....	72	1	46	4	7	16	—	—	
Vagrancy — Vagabondage .....	72	24	61	2	2	31	—	—	
Other — Autres .....	165	5	113	23	10	24	—	—	
<b>Criminal Code — Code criminel</b> .....	<b>4,443</b>	<b>292</b>	<b>3,968</b>	<b>138</b>	<b>122</b>	<b>506</b>	<b>1</b>		
Customs — Douanes .....	10	—	10	—	—	—	—	—	
Excise — Accise .....	49	1	50	—	—	—	—	—	
Fisheries — Pêcheries .....	17	—	17	—	—	—	—	—	
Food and Drugs — Aliments et drogues .....	8	—	6	1	—	1	—	—	
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	1	—	1	—	—	—	—	—	
Immigration .....	4	—	4	—	—	—	—	—	
Income tax — Impôt sur le revenu .....	261	3	263	—	1	—	—	—	
Indian — Indiens:									
Intoxication — Ivresse .....	308	107	394	—	—	19	—	—	
Other — Autres .....	254	41	278	—	—	17	—	2	

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Gaol Prison	Other disposition Autre règlement
			Fine Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M – H	F							
<b>Saskatchewan – Concluded – fin</b>								
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants: Adults who contribute to delinquency – Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	22	3	18	2	—	—	5	—
Incorrigibility – Incorrigibilité .....	152	—	123	5	—	—	—	24
Inducing child to leave home, etc. – Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	1	—	1	—	—	—	—	—
Sexual immorality – Immoralité sexuelle .....	18	6	7	12	—	—	—	5
Railway – Chemins de fer .....	85	—	80	—	—	—	5	—
Unemployment Insurance – Assurance-chômage .....	170	3	173	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	144	3	130	3	—	—	14	—
<b>Federal Statutes – Lois fédérales</b> .....	<b>1,504</b>	<b>167</b>	<b>1,555</b>	<b>23</b>	<b>1</b>	<b>61</b>	<b>31</b>	
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés .....	25	1	10	—	—	—	—	16
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	242	—	88	—	55	4	95	—
Game and Fisheries – Chasse et pêche .....	432	5	434	—	3	—	—	—
Highway Traffic – Véhicules automobiles: Driving without due care and attention – Conduite imprudente .....	3,321	135	3,453	—	2	1	—	—
Other traffic – Circulation .....	37,737	1,802	39,508	1	13	15	—	2
Liquor Control – Régie des Alcools: Intoxication – Ivresse .....	3,996	834	4,705	—	7	118	—	—
Other – Autres .....	10,482	421	10,837	1	18	33	14	—
Master and Servant – Maîtres et serviteurs .....	12	—	12	—	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy – Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	52	—	52	—	—	—	—	—
Mental Diseases – Maladies mentales .....	8	—	7	—	—	—	—	1
Prairie and Forest Fire Prevention – Feux de prairie et de forêt .....	9	—	9	—	—	—	—	—
Protection of Children – Protection des enfants .....	51	8	18	—	—	—	—	41
Public Health – Hygiène .....	22	3	24	—	—	—	—	1
School Laws – Lois scolaires .....	9	1	10	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	1,682	48	1,724	1	—	2	—	3
<b>Provincial Statutes – Lois provinciales</b> .....	<b>58,080</b>	<b>3,258</b>	<b>60,891</b>	<b>3</b>	<b>98</b>	<b>173</b>	<b>173</b>	
Intoxication – Ivresse .....	444	122	502	—	21	42	—	1
Traffic – Circulation .....	12,637	829	13,466	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	1,229	183	1,397	—	5	9	—	1
<b>Municipal By-laws – Règlements municipaux</b> .....	<b>14,310</b>	<b>1,134</b>	<b>15,365</b>	<b>—</b>	<b>26</b>	<b>51</b>	<b>2</b>	
<b>Prohibited parking – Stationnement prohibé</b> .....	<b>2,582</b>	<b>211</b>	<b>2,793</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<b>Grand total – Total général</b> .....	<b>80,919</b>	<b>5,062</b>	<b>84,572</b>	<b>164</b>	<b>247</b>	<b>791</b>	<b>207</b>	
<b>Alberta</b>								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling – Tentative, complots, complicité, incitation .....	61	3	14	10	3	37	—	—
Attempt to commit suicide – Tentative de suicide .....	19	16	3	20	2	10	—	—
Bawdy house – Maison de débauche .....	12	5	17	—	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk – Tapage en état ivre .....	439	22	372	2	—	87	—	—
Common assault – Voies de fait simples .....	1,033	55	743	71	56	205	13	—
Contempt of court – Mépris de cour .....	4	—	2	—	—	2	—	—
Corrupting morals – Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	29	5	15	1	3	15	—	—
Cruelty to animals – Cruauté envers les animaux .....	3	—	3	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property – Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens .....	938	22	393	54	9	500	4	—
Disorderly conduct – Inconduite .....	2,028	235	1,886	41	8	324	4	—
Duty of persons to provide necessities – Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	8	—	4	—	—	2	2	—
Duty to safeguard dangerous places – Devoir de protéger les endroits dangereux .....	2	—	2	—	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	246	7	122	12	5	104	10	—
Fraudulently obtaining transportation – Fraude en matière de prix de passage .....	32	12	30	—	—	14	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries .....	340	3	341	1	—	1	—	—
Intimidation .....	5	—	2	—	—	3	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle – Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	6	—	6	—	—	—	—	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F						
<b>Alberta – Concluded – fin</b>								
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	41	—	30	—	—	—	10	1
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	357	8	311	1	—	—	50	3
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau .....	3	1	4	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	2,846	44	2,706	—	2	182	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	1,704	12	1,372	9	2	331	2	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	110	—	33	—	—	77	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	293	8	248	3	2	48	—	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	134	2	71	21	9	33	2	—
Offensive weapons – Armes offensives .....	124	4	98	4	—	26	—	—
Personating peace officer – Prétendre faussement être un agent de la paix .....	6	—	5	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement .....	102	5	28	25	36	8	10	—
Vagrancy – Vagabondage .....	351	146	177	31	10	273	6	—
Other – Autres .....	758	21	330	118	6	282	43	—
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>12,034</b>	<b>636</b>	<b>9,368</b>	<b>425</b>	<b>153</b>	<b>2,624</b>	<b>100</b>	
Excise – Accise .....	14	—	14	—	—	—	—	—
Fisheries – Pêcheries .....	19	1	20	—	—	—	—	—
Food and Drugs – Aliments et drogues .....	2	1	—	1	—	—	2	—
Immigration .....	15	1	16	—	—	—	—	—
Income Tax – Impôt sur le revenu .....	532	18	550	—	—	—	—	—
Indian – Indiens:								
Intoxication – Ivresse .....	1,423	300	1,491	—	—	232	—	—
Other – Autres .....	367	16	354	—	—	29	—	—
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency – Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	221	13	129	32	6	56	11	—
Incorrigibility – Incorrigibilité .....	84	12	67	10	—	1	18	—
Inducing child to leave home, etc. – Induire un enfant à quitter la maison, etc. .....	—	5	—	—	—	—	5	—
Sexual immorality – Immoralité sexuelle .....	25	51	7	42	1	—	26	—
Lord's Day – Dimanche .....	43	—	43	—	—	—	—	—
National Defence – Défense nationale .....	8	—	8	—	—	—	—	—
Railway – Chemins de fer .....	206	2	144	—	—	64	—	—
Unemployment Insurance – Assurance-chômage .....	300	18	313	—	—	5	—	—
Weights and Measures – Poids et mesures .....	1	—	—	—	—	1	—	—
Other – Autres .....	1,818	65	1,861	12	1	2	7	—
<b>Federal Statutes – Lois fédérales .....</b>	<b>5,078</b>	<b>503</b>	<b>5,017</b>	<b>97</b>	<b>8</b>	<b>392</b>	<b>67</b>	
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés .....	6	1	7	—	—	—	—	—
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	746	2	1	—	34	—	713	4
Game and Fisheries – Chasse et pêche .....	731	10	725	—	—	12	—	—
Highway Traffic – Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention – Conduite imprudente .....	3,283	133	3,347	2	4	58	5	—
Other traffic – Circulation .....	64,878	2,016	66,508	8	44	297	37	—
Liquor Control – Régie des Alcools:								
Intoxication – Ivresse .....	11,409	1,271	8,160	12	26	4,474	8	—
Other – Autres .....	22,425	930	22,526	32	33	722	42	—
Master and Servant – Maîtres et serviteurs .....	14	—	9	4	—	—	1	—
Mental Diseases – Maladies mentales .....	5	—	4	—	—	—	1	—
Prairie and Forest Fire Prevention – Feux de prairie et de forêt .....	12	—	12	—	—	—	—	—
Protection of Children – Protection des enfants .....	80	37	19	1	—	—	1	96
Public Health – Hygiène .....	6	—	5	—	—	—	1	—
School Laws – Lois scolaires .....	19	2	21	—	—	—	—	—
Other – Autres .....	3,272	86	3,213	1	5	34	105	—
<b>Provincial Statutes – Lois provinciales .....</b>	<b>106,886</b>	<b>4,488</b>	<b>104,557</b>	<b>60</b>	<b>146</b>	<b>5,599</b>	<b>1,012</b>	
Intoxication – Ivresse .....	11	1	12	—	—	—	—	—
Traffic – Circulation .....	28,426	862	29,257	—	4	25	2	—
Other – Autres .....	1,477	198	1,659	—	1	9	6	—
<b>Municipal By-laws – Règlements municipaux .....</b>	<b>29,914</b>	<b>1,061</b>	<b>30,928</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>34</b>	<b>8</b>	
<b>Prohibited parking – Stationnement prohibé .....</b>	<b>2,829</b>	<b>130</b>	<b>2,952</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>156,741</b>	<b>6,818</b>	<b>152,822</b>	<b>582</b>	<b>313</b>	<b>8,655</b>	<b>1,187</b>	

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence			Gaol Prison	Other disposition Autre réglement	
	M - H	F	Fine — Amende	Suspended sentence Sentence suspendue	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
<b>British Columbia – Colombie-Britannique</b>								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation .....	50	—	31	6	5	7	1	
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	18	5	4	8	7	3	1	
Bawdy house — Maison de débauche .....	10	4	10	—	4	—	—	
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	637	71	571	4	21	110	2	
Common assault — Voies de fait simples .....	1,292	57	793	72	313	149	22	
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	4	—	1	—	2	1	—	
Contempt of court — Mépris de cour .....	2	—	2	—	—	—	—	
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	14	—	5	2	2	5	—	
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	10	—	10	—	—	—	—	
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens .....	355	32	267	37	47	34	2	
Disorderly conduct — Incivilité .....	1,914	151	1,619	46	197	201	2	
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	9	—	—	—	4	5	—	
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux .....	3	—	2	—	—	1	—	
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	248	7	102	14	30	108	1	
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	27	1	12	1	5	10	—	
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	8	—	8	—	—	—	—	
Intimidation .....	12	—	8	1	1	1	1	
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	4	—	4	—	—	—	—	
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	66	2	55	3	4	5	1	
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	421	14	372	7	13	38	5	
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	26	—	24	—	1	1	—	
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	4,532	134	4,155	7	8	480	16	
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	1,105	17	889	8	14	211	—	
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse .....	150	6	29	3	3	121	—	
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	924	39	894	9	15	44	1	
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	9	—	7	—	—	2	—	
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	143	3	80	17	22	26	1	
Offensive weapons — Armes offensives .....	185	7	122	6	38	24	2	
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix .....	7	—	5	—	2	—	—	
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement .....	295	31	36	85	94	93	18	
Vagrancy — Vagabondage .....	818	262	190	23	402	460	5	
Other — Autres .....	774	77	324	202	113	208	4	
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>14,072</b>	<b>920</b>	<b>10,631</b>	<b>561</b>	<b>1,367</b>	<b>2,348</b>	<b>85</b>	
Customs — Douanes .....	15	2	16	—	—	—	1	
Excise — Accise .....	47	2	47	—	1	1	—	
Fisheries — Pêcheries .....	329	8	332	—	4	1	—	
Food and Drugs — Aliments et drogues .....	21	—	7	3	2	7	2	
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	24	—	23	—	1	—	—	
Immigration .....	147	9	140	—	2	14	—	
Income Tax — Impôt sur le revenu .....	708	7	707	—	—	6	2	
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse .....	208	34	161	5	2	74	—	
Other — Autres .....	52	5	51	1	—	4	1	
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	204	6	120	18	15	40	17	
Incorrigibility — Incorrigibilité .....	70	66	48	57	4	8	19	
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc. .....	2	—	1	—	—	1	—	
Sexual immorality — Immoralité sexuelle .....	—	6	—	4	1	—	1	
Lord's Day — Dimanche .....	7	—	7	—	—	—	—	
National Defence — Défense nationale .....	1	—	1	—	—	—	—	
Railway — Chemins de fer .....	326	—	163	2	41	118	2	
Unemployment Insurance — Assurance-chômage .....	359	6	315	1	32	17	—	
Weights and Measures — Poids et mesures .....	43	—	43	—	—	—	—	
Other — Autres .....	429	12	390	6	17	24	4	
<b>Federal Statutes — Lois fédérales .....</b>	<b>2,992</b>	<b>163</b>	<b>2,572</b>	<b>97</b>	<b>122</b>	<b>315</b>	<b>49</b>	

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Gaol — Prison	
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance	
	M — H	F		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
<b>British Columbia – Concluded – Colombie-Britannique – fin</b>								
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés .....	112	—	7	—	36	1	68	
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	1,282	6	88	31	567	3	599	
Game and Fisheries – Chasse et pêche .....	538	11	515	2	22	2	8	
Highway Traffic – Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention – Conduite imprudente .....	5,278	407	5,536	22	91	16	20	
Other traffic – Circulation .....	125,273	12,926	135,914	98	1,908	137	142	
Liquor Control – Régie des Alcools:								
Intoxication – Ivresse .....	28,788	2,727	15,104	66	12,640	3,663	42	
Other – Autres .....	5,886	275	5,684	65	234	143	35	
Master and Servant – Maîtres et serviteurs .....	1	—	1	—	—	—	—	
Medical, Dentistry and Pharmacy – Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	3	—	3	—	—	—	—	
Mental Diseases – Maladies mentales .....	8	4	1	—	—	—	11	
Prairie and Forest Fire Prevention – Feux de prairie et de forêt .....	54	6	50	—	2	1	7	
Protection of Children – Protection des enfants .....	431	330	39	4	101	3	614	
Public Health – Hygiène .....	7	2	3	—	—	—	6	
School Laws – Lois scolaires .....	9	—	7	1	—	—	1	
Other – Autres .....	1,244	50	1,240	10	16	10	18	
<b>Provincial Statutes – Lois provinciales .....</b>	<b>168,914</b>	<b>16,744</b>	<b>164,192</b>	<b>299</b>	<b>15,617</b>	<b>3,979</b>	<b>1,571</b>	
Intoxication – Ivresse .....	19	—	19	—	—	—	—	
Traffic – Circulation .....	7,482	844	8,145	—	181	—	—	
Other – Autres .....	3,874	668	4,274	1	195	—	72	
<b>Municipal By-laws – Règlements municipaux .....</b>	<b>11,375</b>	<b>1,512</b>	<b>12,438</b>	<b>1</b>	<b>376</b>	<b>—</b>	<b>72</b>	
<b>Prohibited parking – Stationnement prohibé .....</b>	<b>45,309</b>	<b>4,304</b>	<b>49,529</b>	<b>—</b>	<b>81</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	
<b>Grand total – Total général .....</b>	<b>242,662</b>	<b>23,643</b>	<b>239,362</b>	<b>958</b>	<b>17,563</b>	<b>6,642</b>	<b>1,780</b>	
<b>Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest</b>								
Attempt to commit suicide – Tentative de suicide .....	1	2	2	—	—	1	—	
Causing disturbance by being drunk – Tapage en étant ivre .....	101	33	111	—	2	21	—	
Common assault – Voies de fait simples .....	133	12	91	—	4	50	—	
Contempt of court – Mépris de cour .....	1	—	1	—	—	—	—	
Damage not exceeding \$50, and other interference with property – Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens .....	44	3	33	—	1	13	—	
Disorderly conduct – Inconduite .....	160	44	160	—	1	43	—	
Duty of persons to provide necessities – Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	1	—	—	1	—	—	—	
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	5	—	4	—	—	1	—	
Fraudulently obtaining transportation – Fraude en matière de prix de passage .....	4	—	3	—	—	1	—	
Killing or injuring bird or animal other than cattle – Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	1	—	1	—	—	—	—	
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	1	—	1	—	—	—	—	
Dangerous driving – Conduite dangereuse .....	2	—	2	—	—	—	—	
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau .....	1	—	1	—	—	—	—	
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	74	2	68	—	—	8	—	
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction .....	6	—	4	—	—	2	—	
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse .....	9	1	2	—	—	8	—	
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	—	1	—	—	—	—	
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	39	—	23	—	—	16	—	
Offensive weapons – Armes offensives .....	6	—	2	1	—	3	—	
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement .....	4	—	1	—	2	1	—	
Vagrancy – Vagabondage .....	1	—	—	—	—	1	—	
Other – Autres .....	1	—	—	—	—	—	—	
<b>Criminal Code – Code criminel .....</b>	<b>596</b>	<b>97</b>	<b>511</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>170</b>	<b>—</b>	

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,  
Canada and Provinces — Concluded**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité  
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — fin**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1967							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence					
			With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance				
	M — H	F						
<b>Northwest Territories — Concluded — Territoires du Nord-Ouest — fin</b>								
Fisheries — Pêches.....	7	—	7	—	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu.....	6	—	6	—	—	—	—	—
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse.....	54	16	55	—	—	—	15	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	4	—	—	—	—	—	4	—
Other — Autres .....	102	42	133	—	1	1	10	—
<b>Federal Statutes — Lois fédérales.....</b>	<b>173</b>	<b>58</b>	<b>201</b>	—	1	1	<b>29</b>	—
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	1	2	1	—	—	—	2	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche.....	10	—	10	—	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention — Conduite imprudente.....	146	4	149	—	—	—	1	—
Other traffic — Circulation .....	200	8	205	—	—	—	3	—
Liquor Control — Régie des Alcools:								
Intoxication — Ivresse.....	883	194	881	—	2	2	194	—
Other — Autres .....	739	240	745	—	5	5	229	—
Protection of Children — Protection des enfants.....	3	1	3	—	—	—	1	—
School Laws — Lois scolaires .....	1	2	3	—	—	—	—	—
Other Territorial Ordinances — Autres ordonnances territoriales .....	21	1	22	—	—	—	—	—
<b>Territorial Ordinances — Ordonnances territoriales .....</b>	<b>2,004</b>	<b>452</b>	<b>2,019</b>	—	7	7	<b>430</b>	—
Traffic — Circulation.....	89	3	92	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	12	—	12	—	—	—	—	—
<b>Municipal By-laws — Règlements municipaux .....</b>	<b>101</b>	<b>3</b>	<b>104</b>	—	—	—	—	—
<b>Grand total — Total général .....</b>	<b>2,874</b>	<b>610</b>	<b>2,835</b>	<b>2</b>	<b>18</b>	<b>629</b>	—	—

**TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District,  
1965, 1966 and 1967**

**TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province  
et district judiciaire, 1965, 1966 et 1967**

Judicial district District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1965	1966	1967
Bonavista-Twillingate .....	977	962	1,432
Burin-Burgeo .....	1,001	1,286	947
Gander .....	579	1,835	2,779
Grand Falls - White Bay .....	4,565	3,425	4,152
Humber-St. George's .....	7,324	6,370	4,638
St. John's .....	3,129	2,331	665
Trinity-Conception .....	9	16	-
<b>Newfoundland – Total – Terre-Neuve .....</b>	<b>17,584</b>	<b>16,225</b>	<b>14,613</b>
Kings .....	-	-	-
Prince .....	4,806	4,209	1,421
Queens .....	4,175	3,890	5,904
<b>Prince-Eduardo-Island – Total – Île-du-Prince-Édouard .....</b>	<b>8,981</b>	<b>8,099</b>	<b>7,325</b>
Annapolis .....	232	220	216
Antigonish .....	-	-	-
Cape Breton .....	7,836	8,965	6,591
Colchester .....	1	1	39
Cumberland .....	817	721	478
Digby .....	162	66	176
Guysborough .....	59	-	-
Halifax .....	28,925	31,404	21,642
Hants .....	267	441	512
Inverness .....	-	163	-
Kings .....	664	908	1,190
Lunenburg .....	1,616	1,506	1,334
Pictou .....	2,904	3,692	3,525
Queens .....	1	1	-
Richmond .....	429	358	281
Shelburne .....	739	798	971
Victoria .....	273	324	415
Yarmouth .....	870	1,184	1,256
<b>Nova Scotia – Total – Nouvelle-Écosse .....</b>	<b>45,795</b>	<b>50,752</b>	<b>38,626</b>
Albert .....	202	200	209
Carleton .....	1,062	1,185	1,044
Charlotte .....	883	923	973
Gloucester .....	2,381	4,057	2,998
Kent .....	125	-	-
Kings .....	997	1,027	881
Madawaska .....	1,038	1,079	1,083
Northumberland .....	1,934	2,704	2,413
Queens .....	-	306	-
Restigouche .....	1,853	2,108	1,784
Saint John .....	29,816	41,709	14,975
Sunbury .....	-	895	1,311
Victoria .....	636	772	797
Westmorland .....	3,689	4,916	3,644
York .....	2,908	3,175	3,008
<b>New Brunswick – Total – Nouveau-Brunswick .....</b>	<b>47,524</b>	<b>65,056</b>	<b>35,120</b>
Abitibi .....	1,257	1,936	2,589
Arthabaska .....	2,511	554	558
Beaute .....	1,544	2,077	1,997
Beauharnois .....	13,401	13,846	7,972
Bedford .....	8,806	7,726	1,844
Bonaventure .....	452	582	491
Chicoutimi .....	3,063	3,178	3,156
Drummond .....	-	2,747	1,815
Gaspé .....	487	493	610
Hauterive .....	1,692	1,780	1,611

**TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District,  
1965, 1966 and 1967 – Continued**

**TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province  
et district judiciaire, 1965, 1966 et 1967 – suite**

Judicial district District judiciaire	Summary convictions		
	Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1965	1966	1967
Hull .....	28,913	31,298	13,118
Iberville .....	808	—	241
Joliette .....	1,885	2,395	3,475
Kamouraska .....	1,326	2,602	1,694
Labelle .....	—	28	793
Mégantic .....	—	459	602
Montmagny .....	1,620	1,607	1,459
Montréal .....	740,460	422,680 <sup>1</sup>	282,231
Pontiac .....	382	284	347
Québec .....	155,094	162,576	61,071
Richelieu .....	2,249	2,549	3,354
Rimouski .....	1,441	1,196	1,281
Roberval .....	1,965	2,525	2,320
Rouyn-Noranda .....	802	888	883
Saguenay .....	549	716	616
St-François .....	26,416	24,783	9,351
St-Hyacinthe .....	801	939	935
St-Maurice .....	729	941	1,343
Témiscamingue .....	306	458	371
Terrebonne .....	5,531	7,652	7,309
Trois-Rivières .....	23,814	29,596	10,926
<b>Total, Québec .....</b>	<b>1,028,304</b>	<b>731,091</b>	<b>426,363</b>
Algoma .....	13,298	15,022	12,863
Brant .....	12,180	11,083	11,546
Bruce .....	2,190	2,596	3,041
Carleton .....	108,105	141,785	78,400
Cochrane .....	9,654	12,463	11,291
Dufferin .....	909	2,570	2,482
Elgin .....	6,979	9,836	5,945
Essex .....	30,723	50,028	30,462
Frontenac .....	9,918	13,167	10,194
Grey .....	2,985	3,671	3,688
Haldimand .....	1,951	2,008	2,116
Halton .....	12,796	18,553	17,898
Hastings .....	5,518	8,292	8,195
Huron .....	2,003	2,607	3,129
Kenora and – et Patricia .....	6,052	6,878	7,135
Kent .....	10,141	12,647	13,143
Lambton .....	14,897	16,184	18,105
Lanark .....	3,519	4,094	4,647
Leeds and – et Grenville .....	6,059	7,084	8,872
Lennox and – et Addington .....	1,339	1,959	2,657
Lincoln .....	32,754	39,347	46,116
Manitoulin .....	146	—	—
Middlesex .....	73,291	75,192	40,040
Muskoka .....	3,121	4,166	4,721
Nipissing .....	6,685	7,106	10,878
Norfolk .....	3,986	4,171	5,596
Northumberland and – et Durham .....	7,445	9,541	10,433
Ontario .....	20,484	28,583	24,347
Oxford .....	7,250	8,304	8,476
Parry Sound .....	2,450	4,579	5,038
Peel .....	14,515	21,692	23,454
Perth .....	4,480	5,034	4,642
Peterborough .....	8,698	10,426	7,164
Prescott and – et Russell .....	3,892	6,115	10,549
Prince Edward .....	1,092	1,490	1,450
Rainy River .....	1,566	2,262	2,286
Renfrew .....	7,702	8,037	7,725
Simcoe .....	17,000	21,196	18,464
Stormont, Dundas and – et Glengarry .....	7,392	7,411	9,994
Sudbury .....	23,379	31,678	38,217
Temiskaming .....	3,088	4,965	4,708
Thunder Bay .....	18,576	19,022	19,131
Victoria and – et Haliburton .....	3,763	5,161	4,858
Waterloo .....	21,719	25,559	22,467
Welland .....	8,009	8,732	16,672

<sup>1</sup> Incomplete.<sup>1</sup> Incomplet.

**TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province and Judicial District,  
1965, 1966 and 1967 — Concluded**

**TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province  
et district judiciaire, 1965, 1966 et 1967 — fin**

Judicial district District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1965	1966	1967
Wellington .....	16,001	13,983	12,371
Wentworth .....	141,560	161,564	74,594
York .....	1,352,879	1,314,548	559,283
<b>Total, Ontario .....</b>	<b>2,074,139</b>	<b>2,192,391</b>	<b>1,249,483</b>
Central .....	5,191	5,158	2,638
Dauphin .....	2,893	2,953	3,869
Eastern .....	110,012	114,853	83,598
Northern .....	3,321	3,878	3,832
Southern .....	—	—	—
Western .....	13,156	16,912	10,670
<b>Total, Manitoba .....</b>	<b>134,575</b>	<b>143,754</b>	<b>104,607</b>
Arcola .....	714	142	1,936
Assiniboia .....	842	158	264
Battleford .....	1,654	3,166	1,977
Estevan .....	2,577	289	2,989
Gravelbourg .....	193	221	230
Humboldt .....	2,028	1,578	1,609
Kerrobert .....	932	3,304	937
Melfort .....	1,463	2,924	4,628
Melville .....	2,287	1,795	1,343
Moose Jaw .....	29,538	9,464	5,121
Moosomin .....	1,393	1,727	1,676
Prince Albert .....	5,601	6,176	7,772
Regina .....	22,628	19,463	17,085
Saskatoon .....	21,731	24,921	22,710
Shaunavon .....	710	268	419
Swift Current .....	4,653	3,318	3,952
Weyburn .....	2,992	3,387	3,652
Wilkie .....	83	—	—
Wynyard .....	1,832	2,420	2,733
Yorkton .....	3,468	4,469	4,948
<b>Total, Saskatchewan .....</b>	<b>107,319</b>	<b>89,190</b>	<b>85,981</b>
Calgary .....	49,186	50,798	42,280
Drumheller .....	1,035	1,217	1,269
Edmonton .....	92,103	91,122	74,976
Grande Prairie .....	3,007	1,522	1,791
Hanna .....	616	990	887
Lethbridge .....	9,636	13,021	11,387
MacLeod .....	3,004	3,464	3,214
Medicine Hat .....	3,847	4,086	3,044
Peace River .....	4,526	8,281	5,149
Red Deer .....	4,470	3,237	9,129
Vegreville .....	5,482	9,641	4,326
Wetaskiwin .....	5,572	5,436	6,107
<b>Total, Alberta .....</b>	<b>182,484</b>	<b>192,815</b>	<b>163,559</b>
Cariboo .....	17,298	19,994	19,703
Kootenay .....	14,730	15,652	10,885
Nanaimo .....	17,348	19,916	14,173
Prince Rupert .....	6,330	7,427	6,823
Vancouver .....	160,144	168,431	115,984
Victoria .....	65,149	65,637	27,442
Westminster .....	34,640	78,970	54,994
Yale .....	25,369	25,332	16,301
<b>British Columbia — Total — Colombie-Britannique .....</b>	<b>341,008</b>	<b>401,359</b>	<b>266,305</b>
<b>Yukon .....</b>	<b>3,944<sup>1</sup></b>	<b>2,097</b>	<b>—</b>
<b>Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest .....</b>	<b>—</b>	<b>3,743</b>	<b>3,484</b>
<b>Canada .....</b>	<b>3,991,657</b>	<b>3,896,572</b>	<b>2,395,466</b>

<sup>1</sup> Includes Yukon and Northwest Territories.

<sup>1</sup> Comprend Yukon et Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1958-1967

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1958-1967

Year Année	Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon	North-west Territories — Territoires du Nord-Ouest
<b>Vagrancy<sup>1</sup> — Vagabondage<sup>1</sup></b>													
1958 .....	7,600	48	37	120	182	1,397	3,047	703	395	835	815	13	8
1959 .....	7,410	67	29	120	97	1,523	2,777	733	329	943	768	15	9
1960 .....	7,715	63	19	117	154	1,611	3,081	696	321	826	813	8	6
1961 .....	8,234	49	37	140	161	2,367	2,952	483	379	767	883	10	6
1962 .....	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	826	9	4
1963 .....	7,041	44	38	104	100	1,551	2,811	656	171	699	862	3	2
1964 .....	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	5
1965 .....	6,132	29	33	84	70	1,251	2,370	338	124	655	1,166	6	6
1966 .....	6,612	30	23	64	86	1,618	2,571	432	120	523	1,139	1	5
1967 .....	7,130	17	14	64	65	1,678	2,988	598	97	514	1,094	—	1
<b>Intoxication — Ivresse</b>													
1958 .....	106,990	1,156	1,231	6,254	7,255	7,932	41,550	5,531	4,441	9,634	20,511	692	803
1959 .....	105,498	1,123	1,291	6,443	6,229	8,332	41,251	5,814	5,035	8,851	19,780	624	725
1960 .....	109,327	864	918	6,511	6,415	8,405	45,626	5,803	3,691	9,867	19,805	576	846
1961 .....	120,739	1,885	980	6,282	6,920	9,486	48,478	5,337	3,729	11,453	24,647	645	897
1962 .....	128,448	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,603	11,858	27,524	929	1,125
1963 .....	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,215
1964 .....	134,839	1,347	1,073	6,761	5,588	13,944	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,197
1965 .....	146,761	1,716	1,484	6,137	6,066	12,324	55,749	6,877	5,970	13,548	35,331	260	1,299
1966 .....	156,428	1,518	1,239	6,389	6,642	15,440	56,290	7,132	5,972	16,291	37,472	552	1,491
1967 .....	156,557	697	1,362	7,139	6,334	20,253	58,558	7,608	5,965	14,876	32,484	—	1,281
<b>Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux</b>													
1958 .....	52,157	583	522	2,049	2,322	3,206	24,052	4,097	3,210	9,281	2,576	122	137
1959 .....	53,988	481	369	2,143	2,201	2,310	24,698	3,729	4,304	10,781	2,723	186	63
1960 .....	58,221	553	41	2,427	2,846	2,962	25,464	4,479	4,046	11,805	3,056	349	193
1961 .....	66,743	670	59	2,545	2,855	5,872	27,434	4,628	4,882	14,149	3,067	335	247
1962 .....	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	447
1963 .....	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,644	6,888	14,930	5,092	675	443
1964 .....	87,078	577	267	3,179	3,416	1,842	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	470
1965 .....	96,844	697	1,681	3,298	3,816	2,875	41,835	7,849	8,294	18,272	7,279	325	623
1966 .....	117,868	570	1,008	3,821	5,415	14,215	44,802	8,256	9,652	20,679	7,997	252	1,201
1967 .....	142,674	542	1,172	4,017	5,348	33,779	47,392	9,026	10,903	23,355	6,161	—	979
<b>Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation</b>													
1958 .....	2,209,746	9,810	1,837	14,037	37,148	451,730	1,293,958	50,942	45,777	62,708	241,298	358	143
1959 .....	2,255,300	5,514	1,995	14,752	31,631	556,720	1,193,260	61,545	49,983	71,012	268,380	385	123
1960 .....	2,612,158	9,241	365	16,008	41,401	630,438	1,426,722	64,629	55,401	81,878	285,553	347	175
1961 .....	2,772,386	10,872	420	17,160	35,900	686,416	1,540,253	72,655	54,288	97,508	256,270	426	218
1962 .....	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	241
1963 .....	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	296
1964 .....	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	333
1965 .....	3,563,702	10,160	5,117	33,529	34,480	946,707	1,921,962	110,849	83,783	135,540	280,811	400	364
1966 .....	3,427,096	10,420	5,421	37,153	48,292	639,587	2,032,708	113,671	66,420	138,586	333,813	576	449
1967 .....	1,909,468	9,623	4,251	24,119	19,511	314,510	1,082,213	76,169	61,304	107,980	209,242	—	546
<b>Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse</b>													
1958 .....	7,154	229	213	246	391	500	2,511	636	376	921	1,108	14	9
1959 .....	6,334	229	78	167	342	494	2,244	541	441	618	1,158	14	8
1960 .....	7,274	225	—	319	451	493	2,314	611	436	1,012	1,384	12	17
1961 .....	6,994	275	—	187	398	817	2,113	538	455	1,314	871	16	10
1962 .....	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	23
1963 .....	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	576	403	1,287	915	8	12
1964 .....	7,511	241	—	239	586	1,217	2,329	614	329	979	956	10	11
1965 .....	7,290	370	166	271	793	1,311	1,874	478	417	635	958	—	17
1966 .....	7,680	363	35	313	917	1,011	2,809	484	426	646	660	7	9
1967 .....	8,247	408	116	251	691	1,130	2,904	629	454	761	886	—	17

<sup>1</sup> Including bawdy house.<sup>1</sup> Y compris maison de débauche.

## CRIMINAL STATISTICS

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1958 - 1967 - Concluded

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1958 - 1967 - fin

Year Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunsw- ick — Nouveau- Brunsw- ick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Common assault — Voies de fait simples													
1958 .....	6,382	247	51	433	222	1,117	1,984	290	315	749	880	28	66
1959 .....	5,874	233	12	322	152	1,101	1,878	310	334	593	866	19	54
1960 .....	6,418	284	10	338	201	1,325	2,143	254	291	720	771	19	62
1961 .....	7,542	324	23	358	235	1,183	2,418	292	470	924	1,205	29	81
1962 .....	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
1963 .....	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
1964 .....	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
1965 .....	8,762	177	50	389	247	1,499	3,224	420	507	917	1,216	24	92
1966 .....	9,818	293	40	440	372	1,608	3,625	398	607	827	1,491	13	104
1967 .....	10,042	249	51	386	341	1,842	3,588	427	576	1,088	1,349	—	145
Gambling — Jeux													
1958 .....	1,252	2	—	2	9	498	404	43	21	235	24	14	—
1959 .....	1,345	1	—	20	13	472	452	61	2	256	43	25	—
1960 .....	3,019	1	—	2	—	1,457	901	38	2	356	246	16	—
1961 .....	3,097	1	—	—	—	2,086	564	18	34	340	23	31	—
1962 .....	2,364	—	—	—	—	1,578	381	—	2	352	51	—	—
1963 .....	2,954	—	—	1	4	1,883	540	40	25	429	21	11	—
1964 .....	2,131	4	—	3	1	1,345	421	32	5	297	23	—	—
1965 .....	2,273	—	—	—	2	1,521	288	37	21	378	26	—	—
1966 .....	1,921	—	—	1	3	1,261	307	10	2	312	17	8	—
1967 .....	1,678	1	—	—	3	1,003	307	2	11	343	8	—	—
Non-support and contributing to delinquency of children Refus de pourvoir et complicité aux délits des enfants													
1958 .....	7,916	59	—	176	195	2,062	3,054	648	193	578	937	2	12
1959 .....	8,374	142	3	154	190	2,418	2,831	548	239	573	1,262	1	13
1960 .....	8,258	145	3	162	256	1,593	3,676	515	385	562	939	2	20
1961 .....	9,022	123	—	171	336	2,318	3,633	517	194	602	1,106	14	8
1962 .....	8,983	101	—	164	169	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
1963 .....	10,084	138	—	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
1964 .....	10,958	54	—	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	—	17
1965 .....	11,974	196	1	204	167	2,476	5,493	662	307	907	1,534	2	25
1966 .....	10,255	112	—	260	202	2,246	4,283	189	274	877	1,792	12	8
1967 .....	12,055	134	—	423	193	2,929	4,254	1,348	269	990	1,507	—	8
Other offences punishable on summary conviction Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1958 .....	109,779	1,986	281	1,650	2,091	37,558	34,250	4,463	4,514	12,195	9,974	443	374
1959 .....	104,786	1,917	242	1,937	1,579	32,798	33,955	4,180	4,434	10,821	12,194	304	425
1960 .....	108,150	1,788	31	1,599	1,992	35,581	33,024	4,052	4,936	12,842	11,688	269	348
1961 .....	114,526	3,109	43	1,795	2,465	37,318	33,995	3,981	5,666	12,587	12,963	275	329
1962 .....	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
1963 .....	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
1964 .....	161,413	4,391	190	1,872	2,447	73,567	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
1965 .....	147,919	4,239	449	1,883	1,883	58,340	41,344	7,065	7,896	11,632	12,687	96	405
1966 .....	158,894	2,919	333	2,311	3,127	54,105	44,996	13,182	5,717	14,074	16,978	676	476
1967 .....	147,615	2,942	359	2,227	2,634	49,239	47,279	8,800	6,402	13,574	13,652	—	507
Total of summary conviction offences Total des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1958 .....	2,508,976	14,120	4,172	24,967	49,815	506,000	1,404,810	67,353	59,242	97,136	278,123	1,686	1,552
1959 .....	2,548,909	9,707	4,019	26,058	42,434	606,168	1,303,346	77,461	65,101	104,448	307,174	1,573	1,420
1960 .....	2,920,540	13,164	1,387	27,483	53,716	683,865	1,542,951	81,077	69,509	119,868	324,255	1,598	1,667
1961 .....	3,109,283	17,308	1,562	28,638	49,270	747,863	1,661,840	88,449	70,097	139,644	301,035	1,781	1,796
1962 .....	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,699	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160
1963 .....	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518
1964 .....	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552
1965 .....	3,991,657	17,584	8,981	45,795	47,524	1,028,304	2,074,139	134,575	107,319	182,484	341,008	1,113	2,831
1966 .....	3,896,572	16,225	8,099	50,752	65,056	731,091 <sup>2</sup>	2,192,391	143,754	89,190	192,815	401,359	2,097	3,743
1967 .....	2,395,466	14,613	7,325	38,626	35,120	426,363	1,249,483	104,607	85,981	163,559	266,305	—	3,484

<sup>2</sup>Incomplete.<sup>2</sup>Incomplet.

**PART III**  
**COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES**

---

**PARTIE III**  
**CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS**

**TABLE 18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces****TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces**

Type of trial — Forme de procès	Convic-tions — Condamnations	Acquit-tals — Acquittements	Deten-tion for insanity — Déten-tion pour cause de démence	Dis-agree-ment of jury — Désac-cord du jury	Stay of pro-ceedings — Arrêt des procé-dures	No bill — Accusa-tions non fondées
<b>Males — Hommes</b>						
Judge and jury — Juge et jury .....	4	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	345	2	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	146	—	2	—	—	—
<b>Newfoundland — Terre-Neuve .....</b>	<b>496</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Judge and jury — Juge et jury .....	1	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	11	3	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	51	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	54	3	—	—	—	—
<b>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....</b>	<b>117</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Judge and jury — Juge et jury .....	22	9	—	—	—	1
Judge without jury — Juge sans jury .....	44	9	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	691	68	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	635	83	—	—	—	—
<b>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....</b>	<b>1,392</b>	<b>169</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>
Judge and jury — Juge et jury .....	4	2	—	1	1	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	5	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	690	18	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	533	22	—	—	—	—
<b>New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....</b>	<b>1,232</b>	<b>43</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
Judge and jury — Juge et jury .....	90	21	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1,580	389	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	2,714	280	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	3,686	186	6	—	1	—
<b>Québec .....</b>	<b>8,070</b>	<b>876</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
Judge and jury — Juge et jury .....	324	133	3	5	2	39
Judge without jury — Juge sans jury .....	512	142	—	—	—	7
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	7,628	917	5	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	5,193	857	3	—	—	—
<b>Ontario .....</b>	<b>13,657</b>	<b>2,049</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>46</b>
Judge and jury — Juge et jury .....	39	17	—	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	55	28	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	1,008	27	—	—	67	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	1,252	11	—	—	61	—
<b>Manitoba .....</b>	<b>2,354</b>	<b>83</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>131</b>	<b>—</b>
Judge and jury — Juge et jury .....	39	11	2	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	94	30	—	—	6	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	961	35	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	860	84	—	—	1	—
<b>Saskatchewan .....</b>	<b>1,954</b>	<b>160</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>—</b>
Judge and jury — Juge et jury .....	15	3	1	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	301	106	—	1	24	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	1,928	95	2	—	5	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	1,967	121	2	—	1	—
<b>Alberta .....</b>	<b>4,211</b>	<b>325</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>31</b>	<b>—</b>
Judge and jury — Juge et jury .....	174	62	5	—	23	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	174	60	—	—	12	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	2,861	275	—	—	190	1
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	3,006	241	2	—	112	—
<b>British Columbia — Colombie-Britannique .....</b>	<b>6,215</b>	<b>638</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>337</b>	<b>1</b>
Judge and jury — Juge et jury .....	9	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	89	6	—	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	91	5	—	—	—	—
<b>Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....</b>	<b>189</b>	<b>14</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
Judge and jury — Juge et jury .....	721	262	12	6	30	40
Judge without jury — Juge sans jury .....	2,777	770	2	1	44	7
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	18,966	1,725	18	—	263	1
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	17,423	1,613	15	—	176	—
<b>Canada .....</b>	<b>39,887</b>	<b>4,370</b>	<b>47</b>	<b>7</b>	<b>513</b>	<b>48</b>

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces – Concluded

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces – fin

Type of trial – Forme de procès	Convic-tions — Condam-nations	Acquit-tals — Acquit-tements	Deten-tion for insanity — Détention pour cause de démence	Dis-agree-ment of jury — Désac-cord du jury	Stay of pro-ceedings — Arrêt des procé-dures	No bill — Accusa-tions non fondées
Females – Femmes						
Judge and jury – Juge et jury .....	—	1	—	—	—	—
Judge without jury – Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	14	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	21	—	—	—	—	—
<b>Newfoundland – Terre-Neuve</b> .....	<b>35</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Judge and jury – Juge et jury .....	—	—	—	—	—	—
Judge without jury – Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	2	—	—	—	—	—
<b>Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard</b> .....	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Judge and jury – Juge et jury .....	2	—	—	—	—	—
Judge without jury – Juge sans jury .....	1	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	42	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	79	4	—	—	—	—
<b>Nova Scotia – Nouvelle-Écosse</b> .....	<b>124</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Judge and jury – Juge et jury .....	1	1	—	—	—	—
Judge without jury – Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	33	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	68	3	—	—	—	—
<b>New Brunswick – Nouveau-Brunswick</b> .....	<b>102</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Judge and jury – Juge et jury .....	3	1	—	—	—	—
Judge without jury – Juge sans jury .....	225	23	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	147	19	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	680	25	1	—	—	—
<b>Québec</b> .....	<b>1,055</b>	<b>68</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Judge and jury – Juge et jury .....	22	17	1	—	—	1
Judge without jury – Juge sans jury .....	32	21	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	592	91	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	1,722	171	—	—	—	—
<b>Ontario</b> .....	<b>2,368</b>	<b>300</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
Judge and jury – Juge et jury .....	—	1	1	—	—	—
Judge without jury – Juge sans jury .....	3	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	67	3	—	—	—	5
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	265	5	—	—	—	15
<b>Manitoba</b> .....	<b>335</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>20</b>	<b>—</b>
Judge and jury – Juge et jury .....	2	1	1	—	—	—
Judge without jury – Juge sans jury .....	5	3	—	—	—	1
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	43	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	152	8	—	—	—	—
<b>Saskatchewan</b> .....	<b>202</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
Judge and jury – Juge et jury .....	2	1	—	—	—	—
Judge without jury – Juge sans jury .....	22	10	—	—	—	3
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	118	7	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	382	15	—	—	—	1
<b>Alberta</b> .....	<b>524</b>	<b>33</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>
Judge and jury – Juge et jury .....	2	4	—	—	2	—
Judge without jury – Juge sans jury .....	13	6	—	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	286	35	—	—	48	—
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	751	80	1	—	45	—
<b>British Columbia – Colombie-Britannique</b> .....	<b>1,052</b>	<b>125</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>98</b>	<b>—</b>
Judge and jury – Juge et jury .....	1	—	—	—	—	—
Judge without jury – Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	8	1	—	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	7	2	—	—	—	—
<b>Yukon and Northwest Territories – Yukon et Territoires du Nord-Ouest</b> .....	<b>16</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>
Judge and jury – Juge et jury .....	35	27	3	—	3	1
Judge without jury – Juge sans jury .....	301	66	—	—	7	—
Magistrate, jurisdiction with consent – Magistrat, juridiction avec consentement....	1,351	163	—	—	54	—
Magistrate, absolute jurisdiction – Magistrat, juridiction absolue .....	4,129	313	2	—	61	—
<b>Canada</b> .....	<b>5,816</b>	<b>569</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>125</b>	<b>1</b>

**TABLE 19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces**  
**TABLEAU 19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces**

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Circuit court — Cour de circuit	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
<b>Newfoundland — Terre-Neuve:</b>						
Charged — Accusées .....	541	5	3	—	501	32
Convicted — Condamnées .....	531	4	1	—	494	32
<b>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</b>						
Charged — Accusées .....	129	1	15	—	113	—
Convicted — Condamnées .....	120	—	12	—	108	—
<b>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:</b>						
Charged — Accusées .....	1,697	32	57	—	1,580	28
Convicted — Condamnées .....	1,516	22	47	—	1,419	28
<b>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</b>						
Charged — Accusées .....	1,385	1	7	8	1,368	1
Convicted — Condamnées .....	1,334	—	5	5	1,323	1
<b>Québec:</b>						
Charged — Accusées .....	10,082	112	2,223	—	5,713	2,034
Convicted — Condamnées .....	9,125	89	1,809	—	5,210	2,017
<b>Ontario:</b>						
Charged — Accusées .....	18,441	154	1,108	—	17,100	79
Convicted — Condamnées .....	16,025	97	793	—	15,063	72
<b>Manitoba:</b>						
Charged — Accusées .....	2,935	58	91	—	2,246	540
Convicted — Condamnées .....	2,689	40	57	—	2,081	511
<b>Saskatchewan:</b>						
Charged — Accusées .....	2,346	48	149	—	2,144	5
Convicted — Condamnées .....	2,156	33	107	—	2,012	4
<b>Alberta:</b>						
Charged — Accusées .....	5,134	415	75	—	4,595	49
Convicted — Condamnées .....	4,735	287	53	—	4,346	49
<b>British Columbia — Colombie-Britannique:</b>						
Charged — Accusées .....	8,474	169	371	—	6,879	1,055
Convicted — Condamnées .....	7,267	111	252	—	5,895	1,009
<b>Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:</b>						
Charged — Accusées .....	224	13	—	—	211	—
Convicted — Condamnées .....	205	10	—	—	195	—
<b>Canada:</b>						
Charged — Accusées .....	51,388	1,008	4,099	8	42,450	3,823
Convicted — Condamnées .....	45,703	693	3,136	5	38,146	3,723

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge without jury — Juge sans jury.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	2	5	—	9	—	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	3	5	—	9	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	2	—	—	3	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1	—	5	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	4	12	1	6	5	2	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	5	14	6	7	8	6	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	1	—	3	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1	—	1	6	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	1	2	1	1	—	3	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	2	2	3	7	3	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	1	1	6	4	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	2	3	3	12	2	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	3	4	2	2	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	237	182	823	672	52	32	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	239	189	831	692	60	36	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	1	—	—	3	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	3	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	9	5	78	33	1	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	100	73	1,232	462	14	11	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	110	78	1,313	500	15	12	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	2	8	1	12	2	1	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	2	8	1	13	3	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	3	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	2	11	18	6	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	24	18	232	58	4	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	—	4	11	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	26	33	264	65	5	13	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	1	5	1	10	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	9	5	4	14	7	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	16	12	7	44	12	22	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	—	—	1	—	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	25	17	13	63	20	38	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	2	2	4	5	3	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	7	5	10	16	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	5	8	25	16	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	95	39	199	62	4	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples .....	109	54	238	99	9	3	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	1	4	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	1	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	4	—	8	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	—	7	1	12	1	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence – Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction – suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death Peine capitale
	Without pro- bation — Sans surveil- lance	With pro- bation — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over	2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	
								Life — A perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	2	18	5	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	3	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	—	1	5	19	5	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	1	1	—	8	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	1	1	—	8	—	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	1	1	1	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	5	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	5	5	—	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	1	1	11	8	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	3	7	—	1	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	—	—	3	8	—	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	3	2	15	12	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1	—	14	5	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	32	10	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	4	3	61	27	4	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	5	—	—	3	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	6	—	—	4	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	1	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	3	1	1	15	2	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Incest — Inceste .....	3	1	1	16	2	12	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	3	2	13	4	8	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	12	11	11	23	5	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	36	75	69	126	25	34	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	1	15	2	4	2	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	49	104	84	166	36	45	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	2	2	—	1	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	8	25	6	30	11	9	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	11	27	6	32	12	10	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Libel — Libelle .....	1	—	1	2	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury.....	—	—	—	12	3	48	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	1	—	1	—	10	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire.coupable .....	—	1	—	13	3	58	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	1	—	—	4	—	10	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	2	—	1	5	—	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Judge and jury — Juge et jury.....	—	—	—	—	—	—	—	—	32
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié.....	—	—	—	—	—	—	—	—	36
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	—	1	—	—	2	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	1	1	6	—	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	1	3	3	16	—	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	2	5	4	22	2	12	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	2	2	—	12	—	37	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	1	—	—	2	—	—	—	—
Rape — Viol.....	2	3	—	12	2	38	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	1	—	—	4	—	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1	—	—	1	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	3	—	1	6	—	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	6	—	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	2	1	—	6	3	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	12	5	6	29	7	7	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	14	7	7	41	10	17	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	3	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	3	1	—	—	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	1	13	3	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	—	1	13	3	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	13	15	31	116	30	143	—	32	7
Judge without jury — Juge sans jury .....	42	41	81	106	21	46	—	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	135	191	493	436	75	105	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	435	319	2,269	1,202	75	47	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	625	566	2,874	1,860	201	341	—	36	7

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury .....	7	8	—	17	28	38	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	94	29	7	244	30	171	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	684	1,475	109	2,028	550	619	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	41	741	105	33	106	1	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	826	2,253	221	2,322	714	829	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	5	1	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	5	3	5	3	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion .....	1	6	3	10	4	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	2	2	7	4	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force .....	2	2	8	4	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	1	2	—	3	5	26	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	8	8	3	55	12	91	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	33	43	3	194	72	204	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	2	48	8	3	3	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	44	101	14	255	92	321	—	—	—
Juge and jury — Juge et jury .....	—	1	—	1	—	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	9	—	—	9	—	52	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	3	1	—	22	1	33	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	12	7	1	32	1	90	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	8	11	—	21	33	69	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	111	37	11	313	43	316	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	722	1,526	122	2,253	626	858	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	44	795	114	36	109	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	885	2,369	247	2,623	811	1,244	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	1	—	2	1	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	11	3	1	20	3	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	138	128	128	458	46	93	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	145	123	245	395	18	19	—	—	—
False pretences — Faux prétextes .....	294	255	374	875	68	120	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	1	1	2	3	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	18	5	6	61	7	17	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	65	81	96	185	29	25	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	12	14	8	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	83	99	117	256	39	43	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	1	4	1	10	8	9	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	39	18	17	121	9	27	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	228	298	178	641	89	84	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	87	185	264	249	22	7	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	355	505	460	1,021	128	127	—	—	—

TABLE 20. Sentence of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury.....	5	5	3	18	7	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	162	26	184	261	20	57	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	743	1,043	488	2,081	332	242	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	1,918	2,710	5,853	2,177	191	22	—	—	—
Theft — Vol .....	2,828	3,784	6,528	4,537	550	323	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	5	—	—	4	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	11	8	4	16	—	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement.....	17	9	5	20	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	11	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	—	—	—	18	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	1	1	—	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	—	1	1	29	3	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	6	12	5	32	19	14	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	235	52	208	478	39	108	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	1,185	1,558	895	3,399	498	446	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	2,151	3,031	6,379	2,829	232	48	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	3,577	4,653	7,487	6,738	788	616	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	2	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	3	—	—	6	1	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	13	16	3	32	9	16	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	2	—	—	1	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu.....	16	18	3	40	12	26	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	4	—	12	18	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	138	160	390	238	15	13	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	3	70	31	4	5	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	145	230	435	261	20	14	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	2	3	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	7	—	12	24	1	9	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	151	176	393	270	24	29	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	3	72	31	4	6	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	161	248	438	301	32	40	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	1	1	—	4	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	28	3	1	54	4	24	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	103	179	27	439	82	125	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	2	21	4	7	6	1	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	134	204	32	504	92	153	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	1	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	2	2	3	21	—	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	5	5	2	41	12	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie.....	7	9	5	63	13	10	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence – Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction – suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- ba- tion — Sans surveil- lance	With pro- ba- tion — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	Life — A perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury .....	1	1	—	5	1	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	30	5	4	75	4	29	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	108	184	29	480	94	128	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	2	23	4	7	6	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	141	213	37	567	105	163	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	1	—	—	1	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	18	8	1	37	—	11	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	25	30	19	79	9	11	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	26	35	49	51	2	1	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	69	74	69	167	12	26	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	5	—	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	9	6	82	27	1	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	9	6	89	27	2	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	2	3	3	1	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	14	2	4	45	1	36	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	9	13	5	26	5	17	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration .....	23	21	12	74	7	60	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux .....	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	1	—	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	3	4	559	51	4	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	3	4	565	51	6	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	—	—	—	—	—	7	—
Habitual criminal — Repris de justice .....	—	—	—	—	—	—	—	10	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	4	10	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	15	9	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	105	27	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	—	—	124	46	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	2	2	61	35	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	2	2	63	38	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	—	5	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse .....	—	—	—	6	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1	—	5	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	1	—	29	7	1	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	—	3	2	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	2	3	38	7	1	1	—	—	—

**TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence – Continued**

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction – suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	2	2	5	2	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les moeurs .....	2	2	10	3	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	5	3	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	7	6	14	23	2	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	95	93	197	180	13	17	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	6	33	3	4	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	108	132	219	210	15	24	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	4	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1	2	1	9	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	6	3	5	20	1	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	8	5	6	33	3	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	4	2	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	2	1	3	6	1	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	20	27	82	367	17	220	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	—	10	2	2	35	2	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	22	38	87	379	55	230	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	5	2	7	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	42	39	211	69	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	1	9	7	1	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public .....	48	50	225	71	4	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	2	10	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	3	5	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes .....	—	—	5	17	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	1	—	5	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes .....	1	—	5	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	3	16	36	6	15	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	48	21	66	133	6	60	4	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	201	207	672	787	54	268	7	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	48	106	765	171	42	3	—	—	—
Other — Autres .....	297	337	1,519	1,127	108	346	12	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	28	42	54	213	90	248	1	32	7
Judge without jury — Juge sans jury .....	473	156	382	1,129	114	568	4	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	2,502	3,842	2,604	7,625	1,371	1,834	7	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ....	2,683	4,346	9,562	4,249	470	100	—	—	—
Criminal Code — Code criminel .....	5,686	8,386	12,602	13,216	2,045	2,750	12	36	7

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Concluded

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — fin

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveil- lance	With probation — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over	2 à 14 ans et plus	Pre- ventive — Pré- ventive	
								Life — A perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	7	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	—	—	8	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	—	3	1	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise .....	—	—	8	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	—	2	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	2	2	2	1	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	—	4	2	6	1	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	3	5	—	7	12	10	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	43	26	6	91	20	58	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	50	102	1	202	42	108	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	21	54	7	43	5	4	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	117	187	14	343	79	180	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	5	—	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes .....	5	—	2	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	4	5	—	9	12	11	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	43	26	6	94	20	59	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	55	104	16	205	43	109	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	21	56	12	44	5	4	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	123	191	34	352	80	183	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	32	47	54	222	102	259	1	32	7
Judge without jury — Juge sans jury .....	516	182	388	1,223	134	627	4	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	2,557	3,946	2,620	7,830	1,414	1,943	7	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	2,704	4,402	9,574	4,293	475	104	—	—	—
Grand total — Total général .....	5,809	8,577	12,636	13,568	2,125	2,933	12	36	7

**PART IV**  
**APPEALS**

---

**PARTIE IV**  
**APPELS**

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Abandoning child .....	—	—	2	—	—	—	—
2	Abduction and kidnapping .....	1	—	—	—	2	—	—
3	Abortion and attempt .....	2	—	1	—	1	—	—
4	Assault causing bodily harm .....	36	10	5	—	56	23	3
5	Assault on peace officer and obstructing .....	29	4	5	—	38	12	—
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	—	—	—	—	1	1	—
7	Causing bodily harm and danger .....	4	2	—	—	6	1	—
8	Common assault .....	7	7	2	1	18	3	1
9	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	1	—	2	—	—	—	—
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	3	2	—	—	2	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	1	—	—	—	—	—	—
13	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	2	—	—	—	5	—	—
14	Dangerous driving .....	2	—	—	—	2	—	—
15	Incest .....	—	—	—	—	—	1	—
16	Indecent assault on female .....	15	2	3	—	18	12	1
17	Indecent assault on male .....	—	—	2	—	4	—	—
18	Libel .....	2	—	—	—	—	—	—
19	Manslaughter .....	1	1	—	1	9	4	—
20	Murder, attempt to commit .....	1	—	—	—	1	—	—
21	Murder, capital .....	8	1	4	—	2	—	—
22	Murder, non-capital .....	6	—	3	—	1	—	—
23	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	—	—	—	—	—	1	—
24	Procuring .....	—	—	—	—	1	1	—
25	Rape .....	9	1	1	—	3	3	—
26	Rape, attempt to commit .....	1	—	—	—	3	1	—
27	Sexual intercourse and attempt .....	2	—	—	—	2	1	1
28	Against the person .....	133	30	30	3	175	64	6
29	Breaking and entering a place .....	103	15	3	2	406	199	52
30	Breaking and entering while armed .....	—	—	—	1	—	1	—
31	Extortion .....	1	—	1	—	1	1	1
32	Forcible entry and detainer .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Robbery .....	45	—	3	1	49	21	4
34	Robbery while armed .....	11	2	1	—	19	5	—
35	Against property with violence .....	160	17	8	4	476	227	57
36	False pretences .....	15	1	1	2	132	107	3
37	Fraud and corruption .....	16	3	1	1	36	12	—
38	Fraudulently taking cattle .....	—	—	—	—	—	1	—
39	Having in possession .....	58	22	3	—	91	43	8
40	Theft .....	113	26	6	3	267	119	21
41	Theft by conversion .....	—	—	—	—	—	—	1
42	Theft from mail .....	1	—	1	—	13	—	1
43	Against property without violence .....	203	52	12	6	539	282	35
44	Arson and other fires .....	2	—	2	—	7	2	1
45	Other interference with property .....	4	4	—	1	11	5	—
46	Malicious offences against property .....	6	4	2	1	18	7	1
47	Forgery and uttering .....	14	2	2	2	58	25	—
48	Offences relating to currency .....	4	1	—	—	2	1	—
49	Forgery and offences relating to currency .....	18	3	2	2	60	26	—
50	Attempt to commit and accessories .....	3	2	—	—	12	6	—
51	Bawdy house, keepers .....	4	1	—	1	4	—	—
52	Conspiracy .....	—	—	1	1	1	—	—
53	Dangerous sexual offenders .....	7	—	—	—	5	—	—
54	Gaming, betting and lotteries .....	16	—	1	1	11	8	2
55	Habitual criminal .....	5	3	—	—	5	—	—
	Motor vehicle:							
56	Driving while ability to drive is impaired .....	10	1	1	—	8	—	—
57	Driving while disqualified .....	2	1	1	—	9	—	—
58	Driving while intoxicated .....	—	—	—	—	1	—	—
59	Failing to stop at scene of accident .....	6	—	—	—	3	—	1
60	Offences tending to corrupt morals .....	4	—	—	—	2	—	—
61	Offensive weapons .....	11	2	2	—	14	10	—
62	Percy and false statements .....	3	1	—	—	6	7	—
63	Prison breach, escape and rescue .....	6	1	—	—	28	16	1
64	Public mischief .....	4	—	—	—	7	3	—
65	Various other offences .....	17	8	1	—	3	3	—
66	Other .....	98	20	7	3	119	54	4
67	Criminal Code .....	618	126	61	19	1,387	660	103
68	Bankruptcy Act .....	—	1	—	—	—	—	1
69	Combines Investigation Act .....	—	—	1	—	—	—	—
70	Excise Act .....	1	—	—	—	1	—	—
71	Food and Drugs Act .....	1	—	—	—	1	1	—
72	Narcotic Control Act .....	23	2	—	—	30	25	—
73	Post Office Act .....	1	—	—	—	1	—	—
74	Other Federal Statutes .....	6	1	—	—	2	1	—
75	Federal Statutes .....	32	4	1	—	35	27	1
76	Grand total .....	650	130	62	19	1,422	687	104

Total abandoned appeals 1967 ..... 340  
 Total appeals held from 1966 ..... 455  
 Total reserved judgments, December 31, 1967 ..... 69

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°		
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence						
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con-damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue				
—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant .....	1		
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt .....	2		
—	—	—	25	—	—	Avortement et tentative .....	3		
—	—	—	2	3	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4		
—	—	—	1	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5		
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6		
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	7		
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples .....	8		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	9		
—	—	—	1	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	10		
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	12		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	13		
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	14		
—	—	—	—	—	—	Inceste .....	15		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	16		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	17		
—	—	—	—	—	—	Libelle .....	18		
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable .....	19		
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre .....	20		
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	21		
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	22		
—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance et suppression de part .....	23		
—	—	—	—	—	—	Entrepreneurs .....	24		
—	—	—	—	—	—	Viol .....	25		
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol .....	26		
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives .....	27		
—	—	—	—	—	—	Contre la personne .....	28		
—	—	—	2	15	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	29		
—	—	—	—	9	—	Introduction par effraction à main armée .....	30		
—	—	—	—	—	—	Extorsion .....	31		
—	—	—	3	3	—	Prise de possession et détention par la force .....	32		
—	—	—	1	1	—	Vol qualifié .....	33		
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée .....	34		
—	—	—	6	13	3	Contre la propriété, avec violence .....	35		
—	—	10	5	—	—	Faux prétextes .....	36		
—	—	1	3	6	—	Fraude et corruption .....	37		
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	38		
—	—	—	4	26	—	Avoir en sa possession .....	39		
—	—	—	10	22	—	Vol .....	40		
—	—	—	—	—	—	Détournement .....	41		
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier .....	42		
—	—	11	22	54	—	Contre la propriété, sans violence .....	43		
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	44		
—	—	—	—	—	4	Autres interventions concernant des biens .....	45		
—	—	—	—	—	4	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	46		
—	—	1	—	1	—	Faux et usage de faux .....	47		
—	—	1	1	2	—	Actes relatifs à la monnaie .....	48		
—	—	—	—	3	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	49		
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité .....	50		
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers .....	51		
—	—	—	—	—	—	Conspiration .....	52		
—	—	—	—	2	2	Délinquants sexuels dangereux .....	53		
—	—	—	2	—	—	Jeu, paris et loteries .....	54		
—	—	—	—	1	—	Reprise de justice .....	55		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	56		
—	—	—	1	1	—	Conduite pendant l'interdiction .....	57		
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse .....	58		
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	59		
—	—	—	1	1	—	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	60		
—	—	—	—	2	2	Armes offensives .....	61		
—	—	—	9	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	62		
—	—	1	2	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	63		
—	—	—	—	—	—	Méfait public .....	64		
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes .....	65		
—	—	1	4	6	—	Autres .....	66		
—	—	7	18	75	91	Code criminel .....	67		
—	—	—	—	—	—	Loi sur la faillite .....	68		
—	—	—	—	—	3	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	69		
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise .....	70		
—	—	—	—	4	—	Loi des aliments et drogues .....	71		
—	—	—	2	1	—	Loi sur les stupéfiants .....	72		
—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes .....	73		
—	—	1	2	1	—	Autres lois fédérales .....	74		
—	—	1	2	1	5	—	Lois fédérales .....	75	
—	—	8	20	76	96	Total général .....	76		

Total des appels abandonnés 1967 ..... 340  
 Total des appels non terminés en 1966 ..... 455  
 Total des jugements différés, 31 décembre 1967 ..... 69

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence			
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	
<b>Supreme Court of Canada</b>									
1	Criminal negligence — Dangerous driving .....	1	—	—	—	—	—	—	—
2	Indecent assault on female .....	—	1	—	—	—	—	—	—
3	Murder, capital .....	1	—	—	—	—	—	—	—
4	<b>Against the person</b> .....	2	1	—	—	—	—	—	—
5	Breaking and entering a place .....	2	1	—	—	—	—	—	—
6	Extortion .....	—	—	1	—	—	—	—	—
7	Robbery while armed .....	1	—	—	—	—	—	—	—
8	<b>Against property with violence</b> .....	3	1	1	—	—	—	—	—
9	Fraud and corruption .....	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Theft .....	1	—	—	—	—	—	—	—
11	<b>Against property without violence</b> .....	2	—	—	—	—	—	—	—
12	Bawdy house, keepers .....	—	1	—	—	—	—	—	—
13	Dangerous sexual offenders .....	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Motor vehicle:								
14	Driving while ability to drive is impaired .....	1	—	—	—	—	—	—	—
15	Offences tending to corrupt morals .....	1	—	—	—	—	—	—	—
16	<b>Other</b> .....	3	1	—	—	—	—	—	—
17	<b>Criminal Code</b> .....	10	3	1	—	—	—	—	—
18	<b>Grand total</b> .....	10	3	1	—	—	—	—	—
<b>Supreme Court of Newfoundland</b>									
19	Common assault .....	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Indecent assault on female .....	1	—	1	—	—	—	—	—
21	<b>Against the person</b> .....	2	—	1	—	—	—	—	—
22	Breaking and entering a place .....	1	—	—	—	—	—	—	—
23	<b>Against property with violence</b> .....	1	—	—	—	—	—	—	—
24	Having in possession .....	1	—	—	—	—	—	—	—
25	<b>Against property without violence</b> .....	1	—	—	—	—	—	—	—
26	Other interference with property .....	—	—	—	—	—	1	—	—
27	<b>Malicious offences against property</b> .....	—	—	—	—	—	1	—	—
28	<b>Criminal Code</b> .....	4	—	1	—	1	—	—	—
29	<b>Grand total</b> .....	4	—	1	—	1	—	—	—
<b>Supreme Court of Prince Edward Island</b>									
30	Indecent assault on female .....	1	—	—	—	—	—	—	—
31	<b>Against the person</b> .....	1	—	—	—	—	—	—	—
32	Breaking and entering a place .....	1	1	—	—	—	—	—	—
33	<b>Against property with violence</b> .....	1	1	—	—	—	—	—	—
34	Having in possession .....	1	—	—	—	—	—	—	—
35	Theft .....	3	—	—	—	—	—	—	—
36	<b>Against property without violence</b> .....	4	—	—	—	—	—	—	—
37	Arson and other fires .....	1	—	—	—	—	—	—	—
38	<b>Malicious offences against property</b> .....	1	—	—	—	—	—	—	—
39	<b>Criminal Code</b> .....	7	1	—	—	—	—	—	—
40	<b>Grand total</b> .....	7	1	—	—	—	—	—	—
<b>Supreme Court in Banco of Nova Scotia</b>									
41	Abortion and attempt .....	1	—	—	—	—	—	—	—
42	Assault on peace officer and obstructing .....	1	—	—	—	2	—	1	—
43	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	1	—	—	—	—	—	—	—
44	Manslaughter .....	2	—	—	—	1	—	2	—
45	Rape .....	—	—	—	—	—	—	—	—
46	<b>Against the person</b> .....	5	—	—	—	3	3	—	—

- TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°		
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence						
Dismissed Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue				
<b>Cour suprême du Canada</b>									
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, conduite dangereuse .....	1		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	2		
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	3		
—	—	—	—	—	—	Contre la personne .....	4		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	5		
—	—	—	—	—	—	Extorsion .....	6		
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée .....	7		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	8		
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption .....	9		
—	—	—	—	—	—	Vol .....	10		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence .....	11		
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers .....	12		
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	13		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	14		
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs .....	15		
—	—	—	—	—	—	Autres .....	16		
—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	17		
—	—	—	—	—	—	Total général .....	18		
<b>Cour suprême de Terre-Neuve</b>									
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples .....	19		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	20		
—	—	—	—	—	—	Contre la personne .....	21		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	22		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	23		
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession .....	24		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence .....	25		
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens .....	26		
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	27		
—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	28		
—	—	—	—	—	—	Total général .....	29		
<b>Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard</b>									
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	30		
—	—	—	—	—	—	Contre la personne .....	31		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	32		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	33		
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession .....	34		
—	—	—	—	—	—	Vol .....	35		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence .....	36		
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	37		
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	38		
—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	39		
—	—	—	—	—	—	Total général .....	40		
<b>Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse</b>									
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative .....	41		
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	42		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	43		
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable .....	44		
—	—	—	—	—	—	Viol .....	45		
—	—	—	—	—	—	Contre la personne .....	46		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Substituted verdict - Verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
Supreme Court in Banco of Nova Scotia - Concluded								
1	Breaking and entering a place .....	4	-	-	-	-	2	-
2	Robbery .....	1	-	-	-	-	-	-
3	Against property with violence.....	5	-	-	-	-	2	-
4	False pretences .....	1	-	-	-	-	-	-
5	Having in possession .....	1	2	-	-	-	-	-
6	Theft .....	1	-	-	-	3	4	-
7	Against property without violence .....	3	2	-	-	3	4	-
8	Offences relating to currency .....	1	-	-	-	-	-	-
9	Forgery and offences relating to currency .....	1	-	-	-	-	-	-
10	Perjury and false statements .....	-	-	-	-	2	2	-
11	Prison breach, escape and rescue .....	1	-	-	-	-	-	-
12	Other .....	1	-	-	-	2	2	-
13	Criminal Code .....	15	2	-	-	8	11	-
14	Grand total.....	15	2	-	-	8	11	-
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick								
15	Assault causing bodily harm.....	1	-	-	-	1	-	-
16	Causing bodily harm and danger .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Against the person .....	1	-	-	-	1	-	-
18	Breaking and entering a place .....	2	-	-	-	-	-	-
19	Robbery .....	1	-	-	-	1	-	-
20	Against property with violence .....	3	-	-	-	1	-	-
21	Arson and other fires .....	-	-	-	-	2	-	-
22	Malicious offences against property .....	-	-	-	-	2	5	-
23	Forgery and uttering.....	-	-	-	-	1	-	-
24	Forgery and offences relating to currency .....	-	-	-	-	1	-	-
25	Various other offences.....	-	-	-	-	-	-	-
26	Other .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Criminal Code .....	4	-	-	-	5	-	-
28	Narcotic Control Act .....	-	-	-	-	-	1	-
29	Federal Statutes .....	-	-	-	-	-	1	-
30	Grand total.....	4	-	-	-	5	1	-
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec								
Montreal								
31	Assault causing bodily harm.....	4	5	1	-	-	2	-
32	Assault on peace officer and obstructing .....	3	-	-	-	-	-	-
33	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	1	1	-	-	-	-	-
34	Criminal negligence, no harm nor death .....	1	-	-	-	-	-	-
35	Indecent assault on female .....	1	-	-	-	-	-	-
36	Libel.....	1	-	-	-	-	-	-
37	Murder, capital .....	3	-	1	-	-	-	-
38	Murder, non-capital .....	1	-	2	-	-	-	-
39	Procuring .....	-	-	-	-	1	-	-
40	Rape .....	2	-	1	-	-	1	-
41	Against the person .....	17	6	5	-	1	3	-
42	Breaking and entering a place .....	1	-	-	1	-	2	1
43	Breaking and entering while armed .....	-	-	-	1	-	-	-
44	Robbery .....	1	-	1	-	3	3	-
45	Robbery while armed .....	-	2	-	-	2	-	-
46	Against property with violence.....	2	2	1	2	5	5	1

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°		
From acquittal — De l'acquittement		From sentence — De la sentence							
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Con-damnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue				
<b>Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse — fin</b>									
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	1		
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié .....	2		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	3		
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes .....	4		
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession .....	5		
—	—	—	—	—	—	Vol .....	6		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence .....	7		
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie .....	8		
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	9		
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	10		
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	11		
—	—	—	—	—	—	Autres .....	12		
—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	13		
—	—	—	—	—	—	Total général .....	14		
<b>Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick</b>									
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	15		
—	—	—	—	—	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	16		
—	—	—	—	—	1	Contre la personne .....	17		
—	—	—	—	—	1	Introduction par effraction dans un endroit .....	18		
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié .....	19		
—	—	—	—	—	1	Contre la propriété, avec violence .....	20		
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	21		
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	22		
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux .....	23		
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	24		
—	—	1	—	—	—	Divers autres actes .....	25		
—	—	1	—	—	—	Autres .....	26		
—	—	1	—	—	2	Code criminel .....	27		
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants .....	28		
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales .....	29		
—	—	1	—	—	2	Total général .....	30		
<b>Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec</b>									
—	—	—	—	—	—	Montréal			
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	31		
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	32		
1	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	33		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	34		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	35		
—	—	—	—	—	—	Libelle .....	36		
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	37		
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	38		
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs .....	39		
—	—	—	—	—	—	Viol .....	40		
—	—	1	1	—	—	Contre la personne .....	41		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	42		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée .....	43		
—	—	—	—	1	—	Vol qualifié .....	44		
—	—	—	—	1	1	Vol qualifié à main armée .....	45		
—	—	—	—	2	—	Contre la propriété, avec violence .....	46		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Provinces — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence			
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied sentence — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec — Concluded									
<b>Montreal — Concluded</b>									
1	False pretences .....	—	—	—	—	1	1	—	
2	Fraud and corruption .....	2	—	—	1	1	—	—	
3	Having in possession .....	4	1	—	—	2	2	—	
4	Theft .....	—	—	—	—	1	1	—	
5	<b>Against property without violence</b> .....	6	1	—	1	5	4	—	
6	Other interference with property .....	1	—	—	—	—	—	—	
7	<b>Malicious offences against property</b> .....	1	—	—	—	—	—	—	
8	Forgery and uttering .....	1	—	—	—	1	1	—	
9	Offences relating to currency .....	—	—	—	—	—	1	—	
10	<b>Forgery and offences relating to currency</b> .....	1	—	—	—	1	2	—	
11	Attempt to commit and accessories .....	1	—	—	—	—	—	—	
12	Bawdy house, keepers .....	1	—	—	—	—	—	—	
13	Conspiracy .....	—	—	1	1	—	—	—	
14	Gaming, betting and lotteries .....	7	—	1	—	1	2	—	
15	Offensive weapons .....	—	—	1	—	—	—	—	
16	Perjury and false statements .....	—	—	—	—	—	—	—	
17	Public mischief .....	—	—	—	—	—	1	—	
18	<b>Other</b> .....	9	—	3	1	1	3	—	
19	<b>Criminal Code</b> .....	36	9	9	4	13	17	1	
20	Bankruptcy Act .....	—	1	—	—	—	—	1	
21	Combines Investigation Act .....	—	—	1	—	—	—	—	
22	<b>Federal Statutes</b> .....	—	1	1	—	—	—	1	
23	<b>Grand total</b> .....	36	10	10	4	13	17	2	
<b>Quebec City</b>									
24	Abortion and attempt .....	1	—	1	—	1	—	—	
25	Assault causing bodily harm .....	3	2	—	—	—	—	—	
26	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	—	1	—	—	—	—	—	
27	Murder, capital .....	1	1	—	—	—	—	—	
28	Sexual intercourse and attempt .....	—	—	—	—	—	1	—	
29	<b>Against the person</b> .....	5	4	1	—	1	1	—	
30	Breaking and entering a place .....	1	—	—	—	—	1	—	
31	Robbery .....	4	—	—	—	—	—	—	
32	Robbery while armed .....	1	—	—	—	—	—	—	
33	<b>Against property with violence</b> .....	6	—	—	—	—	1	—	
34	False pretences .....	2	—	—	—	—	1	—	
35	Fraud and corruption .....	2	—	—	—	—	—	—	
36	Having in possession .....	9	1	—	—	—	—	—	
37	Theft .....	5	2	1	—	—	1	—	
38	<b>Against property without violence</b> .....	18	3	1	—	1	1	—	
39	Arson and other fires .....	—	—	2	—	—	—	—	
40	Other interference with property .....	—	—	—	2	1	—	—	
41	<b>Malicious offences against property</b> .....	—	—	—	2	1	—	—	
42	Offences relating to currency .....	2	—	—	—	—	—	—	
43	<b>Forgery and offences relating to currency</b> .....	2	—	—	—	—	—	—	
44	Gaming, betting and lotteries .....	1	—	—	—	—	—	—	
Motor vehicle;									
45	Driving while ability to drive is impaired .....	3	—	—	—	—	—	—	
46	Failing to stop at scene of accident .....	2	—	—	—	—	—	—	
47	Offensive weapons .....	1	—	—	—	—	—	—	
48	Perjury and false statements .....	—	—	—	—	—	1	—	
49	Various other offences .....	4	—	—	—	—	—	—	
50	<b>Other</b> .....	11	—	—	—	—	—	1	
51	<b>Criminal Code</b> .....	42	7	4	1	3	3	—	
52	Excise Act .....	1	—	—	—	—	—	—	
53	Other Federal Statutes .....	—	—	—	—	—	—	—	
54	<b>Federal Statutes</b> .....	1	—	—	—	—	—	—	
55	<b>Grand total</b> .....	43	7	4	1	3	3	—	
56	Montreal .....	36	10	10	4	13	17	2	
57	Quebec City .....	43	7	4	1	3	3	—	
58	<b>Grand total</b> .....	79	17	14	5	16	20	2	

**TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite**

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	Nº		
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence						
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue				
<b>Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec – fin</b>									
–	–	–	–	1	2	– Faux prétextes .....	1		
–	–	–	–	1	21	– Fraude et corruption .....	2		
–	–	–	–	–	–	– Avoir en sa possession .....	3		
1	–	–	–	–	–	– Vol .....	4		
1	–	–	2	23	–	– Contre la propriété, sans violence .....	5		
–	–	–	–	–	–	– Autres interventions concernant des biens .....	6		
–	–	–	–	–	–	– Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	7		
–	–	–	–	–	1	– Faux et usage de faux .....	8		
–	–	–	–	–	1	– Actes relatifs à la monnaie .....	9		
–	–	–	–	–	–	– Faux et actes relatifs à la monnaie .....	10		
–	–	–	–	–	–	– Tentative et complicité .....	11		
–	–	–	–	–	–	– Maison de débauche, tenanciers .....	12		
–	–	–	–	2	2	– Conspiracy .....	13		
–	–	–	–	–	–	– Jeu, paris et loteries .....	14		
–	–	–	–	–	–	– Armes offensives .....	15		
1	–	–	–	–	–	– Parjure et fausses déclarations .....	16		
–	–	–	–	–	–	– Méfait public .....	17		
1	–	–	2	2	–	– Autres .....	18		
3	–	1	7	27	–	– Code criminel .....	19		
–	–	–	–	–	–	– Loi sur la faillite .....	20		
–	–	–	–	–	–	– Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	21		
–	–	–	–	–	–	– Lois fédérales .....	22		
3	–	1	7	27	–	– Total général .....	23		
<b>Cité de Québec</b>									
–	–	–	–	–	–	– Avortement et tentative .....	24		
–	–	–	–	–	–	– Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	25		
–	–	–	–	–	–	– Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	26		
1	–	–	–	–	–	– Meurtre qualifié .....	27		
–	–	–	–	–	–	– Rapports sexuels et tentatives .....	28		
1	–	–	–	–	–	– Contre la personne .....	29		
–	–	–	–	–	–	– Introduction par effraction dans un endroit .....	30		
–	–	–	–	–	–	– Vol qualifié .....	31		
–	–	–	–	–	–	– Vol qualifié à main armée .....	32		
–	–	–	–	–	–	– Contre la propriété, avec violence .....	33		
–	–	–	–	–	–	– Faux prétextes .....	34		
–	–	–	–	–	–	– Fraude et corruption .....	35		
–	–	–	–	–	–	– Avoir en sa possession .....	36		
–	–	–	–	–	–	– Vol .....	37		
–	–	–	1	–	–	– Contre la propriété, sans violence .....	38		
–	–	–	–	–	–	– Mettre volontairement le feu .....	39		
–	–	–	–	–	–	– Autres interventions concernant des biens .....	40		
1	–	–	–	–	–	– Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	41		
–	–	–	–	–	1	– Actes relatifs à la monnaie .....	42		
–	–	–	–	1	1	– Faux et actes relatifs à la monnaie .....	43		
–	–	–	–	–	–	– Jeu, paris et loteries .....	44		
–	–	–	–	–	–	– Véhicule à moteur:			
–	–	–	–	–	–	– Conduire pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	45		
–	–	–	–	–	–	– Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	46		
–	–	–	–	–	–	– Armes offensives .....	47		
–	–	–	–	–	–	– Parjure et fausses déclarations .....	48		
–	–	–	–	–	–	– Divers autres actes .....	49		
–	–	–	–	–	–	– Autres .....	50		
2	–	1	1	1	1	– Code criminel .....	51		
–	–	1	–	–	–	– Loi sur l'accise .....	52		
–	–	1	–	–	–	– Autres lois fédérales .....	53		
–	–	1	–	–	–	– Lois fédérales .....	54		
2	1	1	1	1	1	– Total général .....	55		
3	–	1	7	27	–	– Montréal .....	56		
2	1	1	1	1	–	– Cité de Québec .....	57		
5	1	2	8	28	–	– Total général .....	58		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied sentence — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
<b>Court of Appeal of Ontario</b>								
1	Assault causing bodily harm .....	16	2	3	—	17	3	3
2	Assault on peace officer and obstructing .....	10	—	—	—	12	2	—
3	Causing bodily harm and danger .....	—	1	—	—	—	1	—
4	Common assault .....	2	—	—	—	8	—	1
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	1	—	2	—	—	—	—
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	1	—	—	—	1	—	—
7	Other criminal negligence, bodily harm .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	1	—	—	—	—	—	—
9	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	—	—	—	—	2	—	—
10	Dangerous driving .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Indecent assault on female .....	9	—	1	—	8	7	—
12	Indecent assault on male .....	—	—	1	—	1	—	—
13	Manslaughter .....	1	—	—	1	5	1	—
14	Murder, capital .....	1	—	—	—	1	—	—
15	Rape, attempt to commit .....	—	—	—	—	—	1	—
16	Against the person .....	42	3	7	1	55	15	4
17	Breaking and entering a place .....	26	2	1	1	51	12	7
18	Breaking and entering while armed .....	—	—	—	—	—	1	—
19	Extortion .....	1	—	—	—	—	1	—
20	Robbery .....	18	—	2	—	15	10	4
21	Robbery while armed .....	2	—	—	—	3	3	—
22	Against property with violence .....	47	2	3	1	69	27	11
23	False pretences .....	2	—	—	—	12	6	3
24	Fraud and corruption .....	9	1	1	—	19	—	1
25	Having in possession .....	11	1	1	—	19	2	2
26	Theft .....	53	4	1	2	92	13	10
27	Theft from mail .....	—	—	1	—	—	—	1
28	Against property without violence .....	75	6	4	2	142	21	17
29	Arson and other fires .....	1	—	—	—	1	—	—
30	Other interference with property .....	1	—	—	—	3	—	—
31	Malicious offences against property .....	2	—	—	—	4	—	—
32	Forgery and uttering .....	3	1	1	—	10	3	—
33	Forgery and offences relating to currency .....	3	1	1	—	10	3	—
34	Bawdy house, keepers .....	2	—	—	—	2	—	—
35	Conspiracy .....	—	—	—	—	1	—	—
36	Gaming, betting and lotteries .....	6	—	—	1	9	5	2
37	Habitual criminal .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Motor vehicle:							
39	Driving while ability to drive is impaired .....	2	—	1	—	5	—	—
40	Driving while disqualified .....	2	—	1	—	9	—	—
41	Failing to stop at scene of accident .....	3	—	—	—	2	—	—
42	Offences tending to corrupt morals .....	3	—	—	—	2	—	—
43	Offensive weapons .....	2	—	—	—	2	—	—
44	Perjury and false statements .....	—	—	—	—	1	2	—
45	Prison break, escape and rescue .....	1	—	—	—	6	3	—
46	Public mischief .....	3	—	—	—	5	—	—
47	Various other offences .....	2	—	1	—	—	—	—
48	Other .....	26	—	3	1	44	10	2
49	Criminal Code .....	195	12	18	5	324	76	34
50	Combines Investigation Act .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Food and Drugs Act .....	1	—	—	—	1	—	—
52	Narcotic control Act .....	4	—	—	—	5	1	—
53	Post Office Act .....	1	—	—	—	1	—	—
54	Federal Statutes .....	6	—	—	—	7	1	—
	Grand total .....	201	12	18	5	331	77	34
<b>Court of Appeal of Manitoba</b>								
55	Assault causing bodily harm .....	1	—	—	—	4	2	—
56	Assault on peace officer and obstructing .....	2	—	—	—	2	—	—
57	Common assault .....	—	—	—	—	1	—	—
58	Indecent assault on female .....	—	—	—	—	1	—	—
59	Indecent assault on male .....	—	—	1	—	—	—	—
60	Manslaughter .....	—	—	—	—	1	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°		
From acquittal — De l'acquittement		From sentence — De la sentence							
Dismissed Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue				
Cour d'appel d'Ontario									
—	—	—	1	3	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	1		
—	1	—	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	2		
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	3		
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples .....	4		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	5		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	6		
—	—	—	—	1	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	7		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	8		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	9		
—	—	—	—	2	—	Conduite dangereuse .....	10		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	11		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	12		
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable .....	13		
—	—	—	—	1	—	Meurtre qualifié .....	14		
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol .....	15		
—	1	—	2	7	—	Contre la personne .....	16		
—	—	—	—	3	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	17		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée .....	18		
—	—	—	—	—	—	Extorsion .....	19		
—	2	—	1	2	3	Vol qualifié .....	20		
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée .....	21		
—	2	—	1	5	3	Contre la propriété, avec violence .....	22		
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes .....	23		
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption .....	24		
—	—	—	—	2	—	Avoir en sa possession .....	25		
—	—	—	—	4	—	Vol .....	26		
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier .....	27		
—	—	—	—	4	—	Contre la propriété, sans violence .....	28		
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	29		
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens .....	30		
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	31		
3	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux .....	32		
3	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	33		
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers .....	34		
—	—	—	—	—	—	Conspiration .....	35		
1	—	—	—	1	—	Jeu, paris et loteries .....	36		
—	—	—	—	—	—	Reprise de justice .....	37		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	38		
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction .....	39		
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	40		
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	41		
—	—	—	—	—	—	Armes offensives .....	42		
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	43		
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	44		
—	—	—	—	—	—	Méfait public .....	45		
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes .....	46		
—	2	—	1	—	—	Autres .....	47		
5	3	—	8	19	3	Code criminel .....	48		
—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	49		
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues .....	50		
—	—	—	—	1	—	Loi sur les stupéfiants .....	51		
—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes .....	52		
—	—	—	—	2	3	Lois fédérales .....	53		
5	3	—	8	21	6	Total général .....	54		
Cour d'appel du Manitoba									
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	55		
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	56		
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples .....	57		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	58		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	59		
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable .....	60		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
<b>Court of Appeal of Manitoba — Concluded</b>								
1	Murder, capital .....	1	—	—	—	1	—	—
2	Murder, non-capital .....	—	—	1	—	—	1	—
3	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Rape .....	2	—	—	—	—	—	—
5	Rape, attempt to commit .....	—	—	—	—	1	—	—
6	Sexual intercourse and attempt .....	—	—	—	—	1	—	—
7	Against the person .....	6	—	2	—	12	3	—
8	Breaking and entering a place .....	3	—	1	—	12	3	—
9	Robbery .....	—	—	—	—	3	—	—
10	Robbery while armed .....	1	—	—	—	4	—	—
11	Against property with violence .....	4	—	1	—	19	3	—
12	False pretences .....	—	—	—	—	3	—	—
13	Fraud and corruption .....	—	—	—	—	1	—	—
14	Having in possession .....	2	—	—	—	5	—	—
15	Theft .....	—	—	—	—	19	5	—
16	Against property without violence .....	2	—	—	—	28	5	—
17	Forgery and uttering .....	—	—	—	—	3	—	—
18	Forgery and offences relating to currency .....	—	—	—	—	3	—	—
19	Habitual criminal .....	—	—	—	—	1	—	—
20	Motor vehicle: Failing to stop at scene of accident .....	—	—	—	—	1	—	—
21	Offensive weapons .....	—	—	—	—	3	2	—
22	Perjury and false statements .....	—	—	—	—	1	—	—
23	Prison breach, escape and rescue .....	1	—	—	—	6	2	—
24	Other .....	1	—	—	—	12	4	—
25	Criminal Code .....	13	—	3	—	74	15	—
26	Narcotic Control Act .....	—	—	—	—	—	1	—
27	Federal Statutes .....	—	—	—	—	—	1	—
28	Grand total .....	13	—	3	—	74	16	—
<b>Court of Appeal of Saskatchewan</b>								
29	Abduction and kidnapping .....	—	—	—	—	1	—	—
30	Assault causing bodily harm .....	—	1	—	—	13	5	—
31	Assault on peace officer and obstructing .....	1	1	—	—	9	1	—
32	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	—	—	—	—	1	—	—
33	Causing bodily harm and danger .....	—	—	—	—	2	—	—
34	Common assault .....	3	1	—	—	5	2	—
35	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	—	—	—	—	1	—	—
36	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	1	—	—	—	3	—	—
37	Dangerous driving .....	1	—	—	—	2	—	—
38	Indecent assault on female .....	—	—	—	—	1	—	—
39	Manslaughter .....	—	—	—	—	2	—	—
40	Murder, non-capital .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Murder, attempt to commit .....	1	—	—	—	1	—	—
42	Procuring .....	—	—	—	—	—	1	—
43	Sexual intercourse and attempt .....	1	—	—	—	—	—	—
44	Against the person .....	8	3	—	—	41	9	1
45	Breaking and entering a place .....	16	1	—	—	102	32	1
46	Robbery .....	3	—	—	—	2	4	—
47	Robbery while armed .....	—	—	—	—	1	—	—
48	Against property with violence .....	19	1	—	—	105	36	1
49	False pretences .....	—	—	—	—	12	30	—
50	Fraud and corruption .....	1	1	—	—	2	1	—
51	Having in possession .....	2	1	—	—	23	13	—
52	Theft .....	4	8	1	—	11	10	4
53	Against property without violence .....	7	10	1	—	48	54	4
54	Arson and other fires .....	—	—	—	—	3	1	—
55	Other interference with property .....	—	1	—	—	2	2	—
56	Malicious offences against property .....	—	1	—	—	5	3	—
57	Forgery and uttering .....	—	—	—	—	21	3	—
58	Forgery and offences relating to currency .....	—	—	—	—	21	3	—
59	Attempt to commit and accessories .....	1	1	—	—	4	2	—
60	Bawdy house, keepers .....	—	—	—	1	—	—	—
61	Motor vehicle: Driving while intoxicated .....	—	—	—	—	1	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la couronne						Acte criminel	N°		
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence						
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con-damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue				
<b>Cour d'appel de Manitoba — fin</b>									
—	—	—	—	—	—	— Meurtre qualifié .....	1		
—	—	—	—	—	—	— Meurtre non qualifié .....	2		
—	—	—	—	—	—	— Négligence à la naissance et suppression de part .....	3		
—	—	—	—	—	—	— Viol .....	4		
—	—	—	—	—	—	— Tentative de viol .....	5		
—	—	—	—	—	—	— Rapports sexuels et tentatives .....	6		
—	—	—	—	—	—	— Contre la personne .....	7		
—	—	—	—	—	2	— Introduction par effraction dans un endroit .....	8		
—	—	—	—	—	—	— Vol qualifié .....	9		
—	—	—	—	—	—	— Vol qualifié à main armée .....	10		
—	—	—	—	—	2	— Contre la propriété, avec violence .....	11		
—	—	—	—	—	—	— Faux prétextes .....	12		
—	—	—	—	—	—	— Fraude et corruption .....	13		
—	—	—	—	—	—	— Avoir en sa possession .....	14		
—	—	—	—	—	2	— Vol .....	15		
—	—	—	—	—	—	— Contre la propriété, sans violence .....	16		
—	—	—	—	—	—	— Faux et usage de faux .....	17		
—	—	—	—	—	—	— Faux et actes relatifs à la monnaie .....	18		
—	—	—	—	—	—	— Repris de justice .....	19		
—	—	—	—	—	—	— Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	— Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	20		
—	—	—	—	—	—	— Armes offensives .....	21		
—	—	—	—	—	—	— Parjure et fausses déclarations .....	22		
—	—	—	—	—	—	— Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	23		
—	—	—	—	—	—	— Autres .....	24		
—	—	—	—	—	4	— Code criminel .....	25		
—	—	—	—	—	—	— Loi sur les stupéfiants .....	26		
—	—	—	—	—	—	— Lois fédérales .....	27		
—	—	—	—	—	4	— Total général .....	28		
<b>Cour d'appel de Saskatchewan</b>									
—	—	—	—	—	—	— Enlèvement et rapt .....	29		
—	—	—	—	—	—	— Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	30		
—	—	—	—	—	—	— Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	31		
—	—	—	—	—	—	— Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	32		
—	—	—	—	—	—	— Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	33		
—	—	—	—	—	—	— Voies de fait simples .....	34		
—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	35		
—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	36		
—	—	—	—	—	1	— Conduite dangereuse .....	37		
—	—	—	—	—	—	— Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	38		
—	—	—	—	—	1	— Homicide involontaire coupable .....	39		
—	—	—	—	—	—	— Meurtre non qualifié .....	40		
—	—	—	—	—	2	— Tentative de meurtre .....	41		
—	—	—	—	—	—	— Entremetteurs .....	42		
—	—	—	—	—	—	— Rapports sexuels et tentatives .....	43		
—	—	—	—	—	—	— Contre la personne .....	44		
—	—	—	—	—	1	— Introduction par effraction dans un endroit .....	45		
—	—	—	—	—	—	— Vol qualifié .....	46		
—	—	—	—	—	1	— Vol qualifié à main armée .....	47		
—	—	—	—	—	—	— Contre la propriété, avec violence .....	48		
—	—	—	—	—	1	— Faux prétextes .....	49		
—	—	—	—	—	—	— Fraude et corruption .....	50		
—	—	—	—	—	1	— Avoir en sa possession .....	51		
—	—	—	—	—	—	— Vol .....	52		
—	—	—	—	—	1	— Contre la propriété, sans violence .....	53		
—	—	—	—	—	—	— Mettre volontairement le feu .....	54		
—	—	—	—	—	—	— Autres interventions concernant des biens .....	55		
—	—	—	—	—	—	— Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	56		
—	—	—	—	—	—	— Faux et usage de faux .....	57		
—	—	—	—	—	—	— Faux et actes relatifs à la monnaie .....	58		
—	—	—	—	—	—	— Tentative et complicité .....	59		
—	—	—	—	—	—	— Maison de débauche, tenanciers .....	60		
—	—	—	—	—	—	— Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	— Conduite en état d'ivresse .....	61		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitte	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied sentence — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Court of Appeal of Saskatchewan — Concluded								
1	Offensive weapons .....	1	—	—	—	2	2	—
2	Perjury and false statements .....	—	1	—	—	1	1	—
3	Prison breach, escape and rescue .....	—	—	—	—	1	2	—
4	Other .....	2	2	—	1	9	7	—
5	Criminal Code .....	36	17	1	1	229	112	6
6	Excise Act .....	—	—	—	—	1	—	—
7	Food and Drugs Act .....	—	—	—	—	—	1	—
8	Narcotic Control Act .....	—	—	—	—	2	—	—
9	Other Federal Statutes .....	4	—	—	—	2	1	—
10	Federal Statutes .....	4	—	—	—	5	2	—
11	Grand total .....	40	17	1	1	234	114	6
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta								
Calgary								
12	Assault causing bodily harm .....	1	—	—	—	3	6	—
13	Assault on peace officer and obstructing .....	—	1	—	—	5	3	—
14	Causing bodily harm and danger .....	1	—	—	—	1	—	—
15	Common assault .....	—	—	—	1	2	—	—
16	Dangerous driving .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Incest .....	—	—	—	—	—	1	—
18	Indecent assault on female .....	—	—	—	—	4	2	—
19	Libel .....	1	—	—	—	—	—	—
20	Manslaughter .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Murder, attempt to commit .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Murder, non-capital .....	2	—	—	—	—	—	—
23	Against the person .....	5	1	—	1	15	12	—
24	Breaking and entering a place .....	6	3	—	—	50	18	6
25	Extortion .....	—	—	—	—	1	—	—
26	Forcible entry and detainer .....	—	—	—	—	1	—	—
27	Robbery .....	1	—	—	1	10	—	—
28	Robbery while armed .....	—	—	1	—	—	—	—
29	Against property with violence .....	7	3	1	1	62	18	6
30	False pretences .....	—	—	—	2	55	15	—
31	Fraud and corruption .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Fraudulently taking cattle .....	—	—	—	—	—	1	—
33	Having in possession .....	2	6	1	—	7	5	1
34	Theft .....	6	2	1	1	37	27	6
35	Against property without violence .....	8	8	2	3	99	48	7
36	Arson and other fires .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Other interference with property .....	—	1	—	—	—	1	—
38	Malicious offences against property .....	—	1	—	—	—	1	—
39	Forgery and uttering .....	7	—	—	2	11	1	—
40	Offences relating to currency .....	1	1	—	—	—	—	—
41	Forgery and offences relating to currency .....	8	1	—	2	11	1	—
42	Attempt to commit and accessories .....	1	—	—	—	5	4	—
43	Bawdy house, keepers .....	—	—	—	—	1	—	—
44	Conspiracy .....	—	—	—	—	—	1	—
45	Gaming, betting and lotteries .....	—	—	—	—	1	—	—
46	Motor vehicle:							
46	Driving while ability to drive is impaired .....	—	1	—	—	—	—	—
47	Driving while disqualified .....	—	1	—	—	—	—	—
48	Failing to stop at scene of accident .....	—	—	—	—	—	—	1
49	Offensive weapons .....	—	—	—	—	1	—	—
50	Perjury and false statements .....	2	—	—	—	—	2	—
51	Prison breach, escape and rescue .....	—	1	—	—	2	—	1
52	Other .....	3	3	—	—	10	5	2
53	Criminal Code .....	31	17	3	7	197	85	15
54	Narcotic Control Act .....	2	—	—	—	2	3	—
55	Other Federal Statutes .....	—	1	—	—	—	—	—
56	Federal Statutes .....	2	1	—	—	2	3	—
57	Grand total .....	33	18	3	7	199	88	15

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N°		
From acquittal – De l'acquittement		From sentence – De la sentence							
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue				
<b>Cour d'appel de Saskatchewan – fin</b>									
–	–	–	–	–	–	–	1		
–	–	–	–	–	–	–	2		
–	–	–	–	–	–	–	3		
–	–	–	–	–	1	–	4		
–	–	–	4	1	–	–	5		
–	–	–	–	–	–	–	6		
–	–	–	–	–	–	–	7		
–	–	–	–	–	–	–	8		
–	–	–	–	–	–	–	9		
–	–	–	–	–	–	–	10		
–	–	–	4	1	–	–	11		
<b>Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta</b>									
–	–	–	1	–	–	–	12		
–	–	–	–	1	–	–	13		
–	–	–	–	–	–	–	14		
–	–	–	–	–	–	–	15		
–	–	–	–	–	1	–	16		
–	–	–	–	–	–	–	17		
–	–	–	–	–	–	–	18		
–	–	–	–	–	–	–	19		
–	–	–	–	–	–	–	20		
–	–	–	–	–	–	–	21		
–	–	–	–	–	–	–	22		
–	–	–	1	5	–	–	23		
–	–	–	–	2	–	–	24		
–	–	–	–	–	–	–	25		
–	–	–	–	–	–	–	26		
–	–	–	–	–	–	–	27		
–	–	–	–	–	–	–	28		
–	–	–	–	2	–	–	29		
–	–	–	–	–	–	–	30		
–	–	–	1	2	–	–	31		
–	–	–	–	–	–	–	32		
–	–	–	–	–	–	–	33		
–	–	–	–	–	–	–	34		
–	–	–	1	2	–	–	35		
–	–	–	–	–	–	–	36		
1	–	–	–	–	–	–	37		
1	–	–	–	–	–	–	38		
–	–	1	–	1	–	–	39		
–	–	1	–	1	–	–	40		
–	–	–	–	–	–	–	41		
–	–	–	–	–	–	–	42		
–	–	–	–	–	–	–	43		
–	–	–	–	–	–	–	44		
–	–	–	–	–	–	–	45		
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:			
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant que la capacité de conduite est affaiblie	46		
1	–	–	–	–	–	Conduite pendant l'interdiction	47		
–	–	–	–	–	–	Commission d'arrêter sur le lieu d'un accident	48		
–	–	–	–	–	–	Armes offensives	49		
–	–	–	–	–	–	Parjure et fausses déclarations	50		
–	–	–	–	–	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	51		
1	–	–	–	1	–	Autres	52		
2	–	1	2	11	–	Code criminel	53		
–	–	–	2	2	–	Loi sur les stupéfiants	54		
–	–	2	1	–	–	Autres lois fédérales	55		
–	–	2	1	2	–	Lois fédérales	56		
2	–	3	3	13	–	Total général	57		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence			
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied Sentence — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta—Concluded									
<b>Edmonton</b>									
1	Abortion and attempt .....	—	—	—	—	—	—	—	
2	Assault causing bodily harm .....	—	—	—	—	8	4	—	
3	Assault on peace officer and obstructing .....	1	1	1	—	—	—	—	
4	Causing bodily harm and danger .....	1	1	—	—	1	—	—	
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	—	—	—	—	—	—	—	
6	Indecent assault on female .....	—	—	—	—	—	—	—	
7	Manslaughter .....	—	—	—	1	—	1	—	
8	Murder, capital .....	—	—	—	—	2	—	—	
9	Rape .....	1	—	—	—	2	—	—	
10	Sexual intercourse and attempt .....	—	—	—	—	1	—	—	
11	Against the person .....	3	2	2	—	12	5	—	
12	Breaking and entering a place .....	5	2	—	—	75	20	25	
13	Robbery .....	3	—	—	—	7	1	—	
14	Robbery while armed .....	—	—	—	—	4	—	—	
15	Against property with violence .....	8	2	—	—	86	21	25	
16	False pretences .....	—	—	—	—	2	—	—	
17	Fraud and corruption .....	—	1	—	—	1	—	—	
18	Having in possession .....	4	5	—	—	15	3	4	
19	Theft .....	5	3	1	—	20	18	1	
20	Against property without violence .....	9	9	1	—	38	21	5	
21	Arson and other fires .....	—	—	—	—	—	—	1	
22	Malicious offences against property .....	—	—	—	—	—	—	1	
23	Forgery and uttering .....	—	—	1	—	1	2	—	
24	Offences relating to currency .....	—	—	—	—	2	—	—	
25	Forgery and offences relating to currency .....	—	—	1	—	3	2	—	
26	Attempt to commit and accessories .....	—	1	—	—	3	—	—	
27	Gaming, betting and lotteries .....	1	—	—	—	—	—	—	
28	Habitual criminal .....	—	1	—	—	—	—	—	
29	Offensive weapons .....	—	—	—	—	—	1	—	
30	Perjury and false statements .....	1	—	—	—	1	—	—	
31	Prison breach, escape and rescue .....	—	—	—	—	1	—	—	
32	Public mischief .....	—	—	—	—	1	—	—	
33	Various other offences .....	—	3	—	—	—	3	—	
34	Other .....	2	5	—	—	6	4	—	
35	Criminal Code .....	22	18	4	—	145	53	31	
36	Narcotic Control Act .....	—	1	—	—	—	—	—	
37	Federal Statutes .....	—	1	—	—	—	—	—	
38	Grand total .....	22	19	4	—	145	53	31	
39	Calgary .....	33	18	3	7	199	88	15	
40	Edmonton .....	22	19	4	—	145	53	31	
41	Grand total .....	55	37	7	7	344	141	46	
Court of Appeal of British Columbia									
<b>Vancouver</b>									
42	Abandoning child .....	—	—	2	—	—	—	—	
43	Abduction and kidnapping .....	1	—	—	—	1	—	—	
44	Assault causing bodily harm .....	10	—	1	—	10	1	—	
45	Assault on peace officer and obstructing .....	11	1	4	—	8	5	1	
46	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	—	—	—	—	—	—	—	
47	Causing bodily harm and danger .....	2	—	—	—	2	—	—	
48	Common assault .....	1	6	2	—	2	1	—	
49	Indecent assault on female .....	3	1	1	—	4	3	—	
50	Indecent assault on male .....	—	—	—	—	3	—	—	
51	Manslaughter .....	—	1	—	—	—	—	—	
52	Murder, capital .....	1	—	2	1	—	—	—	
53	Murder, non-capital .....	3	—	—	—	1	—	—	
54	Rape .....	2	1	—	—	1	2	—	
55	Rape, attempt to commit .....	1	—	—	—	—	—	1	
56	Sexual intercourse and attempt .....	—	—	—	—	—	—	—	
57	Against the person .....	36	10	12	1	34	13	1	
58	Breaking and entering a place .....	35	5	1	—	115	110	12	
59	Extortion .....	—	—	—	—	—	—	1	
60	Robbery .....	13	—	—	—	8	3	—	
61	Robbery while armed .....	6	—	—	—	5	2	—	
62	Against property with violence .....	54	5	1	—	128	115	13	

**TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite**

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
<b>Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta – fin</b>							
–	–	–	25	–	–	<b>Edmonton</b>	
–	–	1	–	–	–	Avortement et tentative .....	
–	–	–	–	–	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	
–	–	–	–	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	
–	–	–	–	–	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	
–	–	–	–	1	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	
–	–	–	–	1	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	
1	–	–	–	–	–	Homicide involontaire coupable .....	
–	–	–	–	–	–	Meurtre qualifié .....	
–	–	–	–	–	–	Viol .....	
1	–	1	25	2	–	Rapports sexuels et tentatives .....	
–	–	–	–	–	–	<b>Contre la personne</b> .....	
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit .....	
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié .....	
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié à main armée .....	
–	–	–	–	–	–	<b>Contre la propriété, avec violence</b> .....	
3	–	–	–	–	–	Faux prétextes .....	
–	–	–	–	–	–	Fraude et corruption .....	
–	–	–	1	17	–	Avoir en sa possession .....	
3	–	–	–	1	20	Vol .....	
–	–	–	–	–	–	<b>Contre la propriété, sans violence</b> .....	
–	–	–	–	–	–	Mettre volontairement le feu .....	
–	–	–	–	–	–	<b>Actes volontaires et prohibés concernant certains biens</b> .....	
–	–	–	–	–	–	Faux et usage de faux .....	
–	–	–	–	–	–	Actes relatifs à la monnaie .....	
–	–	–	–	–	–	<b>Faux et actes relatifs à la monnaie</b> .....	
–	–	–	–	–	–	Tentative et complicité .....	
–	–	–	–	–	–	Jeu, paris et loteries .....	
–	–	–	–	–	–	Représ de justice .....	
–	–	–	–	–	–	Armes offensives .....	
–	–	–	–	–	–	Parjure et fausses déclarations .....	
–	–	–	–	–	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	
–	–	–	–	–	–	Méfait public .....	
–	–	–	–	–	–	Divers autres actes .....	
4	–	1	26	22	–	<b>Autres</b> .....	
–	–	–	–	–	–	<b>Code criminel</b> .....	
–	–	–	–	–	–	<b>Loi sur les stupéfiants</b> .....	
4	–	1	26	22	–	<b>Lois fédérales</b> .....	
2	–	3	3	13	–	<b>Total général</b> .....	
4	–	1	26	22	–	<b>Calgary</b> .....	
6	–	4	29	35	–	<b>Edmonton</b> .....	
<b>Cour d'appel de Colombie-Britannique</b>							
–	–	–	–	–	–	<b>Vancouver</b>	
–	–	–	–	–	–	Abandon d'un enfant .....	
–	–	–	–	–	–	Enlèvement et rapt .....	
–	–	–	–	–	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	
–	–	–	–	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	
–	–	–	–	–	–	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	
–	–	–	–	–	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	
–	–	–	–	–	–	Voies de fait simples .....	
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	
–	–	–	–	–	–	Homicide involontaire coupable .....	
–	–	–	–	–	–	Meurtre qualifié .....	
–	–	3	1	–	–	Meurtre non qualifié .....	
1	–	–	–	–	–	Viol .....	
1	3	–	1	–	–	Tentative de viol .....	
–	–	–	1	1	–	Rapports sexuels et tentatives .....	
–	–	–	–	–	–	<b>Contre la personne</b> .....	
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit .....	
–	–	–	–	–	–	Extorsion .....	
–	–	–	1	1	–	Vol qualifié .....	
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié à main armée .....	
–	–	–	2	2	–	<b>Contre la propriété, avec violence</b> .....	

## CRIMINAL STATISTICS

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Concluded

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence			
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied sentence — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	
<b>Court of Appeal of British Columbia—Concluded</b>									
<b>Vancouver—Concluded</b>									
1	False pretences .....	10	1	1	—	44	54	—	
2	Fraud and corruption .....	1	—	—	—	12	11	—	
3	Having in possession .....	20	5	1	—	19	18	1	
4	Theft .....	35	7	—	—	83	39	—	
5	Theft from mail .....	1	—	—	—	13	—	—	
6	Against property without violence .....	67	13	2	—	171	122	1	
7	Arson and other fires .....	—	—	—	—	1	1	—	
8	Other interference with property .....	2	2	—	—	5	2	—	
9	Malicious offences against property .....	2	2	—	—	6	3	—	
10	Forgery and uttering .....	3	1	—	—	10	15	—	
11	Forgery and offences relating to currency .....	3	1	—	—	10	15	—	
12	Bawdy house, keepers .....	1	—	—	—	1	—	—	
13	Dangerous sexual offenders .....	5	—	—	—	5	—	—	
14	Gaming, betting and lotteries .....	1	—	—	—	—	1	—	
15	Habitual criminal .....	5	2	—	—	4	—	—	
	Motor vehicle:								
16	Driving while ability to drive is impaired .....	4	—	—	—	3	—	—	
17	Driving while disqualified .....	—	—	—	—	—	—	—	
18	Failing to stop at scene of accident .....	1	—	—	—	—	—	—	
19	Offences tending to corrupt morals .....	—	—	—	—	—	—	—	
20	Offensive weapons .....	7	2	1	—	6	5	—	
21	Perjury and false statements .....	—	—	—	—	—	1	—	
22	Prison breach, escape and rescue .....	3	—	—	—	12	9	—	
23	Public mischief .....	1	—	—	—	1	2	—	
24	Various other offences .....	11	5	—	—	3	—	—	
25	Other .....	39	9	1	—	35	18	—	
26	Criminal Code .....	201	40	16	1	384	286	15	
27	Narcotic Control Act .....	17	1	—	—	21	19	—	
28	Other Federal Statutes .....	2	—	—	—	—	—	—	
29	Federal Statutes .....	19	1	—	—	21	19	—	
30	Grand total .....	220	41	16	1	405	305	15	
<b>Court of Appeal of Yukon</b>									
31	Rape .....	—	—	—	—	—	—	—	
32	Against the person .....	—	—	—	—	—	—	—	
33	False pretences .....	—	—	—	—	2	1	—	
34	Having in possession .....	1	—	—	—	1	—	—	
35	Theft .....	—	—	1	—	1	—	—	
36	Against property without violence .....	1	—	1	—	4	1	—	
37	Criminal Code .....	1	—	1	—	4	1	—	
38	Other Federal Statutes .....	—	—	—	—	—	—	—	
39	Federal Statutes .....	—	—	—	—	—	—	—	
40	Grand total .....	1	—	1	—	4	1	—	
<b>Court of Appeal of Northwest Territories</b>									
41	Theft .....	—	—	—	—	—	1	—	
42	Theft by conversion .....	—	—	—	—	—	—	1	
43	Against property without violence .....	—	—	—	—	—	1	1	
44	Dangerous sexual offenders .....	1	—	—	—	—	—	—	
45	Perjury and false statements .....	—	—	—	—	—	—	—	
46	Other .....	1	—	—	—	—	—	—	
47	Criminal Code .....	1	—	—	—	—	1	1	
48	Grand total .....	1	—	—	—	—	1	1	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — fin

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement		From sentence — De la sentence					
Dismissed	New trial	Conviction	Dismissed	Varied	Suspended sentence		
Rejeté	Nouveau procès	Condamnation	Rejeté	Sentence modifiée	Sentence suspendue		
<b>Cour d'appel de Colombie-Britannique — fin</b>							
—	—	10	5	—	—	Vancouver — fin	
—	—	—	1	—	—	Faux prétextes .....	1
—	—	—	2	—	—	Fraude et corruption .....	2
—	—	—	5	—	—	Avoir en sa possession .....	3
—	—	—	—	—	—	Vol .....	4
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier .....	5
—	—	10	13	—	—	Contre la propriété, sans violence .....	6
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	7
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens .....	8
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	9
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux .....	10
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	11
—	—	2	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers .....	12
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	13
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries .....	14
—	—	—	—	—	—	Reprise de justice .....	15
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	16
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction .....	17
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	18
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs .....	19
—	—	—	—	—	—	Armes offensives .....	20
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	21
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	22
—	—	—	—	—	—	Méfait public .....	23
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes .....	24
—	—	—	—	—	—	Autres .....	25
—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	26
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants .....	27
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales .....	28
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales .....	29
—	—	—	—	—	—	Total général .....	30
<b>Cour d'appel du Yukon</b>							
—	—	—	—	—	—	Viol .....	31
1	—	—	—	—	—	Contre la personne .....	32
1	—	—	—	—	—	Faux prétextes .....	33
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession .....	34
—	—	—	—	—	—	Vol .....	35
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence .....	36
1	—	—	—	—	—	Code criminel .....	37
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales .....	38
1	—	—	—	—	—	Lois fédérales .....	39
2	—	—	—	—	—	Total général .....	40
<b>Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest</b>							
—	—	—	—	—	—	Viol .....	41
—	—	—	—	—	—	Détournement .....	42
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence .....	43
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	44
—	—	—	—	1	—	Parjure et fausses déclarations .....	45
—	—	—	—	—	—	Autres .....	46
—	—	—	—	1	—	Code criminel .....	47
—	—	—	—	1	—	Total général .....	48

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitte	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied sentence — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling .....	1	—	—	—	2	—	—
2	Attempt to commit suicide .....	1	—	—	—	—	2	—
3	Bawdy house .....	—	—	—	—	1	—	—
4	Causing disturbance by being drunk .....	5	3	—	—	1	3	—
5	Common assault .....	20	15	—	1	3	12	1
6	Contempt of court .....	—	1	—	—	—	—	—
7	Corrupting morals .....	7	—	1	—	—	—	—
8	Cruelty to animals .....	1	—	—	—	1	—	—
9	Damage not exceeding \$50. ....	4	5	—	—	1	1	—
10	Disorderly conduct .....	14	12	—	2	5	6	2
11	Duty of persons to provide necessities .....	15	6	2	—	—	7	—
12	Duty to safeguard dangerous place .....	—	1	—	—	—	—	—
13	Fraudulently obtaining food and lodging .....	1	—	—	—	—	1	—
14	Fraudulently obtaining transportation .....	—	2	—	—	—	—	—
15	Gaming, betting and lotteries .....	—	2	—	—	—	—	—
16	Intimidation .....	2	1	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
17	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	—	2	—	—	2	1	—
18	Dangerous driving .....	26	18	1	—	7	9	—
19	Driving while ability to drive is impaired .....	247	121	1	1	59	43	7
20	Driving while disqualified .....	10	12	—	1	4	4	—
21	Driving while intoxicated .....	7	4	—	2	2	4	2
22	Failing to stop at scene of accident .....	23	15	—	1	4	9	—
23	Taking motor vehicle without consent .....	1	—	—	—	—	—	—
24	Offensive weapons .....	1	2	—	—	1	—	—
25	Personating peace officer .....	1	—	—	—	—	—	—
26	Recognition, breach of .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Vagrancy .....	5	2	—	—	—	3	—
28	Vessel — Dangerous operation .....	—	1	—	—	—	1	—
29	Other Criminal Code .....	8	4	2	—	—	3	—
30	<b>Criminal Code</b> .....	<b>400</b>	<b>229</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>94</b>	<b>169</b>	<b>13</b>
31	Customs .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Excise .....	1	1	—	1	1	1	—
33	Fisheries .....	—	—	—	—	—	2	—
34	Food and Drugs Act .....	1	—	—	—	—	1	—
35	Income tax .....	3	2	—	—	1	3	—
	Indian:							
36	Intoxication .....	—	1	—	—	—	—	—
37	Other .....	—	—	—	—	1	1	—
	Juvenile Delinquents:							
38	Adults who contribute to delinquency .....	2	1	—	—	1	2	—
39	Lord's Day .....	4	—	—	—	—	—	—
40	Unemployment Insurance .....	—	—	—	—	1	1	—
41	Other Federal Statutes .....	1	3	—	—	—	3	—
42	<b>Federal Statutes</b> .....	<b>12</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>14</b>	<b>—</b>
43	Children of Unmarried Parents .....	1	1	—	—	—	—	—
44	Deserted Wives' and Children's Maintenance .....	17	4	—	4	—	7	—
45	Game and Fisheries .....	4	10	—	3	1	—	—
	Highway Traffic:							
46	Driving without due care and attention .....	53	28	1	1	3	6	—
47	Other traffic .....	61	46	2	1	4	8	—
	Liquor Control:							
48	Intoxication .....	6	5	—	5	3	6	—
49	Other .....	30	19	—	2	4	7	—
50	Master and Servant .....	—	1	—	—	1	—	—
51	Prairie and Forest Fire Prevention .....	1	—	—	—	—	—	—
52	Protection of Children .....	—	—	—	—	—	1	—
53	Other Provincial Statutes .....	14	4	1	—	—	2	—
54	<b>Provincial Statutes</b> .....	<b>187</b>	<b>118</b>	<b>4</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>37</b>	<b>—</b>
55	Intoxication .....	7	1	—	—	1	—	—
56	Traffic .....	24	10	—	—	3	2	—
57	Other Municipal By-laws .....	15	10	—	1	—	—	1
58	<b>Municipal By-laws</b> .....	<b>46</b>	<b>21</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
59	<b>Grand total</b> .....	<b>645</b>	<b>376</b>	<b>11</b>	<b>26</b>	<b>119</b>	<b>162</b>	<b>14</b>

Total abandoned appeals 1967 ..... 236  
 Total appeals held over from 1966 ..... 224  
 Total reserved judgments, Dec. 31, 1967 ..... 158

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Appeal of informant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°		
Appel du déclarant									
From acquittal			From sentence						
De l'acquittement			De la sentence						
Dismissed	New trial	Conviction	Dismissed	Varied	Suspended sentence				
Rejeté	Nouveau procès	Condamnation	Rejeté	Sentence modifiée	Sentence suspendue				
						Tentative, complots, complicité, incitation .....	1		
						Tentative de suicide .....	2		
						Maison de débauche .....	3		
						Tapage en étant ivre .....	4		
						Voies de fait simples .....	5		
						Mépris de cour .....	6		
						Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	7		
						Cruauté envers les animaux .....	8		
						Dommages n'excédant pas \$50. ....	9		
						Inconduite .....	10		
						Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	11		
						Devoir de protéger les endroits dangereux .....	12		
						Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	13		
						Fraude en matière de prix de passage .....	14		
						Jeu, paris et loteries .....	15		
						Intimidation .....	16		
						Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	17		
						Conduite dangereuse .....	18		
3	—	1	3	—		Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	19		
19	2	17	8	3	1	Conduite pendant l'interdiction .....	20		
3	—	2	1	2		Conduite en état d'ivresse .....	21		
4	—	—	—	1		Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	22		
2	—	1	2	—		Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	23		
—	—	—	—	—		Armes offensives .....	24		
—	—	—	—	—		Prétendre faussement être un agent de la paix .....	25		
—	—	—	—	—		Inobservation de l'engagement .....	26		
—	—	—	—	—		Vagabondage .....	27		
—	—	—	—	—		Conduite dangereuse d'un bateau .....	28		
—	—	—	—	1		Autre code criminel .....	29		
35	2	23	14	7	1	<b>Code criminel .....</b>	30		
1	—	—	—	—		Douanes .....	31		
1	—	1	—	—		Accise .....	32		
—	—	—	—	—		Pêchères .....	33		
1	—	—	—	—		Loi des aliments et drogues .....	34		
—	—	1	—	—		Impôt sur le revenu .....	35		
1	—	—	—	—		Indiens: Ivresse .....	36		
—	—	—	—	2		Autres .....	37		
—	—	—	—	—		Jeunes délinquants: Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	38		
—	—	—	—	—		Dimanche .....	39		
1	—	—	—	—		Assurance-chômage .....	40		
1	—	1	—	—		Autres lois fédérales .....	41		
6	—	4	1	4	—	<b>Lois fédérales .....</b>	42		
—	—	—	—	—		Enfants de parents non mariés .....	43		
3	—	—	—	—		Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	44		
3	—	1	—	—		Chasse et peche .....	45		
9	—	5	—	—		Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente .....	46		
30	1	14	1	1		Autre circulation .....	47		
2	—	—	2	—		Régie des Alcools: Ivresse .....	48		
6	—	2	—	—		Autres .....	49		
—	—	—	—	—		Maîtres et serviteurs .....	50		
—	—	—	—	—		Feux de prairie et de forêt .....	51		
4	—	3	—	—		Protection des enfants .....	52		
—	—	—	—	—		Autres lois provinciales .....	53		
57	1	26	4	6	—	<b>Lois provinciales .....</b>	54		
—	—	—	—	—		Ivresse .....	55		
4	—	—	1	—		Circulation .....	56		
1	—	6	—	1		Autres règlements municipaux .....	57		
5	—	—	7	1	—	<b>Règlements municipaux .....</b>	58		
103	3	60	20	17	1	<b>Total général .....</b>	59		

Total des appels abandonnés 1967 ..... 236  
 Total des appels non terminés en 1966 ..... 224  
 Total des jugements différés, 31 décembre, 1967 ..... 158

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
<b>Newfoundland</b>								
1	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	1	—	—
	Motor vehicle:							
2	Driving while disqualified	—	1	—	—	—	—	—
3	Driving while intoxicated	1	—	—	—	1	—	—
4	Criminal Code	2	1	—	—	2	—	—
5	Grand total	2	1	—	—	2	—	—
<b>Prince Edward Island</b>								
6	Common assault	2	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
7	Driving while ability to drive is impaired	28	6	—	—	—	—	—
8	Criminal Code	30	6	—	—	—	—	—
	Highway Traffic:							
9	Driving without due care and attention	3	1	—	—	—	—	—
10	Other traffic	3	—	—	—	—	—	—
	Liquor Control:							
11	Other	6	2	—	—	—	—	—
12	Provincial Statutes	12	3	—	—	—	—	—
13	Intoxication	4	—	—	—	—	—	—
14	Traffic	1	—	—	—	—	—	—
15	Municipal By-laws	5	—	—	—	—	—	—
16	Grand total	47	9	—	—	—	—	—
<b>Nova Scotia</b>								
17	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	1	—	—	—	2	—	—
18	Common assault	1	1	—	—	1	—	—
19	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	—	—
20	Disorderly conduct	—	—	—	—	—	2	—
	Motor vehicle:							
21	Dangerous driving	4	1	1	—	—	—	—
22	Driving while ability to drive is impaired	29	6	—	—	—	—	—
23	Driving while disqualified	1	1	—	—	—	—	—
24	Criminal Code	37	9	1	—	3	2	1
25	Income tax	—	—	—	—	—	—	—
26	Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
27	Children of Unmarried Parents	—	1	—	—	—	—	—
28	Deserted Wives' and Children's Maintenance	1	—	—	—	—	—	—
29	Game and Fisheries	—	—	—	3	—	—	—
	Highway Traffic:							
30	Other traffic	10	7	—	—	—	—	—
	Liquor Control:							
31	Intoxication	—	—	—	—	—	1	—
32	Other	1	—	—	—	—	—	—
33	Other Provincial Statutes	1	1	—	—	—	—	—
34	Provincial Statutes	13	9	—	3	—	1	—
35	Grand total	50	18	1	3	3	3	1
<b>New Brunswick</b>								
36	Causing disturbance by being drunk	—	1	—	—	—	—	—
37	Disorderly conduct	—	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
38	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—
39	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—
40	Criminal Code	—	1	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°		
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence						
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue				
<b>Terre-Neuve</b>									
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	1		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2		
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	3		
—	—	—	—	—	—	<b>Code criminel</b> :	4		
—	—	—	—	—	—	<b>Total général</b>	5		
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	6		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	7		
—	—	—	—	—	—	<b>Code criminel</b>	8		
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:			
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	9		
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	10		
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:			
—	—	—	—	—	—	Autres	11		
—	—	—	—	—	—	<b>Lois provinciales</b>	12		
—	—	—	—	—	—	Ivresse	13		
—	—	—	—	—	—	Circulation	14		
—	—	—	—	—	—	<b>Règlements municipaux</b>	15		
—	—	—	—	—	—	<b>Total général</b>	16		
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	17		
1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	18		
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	19		
—	—	—	—	—	—	Inconduite	20		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	21		
3	—	3	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	22		
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	23		
6	—	3	—	—	—	<b>Code criminel</b>	24		
—	—	1	—	—	—	Impôt sur le revenu	25		
—	—	1	—	—	—	<b>Lois fédérales</b>	26		
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	27		
1	—	—	—	—	2	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	28		
—	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	29		
12	—	8	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:			
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	30		
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:			
—	—	—	—	—	—	Ivresse	31		
—	—	—	—	—	—	Autres	32		
14	—	9	—	2	—	Autres lois provinciales	33		
20	—	13	—	2	—	<b>Lois provinciales</b>	34		
—	—	—	—	—	—	<b>Total général</b>	35		
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	36		
1	—	—	—	—	—	Inconduite	37		
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:			
2	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	38		
3	—	2	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	39		
—	—	—	—	—	—	<b>Code criminel</b>	40		

## CRIMINAL STATISTICS

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence			
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	
New Brunswick — Concluded									
1	Income Tax .....	1	—	—	—	—	1	1	—
2	Unemployment Insurance .....	—	—	—	—	1	—	—	—
3	Federal Statutes .....	1	—	—	—	1	1	—	—
4	Deserted Wives' and Children's Maintenance .....	2	—	—	—	—	—	—	—
5	Game and Fisheries .....	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Highway Traffic: Other traffic .....	3	1	2	—	—	2	—	—
7	Liquor Control: Other .....	—	1	—	—	—	—	—	—
8	Provincial Statutes .....	5	2	2	—	—	2	—	—
9	Grand total .....	6	3	2	—	1	3	—	—
Quebec									
10	Bawdy house .....	—	—	—	—	1	—	—	—
11	Causing disturbance by being drunk .....	1	1	—	—	—	1	1	—
12	Common assault .....	1	1	—	—	—	—	1	—
13	Corrupting morals .....	3	—	—	—	—	—	—	—
14	Damage not exceeding \$50 .....	1	—	—	—	—	—	—	—
15	Disorderly conduct .....	8	3	2	1	—	—	2	—
16	Duty of persons to provide necessities .....	13	3	—	—	—	—	7	—
17	Intimidation .....	2	—	—	—	—	—	—	—
18	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	—	—	—	—	1	—	—	—
19	Dangerous driving .....	1	1	—	—	—	2	—	—
20	Driving while ability to drive is impaired .....	12	6	—	—	6	—	3	3
21	Driving while intoxicated .....	—	2	—	—	—	—	2	—
22	Failing to stop at scene of accident .....	1	1	—	—	—	—	—	—
23	Offensive weapons .....	—	1	—	—	—	—	—	—
24	Vagrancy .....	—	1	1	—	—	—	—	—
25	Other Criminal Code .....	—	1	—	—	—	—	—	—
26	Criminal Code .....	43	21	3	1	10	16	5	—
27	Customs .....	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Excise .....	1	—	—	—	—	—	—	—
29	Food and Drugs Act .....	1	—	1	—	—	—	—	—
30	Income tax .....	1	—	—	—	—	—	—	—
31	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency .....	—	—	—	—	1	—	—	—
32	Lord's Day .....	2	—	—	—	—	—	—	—
33	Federal Statutes .....	5	1	—	—	1	—	—	—
34	Highway Traffic: Driving without due care and attention .....	1	—	—	—	—	—	—	—
35	Other traffic .....	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Liquor Control: Intoxication .....	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Protection of Children .....	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Other Provincial Statutes .....	2	—	1	—	—	—	—	—
39	Provincial Statutes .....	3	—	1	—	—	—	—	—
40	Grand total .....	51	22	4	1	11	16	5	—
Ontario									
41	Causing disturbance by being drunk .....	2	—	—	—	—	—	—	—
42	Common assault .....	4	7	1	1	—	—	2	—
43	Corrupting morals .....	1	—	2	—	—	—	—	—
44	Disorderly conduct .....	1	2	—	—	—	—	—	—
45	Duty of persons to provide necessities .....	2	3	—	—	—	—	—	—
46	Fraudulently obtaining transportation .....	—	2	—	—	—	—	—	—
47	Gaming, betting, lotteries .....	—	2	—	—	—	—	—	—
48	Motor vehicle: Dangerous driving .....	9	3	—	—	3	3	8	—
49	Driving while ability to drive is impaired .....	25	16	1	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°		
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence						
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con-damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue				
Nouveau-Brunswick — fin									
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu .....	1		
—	—	—	—	—	—	Assurance-chômage .....	2		
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales .....	3		
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	4		
1	—	—	—	—	—	Chasse et pêche .....	5		
2	1	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes: Autre circulation .....	6		
1	—	2	—	—	2	Régie des Alcools: Autres .....	7		
4	1	2	—	—	2	Lois provinciales .....	8		
7	1	4	—	2	—	Total général .....	9		
Québec									
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche .....	10		
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre .....	11		
1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples .....	12		
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	13		
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50 .....	14		
—	—	—	—	—	—	Inconduite .....	15		
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	16		
—	—	—	—	—	—	Intimidation .....	17		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	18		
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	19		
—	—	—	—	2	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	20		
—	—	—	—	5	—	Conduite en état d'ivresse .....	21		
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	22		
—	—	—	—	2	—	Armes offensives .....	23		
—	—	—	—	—	—	Vagabondage .....	24		
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel .....	25		
1	—	—	—	9	—	Code criminel .....	26		
—	—	—	—	—	—	Douanes .....	27		
—	—	—	—	—	—	Accise .....	28		
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues .....	29		
1	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu .....	30		
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants: Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	31		
—	—	—	—	—	—	Dimanche .....	32		
2	—	—	—	—	—	Lois fédérales .....	33		
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente .....	34		
—	—	—	—	—	—	Autre circulation .....	35		
2	—	—	—	—	—	Régie des Alcools: Ivresse .....	36		
—	—	—	—	2	—	Protection des enfants .....	37		
—	—	—	—	1	—	Autres lois provinciales .....	38		
2	—	—	—	3	—	Lois provinciales .....	39		
5	—	—	—	12	—	Total général .....	40		
Ontario									
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre .....	41		
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples .....	42		
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	43		
—	—	—	—	—	—	Inconduite .....	44		
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	45		
—	—	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage .....	46		
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries .....	47		
1	—	—	—	4	—	Véhicule à moteur: Conduite dangereuse .....	48		
4	—	—	—	—	1	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	49		

TABLE 24: Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé							
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence			
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial - Nouveau procès	Substituted verdict - Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue	
Ontario - Concluded									
1	Motor vehicle - Concluded:								
1	Driving while disqualified .....	6	2	-	1	1	2	-	
2	Driving while intoxicated .....	2	1	-	2	-	1	-	
3	Failing to stop at scene of accident .....	7	2	-	-	2	1	1	
4	Taking motor vehicle without consent .....	1	-	-	-	-	-	-	1
5	Offensive weapons .....	-	-	-	-	-	-	-	
6	Recognition, breach of .....	-	-	-	-	1	-	-	
7	Other Criminal Code .....	1	2	-	-	-	1	-	
8	<b>Criminal Code</b> .....	<b>61</b>	<b>42</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>18</b>		<b>2</b>
9	Excise .....	-	-	-	-	-	-	-	
10	Indian:								
10	Intoxication .....	-	-	-	-	-	-	-	
11	Other .....	-	-	-	-	-	-	-	
12	Lord's Day .....	1	-	-	-	-	-	-	
13	Unemployment Insurance .....	-	-	-	-	-	1	-	
14	<b>Federal Statutes</b> .....	1	-	-	-	-	-	1	-
15	Children of Unmarried Parents .....	1	-	-	-	-	-	-	
16	Deserted Wives' and Children's Maintenance .....	12	3	-	4	-	-	3	-
17	Highway traffic:								
17	Driving without due care and attention .....	23	10	-	1	1	2	-	
18	Other traffic .....	8	10	-	1	3	4	-	
19	Liquor Control:								
19	Intoxication .....	2	-	-	-	-	-	-	
20	Other .....	10	2	-	-	3	1	-	
21	Master and Servant .....	-	1	-	-	1	-	-	
22	Other Provincial Statutes .....	4	1	-	-	-	1	-	
23	<b>Provincial Statutes</b> .....	<b>60</b>	<b>27</b>	-	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>11</b>		-
24	Traffic .....	2	1	-	-	-	-	-	
25	Other .....	1	-	-	-	-	-	-	
26	<b>Municipal By-laws</b> .....	3	1	-	-	-	-	-	
27	<b>Grand total</b> .....	<b>125</b>	<b>70</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>30</b>		<b>2</b>
Manitoba									
28	Common assault .....	1	-	-	-	-	-	-	
29	Damage not exceeding \$50. .....	-	1	-	-	-	-	-	
30	Disorderly conduct .....	-	-	-	1	-	-	-	
31	Motor vehicle:								
31	Driving while ability to drive is impaired .....	4	3	-	-	-	-	1	-
32	Failing to stop at scene of accident .....	1	-	-	1	-	-	-	
33	Personating peace officer .....	1	-	-	-	-	-	-	
34	<b>Criminal Code</b> .....	7	4	-	2	-	-	1	-
35	Excise .....	-	-	-	1	-	-	-	
36	<b>Federal Statutes</b> .....	-	-	-	1	-	-	-	
37	Game and Fisheries .....	1	9	-	-	-	-	-	
38	Highway Traffic:								
38	Other traffic .....	3	3	-	-	-	-	-	
39	Liquor Control:								
39	Intoxication .....	4	4	-	3	-	-	-	
40	Other .....	1	1	-	-	-	-	-	
41	Other Provincial Statutes .....	1	2	-	-	-	-	-	
42	<b>Provincial Statutes</b> .....	<b>10</b>	<b>19</b>	-	<b>3</b>	-	-	-	-
43	Other Municipal By-laws .....	2	2	-	-	-	-	-	
44	<b>Municipal By-laws</b> .....	2	2	-	-	-	-	-	
45	<b>Grand total</b> .....	<b>19</b>	<b>25</b>	-	<b>6</b>	-	<b>1</b>	-	-

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°		
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence						
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue				
Ontario — fin									
<b>Manitoba</b>									
—	—	—	—	—	—	—	28		
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	29		
—	—	—	—	—	—	Inconduite	30		
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	31		
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	32		
—	—	—	—	—	—	Pretendre faussement être un agent de la paix	33		
—	—	1	—	—	—	<b>Code criminel</b>	34		
1	—	—	—	—	—	Accise	35		
1	—	—	—	—	—	<b>Lois fédérales</b>	36		
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	37		
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:			
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	38		
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:			
—	—	—	—	—	—	IVresse	39		
—	—	—	—	—	—	Autres	40		
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	41		
—	—	—	—	—	—	<b>Lois provinciales</b>	42		
—	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	43		
—	—	—	—	—	—	<b>Règlements municipaux</b>	44		
1	—	1	—	—	—	<b>Total général</b>	45		

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence			
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	
<b>Saskatchewan</b>									
1	Causing disturbance by being drunk .....	—	—	—	—	1	—	—	—
2	Common assault .....	2	—	—	—	—	1	—	—
3	Disorderly conduct .....	2	1	—	—	2	2	—	—
4	Motor vehicle:								
4	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	—	1	—	—	—	—	—	—
5	Dangerous driving .....	1	6	—	—	—	1	—	—
6	Driving while ability to drive is impaired .....	13	8	—	—	11	1	4	—
7	Driving while disqualified .....	—	1	—	—	—	—	—	—
8	Driving while intoxicated .....	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Failing to stop at scene of accident .....	3	3	—	—	—	1	—	—
10	Other Criminal Code .....	2	—	—	—	—	1	—	—
11	<b>Criminal Code</b> .....	23	20	—	—	14	7	4	—
12	Excise .....	—	1	—	—	1	1	—	—
13	Unemployment Insurance .....	—	—	—	—	—	—	—	—
14	<b>Federal Statutes</b> .....	—	1	—	—	1	1	—	—
15	Game and Fisheries .....	—	1	—	—	1	—	—	—
16	Highway Traffic:								
16	Driving without due care and attention .....	—	1	—	—	—	—	—	—
17	Other traffic .....	9	7	—	—	—	—	—	—
18	Liquor Control:								
18	Other .....	5	4	—	—	—	—	—	—
19	Other Provincial Statutes .....	2	—	—	—	—	—	—	—
20	<b>Provincial Statutes</b> .....	16	13	—	—	1	—	—	—
21	Traffic .....	1	1	—	—	—	—	—	—
22	<b>Municipal By-laws</b> .....	1	1	—	—	—	—	—	—
23	<b>Grand total</b> .....	40	35	—	—	16	8	4	—
<b>Alberta</b>									
24	Attempt to commit suicide .....	1	—	—	—	—	1	—	—
25	Causing disturbance by being drunk .....	—	1	—	—	—	1	—	—
26	Common assault .....	5	1	—	—	—	4	—	—
27	Cruelty to animals .....	1	—	—	—	1	—	—	—
28	Damage not exceeding \$50. ....	1	3	—	—	—	1	—	—
29	Disorderly conduct .....	2	4	—	—	2	—	—	—
30	Duty to safeguard dangerous place .....	—	1	—	—	—	—	—	—
31	Fraudulently obtaining food and lodging .....	1	—	—	—	—	1	—	—
32	Motor vehicle:								
32	Dangerous driving .....	6	3	—	—	2	3	—	—
33	Driving while ability to drive is impaired .....	80	51	—	—	30	20	—	—
34	Driving while disqualified .....	3	5	—	—	3	2	—	—
35	Driving while intoxicated .....	1	—	—	—	1	1	—	—
36	Failing to stop at scene of accident .....	3	3	—	—	2	3	—	—
37	Vagrancy .....	2	1	—	—	—	—	1	—
38	Other Criminal Code .....	2	—	1	—	—	—	—	—
39	<b>Criminal Code</b> .....	108	73	1	—	41	38	—	—
40	Income tax .....	1	—	—	—	1	2	—	—
41	Juvenile Delinquents:								
41	Adults who contribute to delinquency .....	—	—	—	—	—	1	—	—
42	Lord's Day .....	1	—	—	—	—	—	—	—
43	<b>Federal Statutes</b> .....	2	—	—	—	1	3	—	—
44	Game and Fisheries .....	3	—	—	—	—	—	—	—
45	Highway Traffic:								
45	Driving without due care and attention .....	12	5	—	—	2	1	—	—
46	Other traffic .....	15	13	—	—	1	1	—	—
47	Liquor Control:								
47	Intoxication .....	—	—	—	—	2	2	—	—
48	Other .....	4	4	—	—	1	1	—	—

**TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité par province — suite**

Appeal of informant – Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°		
From acquittal			From sentence						
De l'acquittement		De la sentence							
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue				
<b>Saskatchewan</b>									
–	–	–	–	–	–	–	1		
–	–	–	–	–	–	–	2		
–	–	–	–	–	–	–	3		
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:			
1	–	2	1	3	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	4		
3	–	–	–	–	–	Conduite dangereuse .....	5		
2	–	–	–	–	–	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	6		
1	–	–	–	–	–	Conduite pendant l'interdiction .....	7		
–	–	–	–	–	–	Conduite en état d'ivresse .....	8		
–	–	–	–	–	–	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	9		
7	2	1	4	1	1	Autre code criminel .....	10		
						<b>Code criminel</b> .....	11		
–	–	–	–	–	–	Accise .....	12		
1	–	–	–	–	–	Assurance-chômage .....	13		
1	–	–	–	–	–	<b>Lois fédérales</b> .....	14		
2	–	–	–	–	–	Chasse et pêche .....	15		
–	–	–	–	–	–	Circulation sur les grandes routes:			
4	–	–	2	–	–	Conduite imprudente .....	16		
–	–	–	–	–	–	Autre circulation .....	17		
1	–	–	1	–	–	Régie des Alcools:			
–	–	–	–	–	–	Autres .....	18		
7	–	3	–	–	–	Autres lois provinciales .....	19		
1	–	–	–	–	–	<b>Lois provinciales</b> .....	20		
1	–	–	–	–	–	Circulation .....	21		
16	2	4	4	1	1	<b>Règlements municipaux</b> .....	22		
						<b>Total général</b> .....	23		
<b>Alberta</b>									
–	–	–	–	–	–	Tentative de suicide .....	24		
–	–	–	–	–	–	Tapage en étant ivre .....	25		
1	–	–	–	–	–	Voies de fait simples .....	26		
–	–	–	–	–	–	Cruauté envers les animaux .....	27		
–	–	–	–	–	–	Dommages n'excédant pas \$50. ....	28		
–	–	–	–	–	–	Inconduite .....	29		
–	–	–	–	–	–	Devoir de protéger les endroits dangereux .....	30		
–	–	–	–	–	–	Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	31		
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:			
–	–	–	–	–	–	Conduite dangereuse .....	32		
4	–	1	–	–	–	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	33		
–	–	–	1	2	1	Conduite pendant l'interdiction .....	34		
2	–	–	–	–	1	Conduite en état d'ivresse .....	35		
–	–	–	–	–	–	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	36		
–	–	–	–	–	–	Vagabondage .....	37		
7	–	1	1	3	–	Autre code criminel .....	38		
–	–	–	–	–	–	<b>Code criminel</b> .....	39		
–	–	–	–	–	–	Impôt sur le revenu .....	40		
–	–	–	–	–	–	Jeunes délinquants:			
–	–	–	–	–	–	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	41		
–	–	–	–	–	–	Dimanche .....	42		
–	–	–	–	–	–	<b>Lois fédérales</b> .....	43		
–	–	–	–	–	–	Chasse et pêche .....	44		
–	–	–	–	–	–	Circulation sur les grandes routes:			
1	–	–	–	–	–	Conduite imprudente .....	45		
3	–	–	1	–	–	Autre circulation .....	46		
1	–	–	–	–	–	Régie des Alcools:			
–	–	–	–	–	–	IVresse .....	47		
–	–	–	–	–	–	Autres .....	48		

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
<b>Alberta — Concluded</b>								
1	Prairie and Forest Fire Prevention .....	1	—	—	—	—	—	—
2	Other Provincial Statutes .....	4	—	—	—	—	1	—
3	<b>Provincial Statutes</b> .....	39	22	—	1	5	6	—
4	Traffic .....	16	7	—	—	3	2	—
5	Other .....	2	2	—	—	—	—	—
6	<b>Municipal By-laws</b> .....	18	9	—	—	3	2	—
7	<b>Grand total</b> .....	167	104	1	1	50	49	—
<b>British Columbia</b>								
8	Attempt to commit suicide .....	—	—	—	—	—	1	—
9	Causing disturbance by being drunk .....	2	—	—	—	—	1	—
10	Common assault .....	4	5	—	—	1	2	—
11	Corrupting morals .....	3	—	—	—	—	—	—
12	Disorderly conduct .....	1	2	—	—	1	1	—
13	Intimidation .....	—	1	—	—	—	—	—
14	Motor vehicle:							
14	Dangerous driving .....	5	4	—	—	—	2	—
15	Driving while ability to drive is impaired .....	55	25	—	1	9	9	—
16	Driving while disqualified .....	—	2	—	—	—	—	—
17	Driving while intoxicated .....	3	1	—	—	—	—	—
18	Failing to stop at scene of accident .....	8	6	—	—	1	2	1
19	Offensive weapons .....	—	1	—	—	—	—	—
20	Vagrancy .....	3	—	—	—	—	3	—
21	Vessel — Dangerous operation .....	—	1	—	—	—	1	—
22	Other Criminal Code .....	3	1	—	—	—	—	—
23	<b>Criminal Code</b> .....	87	49	—	1	12	22	1
24	Fisheries .....	—	—	—	—	—	2	—
25	Food and Drugs Act .....	—	—	—	—	—	1	—
26	Income Tax .....	—	1	—	—	—	—	—
27	Juvenile Delinquents:							
27	Adults who contribute to delinquency .....	2	1	—	—	—	—	—
28	Other Federal Statutes .....	1	3	—	—	—	1	—
29	<b>Federal Statutes</b> .....	3	5	—	—	—	4	—
30	Deserted Wives' and Children's Maintenance .....	2	1	—	—	—	4	—
31	Highway traffic:							
31	Driving without due care and attention .....	14	11	1	—	—	3	—
32	Other traffic .....	10	5	—	—	—	1	—
33	Liquor Control:							
33	Intoxication .....	—	1	—	2	1	3	—
34	Other .....	3	2	—	1	1	1	—
35	Other Provincial Statutes .....	—	—	—	—	—	—	—
36	<b>Provincial Statutes</b> .....	29	20	1	3	2	12	—
37	Intoxication .....	3	1	—	—	1	—	—
38	Traffic .....	4	1	—	—	—	—	—
39	Other .....	10	6	—	1	—	—	1
40	<b>Municipal By-laws</b> .....	17	8	—	1	1	—	1
41	<b>Grand total</b> .....	136	82	1	5	15	38	2

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°		
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence						
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended Sentence Sentence suspendue				
Alberta — fin									
—	—	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt .....	1		
3	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales .....	2		
8	—	1	—	1	—	Lois provinciales .....	3		
2	—	1	—	—	—	Circulation .....	4		
1	—	—	—	—	—	Autres .....	5		
3	—	1	—	—	—	Règlements municipaux .....	6		
18	—	3	1	4	—	Total général .....	7		
Colombie-Britannique									
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide .....	8		
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre .....	9		
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples .....	10		
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	11		
—	—	—	—	—	—	Inconduite .....	12		
—	—	—	—	—	—	Intimidation .....	13		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	14		
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	15		
3	—	6	—	1	—	Conduite pendant l'interdiction .....	16		
—	—	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse .....	17		
—	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	18		
1	—	—	—	—	—	Armes offensives .....	19		
2	—	—	—	—	—	Vagabondage .....	20		
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau .....	21		
—	—	—	—	1	—	Autre code criminel .....	22		
6	—	9	—	2	—	Code criminel .....	23		
—	—	—	—	—	—	Pêcheries .....	24		
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues .....	25		
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu .....	26		
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:			
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	27		
1	—	1	—	2	—	Autres lois fédérales .....	28		
1	—	1	—	2	—	Lois fédérales .....	29		
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	30		
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:			
—	—	4	—	—	—	Conduite imprudente .....	31		
3	—	2	1	—	—	Autre circulation .....	32		
1	—	1	—	—	—	Régie des Alcools:			
—	—	—	—	—	—	Ivresse .....	33		
1	—	—	—	—	—	Autres .....	34		
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales .....	35		
5	—	7	1	1	—	Lois provinciales .....	36		
—	—	—	—	—	—	Ivresse .....	37		
—	—	5	—	—	—	Circulation .....	38		
—	—	—	—	—	—	Autres .....	39		
1	—	5	—	—	—	Règlements municipaux .....	40		
13	—	22	1	5	—	Total général .....	41		

**TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province — Concluded**

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
<b>Yukon</b>								
1	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	—	1	—	—	1	1	—
2	<b>Criminal Code</b> .....	—	1	—	—	1	1	—
3	Indian: Other .....	—	—	—	—	1	1	—
4	<b>Federal Statutes</b> .....	—	—	—	—	1	1	—
5	Liquor Control: Other .....	—	1	—	—	—	—	—
6	<b>Territorial Ordinances</b> .....	—	1	—	—	—	—	—
7	<b>Grand total</b> .....	—	2	—	—	2	2	—
<b>Northwest Territories</b>								
8	Common assault .....	—	—	—	—	1	2	—
9	Contempt of court .....	—	1	—	—	—	—	—
10	Damage not exceeding \$50. ....	—	1	—	—	—	—	—
11	Disorderly conduct .....	—	—	—	—	—	1	—
12	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired .....	1	—	—	—	—	1	—
13	Offensive weapons .....	1	—	—	—	—	—	—
14	<b>Criminal Code</b> .....	2	2	—	—	1	4	—
15	Indian: Intoxication .....	—	1	—	—	—	—	—
16	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency .....	—	—	—	—	—	1	—
17	Other Federal Statutes .....	—	—	—	—	—	2	—
18	<b>Federal Statutes</b> .....	—	1	—	—	—	3	—
19	Liquor Control: Other .....	—	2	—	—	—	4	—
20	Protection of Children .....	—	—	—	—	—	1	—
21	<b>Territorial Ordinances</b> .....	—	2	—	—	—	5	—
22	<b>Grand total</b> .....	2	5	—	—	1	12	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province – fin

Appeal of informant – Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°		
From acquittal			From sentence						
De l'acquittement		De la sentence							
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue				
<b>Yukon</b>									
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	1		
-	-	-	-	-	-	Code criminel .....	2		
-	-	-	1	-	-	Indiens: Autres .....	3		
-	-	-	1	-	-	Lois fédérales .....	4		
-	-	-	-	-	-	Régie des Alcools: Autres .....	5		
-	-	-	-	-	-	Ordonnances territoriales .....	6		
-	-	-	1	-	-	Total général .....	7		
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples .....	8		
-	-	-	-	-	-	Mépris de cour .....	9		
-	-	-	-	-	-	Dommages n'excédant pas \$50 .....	10		
-	-	-	-	-	-	Inconduite .....	11		
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	12		
-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	13		
-	-	-	-	-	-	Code criminel .....	14		
1	-	-	-	-	-	Indiens: Ivresse .....	15		
-	-	-	-	-	-	Jeunes délinquants: Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	16		
-	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales .....	17		
1	-	-	-	-	-	Lois fédérales .....	18		
2	-	-	-	-	-	Régie des Alcools: Autres .....	19		
-	-	-	-	-	-	Protection des enfants .....	20		
2	-	-	-	-	-	Ordonnances territoriales .....	21		
3	-	-	-	-	-	Total général .....	22		

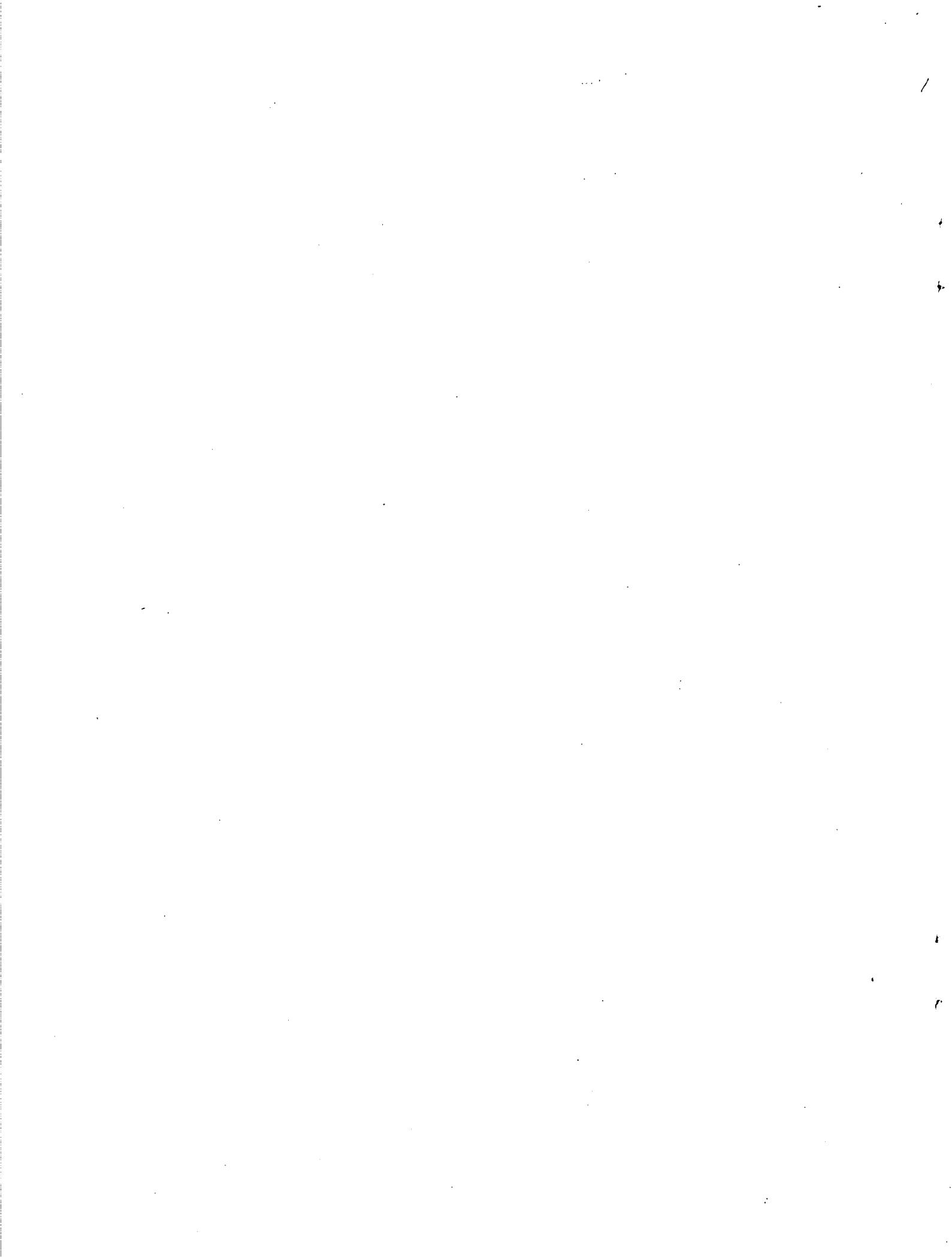
## CRIMINAL STATISTICS

**TABLE 25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province**

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation							
		Dismissed Rejeté		Acquitted — Acquitté		New trial — Nouveau procès		Substituted verdict Verdict substitué	
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction
1	Supreme Court of Canada .....	10	—	3	—	1	—	—	—
2	Newfoundland .....	4	2	—	1	1	—	—	—
3	Prince Edward Island .....	7	47	1	9	—	—	—	—
4	Nova Scotia .....	15	50	2	18	—	1	—	3
5	New Brunswick .....	4	6	—	3	—	2	—	—
6	Quebec .....	79	51	17	22	14	4	5	1
7	Ontario .....	201	125	12	70	18	2	5	10
8	Manitoba .....	13	19	—	25	3	—	—	6
9	Saskatchewan .....	40	40	17	35	1	—	1	—
10	Alberta .....	55	167	37	104	7	1	7	1
11	British Columbia .....	220	136	41	82	16	1	1	5
12	Yukon .....	1	—	—	2	1	—	—	—
13	Northwest Territories .....	1	2	—	5	—	—	—	—
14	Grand total .....	650	645	130	376	62	11	19	26
Crown appeal — Indictable offences									
Appel de la Couronne — Actes criminels									
Appeal of Informant — Summary Convictions									
Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From acquittal — De l'acquittement									
Dismissed Rejeté		New trial — Nouveau procès		Conviction — Condamnation					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction				
15	Supreme Court of Canada .....	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Newfoundland .....	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Prince Edward Island .....	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Nova Scotia .....	—	20	—	—	—	—	—	13
19	New Brunswick .....	—	7	—	—	1	1	4	4
20	Quebec .....	5	5	1	—	—	2	—	—
21	Ontario .....	5	20	3	—	—	—	—	13
22	Manitoba .....	—	1	—	—	—	—	—	1
23	Saskatchewan .....	—	16	—	—	2	—	—	4
24	Alberta .....	6	18	—	—	—	4	—	3
25	British Columbia .....	10	13	4	—	—	13	—	22
26	Yukon .....	2	—	—	—	—	—	—	—
27	Northwest Territories .....	—	3	—	—	—	—	—	—
28	Grand total .....	28	103	8	—	3	20	—	60

**TABLEAU 25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province**

Appeal of accused – Appel de l'accusé						Total of appeals of accused – Total des appels de l'accusé		N°				
From sentence – De la sentence												
Dismissed Rejeté		Varied Sentence modifiée		Suspended sentence Sentence suspendue								
Indictable Acte criminel	Summary offence Infraction	Indictable Acte criminel	Summary offence Infraction	Indictable Acte criminel	Summary offence Infraction	Indictable Acte criminel	Summary offence Infraction	Cour Suprême du Canada ..... 1 Terre-Neuve ..... 2 Île-du-Prince-Édouard ..... 3 Nouvelle-Écosse ..... 4 Nouveau-Brunswick ..... 5 Québec ..... 6 Ontario ..... 7 Manitoba ..... 8 Saskatchewan ..... 9 Alberta ..... 10 Colombie-Britannique ..... 11 Yukon ..... 12 Territoires du Nord-Ouest ..... 13 <b>Total général ..... 14</b>				
—	—	—	—	—	—	14	—					
1	2	—	—	—	—	6	5					
—	—	—	—	—	—	8	56					
8	3	11	3	—	1	36	79					
5	1	1	3	—	—	10	15					
16	11	20	16	2	5	153	110					
331	18	77	30	34	2	678	257					
74	—	16	1	—	—	106	51					
234	16	114	8	6	4	413	103					
344	50	141	49	46	—	637	372					
405	15	305	38	15	2	1,003	279					
4	2	1	2	—	—	7	6					
—	1	1	12	1	—	3	20					
<b>1,422</b>	<b>119</b>	<b>687</b>	<b>162</b>	<b>104</b>	<b>14</b>	<b>3,074</b>	<b>1,353</b>					
Crown appeal – Indictable offences Appel de la Couronne – Actes criminels						Total of Crown appeals – Total des appels de la Couronne						
Appeal of Informant – Summary Convictions Appel du déclarant – Condamnations par voie sommaire												
From sentence – De la sentence												
Dismissed Rejeté		Varied Sentence modifiée		Suspended sentence Sentence suspendue								
Indictable Acte criminel	Summary offence Infraction	Indictable Acte criminel	Summary offence Infraction	Indictable Acte criminel	Summary offence Infraction	Indictable Acte criminel	Summary offence Infraction	Cour Suprême du Canada ..... 15 Terre-Neuve ..... 16 Île-du-Prince-Édouard ..... 17 Nouvelle-Écosse ..... 18 Nouveau-Brunswick ..... 19 Québec ..... 20 Ontario ..... 21 Manitoba ..... 22 Saskatchewan ..... 23 Alberta ..... 24 Colombie-Britannique ..... 25 Yukon ..... 26 Territoires du Nord-Ouest ..... 27 <b>Total général ..... 28</b>				
—	—	—	—	—	—	—	—					
—	—	—	—	—	—	—	—					
—	—	—	—	—	—	—	—					
—	—	—	2	—	—	—	35					
—	—	2	2	—	—	3	14					
8	12	28	—	—	—	44	17					
8	1	21	3	6	—	43	37					
—	—	4	—	—	—	4	2					
4	4	1	1	—	1	5	28					
29	1	35	4	—	—	74	26					
27	1	4	5	4	—	62	41					
—	1	—	—	—	—	2	1					
—	—	1	—	—	—	1	3					
76	20	96	17	10	1	238	204					



## CHOIX DE PUBLICATIONS

À la Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa,  
ou chez l'Imprimeur de la reine, Hull, (P.Q.).

### Numéro du catalogue

### STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE

### prix

85-201 Statistique de la criminalité (Tribunaux) Ann. - Bil.	\$2.00
85-202 Jeunes délinquants - Ann. - Bil.	.75
85-204 Statistique de l'administration policière - Ann. - Bil.	.75
85-205 Statistique de la criminalité (Police) - Ann. - Bil.	1.50
85-206 Statistique de l'application des règlements de la circulation - Ann. - Bil.	1.00
85-207 Statistique des établissements de correction - Ann. - Bil.	.50
85-208 Écoles de protection de la jeunesse - Ann. - Bil.	.75
85-209 Statistique de l'homicide - Ann. - Bil.	.50

### RECENSEMENT DE LA POPULATION 1961, BIL.

92-530 District électoraux - Comtés et subdivisions, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531 Comtés et subdivisions - Selon le sexe, T.-N., I.P.-É., N.É., et N.-B., 1961 (Bulletin 1.1-2)	.25
92-532 Comtés et subdivisions - Selon le sexe, Qué., 1961 (Bulletin 1.1-3)	.50
92-533 Comtés et subdivisions - Selon le sexe, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4)	.50
92-534 Divisions et subdivisions du recensement - Selon le sexe, Man., Sask., Alb., C.-B., Yukon et T.N.-O., 1961 (Bulletin 1.1-5)	.50
92-535 Cités, villes et villages constitués - (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961, 1956 et 1951 (Bulletin 1.1-6)	.50
92-536 Répartition rurale et urbaine - Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine, selon le sexe; comtés, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-7)	.50
92-541 Rapports de masculinité - Population selon le sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à l'effectif correspondant du sexe féminin; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement 1961 (Bulletin 1.2-1)	.50
92-542 Groupes d'âge - Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines de recensement, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543 Années d'âge - Selon le sexe par provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3)	.50
92-544 État matrimonial - Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement, 1961 (Bulletin 1.2-4)	.75

### STATISTIQUE DES TRANSPORTS

53-206 Motor Vehicle Traffic Accidents - Ann. - Angl.	1.00
53-001 Motor Vehicle Traffic Accidents - T. - Angl., par année	2.00

### STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

85-519 Causes of Death, Canada, O. Angl.	.50
84-001 Rapport mensuel - Bil. .... par an	1.00
91-202 Estimations de la population (âge et sexe), Canada et provinces, (Ann. supp. à 91-503), Bil.	.25
91-503 Estimations de la population (âge et sexe), 1921-1952, Canada et provinces, D.R.No. 40, Bil.	.25
91-506 Estimations de la population (âge et sexe), 1952-1960, Canada et provinces, (Supp. à 91-503), Bil.	.50

Ann. - Annuel

Angl. - Anglais

D.R. - Document de référence

Bil. - Bilingue

T. - Trimestriel

O. - Occasionnel

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1961 et 1956. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

*(English, back cover)*



1010481720

## SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics, Ottawa  
 or from the Queen's Printer, Hull, P.Q.

Catalogue number	CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS	Price
85-201	Statistics of Criminal and Other Offences (Courts) A. Bil.	\$2.00
85-202	Juvenile Delinquents A. Bil.	.75
85-204	Police Administration Statistics A. Bil.	.75
85-205	Crime Statistics (Police) A. Bil.	1.50
85-206	Traffic Enforcement Statistics A. Bil.	1.00
85-207	Correctional Institution Statistics A. Bil.	.50
85-208	Training Schools A. Bil.	.75
85-209	Murder Statistics, A. Bil.	.50

## POPULATION 1961 CENSUS, BIL.

92-530	Electoral districts - By counties and subdivisions 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531	Counties and subdivisions - By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B., 1961 (Bulletin 1.1-2)	.25
92-532	Counties and subdivisions - By sex, Que., 1961 (Bulletin 1.1-3)	.50
92-533	Counties and subdivisions - By sex, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4)	.50
92-534	Census divisions and subdivisions - By sex, Man., Sask., Alta., B.C., Yukon and N.W.T., 1961 (Bulletin 1.1-5)	.50
92-535	Incorporated cities, towns and villages - (With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1961, 1956 and 1951 (Bulletin 1.1-6)	.50
92-536	Rural and urban distribution - Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties, 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-7)	.50
92-541	Sex ratios - Population by sex showing proportions of males to females, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-1)	.50
92-542	Age groups - By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543	Single years of age - By sex, for provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3)	.50
92-544	Marital Status - By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-4)	.75

## TRANSPORTATION STATISTICS

53-206	Motor Vehicle Traffic Accidents - A.E.	1.00
53-001	Motor Vehicle Traffic Accidents - Q.E. per annum	2.00

## VITAL STATISTICS

85-519	Causes of Death, Canada, O., E.	.50
84-001	Monthly report - Bil.	per year
91-202	Population Estimates (age and sex), Canada and Provinces, (A. Supp. to 91-503), Bil.	.25
91-503	Population Estimates (age and sex) 1921-52, Canada and Provinces, R. No. 40, Bil.	.25
91-506	Population Estimates (age and sex) 1952-60, Canada and Provinces, (Supp. to 91-503), Bil.	.50

A. - Annual	E. - English
Q. - Quarterly	Bil. - Bilingual
R. - Reference Paper	O. - Occasional

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs, including detailed reports on the 1961 and 1956 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

(Français, intérieur de la couverture arrière)